

En la última que te remiti por el correo, te puse algunas palabras sobre el asunto de la "Pilcomayo", que ha metido cierta bulla aquí y que la habra hecho mayor en Chile. En ésta, que espero no será leída por ojos enemigos e indiscretos, puedo ser algo más explícito.

El Gobierno de Chile ordenó el desarme de ese buque y que se llevara a Chile la tripulación. Esta orden y el temor de que los hicieran ingresar al Ejército, disgustó profundamente a la marina y a la irrisión. Un guardián, Monsalves, hombre resuelto y muy afecto a la escuadra que opera en el norte, se entendió con algunos. Se formalizó, entonces, el propósito de que los marineros, en compañía con una parte de la guarnición, se levantarán, y a una señal convenida llamarán a los oficiales de Marina y marinería, que viven con nosotros, y que han pertenecido a la dotación de la misma "Pilcomayo", del "Condell" y del "Lynch". Este levantamiento debía hacerse sin efusión de sangre, tomando las armas de la parte de la guarnición no comprometida en el, por sorpresa, y amarrando a los centinelas.

La "Pilcomayo" estaba atracada al dique N.º 2, distante como cinco metros de la muralla o explanada, por un costado, pero con el bupres a dos metros, más o menos, de otra muralla o explanada. En el día la habían quitado ciertas piezas a la máquina y habían encajonado las armas menores, dejando solamente los rifles de la guarnición, compuesta de soldados de infantería.

Yo creía que el plan estaba en preparación cuando, con no poca sorpresa, recibí a las dos de la mañana, el anuncio de que entre las cuatro y las cinco y media tendría lugar el levantamiento.

A las tres y media, los oficiales a quienes horas antes me había comunicado el hecho que iba a tener lugar, salieron del hotel y se dirigieron al dique que está como a quince cuadras de distancia. Un cuarto de hora después, salieron Antonio Subercaseaux, Adolfo Guerrero, Ladislao Errázuriz y Alvaro Bianchi. Momentos más tarde salimos König, Luis Walker, Enrique Barra y yo, con mi pierna coja.

A las cuatro y diez minutos estábamos todos en los alrededores del buque, más o menos ocultos. Con los oficiales había doce o quince marineros de los que habían salido del buque a causa de los acontecimientos acaecidos antes de mi llegada a Buenos Aires. Los oficiales son ocho: Villarreal, Cuevas, Hernández, Martínez, Schroeder, Astudillo, Portuquillo y Frederick. Todos, oficiales, marineros y cuaculones, estaban desarmados. Proximamente no se trataba de un aborrecido, que éste era faltar a las leyes del país que nos hospedaba, sino, como te digo, de un levantamiento de la tripulación.

Tú comprenderás que de otro modo no hubiera ido yo por la "Pilcomayo", que no vale la vida de un hombre, a exponerme. Habría sido una locura; bastaba con la transnochada a la luz de las estrellas y con un frío que llegaba a los huesos.

El trono en que iba yo (así llamaba a los partidos uno de los pobres muchachos que ahí perdía tan bravamente la existencia) de día en coche en los términos de una de las calles que bajan al río como a cinco cuadras de distancia de la "Pilcomayo". Seguímos a pie, y con tan mala fortuna, a pesar de la claridad de la noche, que dimos, sin saberlo, sobre el buque.

De repente apareció corriendo para detenernos, el mismo muchacho a que he aludido, que se llamaba Cuadra.

Retrocédimos y nos albergamos detrás de un buque del Gobierno argentino, atracado al dique siguiente, número uno, como a cien metros de la "Pilcomayo". Aquí esperamos la señal con la impaciencia que tú comprenderás. Tan ajenos estábamos a un combate y a muertos y desgracias, que Luis Walker y Barra se dedicaron a matar ratones a pedradas para pasar el tiempo.

Por los alrededores no se veía a nadie, sino que se sentía el santo de un policial que no dio tregua a la garganta por más de una hora. Pero a bordo estaban sobre aviso, y, probablemente, habían notado la pasada de los oficiales y marineros, y, seguramente, nos vieron a nosotros cuando nos detuvimos Cuadra, porque la noche estaba muy clara. El buque sin luces y en su estado ordinario, hacía creer que se ignoraba por sus jefes el intento de la marina y nuestra pretensión.

Habían sonado las cuatro y sonaron las cuatro y media, y llegaron las cinco, y ninguna señal se vio ni se oyó. La cosa había, indudablemente, fracasado, o no tendría lugar, mejor dicho.

A las cinco y media, sin embargo, se oyó una fuerte palamada y una voz. Los oficiales y nuestros marineros corrieron sobre la "Pilcomayo". Al aproximarse uno de los centinelas, gritó: "¡Alto! ¡A las armas!". Inmediatamente nos fuimos a cubrir y muy pronto sobre los que iban de tierra y sobre algunos de

UN EPISODIO DE LA REVOLUCION DE 1891

EL ASALTO DE LA "PILCOMAYO" EN BUENOS AIRES. — RELATO INEDITO DE DON ENRIQUE MAC-IVER

a bordo. Eso sí que era el fracaso.

Pero cinco o siete de nuestros marineros alcanzaron a saltar hasta el buprés y a pasar al buque. Se dirigieron a la sala de armas, donde no había, consiguiendo algunos arrebatar sus rifles a algunos soldados y a uno a tomar un revólver.

Mientras tanto, el jefe del levantamiento, el guardián Monsalves, había caído muerto acribillado a balazos, y los demás marineros del buque tampoco tenían armas ni habían tomado las de los soldados de la guarnición, como que éstos estaban apercibidos para la resistencia.

Monsalves, después de intentar con voces a los marineros de a bordo y de llamar a los de tierra, se precipitó sobre el buque.

Los soldados de tierra, que salieron de proa y le dio un feroz golpe en la cabeza con una manilla o maza, nublado de un cañón, trayéndolo a la cubierta mortalmente herido. Los soldados hicieron fuego sobre él, y a su vez cayó para no levantarse más. Tiene más de veinte balas en el cuerpo.

Trabóse, entonces, entre los que saltaron de tierra, unidos a algunos marineros de a bordo, y la guarnición, una rápida y ardiente pelea cuerpo a cuerpo. Cuadra, el pobre muchacho de que he hablado, con una cacha en la mano y un cuchillo en la otra, atacaba y se defendía como un león. Cayó también acribillado a balazos. Cañas, otro de los mu-

chos que saltó de tierra, caía también combatiendo con un rifle que no tenía municiones muela a guisa de garrote. Zapata, el que tomó el revólver, derribó de un balazo al carpintero del buque, puso fuera de combate a dos soldados más y le dejó disparando sobre el jefe de la guarnición hasta la misma popa de la "Pilcomayo".

Herido en la cabeza y con una pierna atravesada por una bala, hubo de retroceder, y con la ayuda de uno de los oficiales que estaban en tierra, logró salir del buque. Se está curando aquí en el hotel.

Otro de los marineros que saltaron a bordo, Celedón, un muchacho muy simpático, hirió y peleó y escapó lleso de la refriega. Otros dos quedaron prisioneros a bordo, uno de ellos herido.

Te doy detalles porque conozco a estos hombres, o los he conocido, y por ser compatriotas, encontrarse como yo y por la misma causa, en situación desgraciada, y haber visto su abnegación, su valor y su patriotismo, me son profundamente simpáticos y tengo admiración por ellos. Pobres marineros que no esperaban otra recompensa que la aprobación de sus jefes y de aquellos a quienes sirven.

Don Enrique Mac Iver

Don Enrique Mac Iver y familiares

LA CIRUGIA SOLO PROSPERA BAJO REGIMENES DE LIBERTAD

Realizado en época reciente, 1939, un viaje de estudio por los principales países de Europa. Viendo como era natural, varias ciudades de Alemania, y me detuve especialmente en aquellas cuyas clínicas de cirugía les habían dado fama en el mundo. Hacía 25 años que no había vuelto a ese país después de una permanencia continua durante 1913 y parte de 1914. Es decir, en vísperas de la guerra anterior.

Varias veces estuve en Europa durante ese lapso, pero sin oportunidad ni especial interés en cruzar el Rhin. El centro quirúrgico se había desplazado a Londres y en París y otras ciudades de Francia florecían como antes el genio y la técnica que dieron renombre universal a la escuela francesa. Por consiguiente, en esos sitios me quedé. Conservaba, sin embargo, muy frescos los recuerdos de mi paso por las clínicas alemanas, donde tuve ocasión de admirar el método y la capacidad de organización de los maestros de aquella época que llevaron bien alto el prestigio de la ciencia en un país que al bien producido sabios, artistas y filósofos, tenía el culto místico de las armas y de la fuerza como tradición fundamental de su política. Pero entonces, aún cuando el régimen imperante no era de la mayor libertad, se experimentaba cierta libertad propia para la evolución del espíritu.

Para comparar el adelanto alcanzado por la cirugía en Alemania en esos tiempos, en relación con la de otros países y el estado de hoy en la misma relación, es necesario remontarse algo en la historia y desarrollo de nuestro arte.

Durante el siglo XIX el centro de atracción para todos los cirujanos del mundo se encontraba en París, que a lo largo del XVIII logró una especie de hegemonía quirúrgica, como lo atestigua Voltaire, refiriendo que los cirujanos de los ejércitos emigraron a la capital para ver operar y perfeccionarse en la técnica.

La cirugía que fue origen de la actual en lo que respecta a la técnica y a la destreza de los que la ejercen, había nacido en Francia con Ambrosio Paré (1510-1590), un práctico genial de modesto origen, hijo de un barbero y hermano de dos cirujanos barberos. Entre la época de Galeno y Vesalio (contemporáneo de Paré, más anatomista que escritor), aparecieron diversos escritores de cirugía, entre ellos algunos árabes, pero que siguieron perteneciendo a la escuela antigua. Fue en el Renacimiento, época de oro para las artes, la ciencia y la navegación, que surgió la cirugía. La aurora de luz que significó el resurgir del pensamiento humano librándose de la esclavitud de la Edad Media alcanzó brillo genial con el correr de los siglos para caer en el riesgo de apagarse en 1939, ante la nueva avalancha de viejas y bárbaras doctrinas. Paré nació en un pequeño pueblo de Francia, el Departamento del Maine, y Vesalio, en Bruselas. El cirujano francés conoció a varios reyes y gozó de sus favores, alcanzando rango de médico por el reposo prescindiendo del aceite hirviendo, que tanto torturaba a los desgraciados que caían en los campos de las frecuentes batallas.

En Inglaterra, donde muy poco viajaban los hombres de

estudios médicos de nuestro país, en el primer cuarto del siglo actual, florecieron dos grandes figuras que crearon la verdadera cirugía moderna científica, que es no sólo técnica y destreza, y cuyos fundamentos principios se mantienen hasta hoy con el mismo vigor de su origen, cuando revo-

lucionaron el estudio y la práctica de aquel entonces. John Hunter, nacido en 1720 y Joseph Lister, nacido en 1827. El primero dominó la segunda mitad del siglo XVIII. El segundo, el último tercio del siglo XIX.

Entre los no iniciados se acostumbró atribuir al progreso de la ciencia médica y quirúrgica casi exclusivamente a los países germanos, y ya sea por el predominio de los métodos de los alemanes, o por la propaganda o la influencia política creciente en las postmodernas de la centuria anterior y principios de ésta, la opinión existía que para la perfección de los estudios los médicos viajaban a los países de habla alemana. Todos nuestros cirujanos o especialistas de la Berlín, a Viena, a Munich, o a Heidelberg. La generación de médicos del 85 al 900 había ido a París. Fueron discípulos de los grandes profesores franceses, Guérin, Pirovoni, André, Livet, Centeno, Posadas, Penna, Villa, Cramwell y Herrera Vegas. Pero muy pocos o casi ninguno iba a Inglaterra donde como dijimos, se habían iniciado las grandes transformaciones y los prodigiosos adelantos de la cirugía.

Después del auge de Paré, en Francia, y entre su época y la de Hunter, aparecieron obras de cirugía alemanas y francesas como la de Hildanus (1560-1624), o la de Schultze (1595-1645), o la de Lister (1868-1926), la de Jean Louis Petit (1674-1750), etc. Pero nadie marcó como Hunter, a Lister, fechas tan grandes para el desarrollo de la cirugía. Era, injusto, el olvido de nuestros estudiosos de los centros ingleses, cuyos genios habían dado tantos frutos en el estudio de la medicina y cuya técnica actual es de precisión e intrepidez.

En 1913 yo había terminado mis estudios y mi permanencia durante tres años como médico interno de los hospitales municipales. Sentí la necesidad del perfeccionamiento en los más importantes centros europeos y partí al Viejo Continente para visitar a todos. Fui también a Alemania, donde una escuela quirúrgica había alcanzado renombre por la acción de Diefenbach, profesor en Berlín; del sucesor, von Langenbeck, que formó sobresa-

lentes discípulos, entre los que se destacó especialmente Tendor Bilroth, profesor de Viena y Berlín; Mickulitz, Vockman, Braun, Czerny y otros.

A la sazón en la época de mi visita gran cumbre de la cirugía. Bier, de gran talento, considerado como un filósofo, que había hecho un notable estudio de la inflamación; Korte, reconocido por la habilidad, la precisión de su técnica; y sus estudios sobre enfermedades del páncreas; Kerch, el creador de la cirugía de las vías biliares en Alemania; Franz, célebre ginecólogo; von Eiselsberg, el gran cirujano de Viena; Israel, de barbas mosaicas, creador, como Guyon y Albarrán, en Francia, de la urología moderna, y muchos otros de menor celebridad, pero de gran eficacia por su organización y capacidad de trabajo. Las universidades alemanas eran célebres por su metodología y concurrencia por gran cantidad de médicos de todas partes del mundo, muy especialmente de Norte y Sur América.

Se había pretendido establecer un 80% de socialistas! A pesar de su rotundo político, contrario en teoría al poder imperial, en la práctica no pudo impedir que el verdadero espíritu de las universidades alemanas surgiera a la superficie, demostrando cómo duraba aún la influencia de Federico de Prusia, de Guillermo I y de Bismarck, y que aprovechaba Guillermo II, a despecho de Liebignecht, de Rosa Luxemburgo y de todos los otros extremistas.

Los cursos en las distintas clínicas se dictaban con regularidad. No se hablaba de política. Los profesores obedecían tal vez a la consigna de la propaganda entre los extranjeros. En una incidencia que tuve con los tribunales en Berlín por cuestiones que entonces eran frecuentes, el juez al fallar en mi favor, dijo: "Con estos procedimientos los jóvenes médicos argentinos en lugar de perfeccionar sus estudios en Alemania, se dedican a la política, y anatematizan con olímpicas frases a los causantes de la incidencia. Las grandes clínicas tenían no solamente excelentes maestros como directores, sino que el elenco de asistentes era sobresaliente. Muchos de los de esta categoría fueron profesores después, y muchos también de ellos expulsados recientemente. Los nombres judíos eran comunes. En las clínicas como en la docencia, sobre todo, extrajicial. Y aun el mismo empe-

Por ALEJANDRO CEBALLOS

ran huéspedes de la Universidad en otras ramas de la ciencia algunos jóvenes estudiosos, que más tarde adquirieron brillante posición política y social en sus respectivos países.

Luego de esa permanencia, fui a Londres y París, y si bien no había sufrido en Alemania daño material alguno, al llegar a esas ciudades sentí como si se amputara el horizonte. En la capital de Inglaterra sobresalían en el campo quirúrgico: Arbuthnot Lane, Robert Jones y Monahan, que desempeñaban una tarea docente distinta de la de los maestros alemanes, pero no menos eficaz, más familiar, quizá por lo mismo menos apta para atraer tanto número de extranjeros. En París recién declinaba el prestigio de Doyen, pero estaban en su apogeo Hartman, Cullen, Jean L. Faure, Tuffier, etc.

La influencia política no había llegado en ninguno, parte ni a rebajar el nivel científico ni a supeditar la actuación de los hombres que desempeñaban los cargos dirigidos a la voluntad del partido. No existía ni en Alemania el panorama de hoy.

Vino después la guerra del 14; fueron primero los avances incontrolables de las fuerzas de ultra-Rhin, luego la detención en la memorable batalla del Marne y, finalmente, el triunfo total de las armas de Inglaterra, de Francia, y especialmente de Estados Unidos.

Como saldo de la contienda mundial quedaron millones de muertos, de inválidos, físicos y de lisiados morales; una atmósfera de odio y de incertidumbre política que ha venido a cuajar en una nueva y más terrible confagración.

La ciencia, por supuesto, no había progresado nada. Todas las frases conocidas de elogio a la guerra, la mayoría de origen alemán, como las de Molke y algunos otros, quedaban como emblesmas engañosos, para encubrir el afán de conquista, fracasada de quienes alentaban marchas de triunfo y apetitos inflados.

La cirugía, como arte y ciencia, no experimentó ningún progreso radical ni verdadera mejora apreciable. La aplicación de algunos métodos y disciplinas concebidos en tiempos de paz, dieron fruto en el tratamiento de enormes cantidades de heridos y, justo es reconocer, como también lo han hecho algunos autores alemanes, que correspondió la mayor eficacia a los cirujanos ingleses, franceses y norteamericanos.

En la dura experiencia de post-guerra, todos los países sufrieron terribles consecuencias. Sin alcanzar una política de previsión y seguridad. El progreso de la cultura humana continuó con ritmo lento su marcha desahogado del doloroso intermedio de cuatro años. La ciencia y la técnica, sin embargo, lograron algunos adelantos por el ahínco del trabajo de especialistas. En otro Francia, que tanto había sufrido, no alcanzó pronto su nivel comercial, la estabilidad de sus presupuestos y mantuvo el valor de su divisa y conservó su concepto de libertad; Francia, que tanto había sufrido, no alcanzó a consolidar sus heridas morales y quedó su porvenir a merced de la profunda división que se gestaba en su pueblo para fracasar ante la primera exigencia del destino. Italia estremecióse hasta sus cimientos y perdió el rumbo, cayendo primero en la anarquía y luego en la dictadura. Rusia, con su sistema arcaico de gobierno absoluto y de castas, sufrió el colapso, tardando años en reponerse. Austria desapareció de la historia política. Únicamente Estados Unidos, el país más nuevo y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

sobre la gente de tierra. Es verdaderamente raro que no haya habido más desgracias. Uno de los guardiamarinas, hacia quites a las balas, como él dice, con una barra de hierro semejante a la que hay en el muelle fiscal de Valparaíso.

No creas que yo estaba en esta sangrienta escena. El chilote König, que vestía un grueso sobretodo de invierno que tú conoces, aquejado por el frío, comenzó a decir que nos volvíamos, desde antes de las cinco. El, como nosotros, creía que, pasada ya la hora fijada para el golpe, éste no tendría ya lugar. Al fin hu-

imos de retirarnos a las cinco y veinte minutos, e indudablemente, hemos tomado el coche al comenzar los disparos, o momentos después, y no los hemos oído por el ruido del mismo coche.

Poco después de las seis estaba en mi cama, y no he venido a imponerme del suceso más que como a las seis y media, cuando el doctor Silva Palma entraba a mi dormitorio en busca de algunos vendajes, vendas, ácido fénico y otros útiles de los que empleamos en la curación de mi herida. Eran par Zapata, que traían al hotel, con dos heridas.

Momentos después: Villarreal, Cuevas, Hernández, Martínez, Schroeder, Astudillo, Portuquillo y Frederick. Todos, oficiales, marineros y cuaculones, estaban desarmados. Proximamente no se trataba de un aborrecido, que éste era faltar a las leyes del país que nos hospedaba, sino, como te digo, de un levantamiento de la tripulación.

Tú comprenderás que de otro modo no hubiera ido yo por la "Pilcomayo", que no vale la vida de un hombre, a exponerme. Habría sido una locura; bastaba con la transnochada a la luz de las estrellas y con un frío que llegaba a los huesos.

El trono en que iba yo (así llamaba a los partidos uno de los pobres muchachos que ahí perdía tan bravamente la existencia) de día en coche en los términos de una de las calles que bajan al río como a cinco cuadras de distancia de la "Pilcomayo". Seguímos a pie, y con tan mala fortuna, a pesar de la claridad de la noche, que dimos, sin saberlo, sobre el buque.

De repente apareció corriendo para detenernos, el mismo muchacho a que he aludido, que se llamaba Cuadra.

Retrocédimos y nos albergamos detrás de un buque del Gobierno argentino, atracado al dique siguiente, número uno, como a cien metros de la "Pilcomayo". Aquí esperamos la señal con la impaciencia que tú comprenderás. Tan ajenos estábamos a un combate y a muertos y desgracias, que Luis Walker y Barra se dedicaron a matar ratones a pedradas para pasar el tiempo.

Por los alrededores no se veía a nadie, sino que se sentía el santo de un policial que no dio tregua a la garganta por más de una hora. Pero a bordo estaban sobre aviso, y, probablemente, habían notado la pasada de los oficiales y marineros, y, seguramente, nos vieron a nosotros cuando nos detuvimos Cuadra, porque la noche estaba muy clara. El buque sin luces y en su estado ordinario, hacía creer que se ignoraba por sus jefes el intento de la marina y nuestra pretensión.

Habían sonado las cuatro y sonaron las cuatro y media, y llegaron las cinco, y ninguna señal se vio ni se oyó. La cosa había, indudablemente, fracasado, o no tendría lugar, mejor dicho.

A las cinco y media, sin embargo, se oyó una fuerte palamada y una voz. Los oficiales y nuestros marineros corrieron sobre la "Pilcomayo". Al aproximarse uno de los centinelas, gritó: "¡Alto! ¡A las armas!". Inmediatamente nos fuimos a cubrir y muy pronto sobre los que iban de tierra y sobre algunos de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

los que más nuevos y de

PATRICIOS DE OTRAS EPOCAS

POLITICA

—¿Qué diferencia puede



—Le ruego que no toque-
mos nada referente al Par-
tido Conservador. Me separa-

Julio Barrenechea, sin representar la excepción representativa una zona literaria, es como un protagonista a todo trance que para llegar a la mar profunda, a todo furo y a toda prueba. Y sin embargo nuevo, con esa virtud de permanencia que llama a reconocimiento en cualquier tiempo.

Sería necesario inundar una página para señalar los elementos que Julio Barrenechea nos da del primer mundo de su canto, del dulce terreno en donde la voluntad de poeta cultiva, que entresaca los misteriosos antros celestes. Y sin embargo, nos damos cuenta pronto que no hay más que

¿Qué dice de esto Hitler, quien en medio de los más escabumosos desaciertos, se ufana de ser un Dios omnipotente?

DE JULIO BARRENECHEA

Julio Barrenechea, sin representar la excepción representativa una zona literaria, es como un protagonista a todo trance que para llegar a la mar profunda, a todo furo y a toda prueba. Y sin embargo nuevo, con esa virtud de permanencia que llama a reconocimiento en cualquier sitio.

Sería necesario inundar una página para señalar los elementos que Julio Barrenechea nos da al primer paso en su mundo de su canto del dulce terreno en donde la voluntad de poeta cultiva, que, entresaca los misteriosos antros celestes. Y sin embargo, nos damos cuenta pronto que no hay más que

¿Qué dice de esto Hitler, quien en medio de los más escabumosos desaciertos, se ufana de ser un Dios omnipotente?

Tarzan

“DESAFIO PELIGROSO”

POR EDGAR RICE BURROUGHS
M. R.



Cuando surgieron los conjurados de Num-Ali, el hombre mono entró en acción.

A uno le arrebató el alfanje y se lo pasó al Emir; a otro lo arrojó por el balcón.



Y con terrible furor fué derribando uno por uno a sus enemigos, ante el entusiasmo de la muchedumbre.



—“Con semejante jefe venceremos a cien Dagga Rambas”.



En tanto, en las calles de Sufara se trababa una furiosa lucha entre leales y traidores.

Viéndose vencido, Num-Ali se dispuso a huir; pero Tarzan se lanzó contra él.



Pero antes de que lograra dominarlo, los secuaces del traidor lograron su traerlo a su justo furor.



Así fué aplastada la conjuración y el pueblo unido reconoció a Tarzan como su nuevo jefe de guerra.



La luz del nuevo día reveló la presencia del ejército de Dagga Ramba, desplegado en línea de batalla.



Tarzan se sorprendió al advertir que disponían de un pequeño cañón.



Un heraldo, que enarbolaba una bandera de parlamento, avanzó y dijo: “Abrid las puertas o las derribaremos”.



—“Echadlas abajo”, contestó Tarzan, desafiadoramente.

HOGARTH

El Domingo próximo: “ENEMIGO ENCUBIERTO”

571
2-15-42

La cirugía...

(DE LA PAGINA 2)

norma observó en ese mismo año de 1939 en los hospitales de Londres, de Copenhague y de Estocolmo, donde la influencia oficial se hacía sentir ampliamente para beneficio de los enfermos y estímulo de los estudiosos. No necesito hacer resaltar el extraordinario progreso de la cirugía en estos tiempos en Inglaterra y muy especialmente en Estados Unidos. En este último país la contribución oficial y particular al adelanto de la ciencia como del arte en general, ha sido extraordinaria y lo prueban la cantidad de institutos especiales recientemente

creados para la investigación, la sabiduría, la veneración por la enorme afluencia de estudiosos de todas partes del mundo y el número cada vez mayor de sabios contratados en países donde no han podido seguir sus estudios. Las revistas científicas y especialmente quirúrgicas americanas son hoy las mejores del mundo. Es lamentable que la doctrina nazi, si doctrina se le puede llamar, haya podido crear en el espíritu de los universitarios alemanes un complejo tal que vuelven a pensar que la fuerza es la suprema aspiración de la vida. Felizmente, el gran peligro que para la humanidad significan tales ideas, desaparecerá en poco tiempo y volverá a ser el sublimado anhelo, y espere que por muchos siglos, el culto de

la sabiduría, la veneración por el arte y el mantenimiento de la paz. De las observaciones que pueda recoger cualquier joven cirujano que con el objeto de perfeccionar sus estudios haya recorrido antes de esta guerra los diferentes países que alcanzan gran prestigio por el brillo que dieron a nuestro arte, una debe quedarle grabada para toda su vida y es que la libertad de pensamiento y de acción, que no excluye la disciplina y la contracción al trabajo, fomenta el espíritu del progreso en la cirugía, como lo prueban los hechos que mencionamos del alto nivel alcanzado en los países que la mantienen como esencia de su vida. Los regímenes totalitarios han deteni-

Un parlamento...

(DE LA PAGINA 3)

dolph Churchill. La otra fué para encarrillar al diputado comunista recordándole la existencia de una regla contra las repeticiones tediosas. El diputado comunista repuso: “Estoy seguro de que esa regla sólo se me aplica a mí en esta Cámara”. El Speaker: O retira usted inmediatamente esa acusación o abandona la Sala”. El diputado comunista: Retiro la acusación”. Tremendo obstáculo para la táctica comunista el de esa regla contra las repeticiones aburridas. Y formidable autoridad la de un “speaker”, ante cuya advertencia conminatoria un diputado comunista retira en el acto sus consignas.

existencia de una regla contra las repeticiones tediosas. El diputado comunista repuso: “Estoy seguro de que esa regla sólo se me aplica a mí en esta Cámara”. El Speaker: O retira usted inmediatamente esa acusación o abandona la Sala”. El diputado comunista: Retiro la acusación”. Tremendo obstáculo para la táctica comunista el de esa regla contra las repeticiones aburridas. Y formidable autoridad la de un “speaker”, ante cuya advertencia conminatoria un diputado comunista retira en el acto sus consignas.

UN VOTO EN CONTRA

La votación de confianza arrojó cuatrocientos sesenta y cuatro votos a favor del Gobierno y uno en contra. Por encima de las disensiones dialécticas de los diputados ingleses, está naturalmente, el interés supremo de la Patria. Votó en contra, en uso de su derecho, Mr. Maxton, la borla de Izquierda, que había promovido el debate. Este voto en contra sirvió para subrayar el éxito del Gobierno y para hacer comprender a todos que en el Parlamento inglés, aun en

los casos de conformidad más calurosa queda siempre a salvo el respeto a la minoría disidente, por insignificante que sea. Goebbels le ha dicho a sus radioyentes que a Mr. Maxton le esperaba un terrible destino. No es verdad. Todo el mundo sigue respetándole, y desde luego, nadie le lanzó un grito, ni siquiera una mirada aviesa cuando formuló serenamente su voto en contra. UN ESPAÑOL APABULLADO Me refiero a mí mismo. Cuando viene uno de la experiencia española; cuando ha tratado uno intimamente,

por especiales circunstancias a reaccionarios ultramontanos y a nihilistas ultrabólicos; cuando ha oído uno decir en todos los tonos que la democracia estaba muerta, y la ve uno de pronto resplandecer majestuosamente ante sus ojos, se siente una emoción parecida a la del niño de tierras adentro que ve por primera vez el mar. En tales casos no basta decir que uno se queda convencido. Se queda uno en realidad según la gráfica expresión española, “completamente apabullado”. J. A. B.

Grandiosa LIQUIDACION

para Señoras

TOALLA blanca, felpuda y grueso regular a	\$ 6.40
TOALLA color, gruesas, colores firmes, marca THILDA a	16.60
TOALLA HIGIENICA en blanco o de color a	2.80
TOALLA gran variedad de surtidos a precios irrisorios.	
CALZON de Gamuza, forma cuadro con puño a	15.60
CALZON afranelado, forma cuadro con puño a	18.—
CALZON afranelado, piernas largas con puño a	22.—
CALZON jersey, en todos los colores y tamaños a	8.80
CAMISetas punto elástico con mangas largas, desde	12.80
CAMISetas punto, elástico, sin mangas, desde	6.40
CAMISetas de Gamuza con mangas largas muy abrigadoras a	26.80
PAÑUELOS variedad, de calidades, c.u. a \$ 8, 6, 5, 4, 3.80 y..	3.—
PAÑUELOS de seda y espumilla en dibujos de novedad.	
MEDIAS imitación lana, tejido de borlón a	7.80

MEDIAS de hilo mercerizado grueso o de velo desde	\$ 10.—
MEDIAS de seda marca CAIRO a	10.80
MEDIAS de seda surtido extenso de las acreditadas marcas V.H. Mónica, Risueña, V.H. crepé	
CAMISON afranelado, de noche, varios colores, de mucho abrigo a	59.—
CAMISON de gamuza o tejido crepé varios modelos a	48.—
CAMISON de jersey a	35.—
PIJAMAS puntos crepé, elegante modelo con aplicaciones a	60.—
PIJAMAS, de gamuza y de moletón floreado,	
PARAGUAS de seda, elegante fantasía a	150.—
CHOMBAS de lana, gran surtido de modelos a precios de regalo	
MAÑANITAS de lana muy abrigadoras a	21.60
RCPA de cama, sábanas, fundas y juegos bordados.	
GUANTES de cuero, de lana y de malla tejidos a mano	



Caballeros

CAMISAS de céfiro o de popelina con 2 cuellos o de cuello unido con un repuesto.	\$ 40.00
CAMISAS de popelinas seleccionadas desde \$ 50, a	\$ 120.00
CALZONCILLOS de céfiro, piernas cortas, a	\$ 15.00
CALZONCILLOS tamaños desde 75 a 130 centímetros de cintura, en creca desde \$ 15, en Piel,	\$ 25.00
CALZONCILLOS Colón Asargado \$ 17, Franela, a	\$ 25.00

CALZONCILLOS piernas largas, varias calidades ya sea de céfiro, popelina creca, algodón y piel,	
CALZONCILLOS tamaños de 80 a 135 centímetros de cintura,	\$ 4.40
CALCETINES mercerizados en colores café, azul, gris, a	\$ 6.80
CALCETINES gruesos desde \$ 4.40, en fantasía desde	\$ 75.00
SUSPENSORES de elástico bonitas fantasías a \$ 20, todo de cuero \$ 45, de vidrio	

CAMISetas y Calzoncillos, punto afranelado grueso a \$ 34, 30,	\$ 25.00
la pieza	
CAMISetas y Calzoncillos, punto gamuza grueso artículo fino, a	\$ 70.60
la pieza	
CAMISetas, punto liso grueso regular, en color crudo o blanco, a	\$ 17.00
CAMISetas punto liso forma Sport, a	\$ 7.60

SWEATERS de lana sin mangas, color unido varios tonos, a	\$ 34.00
SWEATERS de fantasía, tejidos a mano, con o sin mangas gran variedad de estilos. CHALECOS, FIRPOS, CHALECAS, y CHAQUETAS de CUERO.	
CORBATAS. El surtido más grande, los dibujos más modernos las calidades más finas. Manténganos siempre estos surtidos desde \$ 50 a 3.80 c.u. Surtido completo de la Corbata LORD.	
PAÑUELOS grandes, en blanco desde \$ 3.60 en color desde,	\$ 4.60

PARAGUAS de algodón y de seda desde \$ 55, a	\$ 400.00
OVEROLLS de MESCILLA a \$ 85, de género KAQUI o AZUL a	\$ 70.00
GUANTES de cuero fino a \$ 28, forrado a \$ 38, Pechary \$ 40, de género forrado, a	\$ 20.00
BUFANDAS de lana bonitas fantasías a \$ 12, calidades superiores desde \$ 50 a	\$ 22.60

PIJAMAS — CAMISAS DE NOCHE — CINTURONES — TOALLAS — LIGAS — POLERAS — PECHERAS PARA GARZON

Niños

CAMISAS con cuello Sport en popelina para todas las edades, precio según tamaño, desde \$ 17, a	\$ 38.00
CALZONCILLOS de género ya sean de franela, algodón, tocuyo desde \$ 6, a	\$ 13.00
CAMISetas y Calzoncillos afranelados marca Chiteco, desde \$ 17, a	\$ 25.00
JARDINERAS colores azul y Kaqui todos los tamaños desde	\$ 8.00
CAMISAS con cuello unido N.os del 28 al 36 en calidades seleccionadas de céfiro, popelina, popelina fantasía o blanca desde \$ 27, a	\$ 55.00
CAMISAS con cuello Sport en céfiro para todas las edades precio según tamaño desde \$ 12, a	\$ 24.00

OVEROLLS, colores azul kaqui, gris confección esme rada, todos los tamaños desde \$ 32, a	\$ 55.00
SWEATERS de lana, bonitas fantasías, sin mangas desde	\$ 30.00
SWEATERS de lana, fantasías y color unido con mangas desde	\$ 36.00
PIJAMAS de franela, de popelina y de céfiro	
Suspensores, Cinturones, Calcetines, Guantes, Firpos, Chaquetas de cuero.	

Para niñas

CALZON cuadro afranelado, colores rosa, carne, celeste, todos los tamaños desde	\$ 10.00
COMBINACIONES afraneladas, colores rosa, carne, celeste, todos los tamaños desde	\$ 18.00
CAMISAS de noche, en gamuza, jersey, franela todos los tamaños desde	\$ 24.00
PIJAMAS y Zapitos de gamuza muy abrigadores desde,	\$ 32.00
CALZON de goma importado, a	\$ 6.80
GUANTES blancos para colegiales,	
GUANTES de cuero, de lana, forrados.	
JUEGOS de ropa interior en seda Calcetines, Zoquetes, Chombas, Chalequitas de lana.	
DELANTALES floreados modelos exclusivos para todas las edades.	



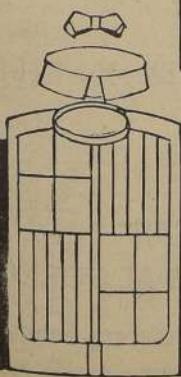
HORARIO: de 11 a 7 P.M. — PRECIOS FIJOS

Camisería

PUENTE 593

BARCELONA

ESQUINA SANTO DOMINGO



CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

LA CIUDAD ENCANTADA. — Por Juanuario Espinosa. — Imprenta Linarez, (Santiago, 1942).

No sabemos en qué tiempo fueron escritos los diez cuentos que ahora publica Juanuario Espinosa. Dan al lector la sensación de ser de los comienzos de su laboriosa carrera literaria. El volumen está encabezado por el relato que se denomina "La ciudad encantada". Es suelto, ameno, de lectura agradable. Lo mismo los que se llaman "Sobre el puente del diablo", "Bajo el signo de Júpiter", "El triunfo de Satán" y "El milagro". Se percibe la facilidad de la composición, la agilidad de la trama, lo maravilloso en pugna con el realismo que domina en otras obras de Espinosa. Varios de estos cuentos se desarrollan en el norte, en el ambiente de los mineros crédulos y amigos de lo fantástico. "La ciudad encantada" tiene por escenario la provincia de Atacama, con su paisaje seco, de contraste entre los oasis de verde y la magnitud del desierto. Se siente la perspectiva de "pequeños valles pedregosos y polvorientos, cerrados por colinas grises".

Miguel Rojas, el protagonista, resuelve partir a Chuquibambilla en busca de la prosperidad. Encantado por el color y por la superstición que halla tras el desierto, se imagina una ciudad que exista antiguamente. A partir de hacen augurios y le desean que no le ladden los perros del Purgatorio. Sentimos la atmósfera y nos sumamos en la fantasía. Miguel Rojas había soñado, pero tenía un signo de su estancia real en la ciudad encantada. Un paquete de cigarrillos que adquirió a un viejo en un despaño. El procedimiento recuerda uno de los mejores logros de Espinosa, su excelente novela "Pillán". "El barbero fantasma" y "Sobre el puente del diablo", también combinan lo fantástico y lo realista dentro de las características chilenas. El primer cuento es del norte y el segundo del sur, pero se completan en un plano de superposición. "La resaca", "El mejor botín" y "La mariposa blanca" se basan en temas parecidos, en que obran signos y síntomas sobrenaturales. El amor y el juego se confunden en relatos apacibles, de poco vuelo estilístico. "Bajo el signo de Júpiter", pinta una de esas existencias opacas de burocratas, que tantas veces han atraído a Espinosa. Un empleado público se enamora de la hija de su jefe, sin esperanza de ser correspondido. No sabe asimilar un medio más elevado y concluye alcohólico, como su padre. Pequeñas pinceladas, realistas contornos, maestría en el menudo. "El triunfo de Satán" nos parece el más conmovedor de estos cuentos, con un notable acierto en la evocación de las costumbres y prejuicios de los pueblos sureños. Gravitaba cierto fatalismo sobre los amores de Tris

tán, que abandonó a su querida Natalia por la rica Rosalía. La parálisis abatió a la última en el día de la boda y la inmovilizó hasta su muerte. Hubo "mal de ojo" u otro signo de brujería que se transmitió en el obscuro presagio de la palabra de Natalia cuando conoció el desvío de su galán. "El milagro" es un relato agradable que trata de los amores, entre un maestro maduro y una lozana discípula. El domine era casado y su mujer invocó a un crucificado para sacarlo de su aven



Juanuario Espinosa

ida, una insatisfecha, de complicadísima estructura mental. Tiene el don de analizarlo todo, de escarmentar en el medio circundante y reducir a partículas microscópicas al marido primero, a los amigos después y al amante más tarde. Marcela se critica en un hogar pobre, conociendo las dificultades de la existencia y supe del heroísmo callado de las privaciones. Se disolvió con la muerte un primer amor romántico, que idealizó su cerebro excesivamente intelectualizado. Se casó con Agustín mayor que



Mari Yan

ella, y vivió su riqueza creciente, su poderío económico que sustentaba un ansia de poderío. Agustín resulta un burgués desagradable, que sólo vive para el lucro en una atmósfera de especulaciones, de alzas y bajas de cifras y de negocios. Con la prosperidad, Agustín adquirió un predio rural en cuyo ambiente Marcela crece captando la paz que conocía Fray Luis de León. "Vivía en una especie de plácido idealismo, manso e intuitivo, absorbida en la magnífica fusión de su alma y de su cuerpo, con el cuerpo y el alma del paisaje". (Página 40).

Cierta monotonía invade a Marcela. Decepcionada por el hogar que se le abre, se invade sus nervios. "Ella sabe, no obstante, que todo el bienestar, la holganza material de su vida mimada, la debe a Agustín. Y es inferior, piensa, hacer un drama de este hastío que me viene tomando, de esta hostilidad que su presencia me provoca. Todo se lo debo a él". (Página 43).

Así como no puede hacer una realidad ideal de Agustín, hombre materializado, la herencia teme que si se casa con Hugo, el desaparecido amor juvenil, tampoco hubiera conocido la felicidad, sino una vida "mejor y triste". Estamos ante una situación sin salida: el descontento de Marcela es irracional. El marido, es inadecuado, el posible reemplazante habría estado ante la existencia "débil y desarmado como un niño". Un hijo compenso a Marcela Olmedo del devío de Agustín, de su egoísmo aburguesado y sin horizonte. Las mejores reacciones de Mari Yan se encuentran en su exaltada visión de los niños, en las notas finas sobre la maternidad, en las perspectivas de la educación de Pablo.

La escritora, más que sugerir estados de ánimo, prefiere indicarnos con una profusa insistencia. Nos dice que en el seno de su familia Marcela sintió, a menudo, "rebeldías de indignación". (Página 55). Busca compensaciones en el encanto de la naturaleza, en los efusivos de la tierra, en el agreste sabor de su nueva vida campesina. "Su sensibilidad agoniza exasperada por la gama de colores. Se tiende sobre la tierra parda y permanece durante horas, quieta, como petrificada, sintiendo el beso de las raíces en la piel desnuda del cuello y de los brazos. El crepúsculo la cubre de sombra: corrientes de savia circulan bajo el suelo y la envuelven. Ella cierra los ojos, y así, enredada a la tarde, confundida a la tierra negra, húmeda y adormecida, su pensamiento se va volando. Toda ella está nimbada de ensueño. No siente casi su envoltura material. Es frágil, eriza, es magnolia abierta". (Página 72).

No basta todo esto para que Marcela halle un rumbo en su inquietud. El aislamiento de Las Cenizas la encuentra "ensimismada en sus propios afanes". Divaga y busca la tranquilidad en el mar vecino. Saca un libro de un estante y lo vuelve a guardar, porque está "demasiado inestable su mente para estacionarse en nada". Ve más que a Marcela no es fácil organizarla.

Pero, de repente, ella asiente milagrosamente hacia su plenitud de mujer y en vez de la figura desorbitada que vagó por los desiertos de la vida, se encuentra atónita que desabre la vida". (Página 86).

Esta novela desconcierta un poco hasta aquí por la falta de transición. Pronto Marcela puede, verdaderamente, hallar un rumbo en su vida. En una playa vecina a Las Cenizas surge una figura inusual, muy próxima a la castellana desorientada. Es un hombre joven, de pelo negro, liso, y piel dorada por el sol, vestido de pantalón gris y de sweater azul sobre la camisa de sport un poco abierta. De tanto frecuentar el rincón marino acababan por conocerse y se hacen amigos. El es Andrés, un agricultor de Los Rómicos, predio contiguo a Las Cenizas.

Parece que va a surgir el amor, pero las complicaciones se ramifican en sutiles y nuevos matices. No es Andrés el príncipe esperado, el ángel de las sombras que hará brotar el milagro prometido. Marcela lo rechaza, después de una escena de intimidad que puede aproximarse a la plenitud de la posesión.

Mari Yan trata de explicar el desvío: "Marcela se cree predestinada a la soledad. Nunca ha podido tocar el fondo de los seres que ha querido, y los afectos, cuando empieza a crecerlos, se desvanecen. Si le escapan de los brazos como mariposas enloquecidas. Si Siempre entre ella y los otros se atraviesa una racha fatal o se levanta un muro de silencio, de palabras, Casi es peor el muro creado por palabras, que son caretas para ocultar el pensamiento. Si quiera el silencio puede llenarse con la ilusión de una cercanía, de un contacto...". (Páginas 116 y 117).

Daría aún más materia al análisis de la protagonista. Vemos que el hábito de contener, que ha marcado su norma, la lleva a derrochar una posible felicidad. Marcela Olmedo resulta una fuente de contradicciones. Si me voy dice de Andrés: "Si me voy de tu vida, no me busques. Esto ha sido para mí una aventura deliciosa, pero yo me voy siempre". Es la evasión permanente, la fuga continua hacia otros planos. No se han encontrado. "No lo encuentra. No lo encontrará nunca. Ya no encontrará vibraciones desconocidas. Y aún unidos, ambos, están solitarios". (Página 151).

Pero Marcela parece buscar algo más que una especie de inviolable dominio. "¿Qué paz! piensa. He anidado tantas cosas sin encontrarlas. He tocado casi el amor, que ha huido de mí, siempre, como pájaro esquivo. He caminado hasta sangrar, sin entender gran cosa de la vida, y ahora, en este minuto absurdo, tengo la impresión de poseerlo todo...". (Página 177).

Marcela ha vivido por más de un año en un "incoherente y ficticio mundo interior". Luchaba entre el deber y el amor presente, entre los prejuicios y la plenitud de la entrega. Desahogado de la vida, se da de pronto a un bailarín mundano, sin mayores cavilaciones. Entretanto ha sobrevivido una catástrofe económica y el marido de Marcela pierde Las Cenizas. Ella ha perdido también la afección a esa tierra, pero halla que siente el paisaje y que este camina con ella. Estamos, parece, cerca del pantanismo.

Las Cenizas, como se ha visto, un libro muy intelectualizado. A veces, la protagonista se disuelve en el prolongado soliloquio. No compensa de lo abstracto un mayor dominio de la prosa, la limpia sencillez de algunas descripciones rurales y el encanto de ciertos recuerdos de la infancia.

VERTIENTE. — Por Teresa Vidal. — (Nacimiento, 1942).

Una nueva poetisa llega conducida por disparates prologistas: Mariano Latorre, que ve en Teresa Vidal algo intrínsecamente y poco retórico; Blanca Luz Brum, que dice que su poema es "la marcha de un mismo por la tierra"; Tomás Gatica Martínez, que se regocija de "quien supera con alto espíritu las propias posibilidades"; y Carlos Casassa, cuya sorpresa fue grande al conocer los originales de "Vertiente". Ante tantos y tan considerables prologistas, queda poco tiempo para decir algo que no se confundiera con lo ditirámico.

La señorita Vidal ha escrito veinticuatro poemas en que reitera los asuntos que trataron otras mujeres. Prefiere el tono menor la sencillez que encomian los escritores patrocinantes del libro. Su estilo va desde lo místico hasta lo amoroso con algunos toques de críptico literario.

Carreta de buques
poncho de color,
caballo que trota,
somberrito alón.

Espejuela de plata,
brida tornasol,
Al galope corto
se llega al barrón.

Guitarra que flota
pen las de amor,
pañuelito blanco
que se agita al sol.

Potrillo de chicha
de dulce sabor,
la cosecha este año
será "más mejor".

E lo da muestra de "Vertiente" y de sus posibilidades. Frescura juvenil, ilusión, críptico placentero.

R. A. L.



Nueva Inspiración... con una NUEVA PARKER VACUMATIC

La Pluma Que "Lubrica" La Escritura

CUANDO usted sienta desahogarse la punta de suavidad de aceite de la Parker Vacumatic se dará cuenta de por qué esta pluma increíble facilita y acelera el trabajo.

Los psicólogos han demostrado que nos precisamos las pequeñas de cada día—como las dificultades de las plumas al

escribir—las que desconciertan el pensamiento. Por eso vale la pena procurarse una Parker Vacumatic, la pluma que no raspa nunca, que no se le agota la tinta inesperadamente nunca, que estimula el flujo libre del pensamiento.

Pida en las casas del ramo una demostración práctica de esta joya de pluma.

El "Rombo Azul" de Parker es la pluma representativa nuestro contrato vacuático con el comprador y le garantiza para toda la vida su reparación (sólo daño intencional), siempre que nos envíe la pluma completa. Para cubrir gastos, se hará un pequeño recargo.

De venta en los mejores establecimientos del ramo.

Plumas con Rombo azul, \$ 450. — y \$ 400. —; otras desde \$ 90. —

Distribuidores y Central de atención:

CURPHEY Y JOFRE LTDA.

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

CASILLA 102-D, Santiago

UNA REVISTA DE ARTE

Acaba de aparecer el primer número de la revista de arte "Forma". Con gran dominio de la ilustración gráfica, es una nueva publicación destinada a dar cuenta de las actividades artísticas que se desarrollan en Chile y en general en todo el continente americano. Ofrece una agradable presentación y los artículos sobre arte son numerosos e interesantes.

Del "plan de acción" que se exhalaba en ese primer número editorialmente tomados de antemano por el caso a favor que el público de la prensa a los más suculentos valores".

El afortunado número firmado por Xavier Gutiérrez, Carlos Hermosilla, Daniel Quiroga, Elena Wain e/c.

Se trata, en definitiva, de una revista que viene a llenar un hueco en el campo de las escasas actividades artísticas de auténtico valor que se desarrollan en nuestra capital. Merece por ello nuestra cordial acogida.

La Administración del

PALACE HOTEL

Anuncia a Ud.

la apertura

de sus nuevos

anexos denominados:

HAVANA-MADRID

RESTAURANT

A LA CARTA

ROTISERIA

FIAMBRERIA

SALON

DE CAFE

ESPECIALIDAD EN MARISCOS

SIEMPRE:

OSTRAS

LANGOSTAS

POLLOS AL HORNO

B O'Higgins 2860; casi esq. San Alfonso

ATENEA

Acaba de aparecer un número extraordinario con más de 200 páginas, especialmente dedicado al movimiento literario de 1942. Este número, que es un verdadero libro de gran interés se venderá, sin embargo, al precio corriente de \$ 4. —

Subscripción anual para todo el país a partir desde cualquier mes del año \$ 40. —

No hay persona alguna amante de la cultura que pueda dejar de suscribirse a la Revista Ateña.

LAS CENZAS, novela de Maria Yan.

Acaba de aparecer esta obra que está obteniendo un gran éxito.

ESPEJO SIN IMAGEN, novela de Mari Yan.

LA CIUDAD ENCANTADA, cuentos de Juanuario Espinosa.

VERTIENTE, poemas de Teresa Vidal.

LOS SUCESOS DE ESPAÑA VISTOS POR UN DIPLOMATICO, fiel descripción del desarrollo de la Revolución Española, por Aurelio Nuñez Morgado, ex Embajador de Chile en Madrid.

RUMOR DEL MUNDO, poemas de Julia Barrenechea; próxima a agotarse esta primera edición.

EN LA BARCA DE ULISES, Impresiones de Grecia y su arte, por Miguel Luis Rocuant.

EL CREPUSCULO DE LAS CATEDRALES, novela de Miguel Luis Rocuant.

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Méza. Obra que no puede faltar en ninguna biblioteca y que sirve indistintamente para cualquiera edad o cultura. 15 tomos.

También pueden venderse y leerse por separado. Precio de cada tomo \$ 12. —

ALGO DE LO QUE HE VISTO, Memorias de don Crescente Errázuriz.

MEMORIAS DE 80 AÑOS, por Ramón Subercaseaux, 2 tomos.

DISCURSOS LITERARIOS Y NOTAS CRITICAS, por don Juan Agustín Barriga.

MEMORIAS DE DON ABDON CIFUENTES, 2 tomos.

PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO, por Augusto d'Halmar.

CASA GRANDE, por Luis Orrego Luco.

GOLONDRINA DE INVIERNO, por Víctor Domingo Silva.

EL SOCIO, por Jénaro Prieto.

LA REINA DE RAPA NUI, por Pedro Prado.

EL HOMBRE EN LA MONTAÑA, por Edgardo Garrido Merino.

EL VALLE DEL SOL, por Diómedes de Pereyra.

HOJAS AL VIENTO, por Diómedes de Pereyra.

CAUCHO, por Diómedes de Pereyra.

LA SERPIENTE DE ORO, por Ciro Alegría.

SANGRE DE MESTIZOS, por Augusto Céspedes.

SUS MEJORES CUENTOS, DE A. Hernández Catá.

LA HERENCIA MORAL DE LA FILOSOFIA GRIEGA, por Enrique Molina.

POR LOS VALORES ESPIRITUALES, por Enrique Molina.

ESTUDIOS CRITICOS DE LITERATURA CHILENA, por Omer Emeth.

LITERATURA CHILENA, por Samuel A. Lillo.

ORATORIA, por José María Pinedo.

BULA MATARI, por Jacobo Wassermann.

LA MALA ESTRELLA DE ITZA, por Alida Malkus.

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

AHUMADA 125 — CASILLA 2298

Los pedidos de provincias acompañados de su importe en giro postal o letra bancaria no pagan franquencia

SANTOS DEL MES DE JUNIO

SAN LUIS.

SAN JUAN.

SAN GUILLERMO

SAN PEDRO Y SAN PABLO

LUCERNA. Ofrece un completo surtido

en postres de gusto incomparable, y

estupenda presentación

Langostas frescas

Erizos

Chorizos

Lomitos asados

Pavos rellenos

Santiago de Chile domingo 21 de junio de 1942.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.Domingo Melfi D. | Elodoro E. Guzmán F.
Director. | Gerente.INCREMENTO DE LA INDUSTRIA
CHILENA

La visita que realiza en estos momentos el Ministro de Comercio y Abastecimiento al puerto de Valparaíso es de una importante trascendencia tanto por las expresiones que este Secretario de Estado ha vertido en el seno de las más importantes de las reparticiones comerciales de aquella localidad, como por las proyecciones que pueden tener con respecto al futuro de la industria nacional.

No puede negarse que nuestra situación económica está sometida en las presentes circunstancias a duros y difíciles vaivenes, y, principalmente, nuestra industria es la que más afectada se siente por las graves influencias que la guerra universal ha producido en todos los pueblos del orbe. Consecuente con las dificultades de esta situación, el Ministro de Comercio y Abastecimiento ha expresado a la Cámara Central de Comercio y a la Cámara de Comercio de Valparaíso, conjuntamente, que estamos atravesando por una difícil situación en materia de abastecimientos, cuya única fuente de recursos es al presente la que puede ofrecernos, en estos aciagos momentos, la indole democrática de Estados Unidos. Nuestras industrias permanecen sometidas en la actualidad exclusivamente a la voluntad y a la intención bienhechora de aquella nación que encarna, por lema tradicional y por sistema, los principios más estrictos de la democracia. Sin embargo, según la expresión del Ministro de Comercio de nuestro país, aquella nación, abocada a las obligaciones imperativas de una lucha que debe poner toda la suma de sus esfuerzos, ha tenido que restringir su propia producción, con graves consecuencias para nuestra producción industrial propia.

Pudo estimarse, con un sentido y significado de buena voluntad, que no eran ajenos a promisoras esperanzas de Cancillería, que la ley de prioridades establecidas en favor del incremento de nuestro comercio interior y de nuestras industrias podría llegar a ser favorable a su desenvolvimiento. Mas tal ley de prioridades, según lo ha aseverado en la exposición que comentamos el Ministro de Comercio, no ha dado los resultados que en ella se cifaban, por lo cual hubo necesidad de recurrir a las cuotas de racionamiento, racionamiento que especialmente, y en forma indudable, se refiere en forma especial a la distribución de bencina.

No hay duda de que la industria nacional es la que más afectada se ha sentido con estas medidas de restricción, y al referirse a este hecho, con razones muy plausibles, el Ministro de Comercio ha hecho resaltar la circunstancia de que ha recibido un encargo especial del Presidente de la República para incluir dentro de la Junta Nacional de Abastecimiento a todos los representantes de la producción en el país, es decir, aquellas que con más eficacia pueden influir en los destinos de nuestras industrias, como son la Sociedad de Fomento Fabril, la Cámara Central de Comercio, las Sociedades de Agricultura y de Minería, la Corporación de Fomento a la Producción, y tantas otras que, por su propia indole, están más ligadas al porvenir de la industria nacional.

"Estamos actualmente trabajando en la Junta Nacional de Abastecimientos con todo tesón, ha dicho el Ministro de Comercio, y despachada la Ley de Emergencia, esperamos dar mayor vida e impulso al organismo que está destinado a satisfacer, dentro de lo posible, las aspiraciones que se hacen sentir desde todos los sectores que operan en la producción y en el consumo". Estas expresiones han de servir para llevar un nuevo alivio y un mejor estímulo a todos los productores industriales del país, cuya situación presente es la más difícil que han podido contemplar en su vida de largos esfuerzos.

Entendemos que las declaraciones del Ministro de Comercio y Abastecimiento han de significar, en este caso, más de una promesa, y estamos seguros de que sus propósitos de bien entendida utilidad pública habrán de constituir para la industria chilena la realidad que ella merece por su perseverancia y por su bien entendida orientación.

Problema del alcoholismo

La Memoria presentada por la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes confirma con números y hechos la inuitada importancia adquirida por los males sociales que tienen su origen en el consumo excesivo y descontrolado de bebidas alcohólicas. En todas partes la embriaguez ocasiona perturbaciones contrarias al interés colectivo, pero en esos países el vicio se ha propagado tanto como en el nuestro, hasta el punto de transformarse en un problema de trascendencia nacional. Su influencia tra tornada sobre el trabajo y la economía, sobre los hábitos y costumbres, de las gentes en bre la vitalidad y salud de los alcohólicos y de su descendencia, se ha acrecentado enormemente junto con el aumento del número de cantinas y de parroquianos que acuden a este tipo de establecimientos.

La prueba evidente la tenemos en la gran cantidad de horas de labor que semanalmente se pierden a consecuencia del pernicioso vicio, y en los frecuentes accidentes del trabajo que deben ser atribuidos a la causa mencionada. Los actos criminales sufren también fluctuaciones paralelas a las variaciones presentadas por la curva de embriaguez, acrecentándose durante la semana. Finalmente, de todos es conocido el efecto depresivo del hábito alcohólico sobre las con-

Nuestra auténtica solidaridad

Los sectores que en Estados Unidos se empeñan en ignorar la coherencia doctrinaria y la lucida objetividad de nuestra posición internacional, argumentan sobre la misma base — se dice — que obedecen a idéntica consigna. Para ellos, lo esencial es que rompamos relaciones con el Eje y la razón que se da consiste en tener: 1.º) que esta es la única demostración de identificación con quienes luchan por la causa de la libertad; 2.º) que debido a la permanencia de las Misiones de los Estados Unidos en Chile se ha convertido en un foco de espionaje.

El espíritu democrático de un pueblo y su afinidad con los otros pueblos de idéntica naturaleza ideológica no se improvisa. Es el producto de una larga evolución y se demuestra en la práctica ordinaria de sus instituciones y en la normal modalidad de su existencia. A este respecto podemos afirmar que no hay en todo el continente una República que nos supere. Hemos vivido siempre y vivimos hoy democráticamente, cosa que no pueden decir con igual rotundidad otros países de este y del otro hemisferio. No necesitamos, pues, demostrar con gestos ni con declaraciones lo que somos y es precisamente por esto que nuestra solidaridad con quienes luchan en defensa de la dignidad humana es profunda y auténtica tal como lo es nuestro sentido de la fraternidad americana, probada — por otra parte — en la paz y en la guerra.

Obedeciendo a esta radical modalidad de nuestro espíritu, nos hemos alineado desde el primer momento en el frente de la libertad y lo hemos hecho de acuerdo con un agudo sentido de nuestro deber y de nuestra posibilidad; decididos a ser una ayuda y no una carga; reacios a aceptar el máximo aporte espiritual, material y moral de que somos capaces, y velando al mismo tiempo, porque nuestra acción no importe dificultades insubstanciales tanto para los Estados Unidos como para los países sudamericanos del Pacífico.

El Estatuto de no beligerancia de Washington, una realidad que le permite utilizar todos nuestros recursos como si fueran propios. El dictado de Tekehanic único en la costa sur del Pacífico con capacidad para reparar buques de gran tamaño, se encuentra a su disposición. La vigilancia de los elementos susceptibles de ejercer actividades peligrosas se hace en forma continuada y severa y según es público y notorio, todas las demen-

De este sucinto análisis queda en pie que estamos prestando a las democracias la mayor colaboración que se le presta en América que se basa en un sentimiento de honro y efectivo de comunión en la libertad. En tal situación no favorece ni puede favorecer el espionaje a favor de las potencias totalitarias, y que la ruptura diplomática con el Eje no sólo aportaría una nueva contribución, sino que significaría crear a Norte América y a la Democracia una serie de dificultades.

Carestía de la vida

S. O. S. A. S. E.

En los tiempos primitivos es a la lucha emprendida por el individuo aislado, pero más tarde, con la evolución social de la humanidad, que vino agrupando los seres y estableciendo: la familia, el pueblo la nación ha debido variar la forma de lucha y tiene que ser ahora acometida por los órganos que toman la dirección o mando de esos agrupamientos.

Si dentro de la familia es el padre a quien incumbe, en primer término, la obligación de resolver estos problemas, en los agrupamientos mayores esa responsabilidad alcanza al jefe y al Estado, cuando se trate de naciones y de dependencias principalmente del régimen económico que se establece en la sociedad o pueblo, la manera y medios que se empleen en la solución.

Forman, por consiguiente, los medios de vida de los habitantes de una nación, el coeficiente de exponencial más elevado que valoriza la capacidad de lucha de ese pueblo; enténdase esta en sus más variados aspectos: de rendimiento de trabajo, de higiene y salubridad de defensa exterior, de cultura intelectual y física, etc.

Peró si el Estado tiene la obligación de encauzar con disposiciones adecuadas los medios de vida, más favorecidos por el pueblo, éste también tiene el deber de cooperar a la aplicación y observancia conveniente de esas disposiciones que han sido dictadas en beneficio de la colectividad aun cuando para aislados individuos o grupos aparezcan como perjudiciales.

En los negocios de alcohol es casi excepcional que se cumpla el reglamento respectivo. Son raros los establecimientos en que se respeta la disposición que prohíbe la entrada a los menores. Más raro es todavía que se atiendan las peticiones que se instalan nuevos bares, en Chile tendríamos que decir, de alcoholismo, no de coleccionismo.

PETICION AL COMISARIATO

El firme espíritu de equidad, reconocido unánimemente, de que ha dado innumerables pruebas el señor Gumucio desde su cargo de Comisario General de Subvenciones y Precios, nos faculta para hacerle llegar una reiterada petición que nos han formulado muchos lectores de este diario.

Es de conocimiento público que la Compañía Chilena de Fósforos ha venido restituyendo desde hace muchísimo tiempo, por medio de presentaciones hechas a los últimos antecesores del actual Comisario General, un alza de sus precios de venta, pues el encarecimiento de las materias primas importadas, entre ellas, el clorato de potasa que ha alcanzado cotizaciones increíbles, debido a que es artículo de guerra, y el mayor embolsado que ha debido afrontar por concepto de sueldos y jornales, hacían imposible el mantenimiento de los precios que todavía rigen.

Dos o tres comisiones de contadores fiscales, a petición de la propia Compañía, hicieron prolijas investigaciones en su contabilidad, y comprobaron la pérdida efectiva que los fabricantes invocaban para justificar su petición.

Se supo también que una de esas comisiones de peritos, después de haber informado que las actividades de la Compañía no producían utilidades, fue presionada, en debidamente, para que dictase un segundo informe, desdiciéndolo de su primera aseveración, pues así convenía a intereses particulares, lo que provocó la renuncia de uno de esos funcionarios, que no aceptó hacerle solidario y cómplice de una incorrección.

Se conocieron, en su oportunidad, las nuevas gestiones de la Compañía ante el señor Gumucio y el Ministerio de Hacienda, para conseguir un alza en sus precios y como había cierta fundada seguridad de que esta vez serían escuchadas sus demandas, hace un mes que sus acciones tuvieron en la Bolsa de Comercio una reacción favorable, ganando diez puntos en las transacciones.

Peró junto con esa variación se hizo sentir una gran carestía de fósforos en la ciudad y, seguramente, en otros puntos de Chile y del extranjero, debido al acaparamiento que, en especial los comerciantes minoristas hacían del artículo, seguros de conseguir venderlo a mejor precio que el vigente.

Ha llegado a tal punto esta brillante especulación, que en la actualidad es imposible conseguir, no digamos un paquete de 10 fósforos, sino una simple y modesta caja. En todos los almacenes se contesta a los compradores que la existencia está agotada, pero que en pocos días se llegará a una nueva remesa.

Como a nos ha informado que la Compañía ha vendido en los últimos seis meses mayor cantidad que la normal, pues ha debido abastecer una demanda inusitada, están a la vista la especulación y el acaparamiento que denunciamos.

Si estuviera ya por dictarse el Decreto que fija nuevos precios, solicitamos del Comisariato que haga, brevemente, una severa investigación para comprobar si los comerciantes tienen, en realidad, como se supone, grandes cantidades que se niegan a vender a la espera de una mayor ganancia, que a todas luces es ilicita.

Comprobada nuestra denuncia, el caso de aplicar las rigurosas sanciones que señala la Ley.

CHERTMAN (continúa)

NOTAS DE ARTE

Exposición Ramón de Zubiaurre

En España — más que en ninguna otra parte — la pintura parece una absoluta afirmación del espíritu. En las obras de sus artistas la propia psicología racial alcanza su máxima y completa expresión.

Zubiaurre llega a esta totalidad expresiva no por el estilo, sino por una acentuación decantada del carácter. Su pintura no responde a normas de estilo, es más bien una pintura con "manera". Recordemos a este propósito — una caricatura de Bagaria, la que el maestro glosaba, allá por el año 1917, las obras de Ramón de Zubiaurre. El dibujante representaba un tipo vasco: brazos y piernas enormes, y sobre aquellos miembros colgaban una cascada triangular de larga nariz escarada. La expresión radicada en claros ojos de uva, estática, a los que asomaba la vida callada, reconcentrada y futura de estos tipos que han hecho de la actitud un culto.

El pintor vasco — en general — acentúa preferentemente los caracteres formales, olvidando la expresión psicológica. Las obras de Zubiaurre han parecido teorías rituales de un pueblo que siente los apremios terribles con indudable fuerza. Por ser vasconia muy apegada a las costumbres vernaculas y ancestrales, sus pintores han sentido el acicate de llevar a las telas las viejas estampas aldeanas de romerías, fiestas, danzas que primitivas, en unas imágenes paganas en las cuales los objetos familiares aparecen divinizados como en las legendarias ceremonias ibéricas.

La fortuna plástica es diversa, pero los asuntos están siempre encajados en esa abstracción y limitada inspiración temáticas. Ramón de Zubiaurre tampoco ha escapado a la regla imperante. Las obras de excelencia en su obra, distinguiéndose de las de otros artistas vascos, se debe a que — como ha dicho Ortega y Gasset — los caracteres vascos de sus telas han sido sublimados con una vaga resonancia trágica.

Así su arte ha incorporado a la plástica de ese país un sentimiento del "humor". El humorismo del pueblo vasco tiene algo del humorismo inglés; solemne y tradicional, por sus hábitos y costumbres, se vierte en un sentimiento de burla y de ironía.

ANTONIO R. ROMERA

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

LA PREVISION PARA LOS ABOGADOS

Vengo leyendo artículos y oyendo hablar de la ley 7.124 que incorpora a los abogados al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Alguien me indica que esa ley va a ser derogada o modificada y no sé si lo habrá sido ya a estas fechas. Siento la tentación de decir algo a propósito del caso, pero no me meteré en detalles íntimos, porque no conozco la legislación chilena ni las condiciones de su foro, y sería temerario que me atrevera a enjuiciar sobre detalles, modalidades, consecuencias o aplicaciones matemáticas.

Lo que quiero hacer son meras apreciaciones de tipo general. La primera es que no me gusta ver a los abogados complicados en lenguaje institucional gubernativa. El abogado, tiene que ser, por definición, un ser más libre del género humano, y su oficio debería menoscarse si aceptara ligaduras o dependencias de nadie. Ataca a los tribunales recurriendo contra sus sentencias. Ataca al Gobierno, utilizando la vía contencioso-administrativa. Ataca al Parlamento, impugnando la inconstitucionalidad de las leyes.

A nadie ha de estar sometido. Si entrega sus ahorros al seguro de su vejez, el porvenir de sus hijos a un organismo oficial, que en mayor o menor medida dependa del Estado, ¿no adquirirá el Estado una potestad sobre él? ¿No podrá un día cohibirle o perjudicarlo? ¿No se establecerá una trabazón de elecciones en la que el letrado podrá ver algún día comprometida en medida mayor o menor su selvática independencia? Acaso mi temor sea exagerado, pero muy de veras le tengo.

El otro reparo está en que el seguro sea obligatorio y se fuerce a todos los abogados a contratarlo bajo pena de prohibirles el ejercicio de la profesión. Esto último me parece una enormidad. El abogado tiene que ser libre para ejercer su oficio, para que pague sus tributos al Estado, se adscriba al Colegio si ello es obligatorio y cumpla las normas de relación con los tribunales. Pero prohibir el ejercicio profesional por no poder o no querer asegurarse es una violencia inusitada y sorprendente. Puede y debe ser obligatorio el seguro a beneficio de terceros, pero que soporte el patrono en vez de ser de los trabajadores. Pero ¿cómo ha de ser forzoso el seguro en beneficio de uno mismo? He aquí un abogado recién salido de las aulas, que al cabo de los dos años, marcados en el artículo 1.º de la ley, no gana un centímo, no puede pagar la cuota del seguro. He aquí otro, soltero, anciano y enfermo, que sabe que va a morir y no tiene necesidad de velar por nadie. He aquí otro que no tiene los 300.000 pesos a que alude el artículo 2.º, pero tiene 275.000 y juzga eso suficiente para mirar tranquilo el porvenir y no ocuparse de previsión ninguna. He aquí un último que no tiene fortuna, pero está casado con una mujer extraordinariamente rica y los bienes de ella más los que él tiene, le permiten vivir a su gusto y a su placer, como si él mismo fuera rico.

En estos casos, ¿cómo se le obliga a pagar la cuota del seguro? ¿cómo se le obliga a pagar un seguro que no le importa o privándole de ejercer su profesión con daño de él y de sus clientes? No creo que cosa semejante se haya intentado nunca con ningún profesional libre.

En España resolvimos el problema guardando las dos contemplaciones ya indicadas, o sea, movernos solos dentro de nuestro ámbito, sin relación alguna con el Gobierno, y respetar nuestra voluntad individual. Para ello constituimos en el Colegio de Madrid — y luego se extendió a todo el país — una llamada Asociación de Seguros, que era sencillamente una mutuality de seguros a prima pura. Se aseguraba el que quería y el que no quería, no. Concretaba cada cual el seguro que le convenía (vida entera, plazo limitado, entrega de capital, pago de pensiones, etc.) y en cualquier combinación la prima era aproximadamente un tercio más barata que en las Compañías de Seguros. Como que no había beneficio industrial ni gastos de gobierno ni de propaganda!

En cambio, en el artículo 62 se establece: "El subsecretario de Educación será el asesor del Ministro en el estudio de todos los problemas administrativos del Ministerio". En cambio, en el artículo 62 se establece: "El subsecretario de Educación será el asesor del Ministro en el estudio de todos los problemas administrativos del Ministerio".

Quedan así, claramente separadas y encomendadas a distintas personas las funciones administrativas y las funciones técnicas. El Ministro tendrá a su lado a dos funcionarios perfectamente especializados en los dos aspectos que presenta la gestión ministerial para asesorarlo en su difícil desempeño.

Esta organización tiene además otra ventaja. Hemos dejado establecido que el profesorado ha deseado siempre que el cargo de subsecretario esté servido por un profesor. Se pensaba que con esta medida se le daba carácter técnico al Ministerio; pero hemos visto también cómo esto último pasaba a ser una ilusión. Por su parte, los funcionarios administrativos del Ministerio tienen perfecto derecho a desear que la carrera administrativa llegue, como ocurre en otras Secretarías de Estado, hasta el cargo de subsecretario. Por qué, si se trata de funciones exclusivamente administrativas.

Además tampoco teníamos reconocimiento mérito. Cuando echamos a andar los augurios fueron pesimistas. Todo "el mundo creyó que nos estralaríamos". Pero ocurrió lo contrario. Al empezar nuestras tareas los Colegios de Abogados nos ayudaban con una subvención. Al cabo de algunos años renunciamos a ella porque no nos hacía falta para nada.

Nunca llegamos a ser demasiados. Quiero recordar que el número total de pólizas concertadas, en veinte años no pasó de 1.500 a 2.000. Sin embargo, cuando yo saqué de España en septiembre de 1936, nuestro gran problema era la inversión del mucho dinero que teníamos. Claro que en un principio

hay que proceder con cautela, limitando los capitales asegurados; pero éstos se empujan poco a poco en la misma medida que la entidad se va desarrollando.

Había del caso con absoluta autoridad, porque yo fui el creador y el presidente único de esa institución. Supongo que a estas horas se habrá hundido, como se ha hundido todo en España.

Peró afortunadamente, esto no es el caso de Chile. Como Chile lleva vida normal, yo me pregunto: ¿no será posible intentar lo que en España se hizo en lugar de crear una institución que cohibe la libertad personal y la autonomía colectiva de los abogados?

Claro que en un principio

A. O. Y. G.

La Superintendencia de Educación

Por JULIO VEGA

Muy importante es el papel que debe desempeñar la Superintendencia de Educación como coordinadora de todos los servicios educacionales; pero no se reduce a esto su labor. Al recibir la misión de pronunciarse en definitiva sobre todos los problemas técnicos de la enseñanza, fundamentalmente, el carácter del Ministerio que, hasta este momento, ha sido esencialmente burocrático. Y la verdad es que dada la actual organización resulta casi imposible exigirle que tenga un carácter diferente. Es el Ministerio de Educación el que cuenta con el personal de nombramiento superior más numeroso. Son alrededor de 20.000 personas las que le están subordinadas, y cuyos nombramientos, ascensos, traslados, licencias, etc., dan origen a papeleo más copioso que el que se tramita por una sola Secretaría de Estado. Sólo en firmar pierde el Ministro gran parte del tiempo que dedica a la atención de su cargo. Si agregamos la autonomía que le quitan los o tres, tardes completas cada semana, la atención de los parlamentarios, que son asiduos visitantes de este Ministerio, la asistencia a ceremonias oficiales, como inauguraciones de escuelas, aniversarios y otras por el estilo, se comprende que el tiempo que le queda para el estudio de los problemas fundamentales sea bien escaso.

Se podría pensar que si el Ministro no puede abocarse al estudio de los problemas más complejos de la educación, esta labor podría corresponderle al Subsecretario, y así lo han pensado muchos maestros que han abogado por que dicho cargo esté siempre servido por un profesor titulado. Pero la verdad es que a este funcionario se le presentan los problemas inconvenientes que al Ministro, y quizá un poco exagerados. En efecto, el Subsecretario debe estudiar detenidamente todos los decretos y demás resoluciones ministeriales, ya que el Ministro debe descansar para muchos asuntos que sería imposible estudiar personalmente, en su lealtad y competencia. De este modo, las mejores energías de este funcionario se desahogan en la labor exclusivamente administrativa, aunque sea la persona más versada en los problemas educacionales, le es materialmente imposible dedicarse al estudio de los problemas exclusivamente técnicos.

A esto se debe que cada vez que el Ministro de Educación quiere resolver un problema técnico recurra al expediente de nombrar consultores que, por lo general, en la tarde al aeropuerto de los Cerillos en el avión de itinerario de la Pañagua.

El ingreso prelado y representante directo de S. S. en el XII ante el Gobierno y la Iglesia chilena, fue esperado por el jefe del Protocolo, señor Fernando Zañartu Campino y el Edecán Militar de S. E., Comandante señor Lúiz Alvarado, quienes le dieron la bienvenida oficial.

También concurrieron al puerto aéreo, el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, altos jefes de la Iglesia chilena, el Autor de la Nunciatura Apostólica, Monseñor José Canova; el secretario de la misma, Monseñor Lino Zanini; representantes de la prensa y numerosos fieles católicos.

El Nuncio y sus acompañantes se dirigieron inmediatamente a la Iglesia Catedral, donde el Coro Metropolitano entonó un solemne Te Deum en honor del ilustre eclesiástico.

El Excmo. Monseñor Silvani presentó a la Nunciatura sus cartas credenciales al Primer Mandatario.

El cargo le fue entregado por el señor Fernando Ortega Vicuña, quien parte hoy a asumir sus funciones de consejero de la Embajada de Chile, en Buenos Aires.

La ceremonia se realizó en presencia de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y durante la recepción de la palabra los señores Ortega Vicuña y Zañartu Campino.

En la mañana de ayer asumió el nuevo Jefe del Departamento de Protocolo de la Cancillería, el ex Consejero de la Legación de Chile en Caracas, señor Fernando Zañartu Campino.

El cargo le fue entregado por el señor Fernando Ortega Vicuña, quien parte hoy a asumir sus funciones de consejero de la Embajada de Chile, en Buenos Aires.

La ceremonia se realizó en presencia de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y durante la recepción de la palabra los señores Ortega Vicuña y Zañartu Campino.

ministrativas, no podría un jefe de sección, sin ser profesor, desempeñar esas funciones.

En la organización que propone el Comité Técnico del Protocolo Radical encuentra este problema su solución más adecuada. Para ser Secretario General de la Superintendencia, cargo eminentemente técnico, es indispensable estar en posesión del título de profesor. Para ser subsecretario, en cambio no existirá tal exigencia.

Se comprende fácilmente la importancia que tendrá el secretario general de la Superintendencia. A él le corresponderá estudiar todos los problemas técnicos que le encomiende el Ministro. Para poder realizar su trabajo, contará con la colaboración del "Gabinete de Investigaciones Educacionales" y de la "Sección Estadística y Censo Escolar" que le estarán directamente subordinados. En el Ministerio Técnico, como debe ser el de Educación, y en el que no siempre el Ministro es un maestro, el secretario general de la Superintendencia será el funcionario que le imprima dicho carácter y asegure la continuidad de los estudios que se emprendan para mejorar la enseñanza. Será, al mismo tiempo, el coordinador en el aspecto técnico de los diferentes servicios y podrá promover, en cada Dirección General, el estudio de aquellos problemas que tengan un especial interés para la buena marcha del sistema educacional en conjunto.

Los proyectos que la Superintendencia debe conocer llegarán, por consiguiente, por dos conductos distintos: o preparados por el secretario general o por organismos auxiliares, por iniciativa del Ministro, o preparados por los organismos técnicos de las Direcciones Generales, por iniciativa del propio director o por intermediación del secretario general de la Superintendencia, que cumplirá órdenes del Ministro.

Si se aprueba esta organización para la Superintendencia habrá una forma permanente de un organismo que estará preocupado del mejoramiento técnico de los servicios, y el Ministerio de Educación se habrá convertido en lo que siempre debió ser: un Ministerio esencialmente técnico.

J. V.

AYER LLEGO NUEVO NUNCIO APOSTOLICO

El Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Santiago, Monseñor Maurizio, llegó ayer en la tarde al aeropuerto de los Cerillos en el avión de itinerario de la Pañagua.

El ingreso prelado y representante directo de S. S. en el XII ante el Gobierno y la Iglesia chilena, fue esperado por el jefe del Protocolo, señor Fernando Zañartu Campino y el Edecán Militar de S. E., Comandante señor Lúiz Alvarado, quienes le dieron la bienvenida oficial.

También concurrieron al puerto aéreo, el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, altos jefes de la Iglesia chilena, el Autor de la Nunciatura Apostólica, Monseñor José Canova; el secretario de la misma, Monseñor Lino Zanini; representantes de la prensa y numerosos fieles católicos.

El Nuncio y sus acompañantes se dirigieron inmediatamente a la Iglesia Catedral, donde el Coro Metropolitano entonó un solemne Te Deum en honor del ilustre eclesiástico.

El Excmo. Monseñor Silvani presentó a la Nunciatura sus cartas credenciales al Primer Mandatario.

El cargo le fue entregado por el señor Fernando Ortega Vicuña, quien parte hoy a asumir sus funciones de consejero de la Embajada de Chile, en Buenos Aires.

La ceremonia se realizó en presencia de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y durante la recepción de la palabra los señores Ortega Vicuña y Zañartu Campino.

En la mañana de ayer asumió el nuevo Jefe del Departamento de Protocolo de la Cancillería, el ex Consejero de la Legación de Chile en Caracas, señor Fernando Zañartu Campino.

El cargo le fue entregado por el señor Fernando Ortega Vicuña, quien parte hoy a asumir sus funciones de consejero de la Embajada de Chile, en Buenos Aires.

La ceremonia se realizó en presencia de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y durante la recepción de la palabra los señores Ortega Vicuña y Zañartu Campino.

\$280.000

Carlos Manuel Pardo 1226 por Manuel Montt cuadro 889 Moderno y flamante chalet moderno, esquina, rodeado de jardines, cuatro dormitorios, elegantes recibos, toilette, vista, baño completo. Pisos de parquet, chimenea, teléfono, garage. Todo pintado al óleo. 280 m2. Verlo hoy a las 3. TREVINO

A. BARRIOS

MORANDE 430 — OF 47



Señora Carmen Larrain Aguirre

(Foto Zmirack)

BELLAS ARTES EXPOSICION DE ARTE CONTEMPORANEO DEL HEMISFERIO OCCIDENTAL

Próximamente se inaugurará en las salas del Palacio de Bellas Artes (Parque Forestal) una documental Exposición de Arte Contemporáneo del Hemisferio Occidental.

EXPOS. DE AGUARELAS DE IGNACIO BAIXAS

Mañana se inaugura, en la Sala de Arte del Banco de Chile, la anunciada exposición de aguarelas y cuadros al óleo originales del pintor español Ignacio Baixas, y que representa su última labor.

Su exposición de mañana está constituida primeramente por cincuenta acuarelas en las que el artista ha interpretado interesantes escenas de la vida popular chilena en nuestros campos y en nuestras playas. Costumbres típicas de campesinos y arrieros, pescadores en sus faenas, playeras paisajes del sur, animados con motivos animalistas y otros temas igualmente criollos hallan en las cartulinas del pintor hispano una interpretación digna de todo elogio.

Parte de sus hermosas acuarelas presentará Baixas un grupo de cinco cuadros al óleo en los que trata la figura femenina con esa gracia y fuerza de expresión que caracteriza a la escuela española, de la que es un noble representante.

Una parte de esta exhibición fué expuesta por la International Business Machines Corporation en la Feria Mundial de Nueva York y en la Exposición Internacional de Golden Gate y en la Exhibición Nacional Canadiense de 1940. Contiene obras escogidas canadienses y de todo Estados Unidos.

Seguramente esta Exposición será uno de los mejores emisarios de buena voluntad y de entendimiento entre nosotros y nuestros vecinos del norte y del sur.

En estas obras de arte ven representados todos los países del Continente, desde Alaska y Canadá hasta Chile y Argentina, siguiendo un orden correlativo de abecedario: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay.

NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantidas macizas, selladas y grabadas desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.

CASA SOSTIN

NEUVA YORK 66 No confundir

Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y los dominios en América. Una parte de esta exhibición fué expuesta por la International Business Machines Corporation en la Feria Mundial de Nueva York y en la Exposición Internacional de Golden Gate y en la Exhibición Nacional Canadiense de 1940. Contiene obras escogidas canadienses y de todo Estados Unidos.

du Barry MODAS

Ahumada 272

TELEFONO 86451

Casa Bercovich

PIELES y MODAS

MODELOS EXCLUSIVOS

FACILIDADES de PAGO

SUCURSAL: BARROS ARANA 478 al 500 - CONCEPCION

★ BANDERA 16 ★

IN MEMORIAM —

Hoy a las 8 horas, se oficiará una misa en memoria de la señora Luisa A. Potts de Bate (Q.E.P.D.) con motivo del día de su onomástico en la Iglesia Recoleta Dominicana.

JOSE LUIS CORNEJO JIMENEZ —

Mañana lunes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Capuchinos a las 9.45 horas.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1942

HORA CHILENA

24.32 metros — 12.34 mgs.

31.33 metros — 9.51 mgs.

30.96 metros — 9.69 mgs.

17.30 Anuncios en castellano y portugués

18.15 Música ligera

18.30 Programa de actualidades

18.45 Noticias

19.30 "La música de Gran Bretaña" discos

19.45 Orquesta de la National Broadcasting Company

20.15 Diálogo contemporáneo

20.30 Myra Hess (piano)

21.00 Noticias

21.15 Córlea por Juan de Castilla

21.30 Resumen de programas de la semana

21.43 Anuncios especiales

21.45 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 16.15 a 23.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.68 metros, y desde 22 a 23.45, en onda de 40.68 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano a las 11 horas, en onda de 13.92 metros.

CLUB DE LA UNION —

Como se ha anunciado el próximo martes 23 del presente se llevará a efecto el almuerzo que sus amigos ofrecen a don Juan Undurraga Fernández con motivo de su onomástico.

Las adhesiones a esta manifestación se continúan recibiendo en la Caja del Club hasta el lunes 22 a las 19 horas.



NEUVA PROFESIONAL —

Después de un notable examen, ha obtenido su título de taquígrafo - corresponsal en el Instituto Técnico Profesional de Santo Domingo 1307, la señorita Olga Moreno.

Archivaldo Evans Angel —



No hubo dolencia física ninguna que hubiera estado, solapadamente minando su salud. Fué un accidente desgraciado el que hizo funcionar el cable que nos trajo hace tan pocos días la dolorosa nueva de su muerte, de su muerte que aun no debió ser y que, por eso mismo, su amantísima madre sus relaciones, sus íntimos y sus amigos recibieron como fuerce mazada en la cabeza.

La prensa chilena y extranjera lo ha dicho ya todo: Era un aventajado alumno del "Embry Riddle School" de Miami (Florida). Partió de su patria con el único

El Ministro de Suecia —

El miércoles 24 del presente, se ausentará en viaje a su patria, el Excmo. señor Axel Paulin que desempeña el cargo de Ministro de Suecia en Chile.

El Excmo. señor Paulin que goza de generales simpatías en los círculos sociales y diplomáticos ha sido objeto de numerosas y significativas manifestaciones de despedida lamentando su alejamiento de entre nosotros.

anhelo de mirarse, orgulloso sobre las solapas de su traje las dos alas que conquistaría para Chile después de terminadas sus pruebas de Aviator Civil. Fué un adversario digno y un deportista caballeroso en cada una de las justas deportivas en que le correspondió actuar. Mi pluma no alcanzaría a bocetar en su verdadera expresión su perfil de hijo amante de hermano cariñoso y de excelente amigo. Por que la suya fué una fisonomía "sul-générus".

A quienes mucho lo amaron concierne ahora evocar el timbre de su voz el sereno mirar de sus ojos inteligentes y el rumor de sus pasos.

Hagase de esta suerte y así: Archivaldo Evans Angel no habrá muerto del todo.

J. I. M.

FALLECIMIENTO —



Señora Elsa Surhoff, distinguida esposa del Comandante de Aviación don Edmundo Pérez, de cuyo sensible fallecimiento dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cuerpo después de una misa que se oficiará en la casa a las 11 horas desde la calle Carrera 477 al Cementerio General.

"MUNICIPAL: MIERCOLES: ORFEON CATALAN"

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

CALZADO - FABRICAS

USANDO BUEN CALZADO
PROTEJA SUS PIES

CALZADO
Guante M. R.
para
DAMAS y CABALLEROS

Guante es imitado
pero jamás igualado

REFRIGERACION COMERCIAL

REFRIGERACION COMERCIAL



SANTIAGO VAIPARRISO CONCEPCION

LECHE Y CREMA DE LECHE

LA CREMA DE LECHE

ES UN PODEROSO ALIMENTO

Señora:

Empléela en tortas,
pasteles y postres.

CENTRAL DE LECHE "CHILE" S. A.

Pedidos: Sec. Ventas. - Fono 93051

RELOJES



TIC-TAC SANTIAGO
COMPANIA 1023

NACIMIENTO —

En la Clínica del doctor Bunster, ha nacido un hijo de don Edgardo Hermann Bolton y de la Sra. María Luisa Pacheco de Hermann.

EN EL CRILLON —

Las amigas de la señorita Irene Frei Montalva la festejarán con un te que se servirá en el Crillon, el martes 23 del presente, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

La señorita Adriana Fernández Luco será festejada con un té en el Crillon el jueves 25 del presente, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

CULTO CATOLICO —

Ciudadanos

improductivos

Del Evangelio del día (Lucas V-1,11)

El pasaje escriturístico mencionado contiene el relato de la pesca milagrosa. El trabajo de una entera noche ha sido totalmente improductivo. A una insinuación del Maestro los pescadores vuelven a echar las redes que poco después salen henchidas del milagro. Los apóstoles quedan sobremodo sorprendidos. "No temáis, dice Jesús; en adelante os haré pescadores de hombres".

Hay una marcada similitud entre el pescador y el apóstol subyugada por una circunstancia constante: el trabajo humano. Este que de ser considerado como un simple valor económico y entonces domina el criterio inferior materialista. Llegado hasta la aberración de convertir el ser humano en el "homo aconómico", agente de producción y nada más. Es la característica de una civilización materialista.

Sin embargo, el trabajo humano tiene un significado más alto: es la continuidad al exterior de la propia personalidad humana estampada en una obra extrínseca. Es una obra que incrustación de la personalidad, y ésta es un concepto eminentemente espiritualista. Nadie ha elevado más la noción de "persona humana" que el cristianismo. Se puede asegurar que la entera civilización cristiana gira en torno de tal idea llevada al sumum de lo perfectible. Dentro de ella, la persona no puede medirse por el trabajo económico, digamos así, va que siendo coeña espiritual libre, inmortal y redimida no admite un metro exclusivamente materialista. Por eso el Evangelio rechaza la clasificación de hombres productivos e improductivos. Con razón esencialmente cristiana y humana los obispos católicos de Alemania condenan, según noticias que trae la prensa, la eliminación arbitraria de los llamados "claudados improductivos" la que constituye simplemente un asesinato. "No cesaremos — declaran — de protestar contra la matanza de personas inocentes". Con esta actitud, tan valerosa como apostólica, "deseamos recalcar en forma especial que no sólo defendemos derechos religiosos o eclesiásticos, sino más que todo, los derechos naturales de la humanidad. Sin esos derechos toda la cultura occidental está llamada a desaparecer".

J. L.

TENGA PRESENTE QUE LA "Maletaria Suiza"



110—ESTADO—110

Es la Casa del Deportista

GRAN SELECCION DE ARTICULOS PARA FOOT BALL, BASKETBALL, OTROS DEPORTES A PRECIOS SUMAMENTE CONVENIENTES.

¡NO OLVIDE!

110—ESTADO—110

RADIO - RECEPTORES



Adquiera un Receptor PHILIPS

ULTIMO MODELO

AHUMADA 142

CAMISAS



Camisas y Ropa interior especialidad en tallas grandes

La Reina de las Medias

Ahumada 380

TURBINAS - DINAMOS

Señor agricultor: ¿por qué no tiene

Luzy fuerza gratis

EN SU FUNDOS EN UN CANAL SE PUEDE HACER UNA CAIDA ARTIFICIAL E INSTALAR UNA TURBINA DINAMO

CONSULTENOS PARA HACER ESTUDIOS

CHRISTEN, HAYNES y Cia. Ltda.

Casilla 4640 — Portales esquina Chacabuco



Señorita Inés Alvarado Adriasola

(Foto Zmirack)

EN EL CLUB DE LA

UNION.— El almuerzo mensual de los señores del Club de la Unión, se llevó a efecto ayer. Asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Embajador de Brasil, Excmo. señor Embajador de Perú, Excmo. Sr. Embajador de Bolivia, señor Domingo Amunátegui Solar,

presidente de la Junta de Exportación Agrícola, señor Luis Anibal Barrios, señor Mauricio Mena Larrain, general don Luis Briceña, señor Carlos Henríquez Argomedo, señor Luis Orrego Luco, general don Carlos Fuentes R., almirante don Guillermo G. Huidobro, señor Víctor Manuel Zaharín, señor Romilio Burgos, señor Alfredo Bascu-

ñán Cruz, señor José Maza Fernández, señor Arturo Prat Carvajal, señor Jorge Valdés Menéndez, señor Alejandro Álvarez, señor Galvarino Gallardo Nieto, señor Enrique Vergara Robles, señor Jenaro Donoso, Sr. Ernesto Onfray, señor Lisandro Burgos, señor Carlos del Campo, señor Ventura Piedrabuena, señor Catrone Nicoreanu, se-

MUSICA

MAÑANA CONCIERTO DEL "CUARTETO CHILE"

Continúa en la boletería de la Sala Cervantes la venta de entradas para el concierto que celebrará mañana lunes 22 a las 17.30 horas el "Cuarteto Chile" con un extraordinario programa. Lo forman el "Cuarteto en Fa menor Op. 95" de Beethoven el estreno del "Cuarteto" de Amén-

Chile de un "Quartett Sext", obra postuma de Schubert y la "Serenata Italiana" de Wolf. Los socios de la Sociedad de Música de Cámara y los estudiantes de las Escuelas artísticas de la Facultad de Bellas Artes tienen derecho a una rebaja del 50 por ciento sobre los precios de las localidades en boletería.

HOY FESTIVAL WAGNER EN EL TEATRO MUNICIPAL

En la última audición y a precios populares se celebrará en la mañana de hoy, a las once horas en el Teatro Municipal, el festival Wagner que tanto éxito obtuvo ayer en la versión admirable ofrecida por el maestro Busch con la Orquesta Sinfónica de Chile. La eximia soprano chilena elevará la parte solista de este concierto, cuyo programa lo forman tres óperas de Wagner: "Lohengrin", "Tannhäuser" y fragmentos de

fonéticos de estas mismas óperas de "Rienzi", "Siegfried" y "Tristán e Isolda". El maestro Busch dirigirá el viernes próximo, 26 de junio, un concierto extraordinario en el que participará como solista Ralva Renard y en cuyo programa figurarán como obras destacadas la "Sinfonía Pastoral" y el "Concierto para piano y orquesta" de Reinecke. Amplea obra que obtuvo el Primer Premio en los Concursos de Composición del IV Congreso de Música.

EN EL CARRERA —

El personal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile ofreció en el Roof Garden del Carrera un almuerzo en honor de su Director Gerente don Luis Brun Davoglio, con motivo de su día onomástico.

MANIFESTACION —

Hoy tendrá lugar una manifestación al delegado de los personales de empleados de los Almacenes García y Los Cobelinos, señor Luis H. Pardo, con motivo de su onomástico.

COMIDA —

La señorita María Torres Reyes ofreció antecede una comida de despedida a la señorita Rosario Bezanilla Reyes, con motivo de su viaje a Buenos Aires.

BAUTIZO —

Ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Mario Segovia V. y de la señora Gabriela Veneegas de Segovia. Fueron padrinos, el señor Fernando Silva Ries y la señorita Eloísa Silva Zamora.

Don Arturo Lorea, señor Luis Schmidt, señor Roberto Torretti, señor Arturo Yávar y señor Miguel Luis Rocuant.

Festival de arte chileno en el Caupolicán el martes

Con un programa de calidad se presentan los músicos chilenos el martes próximo en función nocturna del Caupolicán. Aparte de la ya anunciada aparición personal de diez compositores de música popular, dirigiendo sus propias obras con la "Sinfonietta" habrá la presentación de la revista "Cuadros de América". En ella como también en las elecciones de las "Melodías que más se olvidan" actuarán los siguientes artistas: Matilde Brera, Esther Soré, Raúl Videla, Víctor Molinare, Gloria Huamán, Luis Aldunate, Pat O'Shea, Los Provincianos, duo infantil Sonia y Miriam, conjunto "Brisas Ecuatoriales", conjunto "Tropico Colombiano", Roberto Díaz, los Huastecas del Sur, Lidio Benítez y sus muchachos, Marco Aranda y otros.

Radio difusión de la Facultad de Bellas Artes

Por domingo a las 14 horas la Facultad de Bellas Artes transmitirá nuevamente a radio de los alumnos del Conservatorio Nacional de Música el Orfeo Gluck. Actúan como solistas cantantes: contralto Alicia Riquelme, soprano: Jany Bellile y Gervasio Perálv. Como piano de Alexis Vlasoff. Orquesta Sinfónica de París. Director: Henry Tomas.



Señorita Concha Vergara

(Foto Zmirack)

DE LA CANCELERIA

Hará estudios en EE. UU. — Ha pasado a disposición de la Cancillería a fin de que sea puesto a disposición de las ordenes del jefe de la Comisión Naval de Chile en Estados Unidos, el teniente primero ingeniero don Enrique Ovada Ebel, para que efectúe estudios relacionados con metalurgia y metalografía, en el Instituto de Tecnología, de Boston Massachusetts.

Ministro de Panamá con el Canciller. — Converso con el Canciller sobre asunto de interés para Chile y Panamá el Ministro de este último país, Excmo. señor Octavio Valerino Méndez.

Estudiantes chilenos a Bolivia. — La Cancillería ha sido informada de que el Liceo de Niñas de Antofagasta tiene proyectado un viaje a La Paz, aprovechando las vacaciones de invierno.

El viaje estará a cargo de la directora suplente, señora Berta Sanluis de Calder, y participarán en él cuatro profesoras y 25 alumnas. Este viaje se hará coincidir con el de los alumnos del Liceo de Hombres de la misma ciudad. Se aprovechará este viaje para dictar conferencias sobre Chile que serán amenizadas con canciones y bailes típicos.

NUNCA VIPTO EN CHILE...

Un acontecimiento como la fenomenal Liquidación que

Garnet

POR INUNDACION DE SUS BODEGAS. HACE POR

CUENTA DEL SEGURO

NUEVOS ARTICULOS

LANAS IMPORTADAS, para trajes y abrigos a . . . \$ 45.--	SEDAS NORTEAMERICANAS, desde . . . \$ 68.--
TAFETAN falla listado a . . . \$ 85.--	SEDAS fantasías nacionales a . . . \$ 30.--
TAFETAN colorido completo a . . . \$ 38.--	PETER PAN algodón americano a . . . \$ 18.--
MONGOL DE SEDA para forros a . . . \$ 15.--	BREITSCHWANTZ, a . . . \$ 180.--
PURO LINO francés a . . . \$ 85.--	ASTRAKAN, lo más fino a . . . \$ 240.--
VIYELLAS escocesas a . . . \$ 58.--	TERCIOPELO inglés, a . . . \$ 28.--
FANTASIAS SEDAS, natural francesa a . . . \$ 120.--	TERCIOPELO de seda, a . . . \$ 89.--

Esta Casa tiene por norma desde su fundación, no efectuar Liquidaciones. Hoy nos vemos obligados a romperla a causa del siniestro ocurrido.

VICENTE HNOS.

HUERFANOS 945

(esquina PASAJE MATTE)

MATRIMONIO CONCERTADO.



Señora María Luisa Prado Jaramillo, que ha concertado su matrimonio con el señor Alberto Covarrubias Zegers. Hicieron la visita de estilo, don Alberto Covarrubias y señora Manuela Zegers de Covarrubias.



Señora Lucy Concha Parot, cuyo matrimonio con el señor Félix Solar Ossa ha sido concertado. Hizo la visita de estilo, el señor Félix A. Solar.

A Buenos Aires.

Via aérea partirá hoy a asumir su cargo de Consejero de la Embajada de Chile en Argentina, don Fernando Orrego Vicuña, señora Raquel Vicuña de Orrego y familia.

EN EL GRILL ROOM

Hoy, como de costumbre, se llevará a efecto en el Grill Room, el aperitif concert dominical, de 12.30 a 14 horas, amenizado por Jascha Fridman y su orquesta internacional.

AMIGOS DEL ARTE.

El martes, 23, a las 18 horas, se iniciará en Amigos del Arte el curso sobre Filosofía Griega, que dictará el prestigioso intelectual español, profesor don José Serrano Mora. La matrícula está abierta en el Salón Social, pudiendo inscribirse todas las personas que se interesen, aún sin ser miembros de la institución.

A los socios se les dará el descuento acostumbrado. Mayores referencias en Agustinas 972, entre las 10 a 12 horas y de 17 a 20 horas.

FUNERALES DE LA SRA VIRGINIA TAGLE DE DE PICKER.

Inesperadamente falleció en Viña del Mar, en medio del dolor de los suyos y de todos los que tuvieron la satisfacción de conocerla, la señora Virginia Tagle de de Picker, vinculada a hogares de Viña del Mar y Santiago.

Sus restos fueron trasladados a Santiago donde fueron sepultados en el Cementerio General.

COCKTAIL.

Al cocktail ofrecido, por la señorita Monica Vial Alcamino fueron invitadas las siguientes señoritas: Carmen y María F. Vira, Errázuriz, Edwards, Pepa Vial Subercaseaux, Luis Ross Ossa, Ana María Pío, Concha, Nana y Ximena Vicuña, Matte, Blanca, Toro, Fierro, Olga Cruchaga, Edwards, Marisol Sanfuentes, Cañas, Silvia y María Antonietti, Portales, Iniguez, Marisa, Edwards, González, Paz, Concha, Larrain, Nana, Undurraga, Pretol, Eugenia, Gana, Edwards, Alicia, Carmona, Edwards, Malú, Aldunate, Matte, María Isabel, Vergara, Walker, Nena, Vial, Gre, Luz, Matte, Alessandri, Eugenia, Ossa, Pretol, Teresa, Toro, M. Nora, Prieto, Matta, María de la Luz, Orrego, Lyon, Carmen, Reyes, Morandé.

NACIMIENTO.

En la Clínica del doctor Bunster ha nacido Blanca María Cristina, hija del señor Jorge Mujica Cervantes y de la señora Wilma Chiu, nativa de Humeres, de Chile.

RETRETA.

El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy de 11 a 12 horas, bajo la dirección del Director de Bandas, don Aldo Ballarín Bravura: 1. P. Díaz, Alas para Chile. 2. Marcha. 3. Thomas, Rel. 4. Bohème. 5. 3. er acto. 4. Soro. Himno Panamericano. Himno: 5. N. N. La plebs, ría del caballo. Fantasia de Clarines: 6. Ponchielli. Gioconda. Danza de las horas: 7. Ballarín. Chile e Italia. Marcha militar.

CULTO EVANGELICO.

Comentario Dominical

Uno de los filántropos más eminentes de nuestros días lo fué el médico y pastor evangélico inglés, Sir Wilfred Grenfell, y realizó su inmensa labor benefactora en F. Labrador. Hoy compartimos con nuestros lectores uno

de sus últimos mensajes para sus amigos esparcidos en todo el mundo y que el título: "La vida me ha enseñado" y que dice: "La vida me ha enseñado a amarla con todo el entusiasmo de un juego en el que se me permite participar. A la presente, con mis más de setenta años sobre la espalda, me siento tan ávido de vida como nunca jamás. Siempre he creído que la vida es eterna, porque mi espíritu consciente siempre lo espera así, y porque un deseo instintivo en toda vida normal, tan universal, no puede ser condenado al desengaño. Cuando sus amigos le preguntaron a Sócrates, en los momentos en que iba a tomar el trago letal, donde quería que lo enterraran, el sabio les contestó: "Donde culieran, si es que me pueden coger" y el finado Sir William Osler decía por su parte: "Prefiero errar con Sócrates que acertar con Platón".

La vida me ha enseñado que puedo ser digno ante los ojos de Dios. Sin embargo, me he tenido que una a tantas evidencias irrefutables de la naturaleza divina de Cristo es su insistencia en que la luz de la vida se puede alcanzar sólo por la experiencia. Cristo nunca nos posita una serie de preguntas como de examen académico que tengamos que contestar correctamente. Lo que nos posita es un desafío, un invite a la acción. El Cristo no buscó hombres sabios que lo comprendieran, sino hombres bravos que lo siguieran.

La vida me ha enseñado a conocer el peligro que a todo hombre le significa la pretensión de infalibilidad. El título de infalibilidad en el terreno de la ciencia entorpece y pone en peligro la marcha del progreso. El aspecto más alentador de las ciencias contemporáneas se tiene en esa modestia de la que dan mayores muestras cada día. La sabiduría de hoy será la insensatez de mañana. Si yo fuera a practicar la medicina del mismo modo que se me enseñó en las aulas de lectura sagrada de Londres y Oxford, en mis tiempos de estudiante, iría a dar a la penitenciaría.

La vida me ha enseñado a tener un optimismo inque-

PEDRO ZOTTE

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

¡NO IMPORTA QUE LLUEVA!!

SI UD. LLEVA UN

IMPERMEABLE

DE LA FABRICA "MODELO EUROPEO"
LA PRIMERA ESTABLECIDA EN CHILE
FUNDADA EN 1912.

IMPERMEABLES

PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS, CAPAS PARA COLEGALES, MANTAS IMPERMEABLES Y DE CASTILLA PARA INQUILINOS. — TRAJES Y BOTAS DE GOMA para trabajadores y mineros. — Para colegas ofrecemos un variado surtido de capas y capitas a precios regados. — Regalamos un par de puntillas por cada impermeable de señora que usted compre.

Sábados: Abierto todo el día.

¡NADIE VENDE MAS BARATO!

Bajarse en Alameda esquina Simón Bolívar, frente a Brasil, acera de los Padres Franceses

FÁBRICA DE IMPERMEABLES "MODELO EUROPEO" DE JOSÉ MEDVINSKY 308 - BENAVENTE - 308

ALFOMBRAS - TAPICES

HAGA COMODO Y CONFORTABLE SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da garantía de precio y competencia. DESDE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN

TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal técnico para todo trabajo de tapicería

"La Riojana" — 64 Estado 64

ARTICULOS PARA CABALLEROS

LA CASA A. Ewart

1024 - HUERFANOS - 1024
OFRECE EL MAS SELECTO SURTIDO EN TRAJES DE SPORT

Sombreros "Robinson"

PIJAMAS

ROPA INTERIOR, ETC.

Toda clase de artículos para caballeros.



VIAJEROS.

Por avión de hoy llegará de Iquique, el presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Tarapacá, don Alejandro Peña V.

MATRIMONIOS.

Hoy contraerán matrimonio: Don Luis Toro Hevia con la señorita Adriana Espinoza Valenzuela.

Don Rafael Castro Oliveros con la señorita Lucía Cornejo Puga, a las 16 horas, en la Parroquia de la Virgen.

Don Francisco Nieto Orrego con la señorita Hilda Guzmán Viera, a las 16 horas, en la iglesia parroquial de Viña del Mar.

Don Jorge Godoy Melgarejo con la señorita Emma Amrill Cerna, en Concepción.

Don Eugenio Olivares Moreno con la señorita Rosa Infante Rengifo.

Don Hernán Lobo Moraga con la señorita Eliana Blanchard Young.

Hoy quedó concertado el matrimonio del señor Miguel Weinstein G. con la señorita Laura Menchaca Villarán.

Hicieron la visita de estilo al matrimonio del señor Alfredo Mackay Cumming con la señorita Sylvia González Lagreze.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Laura Paredes Sepúlveda con el señor Fernando Calderón Valencia.

Hizo la visita de estilo el señor Pedro N. Calderón Contreras.

MENAJE Y REGALOS

LOS MAS UTILES REGALOS

y Artículos de Menaje

EN

"La Bandera Azul"

ESTADO N.º 87



MADERAS

MADERAS HERNANDEZ

SOCIEDAD ANONIMA

PRODUCE — DISTRIBUYE Y EXPORTA

Antes de iniciar sus construcciones, visítenos.

BARRACA "EL SOL" BARRACA "LA NACION"
AV. B. O'HIGGINS 2843 EXPOSICION 1318

PUERTAS Y VENTANAS

Fábrica de Puertas y Ventanas



FENIX

SAN ANTONIO 816

CASILLA 9673 TEL. 8458

Sociedad Maderera

Fénix Ltda.

El establecimiento que, desde hace 20 años produce el mejor trabajo del país

CALEFACCION



aire acondicionado calefacción

LA MARCA QUE SE IMPONE.

UNA EXCLUSIVIDAD DE

SANICENTRAL

SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION

MUEBLES FINOS

PARA MUEBLES FINOS MATEO LLULL Y CIA

VISITE NUESTRA FABRICA-EXPOSICION DE MUEBLES ESTILOS CLASICOS Y MODERNOS. CONSTRUCCIONES CON LAS MEJORES MADERAS NACIONALES E IMPORTADAS

CALIDAD — PRECIOS — GARANTIA

330 - GENERAL BUSTAMANTE - 330

Vea LAS ULTIMAS NOVEDADES EN Carteras

de COCODRILO, LAGARTO, etc., en la antigua Fábrica

LIRA 484

ESQUINA SANTA ISABEL

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE HECHURAS

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA



LA SITUACION EN EL PACIFICO

(Correspondencia de A. J. McWhinnie, especial para LA NACION)

LONDRES. — (ESPECIAL). — La guerra naval en el Pacifico se ha desarrollado en una forma bastante interesante. Durante los primeros tres meses, los japoneses hicieron practicamente lo que quisieron. La resistencia por aire y mar era en su totalidad estrategia empleada por los comandantes navales nipones. Pero los tres meses siguientes han presenciado un giro completamente distinto de los acontecimientos. Detenidos en su progreso hacia el Sur y no pudiendo continuar hacia Australia y tambien hacia el Oeste, por el Océano Indico, los japoneses se han visto obligados a sufrir graves reverses en el mar. Su plan de guerra, según se ha desarrollado durante los primeros tres meses de lucha, se ha basado claramente en la suposición de que las fuerzas navales de Estados Unidos no podían intervenir en forma efectiva en el Pacifico Sudoccidental, por falta de estaciones de aprovisionamiento de combustible y que, por la misma razón, no podían operar en fuerza en las inmediaciones de las aguas territoriales japonesas. Es difícil creer que esta presunción se funde en una idea exagerada de los efectos de su traidor ataque a Pearl Harbor. Todo este plan tenía que haberse desarrollado mucho antes de diciembre último y el ataque a Pearl Harbor fue meramente una parte de la estructura y no la piedra fundamental misma.

Los muchos entendidos en asuntos navales y que siguen atentamente los acontecimientos han parecido, aún cuando los exámenes se hallaban en pleno desarrollo, que la estrategia nipona se hallaba fundamentalmente errada. Mi punto de vista ha sido durante mucho tiempo, que los severos reverses infligidos a los japoneses en el Mar de Coral, en mayo, y en la Isla de Midway, en junio, han demostrado que la flota norteamericana del Pacifico se encontraba en su plena capacidad para la realización de las operaciones en gran escala en zonas vastamente separadas a muchos miles de millas de bases principales. En consecuencia, los japoneses han tenido un brusco desmoronamiento de su estrategia y se les ha recordado energicamente que las leyes básicas de la estrategia naval, con dos mil años de existencia, no pueden ser burladas impunemente, ni aún en el caso de que se haya recurrido a la ayuda de la aviación.

Los boletines publicados y las declaraciones de los testigos presenciales de las operaciones, casi eternamente se limitan en ambos casos a la relación de los detalles de las acciones aéreas. Las autoridades navales norteamericanas han estimado conveniente omitir toda referencia a la disposición de cualesquiera fuerzas navales y sus operaciones. Por esto es que mucha gente ha llegado a la conclusión de que la potencia aérea fue el factor verdaderamente decisivo en ambos encuentros. Es demasiado pronto aún para aceptar que esta conclusión se halla ya debidamente probada. Es cierto que en ambos casos tomaron parte prominente en la operación y causaron perjuicios considerables a la flota japonesa, aviones norteamericanos de bombardeo con base terrestre.

Pero analizando todas las circunstancias que rodearon la lucha en la Isla Midway, por ejemplo, puede muy bien hacerse la pregunta de si un número pequeño de máquinas aéreas con base en la Isla pudieron haber hecho frente a una armada tan poderosa como la que los japoneses enviaron a aquella región. Fue la presencia de aeroplanos procedentes de portaviones contra los atacantes y la creencia de que esos aeroplanos, flotantes, estaban escoltados por una flota poderosa, lo que probablemente obligó al almirante japonés en comando de la flota a cancelar su expedición y retirarse.

Los japoneses tenían la derrota en la Isla de Midway. Las pérdidas materiales que los nipones sufrieron anteriormente fueron bastante elevadas, pero, buque por buque, un encuentro en tales condiciones tenía para ellos la posibilidad de un desastre de aplastantes efectos con resultados decisivos para la lucha en el Pacifico. Las pruebas que se tienen en cuanto a la composición de las fuerzas japonesas en la batalla de la Isla Midway sugieren que se encontraba allí una parte considerable de la flota del Almirante Yamamoto. Esta flota de batalla es la espina dorsal del poder naval del Japon. No se trata meramente de una escuadrilla destacada del resto de la armada, sino que comprende todo el poder naval japonés en acción.

Parece que los japoneses fueron cogidos de sorpresa por la presencia de la flota norteamericana en las inmediaciones de la Isla Midway. Seguramente, ya tuvieron antes una sorpresa desagradable en la batalla del Mar de Coral. Sin embargo, la advertencia que recibieron no fue suficiente. Dos meses antes, sus portos de invasión para la expedición contra Australia habían sido atacados violentamente por aviones con bases en la costa y en portaviones. Durante todo el mes de abril, sus puestos avanzados de las Islas Salomón y Luisiadas habían sido visitados diariamente por aviones de reconocimiento aliados. Parece que los nipones miraron orgullosamente en menos esta advertencia y durante tres meses hicieron lo que quisieron y barrieron con las fuerzas aliadas cuando éstas trataban de interceptar a su avance.

La única concesión que hicieron ante cualquier señal de peligro fue la retirada de sus fuerzas avanzadas en el Océano Indico.

Pero han pagado su arrogancia y su despreocupación por las normas de la guerra en los mares. La nueva arma que les sirvió para hundir al Prince of Wales y al Repulse se ha vuelto ahora contra ellos. La tremenda poderosa flota norteamericana no quedó inmóvil por la pérdida de Guam, Wake, Manila, etc. El dominio de los mares entre las Islas Aleutas y Sydney está ahora en disputa abierta, y la marina norteamericana se ha añadido golpes formidables contra los japoneses. Las batallas del Mar de Coral y de la Isla Midway marcaron la primera vez en la historia, en que la aviación ha sido empleada en gran cantidad de aeroplanos contra una flota naval enemiga. La flota británica se anotó grandes triunfos con sus victorias en la batalla del Cabo Matapan, y en el hundimiento del Bismarck, pero en casos la decisión estuvo en manos de las unidades de guerra de superficie. En el Mar de Coral, y Midway, la cosa fue distinta, pues, desde el comienzo las fuerzas japonesas se habían debilitado de tal modo que no ofrecían una verdadera resistencia y tuvieron que retirarse mal paradas. — A. J. MCWHINNIE.

ESPAÑA

FUNERALES DE MARIÑOS CAIDOS EN LA BATALLA DE SICILIA
LA LINEA, 20. — (U. P.). — Hoy se efectuó en Gibraltar la inhumación de los restos de los marineros británicos que perecieron en la batalla aeronaval de Sicilia recientemente en aguas de Sicilia. Asistieron las autoridades militares y civiles. Entre los muertos figuraron 3 mil.

LA SALUD DEL PAPA

MADRID, 20. — (U. P.). — La agencia EFE reproduce una información del periódico del Vaticano "L'Osservatore Romano" en la que se anuncia que el Sumo Pontífice padece de un catarro bronquial, y que tiene algo de fiebre, pero que mejora día a día y por lo tanto, no hay motivo de alarma.

¡USTED TAMBIEN PUEDE GANAR MAS!
como EXPERTO en RADIO
Tendrá la oportunidad de asegurar en corto tiempo su independencia económica, tal como lo hacen los que siguen mi famoso método de enseñanza, quienes desde el principio ganan en sus horas libres \$30, \$50 y más a la semana.

ESTUDIE EN SU CASA
Este método enseña a leer, a escribir, a hablar, a entender, a pensar, a actuar, a ganar dinero. GRATIS. Ultra moderno. Superbatería. Analizador y Mensajero.

GRATIS

Aproveche Estas Grandes Ventajas
La América Hispana ofrece un amplio campo de acción para el Radio-Técnico, en cualquiera de las numerosas ramas de esta ciencia en la Radiodifusión, Sistemas de Amplificación para Oidores, Radiocomunicación, Ondas Cortas, Radio en la Aviación, Redistribución, Códigos, Señales, etc.

Si busca su mejoramiento debe unirse cuanto antes al grupo de nuestros alumnos prósperos. ¡Pida este Libro GRATIS-HOY MISMO!

ERVIE ESTE CUPON

NATIONAL SCHOOLS (de California, U.S.A.)
ORIGINAL SUCURSAL AGUSTINAS 4411-07-819 Dep. N.º 8-793
SANTIAGO-CHILE

Envíeme su Libro Gratuito GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Profesión: _____

Festejos al Gral. Escudero en Sao Paulo, Brasil

SAO PAULO 20 (UP). — Los miembros de la misión militar chilena que se hospedaron en el Hotel Esplanada visitaron las instalaciones del Instituto Butantan y el huerto forestal. Los militares chilenos se mostraron satisfechos por las atenciones recibidas.

Los autos puestos a disposición de la comitiva chilena iban precedidos por un piquete de caballería.

La misión militar chilena fue objeto de demostraciones de afecto y admiración. El general Escudero y sus acompañantes son agasajados en forma tal que refleja los cordiales vínculos que unen a los dos países.

Hoy a las 13.30 horas el Interventor Federal señor Fernando Costa ofreció en el balcón de los Campos Eliseos un almuerzo en honor de los militares chilenos, acto al cual asistieron también las altas autoridades civiles y militares del Estado. La comida transcurrió en un ambiente cordialísimo y se cambiaron brindis.

Comentarios sobre la ejecución del Gral. Alois Elias

LONDRES 20. — (U. P.). — La ejecución del ex jefe del gobierno checo general Alois Elias, anunciado ayer por la radio de Berlín constituye evidencia de una medida de represalia adoptada por las autoridades nazis pero se asegura que los círculos competentes checos que ella demuestra que en realidad Hitler no puede confiar en nadie en toda Checoslovaquia.

En otras esferas llegadas a los gobiernos extraterritoriales se indicó que lo mismo se aplicaba a todos los países ocupados, destacándose que los alemanes no tienen partidarios verdaderos en ninguno de ellos y que aún los "Quislings" se volverían contra los nazis para salvar sus propias vidas.

Se califica a los "Quislings" de oportunistas que fácilmente cambiarían el bando por razones de ambición personal.

Cuando el general Elias asumió su cargo en el Protectorado de Bohemia y Moravia en abril de 1939 se le calificó como un "traidor de los nazis" y "traidor de su patria".

No se sabe si asumió el cargo con el propósito de trabajar contra los nazis o si después de haber sufrido una desilusión se hizo enemigo del "Nuevo Orden". En las esferas checosas se expresó que las acusaciones de los nazis contra Elias constituían una prueba de que los alemanes jamás encontrarán una persona de origen no alemán en Checoslovaquia que fuera un verdadero partidario de Alemania.

Se acusó a Elias de alta traición y ayuda a la resistencia. Algunos creen que esta acusación simboliza la actitud general del pueblo checo que teme los checos desearían contribuir a actos de alta traición favoreciendo el derrocamiento de las autoridades nazis y ayudar al enemigo (ayudar a cualquiera que pudiese derrocar a los nazis).

EE. UU.

EMPLEO DE JAPONESES EN LABORES AGRICOLAS

WASHINGTON, 20. — (U. P.). — El Secretario de Agricultura Claude Wickard expresó que el Gobierno está considerando el empleo de los japoneses evacuados de la costa occidental para labores agrícolas, dependiendo de la decisión de la actitud que asuman a respecto los Gobiernos estaduales.

Las autoridades dicen que el número de evacuados es suficiente para aliviar la escasez de mano de obra en muchos Estados.

ENVIO DE SECRETOS MILITARES AL JAPON Y ALEMANIA

HARTFORD (Connecticut), 20 (U. P.). — El jefe del distrito de Chicago del "bund" alemán norteamericano de Otto Wilmel, confesó haber enviado al Japon y al Reich secretos militares de la defensa de Estados Unidos.

CONSTRUCCION DE BARCOS MERCANTES EN ITALIA

NUOVA YORK, 20. — (U. P.). — La radio de Roma anunció que la corporación italiana para el tráfico aéreo y marítimo aprobó una resolución tendiente a acelerar la terminación de todos los buques que se están construyendo en Italia.

El Ministro de Corporaciones Rocco, declaró que era urgente para Italia tener una flota mercante de acuerdo con su posición internacional y sus necesidades económicas.

CIVILES PRISIONEROS EN SHANGHAI Y JAPON

WASHINGTON, 20. — (U. P.). — El Departamento de guerra dio a la publicidad una lista en la que figuran los nombres de 230 civiles criados de 25 Estados de la Unión y de las Islas Hawaii, retenidos por los japoneses como prisioneros, en Shanghai.



DIAS de SENSACIONALES OFERTAS en TODOS los DEPARTAMENTOS de "Los Sobelinos"

AHUMADA ESQ COMPAÑIA

Una demostración positiva de nuestras grandes rebajas, son los precios de nuestros DEPTOS. PARIS, MEDIAS Y BONETERIA

- PRECIOSAS CARTERAS importadas con novedosos y artísticos cierres de fantasía, diferentes clases de cueros y colores, c/u. 88 y \$ **85.00**
- JABOTS: cuellos y puños de piqué bordados y otros adornos de gran moda, para traje sastre o batas, desde \$ **39.50**
- PAÑUELOS DE SEDA CHIFFON, fabricación francesa, gran variedad de gustos y colores, c/u. \$ **45.00**
- GUANTES DE CABRITILLA importados, de colores negro, marino y café, numeración completa. El par \$ **95.00**
- PAÑUELOS DE MANO de fabricación Norteamericana, gran surtido de calidades y pintados de fantasía c/u. \$ **3.50**
- ZOQUETES IMPORTADOS PARA NIÑOS, con vuelta de fantasía y escocés en todos los colores, el par desde \$ **15.00**
- DELANTALES IMPORTADOS BLANCOS, con y sin pechera, para mu-camas, muy prácticos y durables a 32 y \$ **24.00**
- BABEROS CON DIBUJOS INFANTILES y tela impermeables, fabricación Norteamericana, cada uno \$ **12.00**
- LANA DE ANGORA importada para tejer, más de 50 colores diferentes, todas de gran moda. El ovillo de 7 gramos \$ **7.60**
- MEDIAS DE SEDA NATURAL, fabricadas en Chile, colores de moda. El par \$ **28.60**

LEA EN LA PRENSA DEL DOMINGO NUESTRAS OFERTAS EN SECCION TAPICERIA

ACTIVIDADES DE LA MISION COMERCIAL CHILENA EN B. AIRES

BUENOS AIRES 20 (U. P.). — Ha continuado sus labores la Misión Comercial chilena que encuentra en Argentina formada por los señores Antonio Planet y Socrates Aguirre, directores de la Sociedad de Comercio Exterior recientemente fundada en Santiago.

La misión ha sido objeto de diversos agasajos y atenciones, debiendo destacarse el banquete ofrecido el miércoles en la Embajada chilena, con asistencia de ministros de Estado y altas personalidades de la banca, finanzas, comercio y periodismo bonaerense.

El jueves en la noche se efectuó en el Jockey Club el banquete ofrecido por el Instituto Económico Argentino-Chileno en el cual el señor Raul Moreno, asesor económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, pronunció un interesante discurso en relación con la comunidad de intereses chileno-argentinos. Dijo el orador, entre otras cosas: "La iniciativa de constituir un consorcio comercial argentino-chileno que gestionen los señores Planet y Aguirre, abre una etapa nueva y de incalculables proyecciones en las relaciones entre los dos países".

Los visitantes han sido recibidos ya por el Vicepresidente de la nación doctor Castillo a quien expusieron la labor que se propone realizar la sociedad que representan; se entrevistaron también con el presidente del Banco de la Nación doctor Jorge Santamarina y otras altas e influyentes personalidades del mundo financiero y económico argentino.

La Guardia recibirá a 17 universitarios de América Latina

NUOVA YORK, 20. — (U. P.). — El miércoles próximo el Alcalde de esta ciudad, Fiorello La Guardia, y un grupo de personalidades darán la bienvenida a 17 de los 20 universitarios latinoamericanos que obtuvieron las becas instituidas por Estu-

SANCIONES CONTRA LOS MERCADOS CLANDESTINOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 20 (U. P.). — El Gobierno está adoptando energías medidas contra los que actúan en los "mercados negros", en general, contra cuantos violan las disposiciones vigentes.

Por ejemplo, fueron suspendidos los concesionarios de autos y estaciones de suministro de gasolina de Nueva York, por violar la legislación sobre racionamiento de ese combustible. Una empresa envasadora fue multada en 2.100 dólares y uno de sus miembros condenado a seis meses de prisión por haber suministrado un informe falso a la junta de racionamiento sobre sus existencias de azúcar.

También se adoptan medidas con las compañías que negocian en desechos de acero y de papel, que han violado los precios máximos fijados para esos artículos. En varias partes del país se castigó a comerciantes en neumáticos para automóviles por especular en el "mercado negro".

A pesar del minucioso mecanismo gubernamental para poner en vigor el sistema de racionamiento, los funcionarios admiten que la tarea es de tremenda importancia, y que su buen éxito depende en gran parte de la cooperación voluntaria de los ciudadanos, con lo cual se sugiere que serían en extremo difícil asegurar que todos los negociantes cumplan con las ordenes, por ejemplo, la de no vender hasta identificar al cliente no devuelve el tubo vacío.

Sin embargo, los funcionarios de la administración de precios han señalado a la "United Press" que el público norteamericano en general ha cooperado hasta la fecha en gran medida con el Gobierno en lo que respecta a las restricciones establecidas para la venta de un gran número de artículos, como azúcar, gasolina, neumáticos y máquinas de escribir.

Aunque las restricciones aludidas afectan directa o indirectamente a todos los norteamericanos, no cabe duda de que se establecerán otras severas limitaciones que quizá podrán cambiar la situación. Ya se ha establecido el racionamiento de todo el país para automóviles, tractores, neumáticos, cámaras para neumáticos, máquinas de escribir y azúcar. La gasolina ha sido racionada a lo largo de toda la costa oriental y en algunos Estados del oeste.

Se espera que el resultado de la actual campaña de recolección de caucho indicará si será necesario racionar la gasolina en todo el país, como se ha para la conservación de los neumáticos.

Mientras tanto se han bloqueado todas las existencias de bicicletas y se espera que en

breve se establecerá su racionamiento.

Para asegurar el cumplimiento de las disposiciones del racionamiento y de los decretos que fijan los precios máximos para la venta de todas las mercancías al por menor, la Administración de Precios emplea a tres mil inspectores, esperando que su número será aumentado.

ZAPATILLAS DE LLUVIA

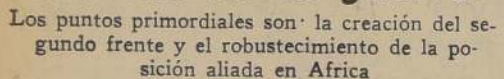
Suela reforzada . . . \$ 54.—
Doble suela colorada . . \$ 59.—
Señora medio taco . . \$ 54.—
Niños \$ 34.—

CALZADOS DE CUERO

Bata

PARA HOMBRES . . . \$ 59.—
PARA SEÑORAS . . . \$ 54.—
PARA COLEGALES . . \$ 44.—
PARA NIÑOS \$ 39.—

venta directa de la Fábrica
BATA
SAN ANTONIO 352
entre Huérfanos y Merced
ALMACENES BATA
(NO CONFUNDIR)



1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



PROTEJA SUS BRONQUIOS CON BRONCOSAN



Guayacol. Code no. 10.000. Anisela. ..GEKA..

POLITICA DE NO INTERVENCION HA MANTENIDO RUSIA EN LOS ULTIMOS QUINCE AÑOS

(Por Allan Osborne, especial para LA NACION)

LONDRES, 20 (U. P.).—Los siguientes extractos de declaraciones de gobernantes rusos demuestran que la política de no intervención de Rusia, expresada en el tratado firmado recientemente en esta capital por Molotov, está de acuerdo con la política que ha seguido la URSS durante los últimos quince años.

Litvinoff, en un discurso pronunciado en abril de 1922 en el Comité Ejecutivo Central Soviético: "Declaramos que un principio fundamental de la política soviética tiende a garantizar la paz entre las naciones, y que el conflicto de intereses nacionales o de otros estados".

Resolución del Comité Ejecutivo Central Soviético del 21 de abril de 1928: La URSS expone que la aspiración insuperable del pueblo soviético en una coexistencia pacífica con todos los países y que su propósito es proscribir la guerra como medio de resolver los conflictos entre los estados".

Litvinoff en Ginebra, el 18 de mayo de 1931: "El principio de la autodeterminación de las naciones debe permanecer inviolable". Litvinoff en la Conferencia de Desarme de Ginebra, en 1933: "No son los detalles lo que importan sino la aceptación del principio básico de negar a cualquier estado el derecho a entrometerse en los asuntos internos, legislación y administración de otro país".

Litvinoff al entrar la URSS a la SDN el 18 de septiembre de 1934: "La condición esencial para la paz es que cada estado tenga libertad para conservar su personalidad como tal y la estructura social y económica que se ha dado; en otras palabras una no intervención recíproca en los asuntos de los estados de esta manera asociados".

Litvinoff era Comisario de Relaciones cuando hizo todas estas declaraciones. Declaración de Stalin a un periodista norteamericano el 4 de marzo de 1936: "Si usted cree que el pueblo ruso tiene el menor deseo de alterar por la fuerza la situación de los países que lo rodean, está usted muy equivocado. La exportación de la revolución rusa es una cosa absurda. Cada país, así lo quiere, que haga su propia revolución y si no hay tal deseo, pues que no haya revolución. Afirmar que nosotros queremos la revolución en otros países entrometiendo en sus asuntos internos, es hablar algo que no existe".

Declaración de Stalin por la radio el 3 de julio de 1941: "El fin de esta guerra nacional es la defensa de nuestro país contra los opresores fascistas; es no solamente la eliminación del peligro que pende sobre el país sino también la ayuda a todos los pueblos europeos que viven bajo el yugo del fascismo alemán".

Del Embajador Ivan Malsky en la Conferencia Interallada de Londres el 24 de septiembre de 1941: "Nuestra misión es echar los límites del mundo de post guerra sobre el principio del respeto a los derechos soberanos de los pueblos a todos los países. En consecuencia, la URSS estima que toda nación tiene derecho a su independencia y a su integridad territorial así como a establecer el orden social y la forma de Gobierno que quiera para la difusión de la prosperidad económica y cultural".

Stalin en Moscú el 6 de noviembre de 1941: "No tenemos ni pedimos tener en esta guerra finalidades tales como las de conquistar territorios extranjeros y esclavizar a otros pueblos. No se refiere a los territorios de Europa y Asia, incluyendo al Irán. No tenemos ni pedimos tener propósitos de guerra como son los de imponer nuestra voluntad o nuestro régimen a los esclavos de otros pueblos subyugados a esos pueblos en la forma que reflejan para librarse de la tiranía de Hitler. Después de vencer la tiranía de Hitler a sus países en la forma que ellos lo deseen. No tenemos el menor propósito de inmiscuirnos en los asuntos internos de otros países".

Declaración soviético-polaca sobre la organización de post guerra, el 4 de diciembre de 1941: "Después de la conclusión victoriosa de la guerra, los aliados deben garantizar una paz justa y duradera, que solamente se puede alcanzar mediante una nueva organización de las relaciones internacionales sobre la base de la unificación de los países democráticos en una alianza durable. El respeto al Derecho Internacional debe ser mantenido por un ejército colectivo. Sólo en estas condiciones podrá restaurarse a Europa".

Litvinoff en el Club Económico de Nueva York el 16 de marzo de 1942: "Todos estos intereses en la terminación lo más rápidamente posible de la guerra y en la conclusión lo más rápidamente posible también de un tratado de paz justa que permita a cada nación desenvolverse de acuerdo con sus aspiraciones y sus ideales sin intromisión del extranjero y sin el temor de que estalle una guerra".

Además, deberá tenerse presente que Rusia ha sido por muchos años un refugio seguro de la seguridad colectiva en el Continente". — ALLAN OSBORNE.

**Hitler hablará
hoy o el lunes**

LONDRES, 20 (UP).—Sin confirmación se dice que el Canciller Hitler hablará por radiotelefonía mañana o el lunes, con motivo del primer aniversario de la declaración de guerra a Rusia.

Se tiene entendido que su discurso será importante y muy extenso pero no se sabe el sitio en que hablará.

Nuevos atentados contra Partido Nazi de Francia

VICHY, 20. (UP).—Fueron arrojadas unas bombas contra los centros regionales del partido popular francés que dirige Jacques Doriot, en Niza y Cannes. En cada uno de los lugares fueron detenidos dos terroristas. Los daños materiales fueron cuantiosos pero no hubo que lamentar víctimas.

Entre tanto, prosigue la represión de las actividades comunistas en Douai, el tribunal especial dictó largas condenas a prisión contra diez comunistas, acusados de actos de terrorismo en la región industrial y minera de Denain. El tribunal especial del Sena, por su parte, condenó a siete comunistas, de los cuales cinco eran mujeres, a cinco años de prisión.

**S. Cripps urge la
creación del 2.º
frente en Europa**

LONDRES, 20. (U. P.).—Al usar de la palabra en un miting anglo-soviético, el ex Embajador británico en Moscú, actual Lord de Sello Privado, Sir Stafford Cripps, exhortó a que se emprendiera una invasión de la Europa Occidental, con la determinación de marchar hasta el mismo Berlín antes de hacer alto.

Dijo Cripps que la combinación del poderío combatiendo y productivo de Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña, permitirá a estas potencias lanzar un gran y eficaz ataque contra el Oeste europeo, pero añadió que el éxito de esta esencia de la ayuda que podemos prestar a nuestros aliados. El fracaso no ayudaría a nuestra causa común.

Declinó hacer consideraciones sobre el momento en que la invasión será emprendida, y a este respecto declaró: "Ella puede producirse tarde o temprano aunque al parecer Hitler ha comprendido que puede tardar mucho. Mientras nosotros hacemos nuestros preparativos no hay duda que él tratará de hacer los suyos y sólo por el mismo puede ejercer influencia en la determinación de la fecha".

**G. BRETAÑA
GHANDI SE ESTA
APARTANDO DE LA
NO VIOLENCIA**

LONDRES, 20. (U. P.).—Informaciones de Nueva Delhi indican que el Mahatma Gandhi se aparta de su credo, de la no violencia y está a punto de abandonar su exigencia de que el ejército británico se retire de la India.

Ghandi envió una carta a generalissimo Chiang Kai-shek en la que se manifestó en favor de una inmediata resistencia contra el Japon y los demás países del Eje, y de prestar toda la ayuda posible a China para derrotar a los japoneses, si se otorga la independencia a India.

**OBROS HOLANDESES
TRABAJAN MAL
PARA ALEMANIA**

LONDRES, 20. (U. P.).—La agencia Aneja informa que las autoridades alemanas en Holanda admiten que obtuvieron muy poco rendimiento de los 170.000 trabajadores holandeses reclutados para ayudar a la industria bélica del Reich, pese a las severas medidas implantadas.

El órgano alemán "Deutsche Zeitung in den Niederlanden" afirma que el trabajo de los holandeses ha sido el menos productivo de todos los de los obreros europeos destinados a la industria alemana.

**EL CRIADO
DE SU CRIADA**

La tarea de limpiar ventanas no es pesada... con BON AMI. Y lleva menos tiempo, también. Pero, a diferencia de los limpiadores ordinarios, BON AMI protege al limpiar, porque BON AMI no raya. Limpia y pulcra a la vez... manteniendo las tintas de baño, los fregaderos, la batería de cocina, las ventanas y los espejos brillantísimos. Ayude a su criada a ayudarla a Vd... con duradero BON AMI.

Bon Ami
De venta por todas partes

LOS ALEMANES SIGUEN PENETRANDO A TRAVES DE LAS DEFENSAS DE LA BASE NAVAL RUSA DE SEBASTOPOL

BERLIN, 20. (Captado por la United Press).—Las tropas germano-rumanas profundizaron hoy aún más su penetración hacia el corazón de Sebastopol, abriendo paso a través de las poderosas fortificaciones y posiciones de artillería mediante demoliciones golpes asustados desde el Este, Norte y Sur, tanto que en otros sectores quedaron completamente preparados para la resurrección de la ofensiva general.

Un portavoz militar, aseguró esta noche que la batalla por la posesión de Sebastopol, aumentaba en violencia, encarnando un momento de la guerra culminante, todavía no alcanzó su grado máximo.

CARACTERÍSTICAS DEFENSIVAS DE LA BASE

Las autoridades militares, germanas han publicado detalles de las formidables fortificaciones de Sebastopol que hasta este momento han sido tomadas o destruidas con lo que han querido rendir un elocuente tributo a la habilidad y perseverancia de las tropas de choque que han intervenido en su conquista.

La nota alemana decía que los fortines de concreto y emplazamientos de artillería habían sido situados aprovechando los obstáculos naturales formados por la empinada meseta, de difícil acceso, existiendo una perfecta trabazón entre unos y otros hasta constituir un todo armónico.

Las alturas estaban coronadas por cañones antiaéreos de gran calibre que establecían una cortina de fuego sobre la vertiente de acceso a ellas, la vez que contra el cielo. La extraordinaria velocidad de salida de estos cañones permitía utilizarlos como antitankes, a la vez que como antiaéreos.

Cinco grandes bloques de concreto reunidos entre sí por subterráneos y con espesas murallas protectoras contenían los depósitos de municiones y servicios de alojamiento a las tropas.

Además de ese núcleo había obras defensivas construidas en forma de semicírculos, enclavados en tres importantes posiciones de ametralladoras que disparaban por unas troneras abiertas en los muros. Estas posiciones eran apoyadas por otras de ametralladoras pesadas instaladas en los muros.

El trabajo de los holandeses ha sido el menos productivo de todos los de los obreros europeos destinados a la industria alemana.

**MAÑANA
LUNES 22**

**Grandes almacenes de calzado
CASA
Sterling**

ESTADO 201 esq. AGUSTINAS

**INICIARAN SU TRADICIONAL
LIQUIDACION ANUAL
DE CALZADO FINO**

HAY PARA SEÑORAS

ZAPATOS en elegantes modelos con cocodrilo y lagarto.

ZAPATOS estilos trotteurs, taco de suela y en creppé macizo.

ZAPATOS con plataforma, de 8 y 12 mm.

ZAPATOS con corcho a la vista.

ZAPATOS en cueros y gamuzas importadas.

ZAPATOS con doble vivón y tacos americanos, etc.



DEPARTAMENTOS DE HOTEL POR MESES
Consulte condiciones sobre este
NUOVO SERVICIO
creado para su comodidad y bienestar.
Diríjase a la Gerencia del Hotel.
Teléfono 62459.

ESPAÑA DESMIENTE QUE SUS BARCOS ENTREGUEN PETROLEO A LOS SUBMARINOS DEL EJE

MADRID, 20. (U. P.).—Las autoridades españolas dicen que no cederán un comunicado en el que dejen que se especule con que las autoridades españolas decaen en el exterior reactivas a que los buques españoles suministren combustibles a los submarinos alemanes que operan en aguas de Atlántico.

El referido comunicado dice en parte: Algunos diarios sensacionalistas, especialmente norteamericanos, han lanzado la insinuación de que algunos submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles. Esta afirmación es tan calumniosa como imposible de sostener.

Los productos petrolíferos que utiliza España son importados en su totalidad de América y su embarque en puertos de origen suya se realiza a través de buques españoles. En consecuencia, la insinuación de que algunos submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles, es tan calumniosa como imposible de sostener.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

En cuanto al gas oil que adquiere España, viene en los buques que son movidos por motores que también funcionan con él. Tanto el gas oil como el petróleo que se consume en los buques españoles, son de origen suyo y se consumen en el propio consumo, es imposible que se exporte a los submarinos del Eje que operan en Atlántico, y especialmente en aguas americanas, se proveen de combustibles por medio de barcos españoles.

Tres barcos de abastecimiento nipones, hundidos

LONDRES, 20 (UP).—Tres grandes buques nipones de abastecimiento fueron hundidos por submarinos británicos en el Estrecho de Malaca, en fecha no especificada.

El Almirantazgo dio al respecto a la prensa el siguiente comunicado: "Los submarinos británicos que operan en aguas orientales, realizaron con éxito ataques contra la navegación japonesa en el Estrecho de Malaca. Un submarino atacó a un convoy formado por tres barcos, de los más grandes y uno de ellos fue torpedeado y hundido."

"Otro submarino torpedeó y hundió a dos buques nipones de abastecimiento, de gran tonelaje."

**PRUEBE UNA VEZ
LA HOJA
MALUK**



**CONTRA
neurastenia
FITINA**

¡El comentario del día!
... y si tú compras una regia camisa, te regalan una linda corbata a tu elección, en
La Reina de las Medias
A humada 360
Hay camisas desde \$ 60.- hasta \$ 150.-
Precios antiguos.
Los Sábados abierto de 11 a 19 horas.



**EL CRIADO
DE SU CRIADA**

La tarea de limpiar ventanas no es pesada... con BON AMI. Y lleva menos tiempo, también. Pero, a diferencia de los limpiadores ordinarios, BON AMI protege al limpiar, porque BON AMI no raya. Limpia y pulcra a la vez... manteniendo las tintas de baño, los fregaderos, la batería de cocina, las ventanas y los espejos brillantísimos. Ayude a su criada a ayudarla a Vd... con duradero BON AMI.

Bon Ami
De venta por todas partes



60% DE REBAJA EFECTIVA

**NUESTRA CASA NO TREPIDA
EN PERDER GRUESAS SUMAS
DE DINERO EN ESTA
TRADICIONAL
LIQUIDACION
QUE ES
UNICA Y FAMOSA**

PARA HOMBRES
ZAPATOS con suela de creppé.
ZAPATOS con zócalo de goma y corcho.
ZAPATOS en gun metal café y negro.
ZAPATOS en cueros importados

PARA REGALOS

Casa COSTO

PIENIE 640 al 646

JUNIO

24 San JUAN

25 San GUILLERMO

29 San PEDRO Y

San PABLO

FLOREROS de fino cristal importado, formas muy modernas, a

\$ 17.00

JUEGO de té en fina porcelana importada, lindos decorados, compuesto de 15 piezas, a

\$ 280.00

PORTA-retros de composición marmoleada con cigarrillos, a

\$ 20.00

PANERAS de plást. formas modernas, a

\$ 30.00

FIGURAS de Alabastrite, muy desde

\$ 9.50

POLVERAS de porcelana, gran surtido de formas y tamaños, desde

\$ 7.20

SOBRACAMAS de pura seda, muy finas, para 1 1/2 plaza, a \$ 350; de fina cretona: para 1 1/2 plaza, a \$ 250; \$ 145; \$ 125; y en satin para 1 plaza, a

\$ 77.00

PISAS para flores de cristal importado, blanco y de color, desde

\$ 16.00

JUEGOS para compotas de cristal importado, color rosado, compuesto de 7 piezas, a

\$ 85.00

BOQUELAS de velador, fino cristal tallado, de color, completa, a

\$ 60.00

JUEGO para sandwich, fina lona importada, compuesto de 7 piezas, a

\$ 85.00

ESTUCHES con 2 paneras, de fino plást., a

\$ 90.00

FRAZADAS de pura lana, blancas, muy finas, para 1 1/2 plaza, a \$ 320; \$ 205; \$ 235; \$ 190; \$ 145; y grison para 1 1/2 plaza, a \$ 90 y para 1 plaza, a

\$ 77.00

CENICEROS de fino cristal, importado, de color, tamaño grande, a

\$ 36.00

LAMPARAS de velador con base de madera y globo de cristal de color, importado, a

\$ 75.00

ESTUCHES de 12 tazas para café, de fina porcelana importada, a

\$ 80.00

JUEGO de cuchillería de metal inoxidable, compuesto de 84 piezas, con estuche con llave, a

\$ 480.00

COLCHAS muy finas en colores surtidos, para 1 1/2 plaza, a \$ 130; \$ 121; \$ 108; \$ 103; \$ 98 y para 1 plaza, a \$ 89; \$ 65; \$ 60, y

\$ 55.20

★

★

DESPACHOS DE PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO - CASILLA 464

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BOLIVIA

LA PAZ, 20 (U. P.).—A su paso por esta capital, el famoso médico oculista doctor Ramón Castroviejo se negó a hacer declaraciones limitadas a decir que su viaje obedece a requerimiento de sus enfermos de Estados Unidos.

Añadió que en Buenos Aires presentó un informe sobre el estado del Pr. presidente Ortiz a los médicos argentinos, quienes el martes próximo darán a la publicidad un boletín. Por último, el facultado se negó a decir si había operado o no al Primer Mandatario argentino.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—En breve será construido en Natal un dique de 140 metros de largo, 26 de ancho y 9,69 de profundidad para reparaciones de buques de guerra y mercantes, tanto de Brasil como de los aliados.

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—Desde el próximo lunes los diarios de la capital y del interior subirán el precio en más de 100 reis por ejemplar, pasando a costar cada edición 400 reis, de conformidad con el acuerdo de las empresas periodísticas.

La empresa del diario "A Noite" incorporada al patrimonio nacional, acaba de adquirir un nuevo e importante activo: la "caña" que se está extendiendo, a todo Brasil, el nuevo diario es "O Estado", importante matutino que se edita en Niterói, capital del Estado de Rio de Janeiro.

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—El Ministro de la Guerra, general Dutra, hablando para los representantes de la prensa, sobre el llamado de las clases de 1919, 1920 y 1921, explicó que no se trataba de una movilización sino que su objeto era el adelantamiento de esas clases en conjunto con las tropas existentes en los efectivos de tiempo de paz.

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—Solo a fines del mes de julio el Presidente Vargas comenzará a andar y aun así, durante algunas semanas el Jefe del Gobierno brasileño estará obligado a usar muletas. Su médico de cabecera Dr. Mario Jorge, fue quien prescribió. El uso de las muletas será para readaptar gradualmente a Su Excelencia al uso de sus propias piernas.

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—Por decreto que suscribe el Presidente Vargas el Ministerio de Relaciones Exteriores designó hoy al Sr. João Carlos Muniz, para sustituir a éste en la Legación de La Habana, a Carlos Maximiliano de Figueiredo actual jefe del ceremonial de la Secretaría de Estado.

El Ministro Celso de Mello Franco, que había estado hasta ahora al frente de la Legación en Quito, pasa a la Legación en Ottawa, Canadá.

CUBA

LA HABANA, 20 (U. P.).—En sus primeros comentarios sobre el nuevo Gabinete, la prensa crítica al Sr. presidente Batista por haber

retenido a ocho de los antiguos ministros y haber incluido sólo a cuatro nuevos. El matutino "Prensa Libre" dice que los nombramientos sólo constituyen "una maniobra de diversión".

Aun cuando los demás diarios importantes se abstuvieron de hacer comentarios al respecto, el comunista "Hoy" se unió a "Prensa Libre" diciendo que nada fue modificado, y añade que el pueblo sigue pidiendo substancialmente importantes, "lo cual, dicho en otras palabras, significa que seguimos necesitando un nuevo gabinete".

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 20 (U. P.).—El Canciller don Ezequiel Padilla informó que visitará Guatemala durante tres días en sus vacaciones gubernamentales que comienzan hoy pero que no fijó fecha de partida.

Dijo que siente gran satisfacción al aceptar la oferta del Presidente Ubico para ir a ese país.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 20 (U. P.).—Un decreto originado en el Ministerio de Industrias ordena que todo propietario de papel para diarios deberá prestar declaración jurada de sus existencias dentro de tres días de la promulgación de aquel para las partidas almacenadas en Montevideo, y de ocho días para las depositadas en el interior del país.

La falta de cumplimiento de esa disposición o la falsa declaración podrán ser penadas con la confiscación total de las existencias y con multa hasta un máximo de 1.000 pesos.

Se autoriza, además, a la Dirección de Asuntos Económicos a formar un depósito de papel con las partidas que se importan por cuenta del Estado y hasta con el 50 por ciento de las que se reciben por cuenta de particulares.

En la declaración jurada se deberá especificar detalladamente cantidad, calidad, peso, precio de costo y lugar del depósito.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—El Director del Banco do Brasil resolvió, en una sesión especial, no pagar los giro sobre los depósitos hechos por ciudadanos alemanes, italianos o japoneses.

La medida comprende a cualquier banco del país donde los fondos del Eje tengan cuentas. Tiene por objeto cumplir el decreto del Gobierno ordenando que sea retenido hasta el 30 por ciento del dinero y de las propiedades de personas que pertenecían a alguna de esas tres nacionalidades para indemnizar las pérdidas que puedan sufrir los intereses brasileños por los ataques contra la marina mercante de este país. La medida afecta a las sumas superiores a dos contos.

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.).—El diario "O Globo" informa que, a partir del mes próximo se racionalizará en esta capital el consumo de gas, debido a la escasez de carbón extranjero.

Dijo que el consumidor que gaste más de lo establecido como cuota tendrá que pagar el doble de la tarifa fijada.

Colonia, ha hablado

Colonia, ha hablado hoy en la Cámara de los Comunes donde el Ministro de Aviación, Sir Archibald Sinclair, fue interrogado al respecto por el diputado liberal nacional, Henderson Stewart.

El interelante señaló que los oficiales británicos en la India, el Egipto se quejaban del reducido número de bombarderos que han en esas regiones y destacó que, en el concepto de su informante, el persistente retraso de aviones de bombardeo realizado recientemente es la causa de las derrotas de nuestras fuerzas aéreas en el Oriente.

Stewart pidió al Ministro que en vista de la preocupación general que origina la escasez de bombarderos realizara los bombardeos de pánico de Essen y

RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación se resumen los estudios y actividades científicas de las diferentes secciones del Observatorio del Salto en el curso de la semana del 13 al 21 de junio de 1942.

El invierno de 1942 está presentando exactamente los mismos caracteres previstos en nuestros informes enviados a los agricultores con gran anticipación. Las lluvias y nevadas producidos, no alteran el carácter general del año, frío y seco, anunciado. La circulación atmosférica del Pacífico se ha debilitado y el Frente Polar Antártico ha invadido el hemisferio sur, a consecuencia de un debilitamiento de la radiación solar.

LAS NEVADAS

Muy interesantes son los estudios realizados sobre las nevadas. En los años lluviosos y templados, las grandes nevadas de aire ecuatorial producen lluvias con temperatura alta y el nivel de las nevadas comienza a elevarse sobre 1.800 metros por término medio en la Cordillera Central.

En cambio, en los años secos y fríos, predominan las lluvias de frente frío determinadas por avance del frente polar Antártico, el cual penetra en forma de cuña, bajo las masas de aire ecuatorial. Por esta causa son más frecuentes las nevadas en estos años produciéndose como vientos glaciales del cuadrante Sur.

LAS OLAS DE FRIO

A raíz de las últimas nevadas extraordinarias, olas de frío han cruzado Chile y Argentina. Estas olas de frío están formadas por grandes masas de aire polar que se desprenden del Continente Antártico y avanzan oblicuamente a través del Pacífico hasta la América del Sur.

El paso de las masas de aire polar determina un notable aumento de la presión atmosférica, fríos intensos y helados, pero a menudo, también producen nublados bajos y neblinas que caracterizan días glaciales en los cuales el frío de la madrugada se mantiene durante todo el día.

LOS FRIOS DE SANTIAGO

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

En todo el Valle Central, desde Osorno hasta Santiago, las temperaturas descendieron bajo cero en la semana pasada, pero donde más ha llamado la atención el frío intenso ha sido en Santiago por su gran población que no está acostumbrada a soportar los rigores de un invierno poco común. La temperatura mínima del aire observada en Santiago la semana pasada fue de cuatro grados centígrados bajo cero; esta temperatura corresponde al frío del aire bajo techo, pero el frío a la intemperie.

"HEMOS VISTO CON AGRADO EL INTERES QUE LA COMISION CHILENA PROMUEVE EN LOS NEGOCIOS QUE SON DE IMPORTANCIA PARA LA ECONOMIA NACIONAL"

Dice el presidente de la Comisión de Fomento Interamericano de Washington señor Nelson Rockefeller, refiriéndose al organismo chileno

Entre el Presidente de la Comisión de Fomento Interamericano de Washington, señor Nelson Rockefeller y el Presidente de la Comisión Chilena, don Guillermo del Real, se han celebrado las siguientes comunicaciones:

El estimado señor del Real: Su carta de 12 de mayo ha sido de una relación de los trabajos de la Comisión Chilena de Fomento Interamericano durante el año transcurrido desde su creación y en particular, de las disposiciones y proyectos presentados a esta Comisión de Washington con solicitud de opinión técnica o de apoyo para conseguir los proyectos anhelados por la Comisión Chilena.

En esta Comisión hemos visto siempre con agrado la diligencia y el interés con que la Comisión Chilena promueve los negocios que interesan a la economía chilena y los que a su turno pueden favorecer en alguna forma intereses generales interamericanos. La valiosa correspondencia enviada por su Secretaría en 1941, recibió merecida atención y en lo que va corrido de este año hemos hecho referencia concreta a asuntos presentados en ella.

En materia de riqueza minera la Comisión Chilena nos ha facilitado haber recibido el memorándum preparado por el experto señor Wright y que lo tiene en estudio. En cuanto a aceites vegetales, nos ha dicho que discute con las autoridades chilenas la información recibida de esta Comisión para determinar si es del caso solicitar una misión de expertos en esa materia. En cuanto a la industria relativa a la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión. En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

En cuanto a la industria de la quila, indicamos que los expertos que visitarán Buenos Aires y Montevideo podrían visitar también a Santiago si la Comisión Chilena estimaba el caso hacer una solicitud. En cuanto a promoción de ventas de artículos chilenos, nuestra Oficina de Nueva York ha dado toda atención a los deseos de su Comisión.

ATACAMA

Profesionales pedirán al Registro Nacional de Contadores Arancel Zonal

EN EL INST. COMERCIAL DE COPIAPO FUNCIONA EL REGISTRO LOCAL DE CONTADORES. FUNDADO RECIENTEMENTE

COPIAPO, 20. — Última vez celebraron una reunión en el Club Radical de Copiapo los contadores de la zona, con motivo de la instalación del Comité del Registro Local de Contadores, que funcionará en el Instituto Comercial de esta ciudad, recientemente fundado.

REFORMA DE LA LEY
Durante la reunión el Sr. secretario del Registro explicó el estado de la tramitación de la reforma de la Ley N.º 5102, proyecto presentado al Congreso Nacional por el senador señor Elodoro Domínguez, y redactado por el Honorable Consejo del Registro Nacional de Contadores.

Con respecto al proyecto manifestado que correspondía al período ordinario de sesiones del Honorable Senado la discusión, por lo cual era oportuno que todos los contadores del país se interesaran en sus disposiciones e influencias para que fueran desechadas en forma de la mayoría, a fin de cooperar en esta tarea ofreció despachar ejemplares a todos los que hubieran el proyecto a Casilla 9333, Santiago.

LA CASA DEL CONTADOR
Aseguró que la parte jurídica del proyecto era obra de un experto de reconocida versación, y dentro de las ventajas que conlleva, destacó que el Registro tendrá

SE FORMO EN COPIAPO COMITE DEL REGISTRO DE CONTADORES

COPIAPO, 20. — Con asistencia del presidente del Registro Nacional de Contadores, señor Elodoro Domínguez y del Sr. secretario del mismo señor Humberto Meza y de numerosos contadores de la localidad se procedió a constituir la semana última el Comité del Registro Local de Contadores de Copiapo, en el Instituto Comercial de esta ciudad.

El señor Domínguez manifestó que habiéndose creado por el Gobierno un Instituto Comercial en Copiapo, había que establecer un Registro Local encargado de inscribir los contadores de la región.

El Comité quedó formado como sigue: presidente: don Alejandro Rivera Díaz; Director del Instituto Comercial de Copiapo: representante de los contadores prácticos, don Juan B. Risi Magal; representante de los contadores titulados por el Estado, don Antonio Pérez Aguirre.

Finalmente, el señor presidente explicó las principales disposiciones del proyecto de reforma de la ley N.º 5102 y que los contadores autorizados pueden pedir a casilla 9333 en Santiago. — El correspondiente.

COQUIMBO

\$ 200.000 PARA ARREGLOS DE LOS CAMINOS DE VIGÜÑA

VIGÜÑA, 20. — Se nos ha informado, que, de acuerdo con el presupuesto respectivo se invertirá la suma de doscientos mil pesos en los trabajos para la habilitación definitiva del camino Vignuá-Rivadavia por el lado sur del río hasta el puerto Algarrobal.

Se sabe por otra parte que dentro de dos semanas quedará terminada la construcción de un puente provisional en el Algarrobal, veinte metros más abajo del puente de Pique, donde se construirá definitivamente el puente que, habiendo establecido el tránsito que hasta hoy estaba interrumpido. — (El correspondiente).

TALCA

EL FOMENTO DE LA EDUCACION PRIMARIA EN LAS HACIENDAS

SAN CLEMENTE, 20. — Se ha notado en este último tiempo en la educación primaria de esta zona un aumento progresivo gracias a la iniciativa particular de algunos fundos y haciendas de la región.

En la hacienda "Mariposa" se han instalado en estos últimos años, por iniciativa del administrador señor Carlos Concha, tres escuelas públicas que han hecho aumentar la población escolar en más de 300 educandos y que han sido instaladas en las secciones "Corel", "Corralones" y "Los Montes".

En estas escuelas se han hecho plantaciones de árboles frutales y los terrenos escolares han formado sus respectivos jardines, con lo cual se ha estado orientando la educación de los alumnos hacia los conocimientos

MAULE

Una interesante labor educacional desarrolla Liceo de Constitución

EL RECTOR DEL ESTABLECIMIENTO HA PEDIDO LA CREACION DE CURSOS TECNICOS DE COMERCIO Y CARPINTERIA

CONSTITUCION, 20. — Desde 1890 año en que se creó el Liceo de Constitución ha venido desarrollando una interesante labor educacional. Por sus aulas han pasado distinguidas personalidades del país. Este establecimiento cuenta en la actualidad con un moderno edificio para el mejor desarrollo de sus actividades.

CURSOS VOCACIONALES
Pero entre las necesidades actuales, figura con el carácter de urgente la creación de cursos de capacitación vocacional que preparen a los jóvenes para luchar con éxito en la conquista de su porvenir, ya que la mayoría de los estudiantes que egresan de este establecimiento, no cuenta con los medios económicos para continuar sus estudios viéndose muchas veces obligados a desempeñar ocupaciones en que no tienen la oportunidad de aplicar sus conocimientos adquiridos.

GESTIONES DEL RECTOR
El actual Rector, don Froilán Yañez de la Barra, se encuentra vivamente interesado en remediar estas deficiencias. Con este fin solicitó de la Dirección General de Educación Secundaria los medios necesarios para la implantación de Cursos Técnicos de Comercio y de Carpintería.

El primero con clases de Contabilidad Redacción Comercial Mecanografía y Taquigrafía conocimientos que

Si, dada alguna el Gobierno no que está inscrito en el proyecto de que la enseñanza tiende a ser lo más práctica posible, estamos ciertos de que oír la justa petición del nuevo Rector del Liceo, que es el anhelo de los padres de familia de Constitución. — El correspondiente.

SANTIAGO

HOMENAJE POSTUMO A LA PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA

SAN BERNARDO, 20. — A iniciativa de un grupo de vecinos de esta ciudad se celebró ayer una reunión en el Club Social para estudiar la mejor forma de honrar la memoria de la señora Clara Martínez de Celery, presidenta de la Cruz Roja fallecida recientemente.

Hubo acuerdo unánime para establecer un curso de economía doméstica para niñas indigentes. Con tal fin se comprará un equipo completo de vajilla y utensilios para que funcione este curso a cargo de la Cruz Roja local.

Para realizar este propósito se nombró el siguiente Comité: Presidente, doctor Alfredo Valdivia; secretario, Isabela Saldaña; tesorero, Valenzuela; secretario de Valenzuela; tesorero, señor Francisco Borbolla; directores: señora Inés de Ponce; señora Julia Laner de León; señora Marta de Donoso; señora Isabela Saldaña; señores: Roberto Ochoa Ríos, Humberto Méndez B. y Camilo Labbé Aarón Osorio, Silvano Muñoz, Luis Sepúlveda, Mario Arroyo, Eduardo Videla, Tito Angulo y Emilio Díaz. — El correspondiente.

ALGUNOS REGIDORES SE OPONEN AL PROGRESO DE SAN JOSE DE MAIPO
SAN JOSE DE MAIPO, 20. — Profundo malestar ha producido entre los propietarios y habitantes del pueblo de San Alfonso, la actitud de algunos regidores que se negaron a tratar la aprobación de la pavimentación de la calle principal de San Alfonso, no obstante figurar en la tabla y haberseles pedido insistentemente el Alcalde don Manuel Ordoñez.

Esta actitud de dichos regidores es tanto más censurable, si se tiene presente que el contrayente de la obra, don Manuel Ordoñez, ya su máquina en el terreno y reservada la provisión de cemento, y es probable que, en vista de tal negativa, quede a pavidamente San Alfonso, pues el contrato tiene compromiso para una fecha próxima en otras localidades. — (El correspondiente).

EL PROBLEMA DE LA MOVILIZACION EN SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 20. — Una de las regiones más afectadas por la restricción del tránsito público, es sin duda alguna, el Cañón del Maipo. De este problema, que ha preocupado al Alcalde don Manuel Ordoñez, el regidor socialista señor Carlos Abaza, y los diputados del distrito, señores Acevedo y Gardeazabal, han solicitado la intervención de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que ofrezca facilitar alguna locomotora al ferrocarril militar, lo cual no es una solución, ya que el tren corre lentamente.

Algunos vecinos han insinuado la idea de agregar un automóvil al autocor, como se hace en la red norte de los Ferrocarriles del Estado, con lo cual se tendría un medio de movilización rápido y que alanciaría para las necesidades de la región. — (El correspondiente).

Nueva estructura de Departamentos de Extensión Cultural y Bellas Artes

SE CREAN LOS DEPARTAMENTOS DE EXTENSION CULTURAL, COOPERACION INTELLECTUAL Y FOMENTO DE LA CULTURA POPULAR Y DE BELLAS ARTES, MUSICA, MUSEO Y BIBLIOTECAS

El Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove, de acuerdo con miembros de la Municipalidad y personas que hasta ahora han estado preocupadas del desarrollo cultural y artístico de la ciudad, ha dado una nueva estructura al antiguo Departamento Municipal de Cultura y Bellas Artes.

Se ha quedado con esta innovación mayor impulso a las iniciativas en favor de la cultura en general y de las bellas artes que ya han logrado un sólido prestigio dentro y fuera del país a través de años de incansable labor con Salones de Verano y Exposiciones Internacionales.

LOS DOS DEPARTAMENTOS
Según el decreto, el Departamento Municipal de Cultura y Bellas Artes se reestructura en la siguiente forma:
a) Departamento de Extensión Cultural, Cooperación Intelectual y Fomento de la Cultura Popular; b) Departamento de Bellas Artes, Dirección Artística, Museo y Biblioteca.

Dependerán del Departamento de Extensión Cultural el señor Víctor Lillo; jefe del Departamento de Bellas Artes, señor Armando Páez; Director de la Escuela de Bellas Artes y Conservador del Museo, señor Guillermo Mosella; Director del Conservatorio de Música, señor Ricardo Frazer; Director de Biblioteca y Revista, señor Guillermo Gamboa; Secretario del Departamento de Extensión Cultural, señor Isidro Álvarez; secretario general de prensa, señor Felipe Vera; secretario auxiliar, señor Ramón Muñoz.

La planta del personal de profesores de la Escuela de Bellas Artes y del Conservatorio de Música tampoco ninguna atención. Los respectivos planes de trabajo y las iniciativas serán presentados al Alcalde en una fecha próxima.

CONFERENCIA DEL CONSUL DE MEXICO
Hoy viernes, a las 18.30 horas se reunió en el Hotel de la Unión de Profesores y que mientras tanto examinaron sus papeles a la realización de la Conferencia Nacional de Dirigentes de las secciones de todo el país. Dicha conferencia deberá realizarse en las próximas vacaciones de invierno.

3. Remitir una comunicación al señor Ministro de Educación para que en la designación de representantes de la U. P. Ch. en la comisión que ha de estudiar la situación económica del profesorado y las reivindicaciones que éste solicita se dé participación también a la Sección Valparaíso y a otras secciones que se encuentren bien organizadas en distintos puntos del país.

MOVIMIENTO MARITIMO
LLEGADAS
AYER: PUYEHE, de Punta Arenas; INDUS B-F, de Buenos Aires; PIAR, de Antofagasta; TAVIS, de Huasco.

AYER: SALIDAS
FEDERICO SCHWAGER para Iquique; ELQUI para Chillé e Intermedios; HUELLEHU, para Coquimbó; DON LUIS, para Lota.

SUNNANLAND, para Buenos Aires e Intermedios; NAQUILAN, para Iquique e Intermedios; TAVIS, para Chafaral.

SE CONCENTRAN LOS OBREROS MARITIMOS EN PUERTO DE S. ANTONIO

SAN ANTONIO, 20. — A las 15 horas, en el Teatro Colón de Barrancas, se efectuó una gran concentración de obreros de la Administración del puerto, con el objeto de obtener una delegación de Valparaíso, de la Sociedad "Maritimo Valenzuela" relacionado con nuevas modalidades de trabajo que desea implantar el Departamento de Obras Marítimas en todo el litoral chileno.

Abierta la reunión, que fue presidida por la Unión Reclamadora usaron de la palabra en primer lugar los señores Vázquez y Rojas de Valparaíso, quienes explicaron a grandes rasgos lo que significaba el trabajo de los obreros de la Administración del puerto y por turnos. A continuación tomaron parte en el debate varios obreros de distintos gremios acordándose a los siguientes acuerdos:

1. Oponerse los obreros de San Antonio y Valparaíso al nuevo sistema de trabajo a trato sin jornal, propuesto por el Jefe del Departamento de Obras Marítimas, señor Martín Cerda.

2. Oponerse a los señores Luis Cabrera y Roberto Soto, para que de acuerdo con los delegados de Valparaíso, elaboren un memorial que será entregado a S. E. el Presidente de la República, dando las razones de nuestra

De la jornada única para estibadores y gráficos se trató en importante reunión

LA SUBCOMISION PERMANENTE DE LA CAPITAL SE REUNIO AYER CON LOS MIEMBROS DEL ORGANISMO PORTENO

La Subcomisión Permanente de la Jornada Única de Santiago, que preside don Osvaldo Pineda Correa y que integran don Juan Briones, don José Vial, don Manuel Aránguiz como secretario, estuvo ayer en este puerto para abordar diferentes peticiones y tratar, en especial, de la situación de los estibadores y gráficos con respecto a la jornada continua de trabajo. Poco antes de las 10.30 horas, los miembros de la subcomisión de la capital se reunieron con los del mismo organismo de esta ciudad, condecorando el Intendente de la Provincia don Alfredo Rodríguez Marín; el Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove; don Raúl Rivera Elin, representante patronal; René Vial Jones, por los empleados; Rafael Muñoz, por los obreros; y Renato Gofí, también por los patronos.

Los gráficos. Con respecto a los horarios de los gráficos, ello será resuelto también en Santiago por la Comisión Central de acuerdo con el Ministerio del Interior.

RESOLUCIONES
En primer término las subcomisiones despatcharon diversas peticiones de firmas comerciales e industriales y en seguida entraron a preocuparse de la situación de estibadores y gráficos, produciéndose un interesante cambio de ideas.

Respecto a una petición formulada por el Colegio Mackay se autorizó al Intendente y al Alcalde de Viña del Mar para que gar un entendimiento con la dirección de ese plantel.

Los representantes de ese gremio y de los lancheros manifestaron que se resistían a la Jornada Única no porque perjudicaba a sus intereses económicos sino que, por tratarse de una industria pesada y la media hora de descanso aún en el caso de ser aumentada a una hora, sería insuficiente para reponer las gastadas energías.

Con la mediación del representante de la C. T. Ch. señor Juan Briones, se llegó a un entendimiento con los armadores, para buscar una fórmula definitiva que se sometería a la superior resolución del Ministerio del Interior.

Para facilitar ese entendimiento la reunión fue suspendida por algunos minutos alrededor de las 12.15 reanudándose 20 minutos más tarde.

Podemos imponernos de que los armadores desean que se mantenga la Jornada Única en todos los servicios, iniciativa a la que

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Hasta que la muerte nos separe.
VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: El tesoro de Maciel.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Mi esposa se divierte.
REAL. — Matinée, vermouth y noche: 20 años y una noche.
IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Madrecita.
VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Te quiero otra vez.
RIVOLI. — Matinée: Cuando muere el día; Avión fatal. 8 a. Servicio secreto, 4 a: vermouth y noche: Cuando muere el día.

CONDELL. (Continuado). — La mujer fatídica y Casi pedacitos.
MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Juana de París.
OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Vidas sin rumbo.

RIALTO (Viña). — Matinée: Pájaros de cuenta; Avión fatal, 5 a.; Servicio secreto, 3 a.; vermouth y noche: Pájaros de cuenta e Intriga.
MUNDIAL. — Matinée, vermouth y noche: Cía. Ra-Ta-Plan. Las Correas.
ODEON. — Matinée: Voluptuosidad; Contra la quinta columna, 1 a.; vermouth y noche: Voluptuosidad.

IRIS. — Matinée: El signo de la muerte; Servicio secreto, 2 a.; Avión fatal, 4 a.; vermouth y noche: Papá tiene novia y La misa va del muerto.
Chile. — Matinée: La hija del bandido; Servicio secreto, 4 a.; vermouth y noche: La mal querida.
PALACE. — Matinée: La hija del bandido; Avión fatal, 4 a.; Servicio secreto, 2 a.; vermouth y noche: La mal querida y Avión fatal, 5 a.

GRAN BRETAÑA CUMPLE NO OBSTANTE LA GUERRA SIETE NAVES DE LA Compania Inglesa de Vapores

(The Pacific Steam Navigation Company)
han descargado en puertos chilenos durante el presente año (14,000) toneladas de mercaderías extranjeras. — Las naves siguen llegando.

VALDIVIA

Municipio aprobó empréstito de 4 millones de pesos

SERAN DESTINADOS A DIVERSAS OBRAS DE ADELANTO LOCAL

VALDIVIA, 20. — En la sesión celebrada anoche en la Municipalidad se aprobó el proyecto de empréstito de cuatro millones de pesos, el cual se presentará a los señores regidores para su aprobación en las Cámaras respectivas.

Dicho empréstito es, con el objeto de financiar las diversas obras de urbanización, adquisición de canchas de deportes, aperturas de nuevas calles, construcción de población de obreros municipales y edificio propio de la Municipalidad.

DELEGADOS DE MUNICIPIOS
Mañana, a las 15 horas, se reunirán en esta todos los alcaldes y regidores de las comunas de la provincia, a fin de designar a los delegados ante la Unión de las Municipalidades, según acuerdo del Congreso edilicio efectuado en Viña del Mar. — (El correspondiente).

padres de familia que concurren especialmente a este acto. — El correspondiente.

Mañana habrá votaciones estrechas en la Cámara, en la Ley de Emergencia

Se trata de resolver si la Corporación insiste o no en considerar como parte de la jornada de trabajo los 30 minutos de descanso de la jornada única.- Eliminación del personal de Educación

de la jornada única, como par
de la jornada de trabajo. El
fa parlamentario conservador
bria estimado que en la sesión
del viernes no contaba con sufi
ciente número de votos con sufi
ciente para triunfar la opinión, y
deseo a que, nos referimos.

En lista de éstos, los partidos de Izquierda han dado instrucciones a sus diputados para que concurren en el mayor número la sesión de mañana a fin de que la Cámara insistiera en la mencionada disposición, en la medida de lo posible. Se ha telegrafiado a este objeto a los diputados que encuentran en provincias que regresen.

EL PERSONAL DE EDUCACIÓN

También se cree que será estrecha la votación del artículo 44, en la parte relativa al personal de la Educación Pública.

El Senado al considerar por primera vez el proyecto de emergencia, eliminó de sus disposiciones al personal docente de la Educación. Por su parte, el

primero la palabra "docente" de-
jando en esta forma eliminado
todo el mencionado personal.
Segundo restableció su primitiva
disposición y la Cámara debió
pronunciarse sobre si insiste o
en la supresión de la palabra
"docente"

errano disertó en
obre la cesantía

TE LOS PROBLEMAS DE NECESIDAD DE FOMENTO INDUSTRIAL CASERA

A) final de su disertación el señor Serrano fue prolongadamente aplaudido.

A continuación habló el señor Carlos Del Pierra, nuevo Director de Cesantía quien expresó sus deseos de seguir las líneas trazadas por su antecesor.

Cerró el acto el presidente titular, señor Edmundo Pérez Barrios, quien agradeció la interesante conferencia y puso de relieve el gesto del señor Serrano de llegar a su asamblea de origen y a su

car su ambición de origen a ex-
poner los graves problemas de la
a exponer sus dudas y las solu-
ciones; dijo que mientras en
Partido se siguieran estas norma-
la Democracia estaría en riesgo
dada. Señaló el contraste de
actitud del señor Subsecretario
con la de los políticos de repre-
sentación popular que frecuen-
te las Asambleas en la periferia

Terminada la sesión siguió una amena charla sobre los tópicos tratados por los señores Seriano Del Fierro y Pérez R.

**Comité pro
a del radica-
"La Hora"**

INSABLE

nesta en nuestra directiva y en nuestras asambleas bases.

Esto tiene que producir agitación en nuestras filas.

Resalta, revolucionarios y p

Por eso, correligionarios, y por todas las razones que el editorialista no estimo del caso considerar, apesar de su enorme trascendencia, nosotros pedimos hoy, más que nunca, un pronunciamiento de las bases sobre la Convención Extraordinaria que propiciamos.

Francisco Hernández A.
Secretario de Prensa y Propaganda.

El Comité Pro Convención Extraordinaria del Partido Radical, frente a las artificiosas argumentaciones que se vienen haciendo contra su iniciativa, crea

... necesario declarar, una vez más, que la Convención se impone.
10.— Porque el Partido Radical es el único de los grandes partidos de izquierda que no ha cambiado su posición frente al conflicto internacional y, reglamentariamente, sólo una Convención puede determinar esa posición.

2.0 - Porque la guerra ha creado nuevos grandes problemas en Chile, cuya solución no está contemplada en el programa del Partido Radical. Consecuencia mente, nuestros perseguidos en el Gobierno, en el Congreso y en la Administración Pública, carecen de normas de solución que interpreten el sentido de la ley.

3.0— Porque se hace indispen-

4.0— Porque existen numerosos problemas de or-

importante problemas de la vida interna, relacionados con la organización del Partido, con el mejor reestructuración en el sentido de lograr mayores vínculos entre las bases y la directiva, entre las aspiraciones de su juventud y de sus secciones femeninas y obreras, etc., que, repentinamente, sólo una Com

La Convención que reunirá, pues, fundamentalmente constructiva y ningún espíritu verdaderamente democrático puede temerla.

DANDY
EN LA MAÑANA

INSECTOL
El mejor insecticida
INSECTOL
Lo vende
BARRIUSO
en Sto. DOMINGO 1037
fono 83734

FRAZADAS
LIQUIDAMOS SALDOS
DIRECTAMENTE DE FABRICAS. CON Y SIN FALLA
Despacho a Provincias contra reembolso (sin cargo, haciendo mención a este aviso)
Santiago: Bandera 620
Of. 1. 3.er piso

Estos avisos contienen
OFERTAS
EXCEPCIONALES

DANDY
EN LA TARDE

Este atento al
panorama
MUNDIAL
Sintonice
C.B. 130
Radio
LA AMERICANA

RAPIDEZ
en sus
trabajos le
asegura
IMPRESA
LABOR
BANDERA 140-J
FONO: 66658

MEDIAS
SEDA NATURAL
con fallas
\$29.80
MALLA RED
\$75-
importadas \$85-
NYLON 51
desde \$130-
SAN DIEGO 87

LLAME AL FONO: 80777
LA ARGENTINA
MANDE
un MAESTRO
REPONER
los VIDRIOS
QUEBRADOS
FONO: 80777
10 de JULIO 721

Disco 24
en el
NIGHT-MUSIC-HALL "La
CABANA
Orquesta
TIPICA ARGENTINA
JAZZ CUBANA
BANDERA 755

MUSICA Y ALEGRIA
en el NIGHT-MUSIC-HALL
LA CABANA
BANDERA 755

LIMPIEZAS
VENTAS
de MAQUINAS
de OCAION
GALERIA
ALESSANDRI 9-A
FONO: 86136

PELUQUERIA
CERDA MOYA avisa a sus
clientes y amigos que los atien-
derá diariamente en calle
ALONSO OVALLE 1129
con el mismo esmero y ma-
estria que siempre ha tenido
por norma.
PRECIOS MODICOS
No olvide
ALONSO OVALLE 1129

EN PASTA
CERDA MOYA
como un espejo
comprela donde
BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037

SALDOS
TOALLAS
COLCHAS,
FRAZADAS
(A mitad de su valor presen-
tando este aviso)
DIRECTAMENTE DE
FABRICAS
BANDERA 620
3.er piso. Oficina 1

FABRICA
de COCHES-CUNA-
ALFONSO SANCHEZ
MUNOZ
MAC IVER 203-FONO 3452

St. Pasajero
EL HOTEL
BARCAROLA
tiene buenas piezas y
precios módicos
SAN DIEGO 114-Santiago

3
HORAS
después de
la prueba se
entregan
trajes de
medida
confección
fina
\$ 850
Sastreria "La Mendocina"
SAN DIEGO 255 FONO 66665

Instalaciones de
LUZ
ELECTRICIDAD
en especial para provincias
GALERIA ALESSANDRI 5-A
CAS 2841 FONO 81073

CORREOS DE CHILE
SELLOS PARA
Colecciones
COMPRO
VENDO
GALERIA
ALESSANDRI 13-A
CASILLA 2841
L TRAVELLA A

SEÑOR PROVINCIANO
EL HOTEL
BARCAROLA
le ofrece todo confort
SAN DIEGO 114-Santiago

EN
PERMANENTES
NO BUSQUE LO MAS BARATO
BUSQUE SIEMPRE LO MEJOR
PIDA HORA
AL FONO
33420
SAN ANTONIO
AGUSTINAS
ENEOL

30%
economizara man-
dando componer
su RELOJ direc-
tamente al técnico
HUMBERTO BAEZA
Estado 363
of. 8

PRESERVOL
Fono 83734
PREPARADOS
SON DE UN ACABADO
PERFECTO, LAS VENDE
BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037

FOLLETOS
Imprenta
LABOR
Orca & Vivas &
BANDERA 140-J
FONO 66658

BITUMOID
impermeabilice
su TERRAZA
Fielto BITUMOID -
Haga sus pedidos
en Sto. DOMINGO 1037
lado Cía. de Gas

Sr. Viajero
DEL HOTEL
BARCAROLA
no se pierde nada
SAN DIEGO 114-Santiago

LABOR
CALIDAD
y ECONOMIA
en sus IMPRESIONES
"IMPRESA
LABOR"
BANDERA 140-J
TELÉFONO 66658

Señora:
Ud. tiene
menos años
de los que
aparecen
sus canas,
usando
ENEOL
fono 33420
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS
J. LOUBAT

INSTALACIONES
REPARACIONES
COMPRA
y VENTA
de
TELEFONOS
GALERIA
ALESSANDRI 5-A
FONO 81073

PROTEKSOL
antiacuosivas e
impermeabilizantes
las vende **BARRIUSO**
Sto. DOMINGO 1037

RESFRIOS

DOLORES

SEÑORA
DUEÑA
de CASA:
30%
DESCUENTO
obtendrá Ud. compran-
do sus escobillones
directamente al
fabricante
LUIS RUBIO
MARURI
378

T A B L E T A S
ANALGESICO REINA ANALGESICO REINA ANALGESICO REINA ANALGESICO REINA

REINA

PELUQUERIA
CERDA MOYA
Servicio
COMPLETO
de la cabeza y fricción con
la mano y el peine
se lo probará, pida hora
en Sto. DOMINGO 1037
REBAJAREMOS \$ 2.

Señora:
sus manos valen un tesoro, le
hacemos
MANICURE
se lo probará, pida hora
en Sto. DOMINGO 1037
J. LOUBAT
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS

Abrigos
de media
confección
desde
\$ 650
Bolsillo
contra
robos
(M. R.)
Sastreria "La Mendocina"
SAN DIEGO 255 FONO 66665

B A
SAN DIEGO
112
FONO 89230

COCINA HASTA
LAS 4 DE LA
MAÑANA

MARISCOS

CAZUELA
DE
AVE

BISTÉ
ALO POBRE

CARACOL
A LA
MADRILEÑA

POLLO A LA
RIOJANA

BUENOS
VINOS

**IAS CONTRA REEMBOLSO
EN EL MISMO DIA**

Se encarece la mayor asistencia

presente en el salón teatro del club calle Puente 682 a las 8.30 horas.	MEMORIA. CHACABUCCO 8.	CRUADERO "8
---	------------------------	-------------

DATA NO 9123 - 87

МАРШОНО 4125 - ҚУНТ

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

Sintonice
EMISORA *"Bulnes"*
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES
OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

bras	De 22 a 22.15 horas
161.	CRADERO SEMILLAS. PEDRO DONOSO 537.
	REINALDO ROJAS. SASTRE. STO. DOMINGO 1124.
83.	PUERTAS "FENIX LTDA.", SAN ANTONIO 810.
	SURTIDO PNEUMATICOS. 10 DE JULIO 1190.
2471.	MAQUINA "MARY". MONJITAS 843.
ULA 1794	\$ 68.000 VENDO CASAS STO. DOMINGO 588.
VIDENCIA 1764	FABRICA DE MUEBLES. SEMINARIO 508.
GO 230.	GUISO. AGUSTINAS 1920.
	CRADERO "SAN JOSE". BRASIL 375.

Vergara N.º 635. La familia

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y
ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres
DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

falleres
PANTEON N.º 806
Teléfono 88995

CASA Central:
SAN ANTONIO 156
Teléfono 22861

MAPOCHO 4125 - QUINTA NORMAL

LA JORNADA ÚNICA EN LA PAMPA PRODUCE EXCELENTE RESULTADOS

DICE EL SR. ENRIQUE BARAONA

Tuvimos oportunidad de conversar con el señor Enrique Baraona Latrille, quien nos hizo interesantes declaraciones relacionadas con la aplicación de la jornada única de trabajo.

El señor Baraona Latrille permaneció durante siete años en la Sección Trabajo de la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia, y pudo apreciar la conveniencia del sistema en la labor de los obreros de las pampas.

Comenzó diciéndonos: "En dicha Oficina trabajaban entonces no más de 2.500 obreros, de los cuales 2.500 estaban sometidos al sistema de jornada continua de ocho horas, en tres turnos. El primero, de 7 a 15 horas; el segundo, de 15 a 23 horas; y el tercero, de 23 a 7 horas del día siguiente.

Debo explicar que la naturaleza misma del trabajo en la pampa exige la presencia constante en determinados trabajos de obreros especializados. Es una tarea que no puede interrumpirse, vale decir, que al terminarse la jornada de un obrero, su reemplazante del turno siguiente está esperando a su lado, y así sucesivamente, para impedir la paralización de la faena. La voz de orden es: "mayor producción del factor hombre corresponde a mayor producción general", y es normal producir magníficos resultados especialmente en los trabajos a trato, como ser los perforistas de minas, etc.

El personal de ingenieros y demás jefes está sometido al mismo sistema. Cada turno está vigilado y orientado en su trabajo por el correspondiente turno de ingenieros y jefes, quienes trabajan, al igual que los obreros, ocho horas exactas por turno. Y por lo demás, nos agrega, deben usarse considerables que en la pampa ocho horas son en realidad ocho horas de labor, de trabajo real y de rendimiento efectivo.

El personal llega a hacerse cargo de su turno vestida para la labor y con sus herramientas.

Cuando, como en Pedro de Valdivia, los obreros viven a seis

El Dr. Libermann dictó conferencia

Ayer se llevó a efecto en la Universidad de Chile la conferencia del Dr. José Libermann, sobre "Defensa de la Naturaleza Americana". Presidió el acto don Carlos Silva Figueroa, presidente de Los Amigos del Arbol, organizadores de la velada.

Presentó al conferenciante, en breves y expresivas palabras, don David Perry B. A continuación, el escritor Mariano Latorre leyó un trabajo sobre "Las Palmas Chilenas".

El Dr. Libermann desarrolló, a continuación, su tema en forma sugestiva y elocuente. Hizo una relación crítica de las riquezas del agro, la flora y la fauna chilena, destacando el valor prehistórico de sus aspectos, la imprevisión con que se les destruye, y terminó exponiendo un programa de administración de nuestra naturaleza, destinado a incrementar nuestros recursos y explotarlos racionalmente. Dejó establecidos las bases para la formación del núcleo chileno de la Comisión Honoraria de la Fauna Americana.

NOTICIAS DIVERSAS

PRESIDENTE DE LA JUNTA NACIONAL DEL TRANSITO. — El subsecretario del Interior suplente, señor Antonio Serrano Palma, presidirá la Junta Nacional del Tránsito y la Junta Permanente de Jornada Única por derecho propio.

INSPECTOR DE BOSQUES. — Ha sido nombrado Inspector de Bosques, ad honorem, para la provincia de Concepción, el señor Rolando Merino Reyes, ex Ministro de Tierras y Colonización.

CULTIVO DEL ALGODON. — Ha partido al norte el jefe del servicio de Formación de Colonias de la Caja de Colonización Agrícola, Ingeniero agrónomo don José Maldonado, quien ha sido comisionado para estudiar el fomento que hará la institución del cultivo del algodón en aquella región.

Este estudio será hecho en algunos valles de Arica, como Camarones, Azapa, etc., cuyas tierras y clima se prestan para esta clase de cultivo.

BENEFICIO. — El miércoles próximo se efectuará en el Teatro Municipal una velada en beneficio de la niñez desvalida. Se ha preparado un interesante programa.

MANIFESTACION. — El personal de los Almacenes García y Los Gobelinos ofrecerá una manifestación, con motivo de su onomástico, al delegado del personal, señor Luis H. Pardo.

MOVIMIENTO PRO ITALIA LIBRE. — Tiene instaladas sus oficinas en su nuevo local ubicado en la calle Esmeralda N.º 878, 2.º piso. El comité directivo reúne a los miembros del movimiento para retirar sus respectivos carnets que se entregarán en el local social, todos los días, de 18.30 a 20 horas.

CURSOS DE INTERES GENERAL. — La Agrupación de los Profesores del Estado "Manuel Bulnes", ha abierto la matrícula de los siguientes Cursos de Invierno:

Idiomas: cursos elementales, medios y superiores, de latín, castellano, italiano, árabe, alemán, inglés y francés. Umanísticos: destinados a preparar pruebas del bachillerato. Recuperación: tendrán por objeto repasar las materias científicas y humanísticas correspondientes a los cursos de humanidades. Mayores datos en Agustinas 972, sexto piso, oficina 645, de 15 a 18 horas.

PRECIO MEDIO ARMONICO DE LA CARNE. — Fue firmado por S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura, el decreto que fija en \$ 3.275 el precio medio armónico del kilo vivo de carne, para los efectos del impuesto que deben pagar los animales vacunos que se internen al país, siempre que no provengan de la República Argentina.

CIRCULO DE OFICIALES DE LA MARINA MERCANTIL. — Ha nombrado el siguiente directorio: presidente, don Carlos Cole Wells; vicepresidente, don Guillermo Baudrand Sepúlveda; tesoroero, don Camilo Varas Vega; secretario, don John Kears; directores, señores Alberto Baudrand Sepúlveda y J. Rafael Bravo Araya.

Se acordó sesionar los viernes, a las 18.30 horas, y dejar el libro de Registro a disposición de los señores oficiales en el Circulo de Ex Cadetes Militares.

ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ GASCONE". — Estas escuelas han abierto la matrícula para los siguientes cursos: mecánica dental, modas (corte y confección), bordados, sombreros, peinados modernos (al agua, fierro), permanente, belleza femenina, manicure, sastrería, comercio, etc. Una vez terminado satisfactoriamente su aprendizaje, reciben las interesadas su correspondiente diploma de competencia. Más informes en Santo Domingo 670.

"TEATRO ESCUELA". — Este conjunto artístico se presentará hoy, a las 15 horas, en San Miguel, Gran Avenida 3448, con ocasión de celebrarse la fundación del Centro de Padres y Amigos de la Escuela. En esta ocasión se desarrollarán interesantes números de variedades y además, se pasará una película corta.

CON S. E. — El Excmo. señor Presidente de la República concedió audiencia al vecino de Valparaíso, señor Germán del Ferro, quien, en representación de respetables rectores de la provincia, expuso a S. E. las necesidades más urgentes de los mineros.

Se refirió, también, a las peticiones relacionadas con la Marina Mercante Nacional, a los astilleros, a los fletes y seguros.

AYER REASUMIO EL MINISTRO DE COMERCIO

El Ministro de Comercio, señor Pedro Álvarez Suárez reasumió en la mañana de ayer sus altas funciones después de haber realizado una visita a la Planta Refinadora de Petróleo de Viña del Mar y de haber estado en Valparaíso los actuales medios de transporte marítimos al norte y sur del país.

ACUMULACION DE VALIJAS POSTALES HAY EN PANAMA

La Cámara de Comercio de Chile se encuentra preocupada ante el hecho de haberse producido una acumulación de valijas postales en Panamá, lo que afecta gravemente a las exportaciones de revistas de actualidad, como destino a Colombia, Venezuela, países de Centro América, México y las Antillas. Hay despaños correspondientes a la segunda semana de febrero último que aún no llegan a su destino. La circunstancia de este retraso de valoriza por completo dicha mercadería, ya que una revista de actualidad pasados seis meses desde la fecha de su publicación ha perdido su oportunidad.

CHILE NO HA SIDO NOTIFICADO DE AMPLIACION DEL BLOQUEO A E. U.

EL EMBAJADOR ALEMAN HA DADO CUENTA SOLO VERBALMENTE DE TAL RESOLUCION DE SU GOBIERNO

A mediodía de ayer, durante una entrevista concedida por el Cancellier señor Ernesto Barros Jarpa a los periodistas, expresó que la Embajada de Alemania no había comunicado por escrito a la Cancillería la ampliación del bloqueo marítimo a Estados Unidos. El Ministro de Relaciones agregó que el representante diplomático del Reich, Excmo. señor Barón Wilhelm von Schoen, había dado cuenta sólo verbalmente de la ampliación de dicho bloqueo.

Manifestó, también, el señor Barros Jarpa, que para que Chile se considere notificado de tal resolución, y de acuerdo con el derecho internacional, el representante del Gobierno alemán debe hacer entrega de la nota correspondiente.

Se están iniciando gestiones ante la Dirección General de Correos y ante el Ministerio de Relaciones Exteriores para buscar una solución a este grave problema.

DON JORGE GARRETÓN G. ASUMIO AYER DIRECCION DE INVESTIGACIONES

Ayer, a las 16.30 horas, asumió su cargo de nuevo Director General de los Servicios de Investigaciones, Identificación y Pasaportes, el señor Jorge Garretón.

El Prefecto Jefe señor Luis Tapia Rodríguez, que hasta ayer desempeñó el cargo de Director General en el carácter interino, le hizo entrega de este cargo.

Concurrieron a esta ceremonia el Secretario General de esa repartición, señor Salvo de la Vega; el Prefecto de Santiago, señor Manuel Irarrázabal Benavente; y otros funcionarios.

Cerca de las 18 horas llegó hasta el edificio Central de Investigaciones, el Ministro del Interior, doctor Morales Beltrami, quien saludó a los jefes de estos servicios, recorriendo después acompañado de éstos, las diversas dependencias.

El Prefecto de Santiago, señor Irarrázabal Benavente le ofreció momentos después, de haber asumido el nuevo Director General, un cocktail en el recinto.

CONSTRUCCION DE UN ESTADIO EN LOS TERRENOS DE ESC. DE AGRONOMIA

PERJUDICARA A LOS ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes de Chile nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración oficial:

"Habríamos preferido guardar silencio ante el grave problema que afecta a nuestros compañeros de Agronomía, en la certidumbre de que dadas las poderosas razones expuestas por el alumnado y por la Sociedad Agronómica de Chile y de nuestras conversaciones con el señor Rector la solución que habría de darse sería la más justa y razonable. Pero hoy cuando desgraciadamente los hechos están ya consumados, no nos queda otro camino que el de hacer saber a todos los universitarios y a la opinión del país, cómo se han producido los hechos para impedir que se tome una determinación tan injustificada. El Honorable Consejo Universitario por insinuación del señor Rector, acordó que la construcción del Estadio Universitario se realizara en los campos de experimentación de la Escuela de Agronomía, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por todos los estudiantes de Agronomía, que se ven despojados de su derecho a la educación, es una verdadera necesidad. Esta resolución puede parecer a primera vista desconocida, pero en realidad es una necesidad enorme para los universitarios de un Estadio que los universitarios necesitan para un poderoso instrumento de experimentación de la Escuela de Agronomía, que la Escuela de Agronomía posee en la Quinta Normal, terrenos de 20 hectáreas de extensión con un valor aproximado de 20 millones de pesos. Esta resolución tomada por

La Municipalidad de Quinta Normal, comuna progresista y de gran población, tiene a su haber interesante labor

Otro de los lectores algunas interesantes informaciones sobre la labor del Gobierno Municipal de Quinta Normal.

Alcalde: don Alejandro Ruz Aguilera.

Regidores: señores Trevisio Gil, Donelli, Molés Valenzuela, Zamorano, Luis A. Picon Salas y Daniel Navarro Navarro.

Secretario de la Corporación y de la Alcaldía: don Efrén Araya Oliva.

El actual Alcalde fue elegido en sesión extraordinaria realizada el 24 de mayo de 1942, elección motivada por la renuncia que presentó de su cargo el Alcalde anterior, don Luis A. Picon Salas.

La comuna de Quinta Normal ha tenido su principal desarrollo y progreso, a contar de la Administración del Alcalde don Enrique Fagundes Villola (el cual accedió al poder comunal en 1933, como presidente de la Junta de Vecinos de la que for-

maron parte prestigiosos vecinos, como fueron los señores Marco Aurelio Arriagada, José T. Agüero, Luis E. Bernal etc., en cuya administración se esbozaron los principales problemas de urbanización de la Comuna, y se dio comienzo a la construcción de pavimentos definitivos concretos, como ser las calzadas de las calles Robles, Walker, Martínez y Carrascal. Se abordó el problema de la higienización de la localidad, mediante los trabajos de alcantarillado en más densa, y se estudió el problema del alumbrado público, que hasta aquel entonces era provisorio y presentaba muchas deficiencias.

Durante el período de 1935 a 1938 se entró de lleno a resolver los problemas expresados, continuándose los pavimentos de concreto en las calles Constantino, Cruchaga, Monti y Mapocho. Se dio comienzo a los trabajos de alcantarillado, y se firmó un contrato con la Compañía Chilena de Electricidad, lo cual permitió instalar luz definitiva en las calles principales como ser José J. Pérez, Mapocho, Carrascal, Robles, Walker, Martínez, etc. Se crearon nuevas líneas de autobuses y se dio comienzo a la arborización de algunas calles, plantándose árboles nuevos en Robles, Walker, Martínez y Carrascal.

Gran impulso de progreso recibió, también, la Comuna durante la administración de don Luis E. Bernal Castuñeda, que abarcó de 1938 a 1941. Durante el Gobierno Comunal del señor Bernal, se pavimentaron definitivamente las calles de J. J. Pérez, Aromos, Santo Domingo,

COMO SE HA IDO GESTANDO EL DESARROLLO DE ESTE SECTOR DE LA CAPITAL, QUE ES EN LA ACTUALIDAD ASIEN TO INDUSTRIAL DE IMPORTANCIA Y DONDE UN VECINDARIO CON ESPIRITU PUBLICO MUEVE PROVECHOSAS INICIATIVAS. - UNA RAPIDA VISTA A LOS SERVICIOS DE LA COMUNA. - POBLACIONES, AGUA POTABLE, HIGIENE PUBLICA, CANALIZACION DEL MAPOCHO ETC.

Salvador Gutiérrez, y se continuó Carrascal hasta Lo Espinoza, se amplió el alumbrado definitivo en algunas calles; se dio comienzo a los trabajos del Estado comunal en los terrenos del Polígono y a la Población de la Caja de Habitación Popular en esos mismos terrenos; se dio término a la urbanización de la Población Lo Franco; se inauguró oficialmente el Casinc de dicha población y se otorgó nombre oficial a sus calles, las cuales llevan nombres de los médicos argentinos que actuaron en el terremoto de enero de 1939.

Durante esta misma administración se mejoraron los servicios de locomoción, principalmente con la instalación de líneas de microbuses por Mapocho, J. J. Pérez, Santo Domingo y San Pablo; se dio amplitud a la administración de Correos (22); se construyó la plaza de juegos infantiles Zenón Torrealba; se inauguró el Restaurante Popular y se dio gran impulso al problema de abastecimiento de canales, principalmente el de calle J. J. Pérez (Academia de Los Pérez). Se estudió y aprobó el Proyecto de construcción del Barrio Cívico (Edificio Municipal) y se obtuvo la autorización legislativa para solicitar un empréstito; se pidió y obtuvo la construcción de Grupo Escolar de Instrucción Primaria; se creó la Escuela Industrial; se instalaron grados vocacionales, y se solicitó la creación de un Liceo.

PRINCIPALES PROYECTOS PENDIENTES.— Una Comuna con la enorme extensión que la que abarca Quinta Normal, cuyos deslindes se extienden des-

de el río Mapocho hasta Ecuador y desde Villaseca y el deslinde Poniente de la Quinta Normal de Agricultura hasta Barrancas, cuya área abarca más de 300 manzanas, tiene lógicamente innumerables problemas

de un Hospital que podría prestar inapreciables servicios a la ya numerosa población que asciende a 65.000 habitantes y que serviría, también, a algunas comunas vecinas, como ser Renca, Barrancas y Maipo.

hecho por iniciar los trabajos respectivos.

LICEO MIXTO.— Otra sentida necesidad de esta Comuna es la creación de un Liceo que sirva al numeroso alumnado, que con grandes sacrificios y peligros debe trasladarse a los Liceos de Santiago, principalmente a la Comuna de Quinta Normal, que cuenta con una población escolar de 15.000 niños, lo que es una verdadera calamidad, tal vez más que en ninguna otra Comuna de la zona, pues por ahora—por ahora—se le da un carácter de mixto para que sirva a niños de uno y otro sexo.

Hace más de 2 años que el Municipio inició una cruzada tendiente a obtener su creación, y sus esfuerzos se han visto coronados por el éxito, fruto de la promesa que hiciera a la Comuna el Ministro de Educación don Raimundo del Río. El actual Ministro, don Oscar Bustos, ha dado las providencias del caso a fin de que dicho establecimiento comience a funcionar a contar desde este año, y al efecto se ha comisionado al Vice rector del Liceo Valentín Letelier don Julio Zúñiga, para que proceda a la iniciación de la matrícula, a la busca de locales para su funcionamiento y se ha abierto la oposición para designar al personal docente que servirá en sus aulas.

Se nos ha informado que ya hay matriculados cerca de 120 niños para los cursos del presente año, y más de 500 para el año entrante, con lo cual este establecimiento puede comenzar sus labores con el primer ciclo de Humanidades, y además que las clases se comenzarán en el presente mes de junio.

URBANIZACION DE POBLACIONES.— Otro problema de gran envergadura que tiene que abordar la actual administración comunal es el referente a la urbanización de las poblaciones, algunas de las cuales como la Población Zelada, se han formado al margen de la Ley, y en consecuencia carecen de los elementos más indispensables, como ser pavimentos, agua potable y alumbrado. A fin de terminar con este estado de cosas, la Alcaldía ha procurado, mediante sus buenos oficios, armonizar las dificultades existentes entre los formadores de dicha población y los pobladores, con el objeto de que se dé comienzo —cuanto antes— a las obras de urbanización. Un medio eficaz para solucionar el problema de las poblaciones afectas a la Caja de la Habitación Popular sería el que los Poderes Públicos, proveyeran cuantos, antes de los fondos necesarios a dicha institución a fin de que los pobladores o vecinos que se han acogido a sus beneficios, puedan a corto plazo recibir los beneficios concernientes a la urbanización.

Consecuente con el deseo de la Alcaldía de mejorar las condiciones higiénicas de las pobla-

ciones, la Municipalidad solicitará el abovedamiento de los canales que corren a bajo abierto.

Es así como dentro de poco se iniciarán gestiones para el abovedamiento del canal de La Fava que atraviesa próximo a la Población Zelada.

Intima relación con el problema anterior tiene el referente al agua potable. Hay en la Comuna poblaciones enteras que no cuentan con este importante elemento cuya urgencia en su instalación se ha hecho presente en forma reiterada al Supremo Gobierno, y su solución es tanto más urgente si se considera que hay sectores como es el de la Población Morandé, donde no sólo radica en la necesidad de hacer uso del agua de norias por cuanto están próximas a pozos negros o letinas.

Pero el problema del agua potable no sólo radica en la necesidad de instalar matrices donde no hay servicio; también es urgente modificar o cambiar las existentes, pues no sólo hay presión suficiente, y es debido a esta circunstancia que en los trabajos de alcantarillado domiciliario, que deben realizarse en las zonas donde se ha hecho obligatorio, se ha tropezado con la dificultad de que no hay agua potable bastante para el funcionamiento de ese servicio.

Es por estas razones expuestas que en el proyecto de invertir varios millones de pesos que tiene el Ministerio de Fomento para mejorar los servicios de agua potable en diversas localidades del país, Quinta Normal debe ser considerada entre las que con mayor urgencia necesitan de esa inversión.

HIGIENE COMUNAL.— Con la construcción del alcantarillado en el sector más densamente poblado de la comuna, ya se ha dado un paso importante en el referente a la higienización de esta localidad; no obstante queda mucho por hacer para obtener el desideratum que se desea. Actualmente se efectúan los estudios para extender la red de alcantarillado a otros sectores que abarcan de Santo Domingo y San Pablo hasta Ecuador, con todo una vez terminados estos últimos trabajos, la red de alcantarillado sólo comprenderá el sector Oriente de la comuna, quedando el problema latente respecto del sector Poniente.

Es por eso que la Municipalidad acordó hacer obligatoria la construcción de pozos negros donde no haya red de alcantarillado.

La Corporación Municipal ya ha adoptado medidas tendientes a la adquisición de carretones

para efectuar una mejor extracción de las basuras domiciliarias y de las calles y demás sitios de uso público, y actualmente efectúa estudios para terminar con los botaderos para las basuras que se traen de otras comunas.

CANALIZACION DEL MAPOCHO.— Es este un problema que desde hace más de cuatro años viene impulsando la Municipalidad de Quinta Normal, y el autor de la moción respectiva, el ex regidor don José Teófilo Agüero, impulsó su tramitación hasta la aprobación general del proyecto por el H. Senado, cuya obra representará positivos beneficios y evitará la constante zozobra en que están las comunas de Renca y Quinta Normal de ser arrasadas por las aguas del Mapocho, principalmente las poblaciones Lo Franco y Morandé.

Como ya se ha repetido en innumerables publicaciones, la Comuna de Renca está dos metros bajo el nivel del río, y las poblaciones indicadas de la comuna de Quinta Normal están casi al nivel del río y a continuación de una curva que hace el río al norte, de tal manera que en una crecida tomará su curso natural a través de las poblaciones, inundadas y las arrastrará, cosa que estuvo a punto de ocurrir el año pasado, época en que se salvó felicemente esta situación.

Pero no sólo es el aspecto indicado el que debe considerarse en este trascendental problema; las obras de canalización proyectadas desde el puente Manuel Rodríguez hasta el de Lo Espinoza, beneficiarán también en parte muy importante a la Municipalidad de Santiago, corporación que a pesar de las reiteradas peticiones, e instituciones hechas, ha descuidado los problemas más importantes preocupándose solamente del ornato del centro de Santiago.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

Señor Efrén Araya Oliva, secretario de la Corporación y Alcaldía.

Señor Alejandro Ruz Aguilera, Primer Alcalde.

Señor Luis Muñoz, tesorero.

Actual edificio de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal.

METALURGICA CARRASCAL LTDA.

-FERRETERIA EN GENERAL-

AMARRAS ESCUADRAS FERRETERIA PARA CONSTRUCCIONES

Julio Verne 4350.-Casilla 9817.-Teléfono 92907

CARRASCAL

OFICINA TECNICA

NICOLAS FAVERO G.

W. MARTINEZ 19 - TELÉFONO 90294

CONSTRUCCIONES, ALCANTARILLADO, ESTUCOS, PLANOS

ES LA OFICINA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA DE LA COMUNA. HA CONSTRUÍDO: EL TEATRO LO FRANCO, FABRICAS "INDEFF" Y GALLO LTDA., FIDEOS BANDERAS, PANADERIA CARRASCAL

CONSULTE PRESUPUESTOS. PRECIOS MODICOS

FARMACIA LABRIN



LOS AROMOS ESQ. SANTO DOMINGO
PARADERO GONDOLAS CATEDRAL
TELÉFONO

En adelante más efectivo de la comuna Quinta Normal. Establecimiento farmacéutico de un chileno al servicio de la salud de sus compatriotas, durante el día y la noche. Director técnico: Miguel Labrin Romero, con dieciocho años de experiencia adquirida en las mejores farmacias y droguerías de la capital, como son: Droguería del Pacífico, Farmacias Germania, San Pablo, De Urgencia, San Antonio, Caja de Seguro, etc.

DIARIAMENTE
de 11
a
23.30
HORAS



EL ROTATIVO
N.º 1 DE LA COMUNA
QUINTA NORMAL

ORGULLO DEL BARRIO:
SAN PABLO-CHACABUCO,
MATUCANA-YUNGAY

EL CINE-TEATRO QUE PARA
BIEN DE SU PUBLICO SE MANTIENE
INDEPENDIENTE Y A SU
SERVICIO

LA EMPRESA:
ARNOLDO LOWE

ha dado una nueva orientación al
"MINERVA"

DESTACANDO DE:
NUEVO EQUIPO
ESPLENDIDA CALIFICACION
AIRE ACONDICIONADO
INMEJORABLES BUTACAS
Y OTRAS NOVEDADES

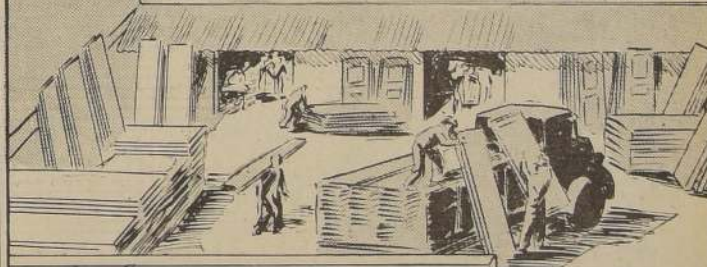
SUS ESPECTACULOS
SIEMPRE LOS MEJORES QUE
SE PUEDEN OFRECER EN
CHILE, TANTO DE CINE
COMO DE TEATRO VIVO

MINERVA

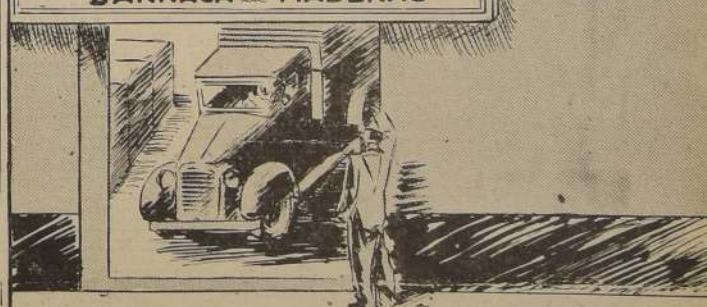
EL ROTATIVO N.º 1 de la COMUNA QUINTA NORMAL

FONO:
91464

INDUSTRIA MADERERA FELIX HIDALGO



FELIX HIDALGO
TEL 92539 FABRICA DE CASILLA 620
PUERTAS Y VENTANAS
BARRACA de MADERAS



DES VIO YUNGAY

CARRASCAL 3201- TELÉFONO 91601

GABRIEL BALBONTIN F.

NUEVA YORK 52, 3.º PISO, OF. 7

TELÉFONO 89107 - SANTIAGO

CREACION DEL DEPARTAMENTO DE Q. NORMAL ES UNA JUSTA ASPIRACION DE LA COMUNA

Con ello se obtendrían importantes beneficios. — Es este el sector industrial por excelencia

ZONA INDUSTRIAL Y PLANO REGULADOR

Una aspiración máxima de los pobladores de la Comuna de Quinta Normal, es el problema referente a la creación del departamento, ya que necesita más que otras comunas de la acción directa de un representante del Ejecutivo.

El sinnúmero de problemas que requieren urgente e impostergable solución justifican con creces esta petición, que a primera vista parece innecesaria por su proximidad a la capital de la República.

La creación del Departamento de Quinta Normal significaría para la comuna la obtención inmediata de importantes beneficios, principalmente los siguientes:

- Una rápida y eficaz administración de justicia, con la creación del Juzgado de Letras respectivo, ya que hoy, hasta para demandas de mínima cuantía, gente modesta y de escasos recursos debe acudir a Santiago.
- La instalación de una oficina de Investigaciones.
- La ampliación de los servicios de la oficina de Correos y Telégrafos, que evite el traslado a la capital de sus habitantes para obtener los servicios con que ahora no cuenta el Correo 22.
- La instalación de una oficina de Impuestos Internos, lo que permitirá al Fisco una mayor fiscalización en los impuestos.

tos, lo que redundaría en una mejor y más estricta recaudación de contribuciones.

- El mejoramiento sanitario de la comuna, mediante la instalación de Hospitales y Policlinicas que atiendan directamente a las necesidades de sus vecinos, en su mayoría empleados y obreros, con lo cual se prestaría un positivo beneficio social, tanto más necesario si se considera la extensión de su territorio y el gran conglomerado industrial.
- La instalación de una oficina de la Inspección del Trabajo, indispensable dado el desarrollo industrial de la comuna.
- El aumento de la dotación

dria otros aspectos importantes, por cuanto el Gobernador que se designara cooperaría con la acción municipal en la obtención de obras de urbanización, coadyuvaría en la solución de los problemas de movilización, ornato e higiene; en la construcción de establecimientos escolares, hospitales, abovedamientos de los canales de regadío, etc., en todo lo cual serviría de intérprete ante el Supremo Gobierno de las necesidades más urgentes y premiosas de este territorio.

ZONA INDUSTRIAL Y PLANO REGULADOR

La Comuna Quinta Normal puede decirse que es la comuna

industrial por excelencia del departamento de Santiago, donde se han ubicado grandes firmas industriales como ser la Cia Industrial, la fábrica de Sombros, Cintoless Hnos, la Fábrica de Vidrios de Weir Scott y Cia, la Fábrica de Tejidos El Salto, United Shoe Machinery Co, etc., cuyos capitales aproximados se calculan en 200 millones de pesos, y día a día se están presentando nuevas solicitudes para instalar nuevas industrias, por cuya razón se está activando la fijación de la zona industrial, la que posiblemente se fijará en las proximidades del río Mapocho. A este respecto podemos manifestar que la Dirección de Obras Municipales de la comuna, de acuerdo con el Departamento de

Urbanismo de la Dirección de Obras Públicas, está ultimando los trámites del Plano Regulador de la comuna, cosa que es previa a la fijación de la zona expresada.

Se ha dado especial importancia al término de este trabajo, a fin de liberar a sus habitantes de los peligros y molestias que les causan las fábricas de ácidos, cuyos establecimientos ten-

drán en un futuro cercano que instalarse en la zona que se fije de industrial.

Señor Luis Bernal Cantarero, uno de los alcaldes que más impulsó la comuna

CON ENTUSIASMO SE CULTIVAN EN Q. NORMAL ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Los establecimientos industriales y la iniciativa particular se han manifestado ampliamente en este sentido

Las actividades deportivas han encontrado amplio campo para su desarrollo en la comuna de Quinta Normal. Existen allí numerosos clubes formados por elementos de ambos sexos, que se dedican con entusiasmo al desarrollo de la cultura física.

Los establecimientos industriales han prestado toda su cooperación a estas nobles iniciativas, contándose con magníficos campos de deportes. El espíritu de cooperación de los particulares se ha demostrado también en este aspecto ampliamente, y para demostrarlo existen instituciones como el "Unión Deportiva Aromos", cuyo presidente honorario es don Miguel Labrín Romero, a quien secunda con entusiasmo, en su carácter de vicepresidente, don Juan Tos.

El "Aromos" tiene dos años de vida y lo componen ciento veinte jóvenes que han conquistado en las diferentes ramas en que está dividida la institución, varios trofeos.

El directorio actual del club está compuesto en la siguiente forma: presidente, Jorge Martínez; vicepresidente, Ricardo Prado; secretario, César Prado; prosecretario, José Durán; tesorero, Víctor Aranda; director, Idelfonso Calvo y Luis Muñilla.

La presente fotografía pertenece al primer equipo de fútbol, o sea, los señores Moncada, Torres, Olague, Mendota, Suárez, Prado, Retamal, Prodel, Muñilla, Torres y Gutiérrez.



UNICO MEDIO DE ABAZARAR LA VIDA

Compre Ud. en las FERIAS LIBRES

MERCADERIA DE PRIMERA Y FRESCA.

Los comerciantes de las Ferias Libres de la Comuna de Quinta Normal pertenecen todos a un Sindicato cuyo lema es:

Honradez. Mejor atención para el Público y Patriotismo.

LAS FERIAS LIBRES FUNCIONAN:

Walker Martínez, Domingo y Jueves; Andes esq. San Pablo, Martes y Sábado; Constantino-Ecuador, Viernes y Miércoles.



Señor Luis A. Robles, subdelegado

de carabineros, ya que la actual Comisaría, con sus 176 hombres, no puede atender a las necesidades de una población que abarca más de 600 manzanas y cuya extensa área abarca desde el río Mapocho hasta Ecuador. Este enorme territorio queda entregado en la noche al cuidado de sólo 18 parejas de carabineros.

h) La instalación de una sucursal de la Caja Nacional de Ahorros, de gran necesidad en esta comuna, con gran número de industrias que representan un capital de varios millones y con un comercio cuyo desarrollo ha sobrepasado a las 2.500 patentes.

Fuera de los beneficios directos e inmediatos que se han expresado, la creación del Departamento de Quinta Normal ten-

Sr. AUTOMOVILISTA:

EL PROFESOR JOAQUIN CAMPOS

le atiende cualquier trabajo de Ingeniería, mecánica y electricidad de su automóvil personal

ATENCION: MAPOCHO 3905

LAS PUERTAS Y VENTANAS DE MADERA

de este Importante Edificio,

FUERON SUMINISTRADAS Y COLOCADAS POR LA FABRICA DE


RECAREDO INOSTROZA RAMOS

JULIO BAÑADOS 316.-TELEFONO 92442 QUINTA NORMAL



Capitán de Carabineros y subcomisario de la 1.ª Comisaría.





CRISTAL SONORO YUNGAY

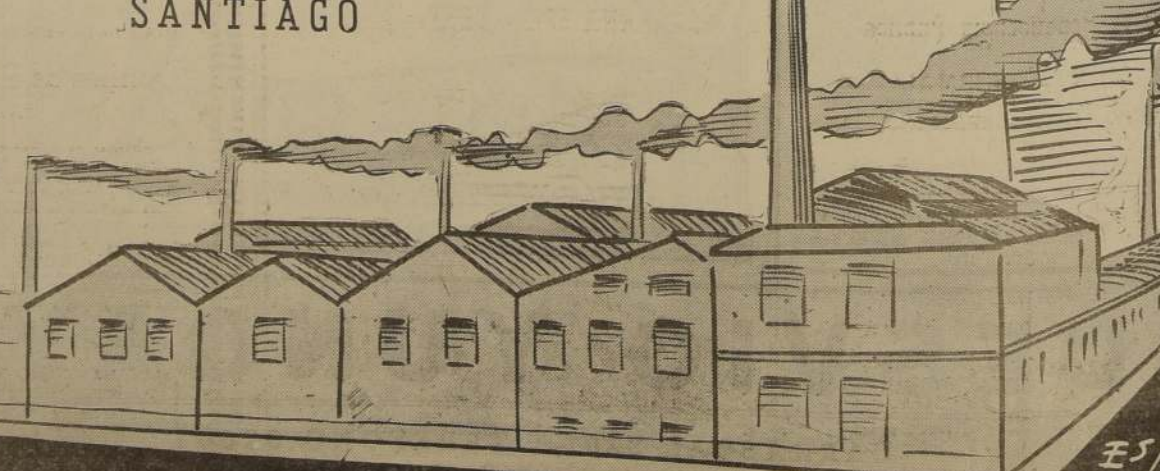
UNA INDUSTRIA NACIONAL QUE HONRA SU PAIS

AUGUSTO MATTE 278. TELEFONO 93091.

QUINTA NORMAL

Oficinas y Ventas: San Antonio 246.-Teléf. 32081.

SANTIAGO



CON UN GRUPO ESCOLAR MODELO CUENTA Q. NORMAL

La obra fué ejecutada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos

2.000 ALUMNOS

Anexo al establecimiento hay una hectárea de terreno para que los niños practiquen trabajos agrícolas

DECLARACIONES

El grupo escolar que hay en J. J. Pérez esquina de Molina Lavín, es uno de los más recientemente construidos por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, y en el cual funcionan cuatro escuelas: dos primarias, una de hombres y otra de mujeres; una Escuela Vocacional de mu-

eres y una Escuela Nocturna para hombres. Tanto la matrícula como la asistencia en estas escuelas es muy numerosa. El grupo escolar se construyó con capacidad para mil doscientos alumnos y tiene en

la actualidad más de dos mil. El edificio se hizo estrecho para dar cabida a la población escolar de este populoso sector de Santiago.

Recorrimos la Escuela de Hombres N.º 192. El señor Director nos atendió amable-

mente y nos mostró las diferentes salas y dependencias que tiene la Escuela.

Todas sus salas son espaciales, ventiladas, con mucha luz, hay un amplio taller de carpintería; un gimnasio que a su vez sirve de



Otro edificio del mismo grupo escolar para niñas

sala de actos con su proscenio bien montado; comedores, sala de biblioteca, sala de servicio médico etc.

Nos llamó mucho la atención la instalación de los servicios higiénicos y los baños. Estos son fríos y calientes y los niños pueden aprovecharlos en toda época.

La Escuela tiene además, un campo de cultivo anexo de más de una hectárea de superficie, en donde los alumnos trabajan adquiriendo, de esta manera, los primeros conocimientos de agricultura. Estimamos que todas las escuelas, en donde sea posible, debieran tener un terreno para que el alumno practique la agricultura, ya que en nuestro país, su mayor riqueza lo constituye el cultivo de su tierra.

FERIAS LIBRES FUNCIONAN EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL CON UN EVIDENTE BENEFICIO PARA EL PUEBLO

Un Sindicato de Comerciantes organizado con un amplio sentido de cooperación hacia las clases modestas

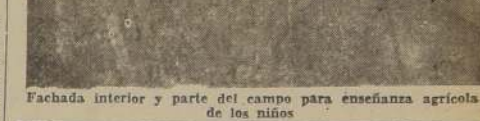
Desde que se inició en la capital el funcionamiento de las ferias libres con el propósito de hacer llegar al público, a precios razonables, los artículos de primera necesidad, en la Comuna de Quinta Normal no ha dejado de funcionar este sistema de ventas. Numerosos pequeños comerciantes han contribuido con un espíritu de comprensión al éxito de esta feria en diferentes sectores de la Comuna, y cuyas actividades se desarrollan todos los días de la semana, es decir, domingos y jueves en la calle Walker Martínez, martes y sábados, en la Avda. Constantino esquina Ecuador y los viernes y miércoles en Edición esquina San Pablo.

En ellas encuentra el público desde la carne hasta la verdura, mariscos y pescado frescos y a precios que en comparación con los de los negocios del barrio, oscilan en una diferencia de un 50 por ciento sin ninguna exageración, pues, para demostrárselo, un comerciante de la feria mandó a un negocio establecido a comprar un litro y cobraron por él ochenta centavos, de los mis-



Señor Emericio Navarro, presidente del Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres

mos que en la feria se venden a tres y cuatro por peso, y así en la misma forma con otros artículos de la papa y la cebolla. Para una mejor comprensión entre ellos y a fin de que exista una completa armonía, estos comerciantes, que son en un número de 70, formaron el Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres de Quinta Normal. Su presidente y fundador es don Emericio Navarro, antiguo y meritorio comercian-



Fachada interior y parte del campo para enseñanza agrícola de los niños

te de la comuna que, gracias a sus esfuerzos y desvelo, los comerciantes de las ferias libres de Quinta Normal han podido mantenerse en un pie sólido y prestigioso y estimado por las autoridades de la comuna.

En directorio del sindicato es el siguiente: Presidente, Emericio Navarro; secretario, Pedro Lirama; tesoro, Santiago Ayuso; directores: Teófilo Torres y Celerino Corrales. Los socios son los siguientes:

Juan Arreola, Santiago Ayuso, Juan 2.º Álvarez, Humberto Blasquez, Ramón Becerra, Cirilo Carrero, Celerino 2.º Corrales, José Chávez, Enrique Cerverino, Elías Díaz, Venancio de Martínez, Agustín Díaz, Carlos Flores, Fernando Gutiérrez, Julia Gutiérrez, Luis González, Mario González, Javier González, Juan Ibarra, Carlos Ibañez, Francisco Labbé, Pedro Lirama, Antonio Leboe, Liento Francisco, Emma Duarte, Enrique 2.º Molina, Ernestina Miranda, Edmundo Meneses, Arturo Moscoso, Blondina Núñez, Ester Olivares, Roberto Olivares, Margarita Pineda, Guillermo Pino, Manuel Poblete, Manuel Romero, Juan Robilar, María Richard, José Romero, Segundo Salinas, José Silva, Vicente Salinas, Teófilo Torres, Paulina Uriola, Julio Vargas, Olegario Vargas, César Vela, Emilia Vela, Hortensia Vera, Elías Vega, Emericio Navarro, José Farías, Cesarino Miranda, Juan Soto, Ansel Salinas, Manuel Santona, Rosa Poncete, Eduardo García, Enrique Ibañez, Segundo Rodríguez, Dolores Inojosa, María Díaz, Laura Torres, María Fuentes, Javier Vilabianca, Francisco Briceño, Ernestina Amira, María Jorquera, Juan 2.º Araya y Julio Alvarado.

Gran Carnicería "La Popular"

SANTO DOMINGO ESQ. DE BARROS

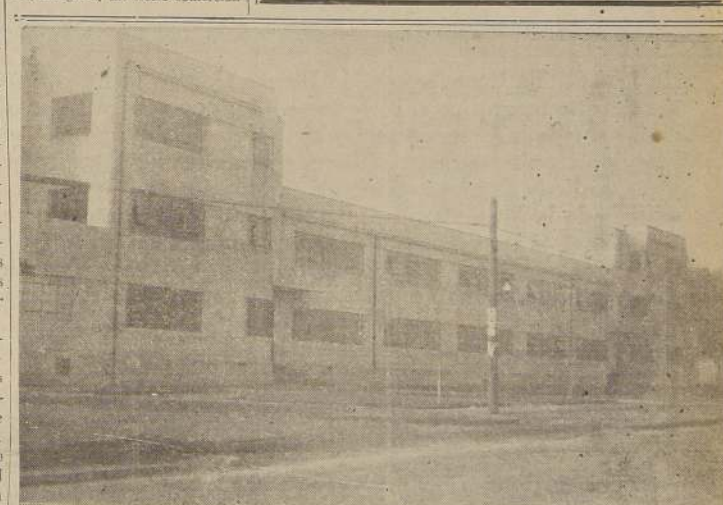
QUINTA NORMAL

La Carnicería más antigua y prestigiada de la Comuna por la excelente calidad de la Mercadería que expende al público.

CARNE SIMPRE DE 1.ª CLASE

CORDERO—CHANCHO—TERNERA

MANUEL CACRES PROPIETARIO



Otro importante edificio para escuelas primarias, ubicado en el sector de la comuna

VISITE UD. EL GRAN CAFE "LAS CACHAS GRANDES"

(Anexo de la Punta de Diamante)

Ecuador 3407

Cazuela de Ave a la Chilena, los Sábado y Domingo

Caldo de Cabeza y Patas diariamente.

FERROCARRIL ELECTRICO

SANTIAGO OESTE

Fundada en 1914

CARLOS CAZIOLA e Hijo

MAESTRANZA Y EST. DE SERVICIO

San Pablo 4475

Teléfono 91740

FABRICA de COCINAS
CARRETILLAS, ESTUFAS,
FERRETERIA PARA CONSTRUCCIONES
OSVALDO 2.º SAGNER POHL
CARRASCAL 4361-TELEFONO 92532

SOCIEDAD

DE TRANSPORTE

CATEDRAL LTDA.

ESTACION DE SERVICIO

MATUCANA 577. - TELEFONO 92630



MECANICA

CARROCERIA

PINTURA

BENCINA Y LUBRICANTES

PARA EL SERVICIO EXCLUSIVO DE LA SOC.



SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública

QUINTA NORMAL

MAPOCHO 4125. - TELEFONO 91707

SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO

CABA CENTRAL: TALLERES:
San Antonio 456. Panteón 806.
Teléfono 32361. Teléfono 88995.

INDUSTRIA NACIONAL de PLOMO Y PETRÓLEO, S.A. "INDEPP"

FABRICAS
MUNICIONES
CAÑERIAS
DE PLOMO
REFINERIA
DE PETRÓLEO
AUTORIZADA POR
DECRETO SUPREMO
N.º 1764

AVENIDA SAN MARTIN 4871 — QUINTA NORMAL

Teléfono 92484 — Telegramas: "Indepp"

Dirija toda correspondencia a Casilla 12012, Santiago

OTRO DE NUESTROS ARTICULOS:

Golillas de Plomo "INDEPP"

Insustituible en infinidad de usos.

Después de cuidadoso estudio e instalación de maquinaria especial, hemos resuelto entregar a nuestra clientela la Golilla de Plomo "Indepp", a precio muy inferior a la de hierro galvanizado, no obstante tener todas las ventajas sobre aquella.

Conocerla es Adoptarla

LA GOLILLA DE PLOMO es lo más seguro y práctico para evitar goteras.

LA GOLILLA DE PLOMO se usa sola y reemplaza a las de hierro.

LA GOLILLA DE PLOMO se usa sin pintura, cáñamo u otra empacaturadura.

LA GOLILLA DE PLOMO es más barata que la de hierro.

LA GOLILLA DE PLOMO una vez colocada no necesita más atención.

LA GOLILLA DE PLOMO ahorra tiempo en colocarla.

LA GOLILLA DE PLOMO no se oxida.

LA GOLILLA DE PLOMO se usa en toda clase de trabajos, en planchas de metal o sus substitutos.

LA GOLILLA DE PLOMO mantiene la lluvia fuera de su casa.

LA GOLILLA DE PLOMO se fabrica en diámetros exteriores de 3/4" a 1" ciegas o con perforaciones de 1/4", 5/16" y 3/8".

"INDEPP" es Calidad

Tenemos cientos de artículos que le interesarán en cañerías de campo, cañerías de plomo, bajadas, zócalos, soldaduras, alambre de plomo, alambre de soldadura, etc. y los acreditados tubos conductores eléctricos

Consúltenos y le orientaremos



Otro pabellón compuesto de casitas de un piso

LAS JUNTAS DE VECINOS HAN REALIZADO LABOR EFECTIVA EN BENEFICIO COMUNAL

El primero de estos organismos fué constituido en 1934. — Labor interesante que le cupo desempeñar. — En 1927 entró a actuar una nueva Junta que hizo también obra efectiva para el vecindario

La primera Junta de Vecinos de la Comuna Quinta Normal, sector sur, fué constituida el año 1924. La formaron los vecinos señores Luis Alberto Robles, Celestino Antier, Federico Kari y Alejandro Pavez.

La primera acta está firmada por dichos señores con fecha 29 de abril de 1934, por la cual dan cuenta de su constitución al Alcalde de dicha comuna.

ACCION PROVECHOSA

La labor de esta Junta fué muy fructífera, y gracias a su

constancia y entusiasmo se lograron adelantos de los que hoy, con mucha satisfacción, disfruta esa población. Se trabajó por el servicio de agua corriente de la Población Quidora, o sea el sector San Pablo - Brasil, entre el Polígono hasta la calle Encinas, barrio que carecía de acequias para la circulación de las aguas de regadío. Se logró la prolongación de la calle Catedral, por el lugar ocupado por el Polígono, y es así como hoy la vemos amplia y bien pavimentada hasta el Blanqueado.

Otro de los grandes méritos que se le reconoce a esta Junta de Vecinos, es también que obtuvo del Supremo Gobierno la clausura del recinto militar que estaba destinado al Ejército para ejercicios, entre ellos el de tiro al blanco, y donde muy a menudo ocurrían desgracias personales entre la población. Ese lugar está ahora destinado a la enseñanza agrícola de la Escuela de Reforma.

POBLACION OBRERA

Por último, y con la intervención del diputado del distrito, señor Juan Silva Pinto, se acordó solicitar de algunas de las Cajas fiscales, fundara allí una población obrera, gestión que tuvo pleno éxito. El esfuerzo de los vecinos y del entonces Alcalde, señor Enrique Fagade Villal, logró interesar a la Caja de la Habitación Popular, que adquirió terrenos para la construcción de una de sus más hermosas poblaciones, con un valor aproximado a diez millones de pesos. Esta población, que está formada por varios pabellones, quedará entregada posiblemente en dos o tres meses más.

Este hecho es uno de los más importantes para la Comuna de Quinta Normal, ya que su mayor población está formada por obreros y gente modesta que en la actualidad muchas de ellas viven en ranchos insalubres. Habrá vivienda higiénica y cómoda para más de dos mil personas. Todo el sector que comprende esta gran población, incluso sus calles adyacentes, son amplias avenidas bien pavimentadas.

LA JUNTA DE 1937

En 1937 se formó una nueva Junta de Vecinos, integrada por los señores: presidente, don Ernesto Sepúlveda Opazo; secretario, señorita Ema Urbina; vicepresidente, señor Ramón Flores Gutiérrez; tesorero, señor Luis Robles Baeza, y los señores Luis Bernal C. y Gaspar Balafett, como vocales.

Esta nueva Junta tuvo aún una mayor labor que desarrollar, ya que en dicho período fué cuando se trató de conseguir

nuevos recorridos, de autobuses, incluso la apertura de la Quinta Normal, para la circulación de vehículos colectivos, a fin de facilitar la locomoción a una gran población, o sea al barrio "Apóstol Santiago", lo que también se logró y durante largo tiempo existió este recorrido, facilitando enormemente el transporte de pasajeros. Este recorrido ha quedado actualmente suprimido debido a los trabajos de la línea del ferrocarril de Matucana.

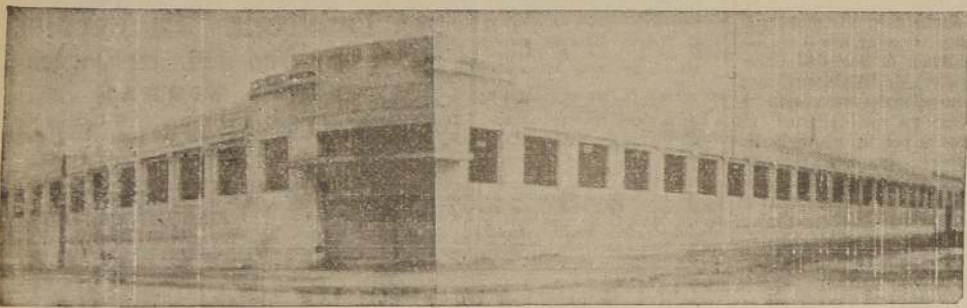
UN ALCALDE ACTIVO

Vale la pena recordar que la finalización de la operación de la venta de los terrenos del Polígono para la Población de la Caja de la Habitación Popular

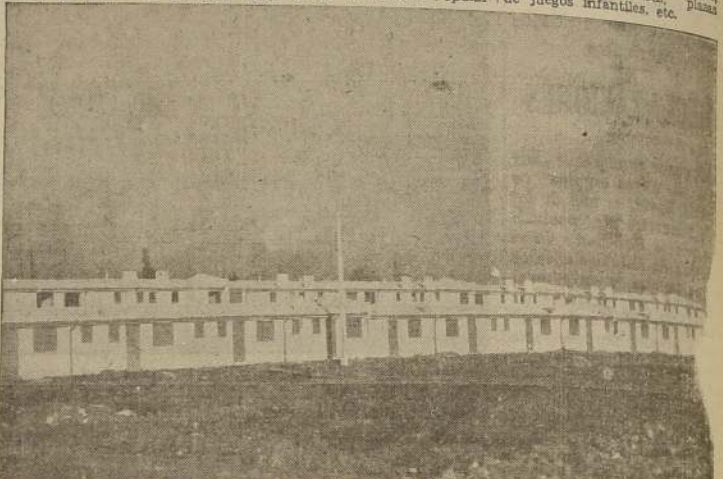
se finalizó durante la alcaldía del señor Luis Bernal, en 1938, siendo uno de los alcaldes más activos, con que ha contado la comuna. Durante su período de gobierno se realizó todo su apoyo a las Juntas de Vecinos para que realizaran sus aspiraciones y obras que dicha población necesitaba. Entre ellas, la de la pavimentación de la pendiente y que hasta la fecha aún no se han logrado realizar, existe el proyecto de un millón de pesos para la construcción de la Casa Municipal, edificio público para oficina de Registro, Correo, Registro Civil, Teatro, Cuartel de Carabineros, restaurantes populares, plazas de juegos infantiles, etc.

Edificio para la fábrica Folch, Soler y Cía. Ltda. TINTORERIA Y APRESTOS

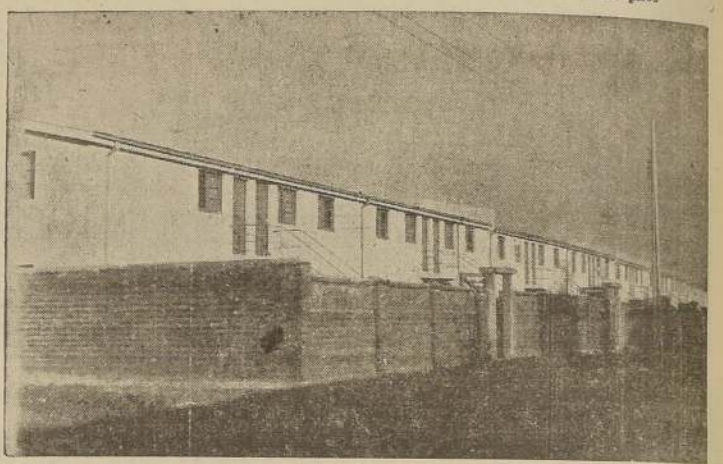
ARQUITECTO ARTURO STHANDIER



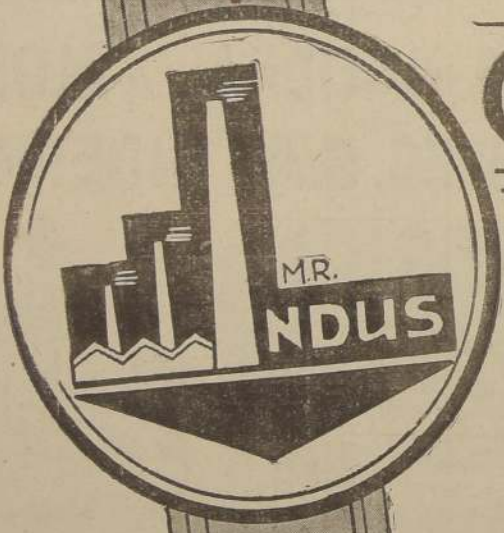
En la Avenida Ecuador esq. de Blanco Garcés, se ha construido recientemente este magnífico edificio industrial, que vendrá a dar mucho mérito al sector sur de la Comuna de Quinta Normal. El proyecto corresponde al distinguido arquitecto Sr. A. Sthandier que es también autor de varios trabajos y plazas de la Comuna, como así también lo es del proyecto para el nuevo edificio de la Municipalidad. Este edificio está construido en un terreno de 6.000 metros cuadrados toda su construcción es de concreto armado. La parte que ocupa la casa del administrador es de dos pisos. Su valor total de construcción se calcula en más o menos dos millones de pesos. Trabajarán en ella unos doscientos obreros.



Aspecto de un pabellón de la Población Obrera "Polígono", de la Caja de la Habitación ubicada en la comuna de Quinta Normal; corresponde al tipo de casitas de dos pisos




Casas de dos pisos con patio completamente cerrado e independiente



COMPAÑIA INDUSTRIAL

(CARRASCAL)



SUS PRODUCTOS:

- ACEITE COMESTIBLE "DOS BANDERAS"
- ACEITE DE LINAZA "CORONA"
- MANTECA VEGETAL "BANQUETE"
- JABON "GRINGO"
- JABON "MUNDIAL"
- JABON MARSELLA
- JABON "CROWN SOAP"
- JABON EN ESCAMAS "CIS"
- ABONO DE HUESOS "EXCELSIOR"
- COLA PARA CARPINTEROS
- GLICERINA BIDESTILADA

Jabones finos de tocador y artículos de perfumería en general

EL SERVICIO DE AUTOBUSES EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL

Es la más socorrida en cuanto a medios de locomoción, pero a su vez, no posee un buen servicio

Existen dentro de la Comuna, cinco amplias avenidas de acceso para vehículos colectivos, a saber: Catedral, que es la principal y mejor organizada; San Pablo y Tropezón, Diagonal-Carrascal, y otra nueva diagonal que parte desde la Estación Central, hacia Ecuador. Constanza, Cerro, o sea a través de la Comuna en todo el centro de su población de norte a sur y viceversa.

Fuera de estos medios de transporte que se atienden por micros y autobuses, existe también un servicio de carros eléctricos, de propiedad particular, que hacen el recorrido desde Matucana a Blanquedo. Estos "carros" son los que necesitan prestar a la población, que en su gran parte es formada por gentes obreras y empleados, va que su recorrido lo hacen desde muy temprano, hasta después de medianoche, prestando un apreciable servicio a la población.

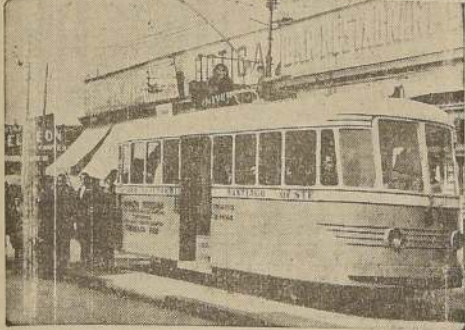


Señor Benito Rubio

EL SERVICIO DE AUTOBUSES

Después de oídas las quejas unánimes de la población en cuanto al mal servicio de autobuses, en lo que se refiere a la escasez de vehículos, lo que obliga al público a viajar en forma peligrosa e incómoda. Es tal el estado de los autobuses que es una pena verlos en forma desahogada.

atrás; sin embargo, nuestro juicio clamor no es oído por las autoridades competentes. Creo que ninguna otra industria ha hecho más méritos en el progreso del país que la nuestra; muchos empresarios al principio se arriesgaron completamente y los más tescos hemos debido tomar sacrificios a mantener o hacer transitar nuestras máquinas por barrios o calles casi inaccesibles. Nuestro ánimo no

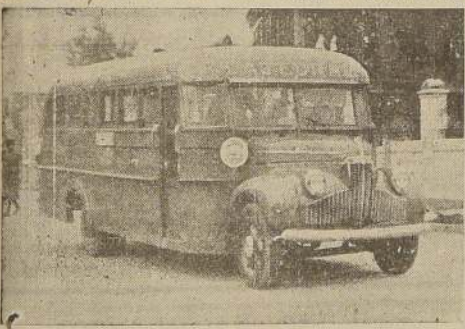


Los carritos eléctricos que hacen el recorrido Matucana-Blanquedo

Además, las góndolas Diagonal Carrascal sin ninguna autorización competente han elevado su tarifa al precio de cuarenta centavos, obligando al público que viaja aún dentro de la comuna o hasta Matucana a pagar los 40 centavos.

Aprovechando estas circunstancias, hemos entrevistado a don Benito Rubio, persona muy caracterizada dentro de la industria.

Le interrumpimos: ¿O convertir las góndolas en micros? No, nos dice, no es esto, la micro es para un público que desea viajar mejor, me refiero a que



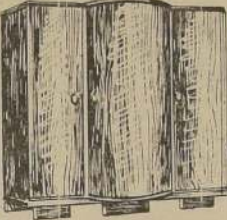
Tipo de micros que hacen el recorrido Catedral

ría de la locomoción motorizada. A nuestra primera pregunta nos dice:

Es imposible dar un mejor servicio al público dada las circunstancias por que atravesamos los empresarios de autobuses. Los autobuses con su tarifa actual, o sea con la misma de hace quince años atrás, es una empresa que sólo deja en el espíritu de sus propietarios el dolor de un mal negocio. Los materiales, las patentes, los salarios, la extensión de los recorridos, es muy distinta a la de años

las góndolas cobren su recorrido por fracción. Un ejemplo: del paradero de Aromos hasta Matucana — se refiere al recorrido Catedral — veinte centavos; de ahí hasta la Plaza de Armas, otros veinte centavos y hasta el final otro pasaje, o sea el recorrido total que se compone de 6 kilómetros, se pague sesenta centavos. De esta forma el servicio sería muy distinto y el público estaría satisfecho. La premura del tiempo y la escasez de espacio nos priva por ahora de dar más detalles de esta interesante entrevista que la continuaremos en otra oportunidad.

FABRICA de MUEBLES FINOS "EL SOL"



"EL SOL"

JUAN POBLETE PIZARRO

SANTA INES 275-FONO: 94969

QUINTA NORMAL

El ferrocarril subterráneo del Oeste de Santiago es una obra monumental

Lo que significa su realización como aporte al progreso de la capital, y en forma muy especial de la Comuna de Quinta Normal

El Ferrocarril Subterráneo del Oeste de la capital presenta una obra de estudio, de progreso y de beneficios inmensables para la capital y para la Comuna de Quinta Normal, a la cual hemos dedicado estas páginas.

Con respecto a este ferrocarril, creemos oportuno reproducir la interesante información que sobre ella escribió hace algún tiempo don Antonio Navarro, en la importante revista "Urbanismo y Arquitectura" y que en la actualidad, en que los trabajos se encuentran en marcha apresurada hacia su término, toma especial actualidad.

"El feliz proyecto del diputado señor Silva Pinto, ha tenido una laboriosa gestación, como hemos tenido ocasiones de verificar en

nuestras diarias actividades periodísticas. La opinión pública y la prensa, haciéndose fiel vocera de ella, en época de crisis, sentir con fuerza su voz de queja, de reclamo y de protesta ante los tantos accidentes que por el intenso tráfico han tenido lugar en el trayecto del actual recorrido a nivel a través de toda la extensión de la Avenida de Matucana.

Las estadísticas de esos casos fatales son pavorosas; toda vez que han sido en extremos frecuentes los accidentes individuales y no menos frecuentes desgracias colectivas como las ocurridas por la pasada de locomotoras y trenes en los diversos pases de esa vía férrea.

Todo este anormal estado de cosas, sucedido a diario en una población ya pública y al general sentir impulsado al parlamento nombrado a luchar por que su proyecto fuera Ley de la República, como afortunadamente lo es.

Sin embargo, a pesar de que sirvió a conocer que estos accidentes que imbuían a la moral colectiva, la estética de ese vasto y populoso sector y la suprema necesidad social de levantar los rieles del ferrocarril, era necesario un serio estudio de las posibilidades técnicas y financieras de esa obra por construir, que no ofreciera el inminente peligro de ser una nueva "era" de urbanización para el extenso sector poblado de la capital.

El señor Silva, en su calidad de candidato a la Diputación, ambas posibilidades eran del todo factibles. Demostró palmariamente que las obras subterráneas no

drian realizarse; y en definitiva reemplazar la actual línea férrea tendida por todo el largo de la Avenida Matucana.

Después, como parlamentario, y por vía de comprobación científica y definitiva de última palabra, sometiéndose al estudio de los acúleos de diversos ingenieros, expertos y especializados en materia ferroviaria y técnicos en trabajos geodésicos y, en particular, en la estructura terrazas del subsuelo de la parte no afectada de Santiago, a fin de refutar las objeciones de supuestas filtraciones de aguas.

Con los respectivos informes de verificación técnica y financiera le da forma a su proyecto en doce artículos de ley bien claros y precisos y debidamente fundamentados.

En estas condiciones lo presentó a la Hon. Cámara de Diputados; y por cierto que todo proyecto pasó a Comisión, trámite obligado; pero que para él no hubo dilación.

El proyecto fue presentado en condiciones invariables a la posible crítica y oposición. Ligeras modificaciones de uno o dos detalles bastaron según fué el criterio de los legisladores.

Se impulsó este proyecto por su bondad misma y por el significado de enorme progreso que envuelve además.

Hoy es una ley destinada a fijar una nueva "era" de urbanización para el extenso sector poblado de la capital.

Este proyecto demoró en el Senado poco más de un año. Precisamente por este retardo hubo de aumentar el costo de las obras, debido a que en la fecha de su aprobación había encarecido el valor de la ejecución.

El director General de Obras Públicas declaró en la Comisión de Obras Públicas del Senado que había necesidad de consultar los

corroborado sobradamente por distintos ingenieros que estudiaron técnicamente el problema, a fin de buscar la solución más conveniente de este punto de vista técnico.

Esta obra monumental de Santiago, será la primera etapa de la construcción completa de la vía subterránea de circunvalación que habrá de tener pronto el Santiago futuro, para fundado oráculo del progreso nacional.

La realización de las obras del proyecto del señor Silva Pinto será causal para el desarrollo de un foco intenso de trabajo, por dos vías, por lo menos: y en él se emplearán algunos millones de obreros y no pocos empleados y profesionales, como igualmente se moverán numerosas industrias.

Los señores Gabriel Quiroz, Director del Departamento de FF. CC. del Estado, de la Dirección de Obras Públicas; Juan Lasarri, Director de los FF. CC. y Ricardo Bascuñán, Director del Ferrocarril de Santiago, después de detenidos estudios emitieron un informe en unánime concordancia a favor del proyecto, y de vía subterránea, que hizo que el Gobierno lo aceptara como solución definitiva.

Aún más, se considera de gran importancia para el Fisco la elección de estas obras porque obtendrán, aproximadamente, 54 mil metros cúbicos de ripio y arena, que se extraerán de la mitad del corte que se hará para subterráneo del nuevo ferrocarril y que dispondrán para el rubro de la construcción del ferrocarril subterráneo de la Comuna de Quinta Normal y a otra porción de 54 mil metros cúbicos para la construcción del ferrocarril subterráneo de la vía subterránea.

En las Estaciones de Alameda y Yumbay se consultan andenes cómodos y de imponentes aspectos en los extremos de este primer ferrocarril subterráneo del país.

ESTUDIOS FINANCIEROS

Estos estudios sintetizados en proyectos, fueron objeto de verificaciones definitivas por parte de la misma comisión y nombrada, formada por los señores señores Quiroz, Lasarri y Bascuñán y que fueron asesores de las comisiones de Senadores y Diputados de Senadores, quienes ajustaron a precios actuales el valor de los diferentes materiales y obra de mano que entrarán en estas obras y que al 18 de junio de 1939 alcanzaba a la suma total de \$ 7.937.402, siendo que el proyecto consultaba un costo de \$ 8.000.000.

Esta suma se descompone en la siguiente forma, según el proyecto primitivo, presentado a la consideración de las Cámaras, por el diputado señor Silva Pinto:

a) Aporte del Fisco	\$ 3.000.000
b) Aporte de la Municipalidad de Santiago ..	1.000.000
c) Aporte de los FF. CC. del E.	2.000.000
d) Aporte del vecindario	2.000.000
	\$ 8.000.000

Este proyecto demoró en el Senado poco más de un año. Precisamente por este retardo hubo de aumentar el costo de las obras, debido a que en la fecha de su aprobación había encarecido el valor de la ejecución.

El director General de Obras Públicas declaró en la Comisión de Obras Públicas del Senado que había necesidad de consultar los

Estos estudios sintetizados en proyectos, fueron objeto de verificaciones definitivas por parte de la misma comisión y nombrada, formada por los señores señores Quiroz, Lasarri y Bascuñán y que fueron asesores de las comisiones de Senadores y Diputados de Senadores, quienes ajustaron a precios actuales el valor de los diferentes materiales y obra de mano que entrarán en estas obras y que al 18 de junio de 1939 alcanzaba a la suma total de \$ 7.937.402, siendo que el proyecto consultaba un costo de \$ 8.000.000.

Esta suma se descompone en la siguiente forma, según el proyecto primitivo, presentado a la consideración de las Cámaras, por el diputado señor Silva Pinto:

a) Aporte del Fisco	\$ 3.000.000
b) Aporte de la Municipalidad de Santiago ..	1.000.000
c) Aporte de los FF. CC. del E.	2.000.000
d) Aporte del vecindario	2.000.000
	\$ 8.000.000

Este proyecto demoró en el Senado poco más de un año. Precisamente por este retardo hubo de aumentar el costo de las obras, debido a que en la fecha de su aprobación había encarecido el valor de la ejecución.

El director General de Obras Públicas declaró en la Comisión de Obras Públicas del Senado que había necesidad de consultar los

Estos estudios sintetizados en proyectos, fueron objeto de verificaciones definitivas por parte de la misma comisión y nombrada, formada por los señores señores Quiroz, Lasarri y Bascuñán y que fueron asesores de las comisiones de Senadores y Diputados de Senadores, quienes ajustaron a precios actuales el valor de los diferentes materiales y obra de mano que entrarán en estas obras y que al 18 de junio de 1939 alcanzaba a la suma total de \$ 7.937.402, siendo que el proyecto consultaba un costo de \$ 8.000.000.

Esta suma se descompone en la siguiente forma, según el proyecto primitivo, presentado a la consideración de las Cámaras, por el diputado señor Silva Pinto:

a) Aporte del Fisco	\$ 3.000.000
b) Aporte de la Municipalidad de Santiago ..	1.000.000
c) Aporte de los FF. CC. del E.	2.000.000
d) Aporte del vecindario	2.000.000
	\$ 8.000.000

Este proyecto demoró en el Senado poco más de un año. Precisamente por este retardo hubo de aumentar el costo de las obras, debido a que en la fecha de su aprobación había encarecido el valor de la ejecución.

El director General de Obras Públicas declaró en la Comisión de Obras Públicas del Senado que había necesidad de consultar los

Estos estudios sintetizados en proyectos, fueron objeto de verificaciones definitivas por parte de la misma comisión y nombrada, formada por los señores señores Quiroz, Lasarri y Bascuñán y que fueron asesores de las comisiones de Senadores y Diputados de Senadores, quienes ajustaron a precios actuales el valor de los diferentes materiales y obra de mano que entrarán en estas obras y que al 18 de junio de 1939 alcanzaba a la suma total de \$ 7.937.402, siendo que el proyecto consultaba un costo de \$ 8.000.000.

Esta suma se descompone en la siguiente forma, según el proyecto primitivo, presentado a la consideración de las Cámaras, por el diputado señor Silva Pinto:

a) Aporte del Fisco	\$ 3.000.000
b) Aporte de la Municipalidad de Santiago ..	1.000.000
c) Aporte de los FF. CC. del E.	2.000.000
d) Aporte del vecindario	2.000.000
	\$ 8.000.000

Este proyecto demoró en el Senado poco más de un año. Precisamente por este retardo hubo de aumentar el costo de las obras, debido a que en la fecha de su aprobación había encarecido el valor de la ejecución.

El director General de Obras Públicas declaró en la Comisión de Obras Públicas del Senado que había necesidad de consultar los

Estos estudios sintetizados en proyectos, fueron objeto de verificaciones definitivas por parte de la misma comisión y nombrada, formada por los señores señores Quiroz, Lasarri y Bascuñán y que fueron asesores de las comisiones de Senadores y Diputados de Senadores, quienes ajustaron a precios actuales el valor de los diferentes materiales y obra de mano que entrarán en estas obras y que al 18 de junio de 1939 alcanzaba a la suma total de \$ 7.937.402, siendo que el proyecto consultaba un costo de \$ 8.000.000.



Niños Leonardo y Miguelito Labrin Blasos

liones de pesos, quedando en definitiva de los aportes económicos en la siguiente forma:

a) El Fisco aporta	\$ 4.000.000
b) La Municipalidad de Santiago	1.500.000
c) La Emp. de los FF. CC. del E.	1.500.000
d) Los vecinos beneficiados	3.000.000
	\$ 10.000.000

Con estos arbitrios quedó financiando el proyecto del señor Silva. Se prevé, pues, el mayor costo de las obras mencionadas.

FORMA EN QUE PAGARA EL VECINDARIO

El vecindario afecto a la contribución adicional de los bienes raíces que se beneficiarán con las obras del ferrocarril subterráneo pagará una contribución adicional, según lo establece la Ley promulgada.

El siguiente cuadro da a conocer el rendimiento del impuesto adicional de las propiedades afectas a la contribución:

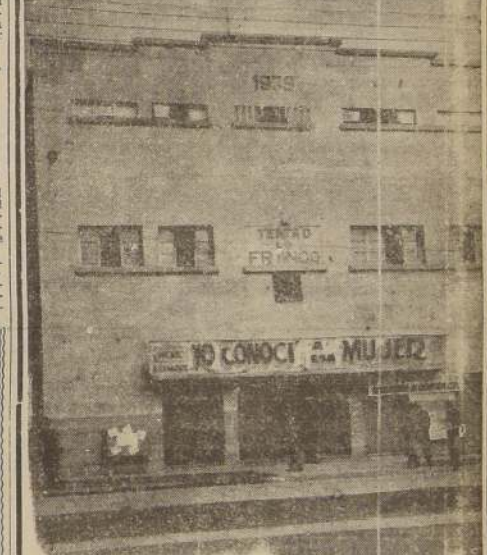
1.— Matucana	\$ 12.350.000	4 o/o	\$ 77.400,00
2.— Ecuador y calles paralelas	16.762.500	2 o/o	\$ 33.525,00
3.— San Borja y Id.	22.606.100	2 o/o	\$ 45.212,20
4.— Patricio Lynch Id.	5.043.800	2 o/o	\$ 10.087,60
5.— Mapocho Id.	18.176.700	2 o/o	\$ 36.353,40
6.— Comuna Quinta Normal	74.693.100	12 o/o	\$ 89.631,55
7.— Sector Oriente de Matucana a calle Mapocho			\$ 52.009,60
			\$ 292.745,55

Más el 10 o/o aumento del valor de la propiedad ..

Rendimiento total en el año ..

En diez años de contribución adicional producen ..

Con el aumento del avalúo que experimenta la propiedad en el sector favorecido por estas obras se estima que el plazo para completar el aporte del vecindario, será de ocho años — 8 años, 24 de marzo de 1935 — A. N. O.



TEATRO "LO FRANCO"

CARRASCAL N.º 4644 — TELEFONO 92705

EMPRESA JUAN CAPELLO

UN TEATRO MODERNO, CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA EL POULOSO público del barrio Carrascal y Población LO FRANCO. Se complace en anunciar para el domingo 21, dos grandes producciones:

"VEINTE AÑOS Y UNA NOCHE" y "CALLESE LA BOCA".

FARMACIA ARAYA ESCON

CARRASCAL 4588 — TELEFONO 92718

Por su prestigio, honradez y exactitud es una garantía para la salud pública.

Surtido completo de específicos nacionales y extranjeros. — Perfumería y Dr. gas de primera calidad. — Sus precios no tienen competencia. — Atendida por su propia dueña

JAVIERA ARAYA FUENTEALBA, Farmacéutica Química Titulada.

CONTRA TODO DOLOR "RAPIDOL"

Siática, Reumatismo, Gripe y Dolores en general

FARMACIA ARAYA ESCON

CARRASCAL 4588 — TELEFONO 92718

Por su prestigio, honradez y exactitud es una garantía para la salud pública.

Surtido completo de específicos nacionales y extranjeros. — Perfumería y Dr. gas de primera calidad. — Sus precios no tienen competencia. — Atendida por su propia dueña

JAVIERA ARAYA FUENTEALBA, Farmacéutica Química Titulada.

CONTRA TODO DOLOR "RAPIDOL"

Siática, Reumatismo, Gripe y Dolores en general

FARMACIA ARAYA ESCON

CARRASCAL 4588 — TELEFONO 92718

Por su prestigio, honradez y exactitud es una garantía para la salud pública.

Surtido completo de específicos nacionales y extranjeros. — Perfumería y Dr. gas de primera calidad. — Sus precios no tienen competencia. — Atendida por su propia dueña

JAVIERA ARAYA FUENTEALBA, Farmacéutica Química Titulada.

CONTRA TODO DOLOR "RAPIDOL"

Siática, Reumatismo, Gripe y Dolores en general

Fca. CONDUCTORES ELECTRICOS GALLO Ltda.

Calle S.º LUIS N.º 149. QUINTA NORMAL

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

LAS INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL DE LA POBLACION POLIGONO de la Comuna Q. Normal de la CAJA de la HABITACION POPULAR

fué ejecutada por

CESAR PARADA

San Ignacio 137

Teléfono 83875

SANTIAGO

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

FABRICA de MACETEROS de FLORINDO BALCAZAR E HIJO

POBL. MORANDE

Avda. Las Acacias 475

CORREO LO FRANCO

SANTIAGO

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

TALLER SUIZO DE MECANICA

Alcérreca 540-90 — Quinta Normal — Teléfono 92483

(POR MAPOCHO)

Mecánica de Precisión - Soldaduras al Oxígeno y Eléctricas

Fabricantes de maquinarias para toda industria

SUC. GUSTAVO NEVEU Z. E HIJOS

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

Alambres Tipo N. G. A.

" Cobre Desnudo.

" Cobre Desnudo Estañado.

" Para Timbres y Bobina.

LA FABRICA DE CRISTAL SONORO DE YUNGAY

Es un establecimiento que hace honor al país, y sus productos son conocidos en todo el Continente

En los EE. Unidos

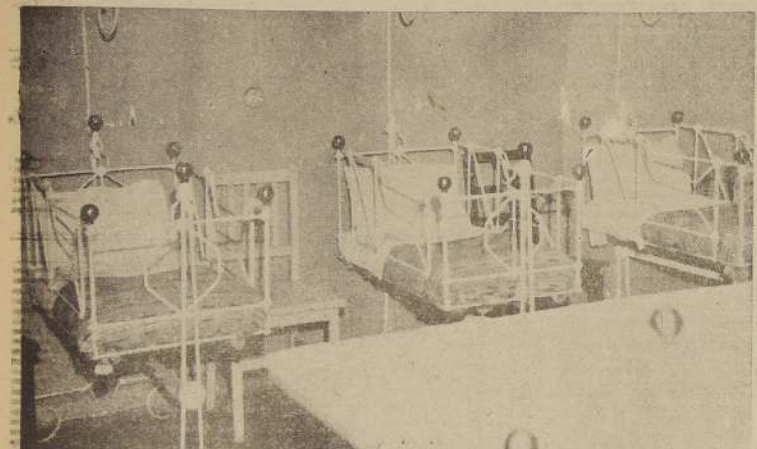
Los servicios sociales del establecimiento son demostración elocuente de comprensión entre Capital y Trabajo

500 OBREROS

Una de las más importantes industrias que existen en la Comuna Quinta Normal es la fábrica de los señores Weir Scott Ltda. fundada el año 1922, donde se fabrica el famoso "Crystal" Sonoro Yungay cuya perfección nada tiene que envidiar a los más famosos cristales que hasta hace poco nos llegaban del extranjero. Los productos sonores "Yungay" que en su totalidad son cristales para mesa, copas, vasos de fantasía, bandejas para coque, etc., han obtenido numerosos premios en las diferentes exposiciones industriales a las cuales han concurrido en el país y en el extranjero alcanzando siempre los primeros lugares de honor.



Señora Eliana Parada Latham; Señora Irma Parada Latham; Señora Otilia Latham de P.



Las salas-cunas son habitaciones adecuadas y muy higiénicas; en cada una de ellas sólo hay lugar para cuatro cunas.

La fábrica trabaja de día y noche. La fábrica ocupa una extensión de más o menos una manzana completa y labora en ella alrededor de 500 obreros y obreras. Gerente de la fábrica es el señor Luis Dittmann. Todos los talleres están dirigidos por técnicos extranjeros.



Durante una clase de instrucción primaria para obreros

CINE ROTATIVO
DE 1.30 A 11 P. M.
Genuina e independiente Empresa Chilena

"HUEMUL"
AL SERVICIO Y CULTURA DEL PUEBLO



CINE ROTATIVO
A UNA CUADRA DE LA ESTACION CENTRAL

NOTICARIO
ACTUALIDADES
DIBUJOS ANIMADOS
2 películas de fondo de largo metraje
Exclusivos en el sector

EXHIBICIONES
SOLO DE SELECCIONES CINEMATOGRAFICAS EXTRAORDINARIAS

ASPECTO SOCIAL
Durante una visita que hicimos a esta importante industria nos llamó la atención su Departamento de Bienestar Social, para el cual los señores Weir Scott Ltda. mantienen una atención especial. Existe en la misma fábrica una escuela nocturna para obreros, cuyas clases empiezan a las 18.30 y terminan a las 20.30 horas. Se dice, terminadas las labores diarias, el obrero toma un baño y pasa a la escuela, la cual es dirigida por profesores del Estado. También hay otra escuela donde el obrero recibe clases de especialización en su oficio, capacitándose para un desempeño más eficaz. Al terminar las clases reciben una taza de café. Estas escuelas son mixtas y cuentan con todo el elemento que se necesita para la enseñanza. La fábrica tiene en la actualidad un proyecto muy interesante y éste es la construcción de un edificio especialmente destinado a escuela, centro deportivo para sus obreros y salón de conferencias y teatro.

La escuela que mantiene la fábrica de los señores Weir Scott es reconocida por el Estado, y los obreros o niños que trabajan y no han cumplido su instrucción primaria la reciben en este establecimiento junto con realizar su trabajo.

Cuenta con visitadora social, enfermera, enfermería y otros elementos indispensables para los servicios de carácter social.

Calzado Bata
PARA DAMAS desde \$ 49.-
CABALLEROS... \$ 59.-
NIÑOS... \$ 39.-
en zapatería
"LA TENTACION"
MATUCANA 1020 esq. ANDES

JARDIN CARRASCAL
EN CAPUCHINOS
CARRASCAL 4251
TELEFONO N.º 90342

MONUMENTO EN HOMENAJE A MEMORIA DEL SR. PEDRO AGUIRRE CERDA

SE ERIGIRA EN LA FRONTERA DE PANAMA CON COSTARRICA, A FINES DEL PRESENTE AÑO

En el último informe de los trabajos que periódicamente el arbitro chileno en la delimitación de fronteras entre las repúblicas de Panamá y Costa Rica, don Carlos Henríquez A., relativo a los trabajos en el terreno de "La Cuesta", el monumento fronterizo con el nombre del ex Presidente de Chile, nuestro gran americanista y pacifista señor Pedro Aguirre Cerda, conforme a la feliz idea del señor Fabrega, quien, desde luego, se complacerá en asistir.

Le informa asimismo el presidente de la Comisión de Ingenieros Panameños, señor Macario Solís, que ha terminado el levantamiento de la línea fronteriza desde Punta Burica hasta el paralelo del Puerto Armuelles, quedando próxima a la región de los pantanos y que "a medida que adelanta las investigaciones, en esa zona, se convencerá más de la previsión sujeta por el arbitro, de dividir aquella área en partes iguales, puesto que según los datos recogidos en el terreno, es lo más razonable, pues se trata de una meseta alta, chata y ligeramente húmeda, cuyas aguas no tienen salida ni para un lado ni para otro, sino en el exceso de lluvias, cuando se derraman las aguas para ambos lados".

También se informa en detalle de las demás actuaciones de la Comisión en otros sectores de la línea y de la buena armonía y completo acuerdo con que se prosiguen los trabajos en todas sus fases.

COMISION INVESTIGARA CARGOS CONTRA CAJA DE SEGURO OBRERO

ACUERDO EN ESTE SENTIDO TOMO EL CONSEJO DE LA INSTITUCION

En la última sesión del Consejo de la Caja de Seguro Obrero, después de un debate en que intervinieron los señores asistentes, y después de los señores Alejandro Tinsly, en su concepto y de todos los miembros de la Comisión Investigadora de la Caja, formó parte el señor Miguel Elchebarrne, quien, en su calidad de administrador, ha tenido la institución se aprobó el siguiente voto de Ministro de la Caja, que modificó el presentado por el señor Desiderio Arenas:

"Ante la renovación de los cargos, hechos públicamente, que se refieren a la Caja de Seguro Obrero, a pesar de que ya se han practicado repetidas investigaciones, cuyos informes están en el Consejo, el actual Consejo de la institución acuerda, unánimemente, nombrar una comisión que se aboque al estudio de dichos informes, en investigación de los hechos que se han producido con posterioridad a la última renovación de la institución, que señala las deficiencias y errores cometidos, y establezca la línea de acción que en este Consejo mantendrá en el futuro".

Las declaraciones del señor Tinsly coincidieron con las expresadas por los señores Desiderio Arenas y Guillermo José Viqueña.

RESPUESTA A UN DIARIO
El doctor Miguel Elchebarrne, director de la institución, se dirigió ayer a la siguiente carta al Director de "El Diario Ilustrado":

NO HAY CENSURA PREVIA DE DISCURSOS RADIALES
A mediados de ayer, el Ministro del Interior, señor Raúl Morales Beltrán, comentando ante los periodistas una información aparecida en la edición de ayer del diario "El Sol", en la cual se acusaba que el Dr. Leonardo Guzmán, manifestaba que no había pronunciado por radio un discurso debido a que se le había de ir a ser suyo a causa de la presión que estaba ejerciendo la causa de extraneza, porque no ha tenido conocimiento de tal hecho. Agregó que no existe la censura previa para ningún discurso que se emita por radio, ya que la responsabilidad establecida por las leyes y reglamentos vigentes, está detenida en forma clara por la ley, que es la responsabilidad que, por otra parte, un ex Ministro de Estado debió haber meditado esa clase de aseveraciones para no incurrir en errores.

DEL M. DE HACIENDA
Se declaró legalmente instalada Sociedad Maderera. — Se ha dado curso a un decreto que declara legalmente instalada la Sociedad Maderera Ruiz y Cia., con domicilio en esta capital. La Sociedad girará con un capital de \$ 10.000.000.

DEL M. DE AGRICULTURA
SECADOR DE GRANOS EN PUERTO VARAS. — Ha sido cursado el decreto que faculta a la Dirección General de Obras Públicas para entregar a la Cooperativa Agrícola de Puerto Varas las maquinarias, motores y demás elementos adquiridos por el Fisco para la instalación de un secador de granos en esa localidad, planta que dicha Cooperativa instalará por cuenta propia en las bodegas, sumideros y en la propiedad, ubicados en Puerto Varas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA
Corte Suprema
Tribunal Pleno Relator, señor Urrutia.
Fallos del Acuerdo

Corporación de Reconstrucción y Auxilio, con Sara Falcon. Desistidos forma y fondo. Queja del Fisco Sin lugar. Quejas de Francisco Bello, Dolores Abidrola Angel Martínez y Jiménez y Cia. Sin lugar. Querrela de la Alcaldía contra el Director de la Revista "El Magazine del Autobus". La Alcaldía de Santiago a petición del Director del Tránsito, don Enrique Delplano G., ha ordenado a la Defensa Municipal, la institución de una querrela criminal, por difamación y calumnia, contra el Director de la Revista "El Magazine del Autobus", y Jefe de Propaganda del Sindicato General de Conductores de Autobuses, don Daniel Castañeda Macías.

Terna. — La Corte Suprema, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

TRAMITACION DE LOS JUICIOS DERIVADOS DE LA LEY N.º 4.702

La Corte Suprema, reunida en acuerdo extraordinario, con asistencia de los Ministros señores Humberto Llaque, Román Buros, Alfredo Rondanelli, Gregorio Scheepel, José Miguel Hermosilla, David Carvajal, Juan B. Ríos, Roberto Perales, Malcolm Mac Iver, Carlos A. Campos y Manuel I. Rivas, como conocimiento de un oficio de fecha 12 del actual, de la Sindicatura de Quiebras de Santiago, en que hace notar diversos defectos de tramitación en que incurrían los Juzgados al conocer de los juicios electivos, que inician los acreedores que tienen prenda constituida a su favor, conforme a las disposiciones de la Ley 4.702 sobre compraventa de cosas y muebles a plazo.

Al respecto, el Tribunal acordó dirigirse a las Cortes de Apelaciones para que ordenen a los respectivos Juzgados de Letras, el estricto cumplimiento en los mencionados juicios de las disposiciones de la ley referida, especialmente en lo relacionado con la incautación de los bienes dados en prenda y recomendar al efecto.

Que el Juez, junto con despachar el mandamiento de ejecución y embargo, deberá cuidar que el secretario curse y firme el oficio para el Síndico de Quiebras a que se refiere el artículo 21 de la Ley 4.702, oficio que en ningún caso, podrá ser entregado a los Receptores o partes, sino únicamente al Síndico o funcionario autorizado por este para tal objeto y que en las diligencias de incautación deberán los Receptores practicarla con intervención personal de uno de aquellos funcionarios.

Se acordó asimismo, acuar el sello de su oficio al Síndico de Quiebras, incluyendo copia de este acuerdo.

DECLARACION DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA

La Embajada de España nos ha enviado la siguiente comunicación:

"Auspicado por la entidad comunitaria de la Juventud Española, se ha celebrado un acto en esta capital en cuyo curso se han hecho diferentes afirmaciones — pintorescas y fantásticas — de las causas que interesan especialmente a la Embajada de España, recogiendo la esencia de la política que el señor Ruiz de Velasco — a quien se atribuye el papel de supuesto jefe de una no menos suelta organización — "53 Columnas" al servicio de determinadas potencias — sea diplomática o económica.

Dicho señor que según las informaciones recibidas hoy, es digno funcionario de una entidad particular sin conexión alguna con autoridades españolas ni con actividad política de ningún signo, no sólo no es diplomático español, sino que ni siquiera figura como funcionario subalterno de esta Cancillería ni de ninguno de los consulados españoles en el país, habiendo sido hasta hoy absolutamente desconocido en esta Embajada.

Por otra parte las instituciones y las personalidades de la Colonia española a que en el acto referido se aludió como vinculadas a determinadas actividades políticas, tienen desde hace muchos años, existencia y vejez en Chile siendo suficientemente conocidas y reconocidas en la noble nación chilena que generosamente las acogió, para que pueda prosperar en el ánimo público cualquier imputación de actividades políticas. A no ser que se prefiriera hacer adrede como tal imputación al único Gobierno de España, reconocido por el de Chile.

COMUNICADO DE GUERRA NIPON
La Legación del Japón nos ha pedido la publicación del siguiente comunicado del Cuartel General japonés emitido el día 20 a las 15.30 horas:

"Desde el día 13 de junio, durante 4 días, fuerzas aéreas de la Marina Imperial Japonesa atacaron a Port Darwin y además de derribar 46 aviones, en miles infligieron graves daños a las instalaciones militares restantes.

En estas operaciones nuestras fuerzas sufrieron la pérdida de dos aviones".

DEL M. DE AGRICULTURA
SECADOR DE GRANOS EN PUERTO VARAS. — Ha sido cursado el decreto que faculta a la Dirección General de Obras Públicas para entregar a la Cooperativa Agrícola de Puerto Varas las maquinarias, motores y demás elementos adquiridos por el Fisco para la instalación de un secador de granos en esa localidad, planta que dicha Cooperativa instalará por cuenta propia en las bodegas, sumideros y en la propiedad, ubicados en Puerto Varas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA
Corte Suprema
Tribunal Pleno Relator, señor Urrutia.
Fallos del Acuerdo

Corporación de Reconstrucción y Auxilio, con Sara Falcon. Desistidos forma y fondo. Queja del Fisco Sin lugar. Quejas de Francisco Bello, Dolores Abidrola Angel Martínez y Jiménez y Cia. Sin lugar. Querrela de la Alcaldía contra el Director de la Revista "El Magazine del Autobus". La Alcaldía de Santiago a petición del Director del Tránsito, don Enrique Delplano G., ha ordenado a la Defensa Municipal, la institución de una querrela criminal, por difamación y calumnia, contra el Director de la Revista "El Magazine del Autobus", y Jefe de Propaganda del Sindicato General de Conductores de Autobuses, don Daniel Castañeda Macías.

Terna. — La Corte Suprema, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

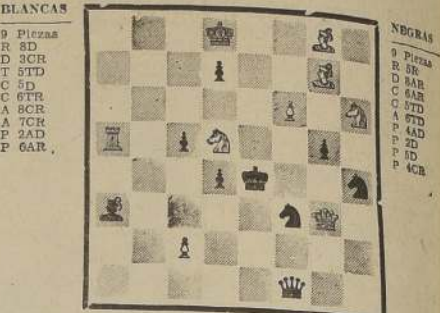
Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Don José Manuel Almaraz, en su último Pleno, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.º 8



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

PROBLEMA N.º 30
Soluciones exactas: "Echee", "Electron", "Emmanuel", "Lasker", "Lautaro", "Mexico", "Samkin", "Adol", "Suarez", "Guillermo", "Ulrich", "Luisa".

PROBLEMA N.º 1 FUERA DE CONCURSO, por W. A. Shukman. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: D4R1.
1. D4R1... 1. A x D
2. R4T1... 2. R4T1
3. C3C3D1... 3. R3C3
4. T7C3D1... 4. A x T mate
Soluciones exactas: "Electron", "Suarez", "Guillermo".

PROBLEMA N.º 2 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 3 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 4 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 5 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 6 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 7 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 8 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 9 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 10 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 11 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 12 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 13 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 14 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 15 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 16 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 17 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 18 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 19 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 20 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 21 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 22 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 23 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 24 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 25 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

PROBLEMA N.º 26 FUERA DE CONCURSO, por el Prof. H. Bohr. (Comando de "La Strategie"). Jugada clave: A3D.
1. A3D... 1. P3TD
2. T3AD... 2. P3TD
3. T3CD... 3. R3T
4. T x P1... 4. R x T
5. D1AD1... 5. R x D mate.

BALMACEDA

Fono 88768.—HOY a las 5 en vermouth y a las 8 en noche, cine argentino: DELA GARCÉS — LOPEZ LAGAR — "VEINTE AÑOS Y UNA NOCHE" y Alex Taylor en "DIVIERTETE SOLDADO" y además, la CIA. DE REVISTAS COMICAS, con la nueva revista estreno: "AMORES DE JUAN CUEVA Y JOHN SWING"

con el TRIO ESPAÑOL DE LAS HNAS. DEL RIO, traído de B. Aires, Los Tres Chiflados Chilenos, los argentinos Harold — Serra, 16 bailarinas, \$ 6.00 platea; \$ 3.40 balcón y \$ 1.20 galería.

MATINEE BALMACEDA Hoy a las 1 de la tarde, EL EXPRESO DEL OESTE; EL VALIENTE DE ARIZONA; 2.a de La Garra de Hierro; 3.a Secretos de las Selvas.

CAUPOLICAN

Fono 85912.—HOY a las 1.10 de la tarde, MATINEE CUADRUPLE GIGANTE con dos Metro Goldwyn Mayer: cowboys hermanos Marx en "LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE"

Además, Tarzan padre y la Tarzana en: "TARZAN Y SU COMPAÑERA"

La 3.a serial Secretos de las Selvas y 2.a La Garra de Hierro, menores.

Hoy a las 5.10 en vermouth gratuita a puertas abiertas del "Caupolicán"

Gran acto infantil, homenaje a México y naciones aliadas contra el Eje totalitario; 10 oradores y PROGRAMA MUSICAL por la FEDERACION DE MUSICOS DE CHILE. GRATIS CALEFACCION A VAPOR.

NOTA: suspendida la función nocturna.



HOY

El AMO del MUNDO

LA MAS DIVERTIDA PARODIA DE LAS DICTADURAS DE LOS TIEMPOS MODERNOS

La película que ha tenido el mismo éxito que el "DICTADOR" de Ch. Chaplin en Nueva York, Buenos Aires y Lima.

NOTICARIOS — MUSICALES — DIBUJO (Nuevos y mejores)

ROTATIVO MIAMI (ROTATIVO SPLENDIO) HUERFANOS 1048

Beneficio de los empleados del Teatro Alcazar

Con un festival de cien y varias decenas se efectuará mañana a las 2.45 horas el beneficio de los empleados del Teatro Alcazar. Las más brillantes figuras de nuestra escena han ofrecido su concurso para esta ocasión y así como actuarán el aplaudido actor cómico Luchito Córdoba y los principales componentes de su compañía del Teatro Imperio: Juan Carlos Cordero, el actor argentino, quien recitará varios poemas; Nicanor Molinari, el compositor de moda, interpretando algunas de sus composiciones; Vicente Bianchi, el pianista y fantástico músico; Olafur Níed, atípica cancionista radial; Lucy Dizon, los Quereñanos y Radio. El cine exhibirá la producción argentina de Pedro López Lagar y Delia Garcés: Veinte años y una noche.

"MUNICIPAL: SAN JUAN VELADA DE GALA"

Los mejores espectáculos

HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA

Matinee a las 2.30 P. M. Estreno de la divertida comedia policial: DETECTIVE A PESAR SUYO

(Mayores y menores) 5.15 P. M. 8.45 P. M. La gran película ELIZABETH BERGNER en "PARIS LLAMA"

(Solo para mayores)

YO CONOCI A ESA MUJER

(Solo para mayores)

CONTINENTAL CERVANTES

Matinee a las 2.30 P. M. CABI UN ANGEL de Diana Durbin y LA NOVIA DEL CAMPION

(Mayores y menores) 5.15 P. M. 8.45 P. M. LIBERTAD LAMARQUE en "YO CONOCI A ESA MUJER"

(Solo para mayores)

ORIENTE ALCAZAR

Matinee a las 2 P. M. "Travesuras de una solterona" 2.a de "Los despojadores del mar" y 3.a de "La Garra de Hierro"

(Mayores y menores) 5.15 P. M. 8.40 P. M. YO CONOCI A ESA MUJER

(Solo para mayores)

ALAMEDA PORTUGAL

Matinee a las 1.15 P. M. "Cállese la boca" 2.a de "Los despojadores del mar" y 3.a de "La Garra de Hierro"

(Mayores y menores) 4.30 P. M. 8.30 P. M. LA GLORIA DE TODOS Y SECRETO DEL LOBO SOLITARIO

(Solo para mayores)

IMPERIO ESTADO 239 FONO AGUSTINAS 867 32627

COMPANIA LEGUIA-CORDOBA

MATINEE A LAS 2.45 P. M. TARDE 5.45 P. M. NOCHE A LAS 9 P. M.

¡SIGUE!

La chispeante comedia de actualidad nacional

LA VIDA ESTA TAN CARA

del aplaudido autor ALVARO PUGA FISHER

¿Cómo lo hará? ... BONITA NO ES

¡Ah!, pero posee la sonrisa que atrae admiradores como un imán. No descuide su sonrisa — es un valioso don social. Use Kolynos todos los días para que su dentadura luzca siempre blanca y brillante, y su sonrisa sea joven y llamativa. Es indispensable — una linda sonrisa es un tesoro de belleza. ILLUMINE SU SONRISA CON KOLYNOS

KOLYNOS CREMA DENTAL

CUESTA MENOS PORQUE SE USA MENOS ES CONCENTRADA

"GARBOMANIA"

En Hollywood se ha despertado una nueva fiebre: la garbomania. Así como muchos coleccionan primeras ediciones, antigüedades, joyas, etc., en la capital del cine se ha dado por coleccionar datos acerca de Greta Garbo.

Greta Garbo es tan misteriosa para sus compañeros de trabajo en los estudios, como lo es para el público. Y así como ella es la más casual de los encuentros con ella se sufiende para conservar gratos recuerdos.

Joan Crawford había trabajado con Greta Garbo en "Gran Hotel" y sin embargo no la conocía personalmente. Ahora hasta hace pocos años. Cierta día Joan bajaba en un escenario contiguo a la de Garbo. Los compañeros de Joan llegaron a tomar té con ella, y Joan, en son de broma, le dijo al mensajero: "Dile a la Garbo que venga a acompañarnos, y nada de tonterías".

Joan, que es una gran admiradora de la Garbo, se quedó boquiabierto cuando la actriz sueca se presentó. El mensajero había tomado en serio el recado, y la Garbo aceptó la invitación.

Naturalmente se cosa sabida que ningún periodista espera ver a la Garbo. Cuando alguno logra tal cosa, se considera más afortunado que al que al hubieran pagado un viaje alrededor del mundo.

Estas y otras muchas historias por el estilo son tema de conversaciones en los estudios. Los chistes de invierno se reúnen las gentes de Hollywood.

"LA MUJER DE MI VIDA", HOY EN EL TEATRO MIRAFLORES

La comedia de Vernieu "La mujer de mi vida" se representa por Cordero hoy en las tres funciones del Miraflores.

"La mujer de mi vida" es una comedia que mantiene al espectador en constante hilaridad y que gustará enormemente y desde luego se podrá mantener por largo tiempo en la cartelera del Miraflores.

Se nos encarga recordar a las personas que tienen reservadas localidades para las funciones de hoy, se sirvan retirarse antes de la mediodía dada la enorme demanda que existe de ellas y con el objeto de evitar molestias de última hora.

MAÑANA SE ESTRENA "SAN FRANCISCO DE ASIS", EN EL MUNICIPAL

Con la asistencia de Su Emancipación el Nuncio Apostólico, el arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, las autoridades eclesásticas y Cuerpo Diplomático, se efectuará mañana a las 7.30, repitiéndose en la noche, el estreno de "San Francisco de Asis", obra de la pluma del escritor español Benito Pérez Galdós, dada con éxito en Argentina, Uruguay y actualmente en España. La Compañía que dirige la primera actriz María Llopert y cuya dirección artística es a cargo de Enrique Barrenechea, no ha escatimado sacrificios de ninguna especie para que este estreno, marque un verdadero suceso. Insistimos en que, al momento de salir, el aplaudido actor español Antonio Garay, secundado en los roles principales por María Llopert, Federico Chacón, Rogelio González, Antonio Ollas, José Parejo y Cora Díaz y en los episodios, por otros conocidos artistas cuyos nombres detallaremos mañana. En esta obra, que será presentada con todo lujo, participarán sesenta compañeros.

"LA VIDA ESTA TAN CARA", DA EL TEATRO IMPERIO

Hoy, en noche a las 2.45, tarde a las 5.45 y mañana a las 1.15, la Compañía Leguia-Córdoba, trae nuevamente a escena en el Teatro Imperio, la comedia del autor nacional Alvaro Puga Fisher.

"La Vida está tan cara" Córdoba ha hecho una gran creación, en uno de esos personajes que son su especialidad, provocando a cada momento, en el público, risas y carcajadas. Como siempre se destaca a su lado Ollivier Leguia, en un papel frívolo y simpático. Tienen también la obra de bien cómica, esta vez, Jorge Quevedo, Albina Saavedra, América Vargas, Yoya Martínez, Pedro Vergara y Amador Landesta.

Clases inicia mañana Margarita Xirgu

Mañana lunes, a las 17.30 horas, se inician en el Teatro Municipal las clases de Teatro Dramático de la Escuela de Arte Teatral de la Dirección General del Teatro Nacional y Extensión Cultural. Las dirigirá la celebrada actriz Margarita Xirgu y funcionarán los lunes, martes, miércoles y jueves, a la hora indicada. Para asistir es indispensable estar en posesión de la matrícula respectiva, para lo cual se atiende en la Sección Cursos del Teatro Nacional y Extensión Cultural, calle Compañía 1488.

Las clases de Teatro Orfónico y Cinematografía de la misma escuela, estarán a cargo del aplaudido actor señor Róger Retes y funcionarán los martes y sábados a las 18.45 horas en la sala teatro de Compañía 1488.

Conferencia sobre Alberto Blest Gana en el Teatro

Mañana lunes, a las 18 horas, tendrá lugar una nueva e interesante disertación de don Juan Espinosa, en el desarrollo de su curso sobre Historia de la Literatura Chilena. Vespas sobre la novela de don Alberto Blest Gana, la personalidad de este escritor. Su vida y análisis de sus principales obras: Martín Rivas, Durente la Reconquista y El loco Estero.

La conferencia tendrá lugar en el salón-teatro de la Dirección General del Teatro Nacional y Extensión Cultural, calle Compañía 1488. Se invita a los intelectuales, profesores y gente estudiosos en general.

Sindicato Circense de Chile

Se cita a reunión, para el miércoles 24 del presente, con el fin de tratar sobre el próximo beneficio a Juanita Orellana la celebración de nuestro aniversario social y algunos problemas de interés para todo el gremio.

Se recomienda especialmente la asistencia en la hora de la reunión, por cuanto las 12.30 días, en los salones de la Dirección Superior del Teatro Nacional, el distinguido abogado don Roberto Arce, dictará una conferencia, durante la cual dará a conocer los beneficios que traerá a todos los artistas la nueva Ley de Protección del Arte Nacional, la cual, sobre la Caja del Artista que dentro de poco será una bella realidad.

Circo Strongman

En el amplio local del Mexican Boxing Club, situado en calle San Pablo al llegar a Manuel Rodríguez, debutó anoche con un lleno completo y ante la aprobación unánime de los asistentes el espectáculo denominado "Circo Strongman".

Todos los números presentados fueron del tipo más sagrado de la concurrencia que manifestó su complacencia premiando con nutridos y merecidos aplausos a los artistas de este circo.

En vista del éxito obtenido, el circo Strongman actuará nuevamente hoy en matinee y noche ofreciendo otros números de alta solista novedad.

TERMINO EL PROCESO DE ELABORACION DEL FILM CHILENO "NADA MAS QUE AMOR"

SERÁ EXHIBIDO EN LOS PRIMEROS DIAS DEL MES PROXIMO. — SE PREPARA UN AVANT-PRIMER PARA LA PRENSA Y GENTE DE CINE



Los actores Paco Pereda y Esteban Villanueva, en un primer plano de "Nada más que amor". Al fondo, el niño Luchito Fernández, que tiene especial lucimiento en este film de Víctor Panayotti.

Puede decirse ya que "Nada más que amor" está a punto de ser presentada al público. En los últimos días se hizo la grabación de la música que escribió Vicente Bianchi y que fue ejecutada por elementos de la Sinfónica Nacional. En consecuencia, es muy probable que este nuevo film chileno sea presentado en Santiago y provincias, simultáneamente, en los primeros días del mes próximo.

El productor, Víctor Panayotti, organizó en estos momentos un "avant premier" con todo confort, invitando a los miembros de la prensa, productores, actores y gente destacada en nuestro ambiente artístico.

NO TIENE CUCUCAS Ya es proverbial que en nuestra cinematografía se de el sello de chilenidad con canciones y tonadas criollas. "Nada más que amor" no tiene nada de eso y es

EL "PICARO" Y LA "CELESTINA", REVIVIRAN EN EL T. EXPERIMENTAL

Dos tipos inmortales de la literatura española subieron a escena en las piezas que el "Teatro Experimental" de la Universidad de Chile, reestrenará en breve: el "Picaro" y la "Celestina". En efecto, en el extremo de D. Miguel de Cervantes "La guarda cuidadosa" aparece con todo confort ese universal personaje que, engendró el siglo XVII en España, charlatán y vividor, pero — antes que nada — simpático, muy ingenioso, desventurado, gracioso.

En "Vigilantes" de D. Ramón del Valle-Inclán se nos presenta esa obra creación, eterna del ingenio español: la "celestina", la vieja alcahueta, plena de labio de alocos, manes insinuantes y melancólicas, a la casa de doncellas.

En ambas obras, sus autores hacen gasto de un estilo magistral, sabroso en el entremés, dramático y denso en "Ligazón". Son dos autores de muy distinta época, pero que a través del tiempo, se hermanan al presentar en sus creaciones dramáticas a estos dos personajes tan humanos, eternamente actuales, como el "picaro" y la "celestina".

El domingo 28 del presente mes, a las 10.45 de la mañana en el Teatro Santa Lucía irán las dos obras a que hemos aludido. Los precios como siempre, serán populares: \$ 2 las plateas altas o bajas y \$ 1 las galerías. El repartido de las localidades se efectúa en otra oportunidad han presentado estas piezas: veremos otra vez a Roberto Prada en su inolvidable e inolvidable rol de "solitario picaro", a Pedro Ortuño, en el de "ascarián", y Ana María Castro y Chela Álvarez en los papeles femeninos. En la obra de Valle-Inclán reaparecerán María Mañueta en la "moza", Hilda Larraín en la "vieja celestina" y Domingo Mihovilevic en el "Andaluz".

REVISTAS DEL "BALMACEDA"

Hoy, en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía de Revistas Cómicas Condor, ha de las penúltimas representaciones de la obra titulada: "Amores de Juan Cueva y John Swing" con intervención de Tito Espinal de las HNAs. del Río, traído del Casino de Buenos Aires.

Las HNAs. del Río, hoy presentan las Estampas Andalusas. La Fiesta de las Castañuelas y Las Mañanitas; en otros cuadros aparecen los argentinos Pilar Serra-José Harold y el conjunto de 12 segundas típicas bailarinas.

Los gracifcos Tres Chiflados Chilenos, el apañador, negrito Johnny Sam Brown y Don Romilio, aportan su humorismo a las diversas cuadros cómicos.

En los cuadros musicales hablan de "La cueca contra el Swing", "El Huaso con Espuelas de Plata", "Los graciosos actores Adolfo Guzmán, Alejandro Lira, Don Romilio, Teresita Mañal y Juan Cento".

El cine precede con las películas tituladas "Veinte años y una noche" y "Diviértete Soldado".

"Uno que se mete en lo que no le importa"

Una comedia festiva, de situaciones es la que estrenará el mítico teatro en el Teatro Imperio, el conjunto que encabezaban Luchito Córdoba y Ollivier Leguia. Se trata de una obra del autor inglés A. Milnes titulada "Uno que se mete en lo que no le importa", en traducción castellana del periodista chileno Juan H. Livingston.

Luchito Córdoba y los suyos han preparado con todo entusiasmo y cariño esta comedia que será, sin duda, uno de los éxitos más brillantes de la presente temporada.

Hay en "Uno que se mete en lo que no le importa" entredos y situaciones chistosas que Luchito Córdoba explota con su talento de actor cómico. Se han colectado también decorados especiales, que una vez más afirmarán que Luchito Córdoba en esta materia ha marcado el ejemplo para nuestra escena nacional.

T. PRINCIPAL

LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS

Por no haber llegado al país ningún noticiario extranjero, los supliremos por:

Reportaje sobre himismo chileno y argentino

Filmado por RKO. Picturas de Clavo Hipico de Santiago LA TROMBA SABIA

Dibujos en colores con la Laucha Mickey ADEMÁS: CHAPLIN en la comedia cómica "EL EMPERO"

Marineros sin uniforme La vida de los remolcadores. Inglese en tiempo de guerra. Franja Verde

Obra maestra en tecnicolor LOCURAS DE VELOCIDAD

Deportiva Columbia DIBUJOS ANIMADOS, etc. Entrada permanente de 11 a 22.30 horas

HANS ALBERTS
FRANÇOISE ROSAY
CAMILA HORN
HANNES STELZER



Su DULCE PECADO

Noticario "UFA" 545

RECIBIDO EXTRA!

PRIMERAS VISTAS RECIBIDAS DEL DESEMBARCO DE LAS TROPAS JAPONESES EN JAVÁ

MARTES COMEDIA

NOCHE a NOCHE, EL MONSTRUO SEMBRABA EL HORROR Y LA MUERTE, LA DESOLACION Y EL PANICO



EL LOBO HUMANO

CLAUDE RAINS
WARREN WILLIAM
RALPH BELLAMY
PATRIC KNOWLES
BELA LUGOSI
MARIA OUSPENSKAYA
EVELYN ANKERS
DON CHANEY
COMO LOBO HUMANO

UNA SOLA AMERICA

MARTES

CONTINENTAL

LA OPERA EN CASA

ESCUCHE ESTA NOCHE, A LAS 20.30 HORAS, LA OPERA DE RICARDO WAGNER:

"TANNHÄUSER"

POR

C. B. 130 Y C. E. 960

RADIO "LA AMERICANA"

DIRECCION Y ESTUDIOS:

AGUSTINAS 1141 — 8.º Piso

Martes CENTRAL

*'HAMLET en SWING!.....
en el festival de alegría mas
tormentosa del cine*

EL GRAN CALAVERA

la última interpretación
de JOHN BARRYMORE
con LUPE VELEZ

John Barrymore actuó por última vez ante las cámaras en esta chistosisima y dislocante comedia musical, que superó a todas sus grandes creaciones.

Martes SANTA LUCIA

UNA EPOPEYA GIGANTE EN QUE
SE MEZCLAN LAS FLECHAS DE CUPIDO
CON LAS DE LOS FIEROS PIELS ROJAS

El VALLE del SOL

con LUCILLE BALL • JAMES CRAIG

¡VALLE DEL SOL!
¡VALLE DE AVENTURAS!

Al Clero Regular y Secular:

El Prelado autoriza al Clero a concurrir a la representación en el TEATRO MUNICIPAL del drama histórico de la vida de

SAN FRANCISCO DE ASIS

Alejandro Huneeus,
Secretario General.

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

PROGRAMA DE HOY

Presenta hoy otro de sus grandes artistas exclusivos:
GREGOR ALGAROFF, pianista polaco, de 19.30 a 20 horas.

Ejecutará el siguiente programa:

I.—SCHUBERT.

Allegro giusto de la Sonata para piano en LA menor.

II.—CHOPIN.

3 valses:

- 1) En LA menor.
- 2) En LA mayor.
- 3) En RE bemol mayor.

Sintonice hoy: JUAN CARLOS CROHARE en la picaresca obra de Verneuil, "LA MUJER DE MI VIDA" a las 21.00 horas.

AUDICION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES, a las 19.30 horas, brindada por la Revista "El Empleado".

Audición BRISA SECUTORIALES de artistas ecuatorianos, de 20 a 20.30 horas.

LA VOZ DEL DEPORTE! 15 minutos con la actualidad chilena y mundial. De las 20.45 a 21 horas.

Escuche Emisora "BULNES", la emisora con un millón de auditores

EMISORA "Bulnes" ESTADO 360

Teatro METRO

MATINEE 3.30 P.M.
VERMOUTH 6.15 P.M.
NOCHE 8.45 P.M.

PRECIOS
MATINEE: PLATEAS \$5, BALCONES \$4
VERMOUTH y NOCHE: PLATEAS \$5, BALCONES \$4

ROSALIND RUSSELL **KAY FRANCIS** **DON AMECHE**

EL TOQUE FEMENINO

(Solo para mayores de 15 años)

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA
COLOSAL MATINAL INFANTIL

1.º El Milagro de Lour-6.º Sueño de Plutón
2.º 3.º Pleno primero 7.º Washington
4.º Buena de oro 8.º 9.º Un hogar ideal
5.º Salvación de Barbudo 10.º Lavaderos de rasca-cielos

INTERMEDIO

PRECIO UNICO \$3

El sexteto femenino del Tap Room Ritz

Hoy, a la hora del té y a la me-
dianoche en el escenario del Tap
Room Ritz, se presenta el Sex-

teto Femenino Internacional, traí-
do del Casino de Buenos Aires,
con intervención de los concertis-
tas polacos Tereza Schaff y de las
dos orquestas, la jazz swisher del
vocalista inglés Jack Brown y la
típica argentina del tanguista Os-
car Quiroga.

TITO LUSIARDO
EL COMICO DE LA SIMPATIA

NOVIOS para las MUCHACHAS

con **Amelia BENCE**
Felisa MARY

MARTES UNA COMEDIA CHISPEANTE GRACIOSA Y ORIGINAL

TEATRO SANTIAGO

MARIA LLOPART CON SU COMPAÑIA
DIRIGIDA POR ENRIQUE BARRENECHEA presenta

SAN FRANCISCO DE ASIS

TEATRALIZACION DE LA ADMIRADA Y EVANGELICA
EXISTENCIA DEL HUMILDE "POVERELLO DE ASIS"
AUTORIZADO POR LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS

Interpretado por **ANTONIO GARAY**

MAÑANA TARDE Y NOCHE
TEATRO MUNICIPAL

LOCALIDADES EN VENTA FONOS 31407

CON LA ASISTENCIA del Excmo. Monseñor Caro, Nuncio Apostólico y altas autoridades de la "Iglesia Metropolitana".

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEA. — Artesanos No 641. — Teléfono No 88768. — Cia. de Revistas Corder. Matinée: Expreso del Oeste, El valiente, La garra de hierro, 2.ª función y Comedias. Vermouth y noche: Compañías. "Amores de Juan Curcio y Jhon Swing". Cine: Veinte años y una noche y Divertido soldado.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono número 80130. — Cia. de Comedias Cómicas Córdoba-Legua. — Matinée, vermuth y noche: "La vida está tan cara".

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono No 66989. — Compañía Nacional de Comedias Juan Carlos Crohare. Matinée, vermuth y noche: "La mujer de mi vida".

CINES

ALAMEDA. — Delicias 2987. — Teléfono número 91154. — Matinée, 13.15 horas: Cállese la boca; Los despojaadores del mar, 2.ª función; La garra de hierro, 6.ª función; Vermouth 15.30 y noche 20.30 horas: La gloria de todos y Secreto del lobo solitario.

AVDA. MATTA. — Av. Matía 619. — Teléfono número 53458. — Matinée 1: Amor a toque de clarín; Piratas a bordo; Secreto de la selva, 5.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8.30: El último refugio; Mujeres de Shanghai; El terror de Birmania y Noticiario inglés.

AMERICA. — Plaza Bogotá. — Teléfono número 52443. — Matinée 1: Mariana; Héroe enmascarado; La garra de hierro, 1.ª función; Secreto de la selva, 5.ª función y Dibujos animados. Vermouth 5 y noche 8.15: Mujeres de Shanghai; El terror de Birmania y Noticiario inglés.

APOLLO. — Victoria número 753. — Teléfono número 51445. — Matinée: El hombre de la máscara de hierro, La garra de hierro y La hija de la selva, Vermouth y noche: Romeo y Julieta y Cállese la boca.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Matinée 1: Verdejo gasta un millón; La posición mágica y La garra de hierro, 3.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8: Mujeres de Shanghai y Gloria de todos.

ANDES. — Avda. Irarrázaval 435. — Teléfono número 43811. — Matinée, 1.15: Cabaiga, novato, cabaiga; La hija de la selva, 4.ª función; La garra de hierro, 8.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8.30: Último refugio y Secreto del lobo solitario.

ALCAZAR. — Brasil número 373. — Teléfono número 80123. — Matinée, 14 horas: Travesuras de una solterona; Los despojaadores del mar, 2.ª y 3.ª función; La garra de hierro, 8.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8.30: Último refugio y Secreto del lobo solitario.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Matinée: Hermanos Corcos, Secreto de la selva y La Tarzana; Vermouth y noche: Carnaval de la vida y Con un pobre no se casan.

BUENOS ENCALADA. — Bco Encalada 28. — Teléfono 91787. — Matinée 1: Cadejes aéreos; El terror del llano; Secreto de la selva, 4.ª función; La garra de hierro, 2.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8. Cuando los hijos se van y Travesuras de una solterona.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono No 65050. — Matinée 2: Cállese la boca; Piratas a bordo y El vendedor de sorpresas. Vermouth 5 y noche 8: Muéstrame la espalda y Almas en lucha.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono No 88766. —

Matinée: Terror en Birmania; La hija de la selva y Secreto de la selva. Vermouth y noche: Locos de verano y Cuando canta el corazón.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono No 89581. — Cine rotativo: Matinée: La garra de hierro, Cabaiga, novato, cabaiga y Luna de miel para todos. Vermouth y noche: Cállese la boca, Peluquería de señoras y Noticiario chileno.

COMEDIA
Huérfaños y Morandé, Fono 87630
Cine rotativo de 11 a 23 horas
UFA presenta
"LICENCIA BAJO PALABRA DE HONOR" Y AGREGADOS

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono número 88685. — Matinée 2: Rival de sí misma; Pasaporte para el otro mundo y Programa cómico. Vermouth 3 y noche 8: Muéstrame la espalda y Almas en lucha.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono No 69615. — Matinée 2: La rival de sí misma y La campaña ardiente. Vermouth 4.30 y noche 8.30: Tamará, la complaciente y La gloria de todos.

CERVANTES. — Matía, Conchito 124. — Teléfono No 69615. — Matinée 2.30: Vermouth 5.15 y noche 8.45: Yo conocí a esa mujer.

CONTINENTAL. — Plaza Buias No 41. — Teléfono 81525. — Matinée 2.30: Casi un ángel y La novia del campeón. Vermouth 5.15 y noche 8.45: Yo conocí a esa mujer.

CAUPOULCAN. — San Diego No 638. — Telfs 82497 y 89912. — Matinée: Hermanos Marx en el Oeste, Tarzán y su compañera; La garra de hierro 2.ª función; Secreto de la selva, 3.ª función

y Comedias. A las 17 horas, concentración homenaje a México.

CENTRAL. — Huérfaños 930. — Teléfono número 32960. — Matinée 2.30: Detective a pesar suyo. Vermouth 5.15 y noche 8.45: París llama.

COLON. — S. Pablo esq. Maipú. — Teléfono número 80336. — Matinée, 1.15: Cállese la boca; Los despojaadores del mar, 2.ª función; La garra de hierro, 8.ª función; Vermouth 4.30 y noche 8.30: El último refugio y El bebé de Carmelita.

COSIQUO. — San Ignacio 1249. — Teléfono No 50657. — Matinée: La garra de hierro. Los tres mosqueteros, Héroe enmascarado y Programa cómico. Vermouth y noche: Ni sangre ni arena y Cállese la boca.

CHILE. — Recoleta No 2104. — Teléfono número 60728. — Matinée 1.30: El camino del mar; Bandido famoso y Rex Ready, 1.ª función. Vermouth 3 y noche 8: El diablo general Costello y Cuando canta el corazón.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esq. S. Alfonso. — Teléfono 80836. — Matinée 1.30: Mi tío Samuel, El trágico secreto de la tumba silenciosa, Aventuras de Rex Ready y La vuelta al mundo. Vermouth 4.30 y noche 8: Madre selva y El carnaval de la vida.

DIEZ DE JULIO. — 40 de Julio No 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Fuegos cruzados, El secreto de la selva y La hija de la selva. Vermouth y noche: Entre dos luces. El diablo general Costello y Noticiario inglés No 64.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono número 52153. — Matinée 1: Ni sangre ni arena. Un golpe suizo. Guerra de hielos. 4.ª función y Despojaadores del mar, 1.ª función. Vermouth 5 y noche 8: Cuando los hijos se van y Travesuras de una solterona.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 64621. — Matinée: Las hermanitas del diablo, Los hermanos Marx en el Oeste y La hija de la selva. Vermouth y noche: Cuando canta el corazón y Cállese la boca.

FRANKLIN. — San Diego No 2117. — Teléfono No 50754. — Matinée: Ni sangre ni arena. La garra de hierro y Despojaadores del mar. Vermouth y noche: Cuando los hijos se van y Travesuras de una solterona.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth 4.30 y noche 8.30: Matinée 1.15: Locos de verano; Los despojaadores del mar, 3.ª función; La garra de hierro 7.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8.30: El último refugio y El bebé de Carmelita.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono número 92188. — Matinée 1: Verdoso pasta un millón; Programa cómico y Dos series. Vermouth 4.30 y noche 8: Veinte años y una noche y La tierra del nudismo.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono número 51112. — Matinée: La indomita. El secreto de la selva y La garra de hierro. Vermouth y noche: Aquella noche en Río y La chiquilla Nelly Kelly.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62732. — Matinée 1: Amor a toque de clarín. La rival de sí misma. La garra de hierro y Despojaadores del mar. Vermouth 4.30 y noche 8: El último refugio y Mujeres de Shanghai.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41833. — Matinée 1: Cadejes aéreos, Motín en el Artico, Secreto de la selva, fin y La garra de hierro, 4.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8: La gloria de todos y Cállese la boca.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80236. — Vermouth y noche: Matinée: Cuando muere el día. Amor a toque de clarín. La hija de la selva y Programa cómico. Vermouth y noche: Intermezo y Veinte años y una noche.

MINERVA. — Chacabuco 776. — Cine rotativo: **MANUEL RODRIGUEZ.** — Plaza M. Rodríguez Tel. 66950. Matinée 1: Ni sangre ni arena. Malhechor enmascarado. La garra de hierro, 3.ª función y Despojaadores del mar, 1.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8: Cuando los hijos se van y Travesuras de una solterona.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermuth y noche: El toque femenino.

MONUMENTAL. — Av. Bdo. O'Higgins 2948. — Tel. 81555. — Matinée 1: Cadejes aéreos. Historia de un pueblo. Lluve, Secreto de la selva, 5.ª función, Tarzana, la hija de la selva, 3.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8: Cuando los hijos se van y Travesuras de una solterona.

NOVEDADES. — Gra'l. Kornel esq. Av. Portales. — Tel. 90250. — Matinée 1.30: Los tres diablillos alzan el vuelo. El bebé de la suerte y La garra de hierro, 3.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8.30: Mujeres de Shanghai y Con un pobre no se casan.

NUSOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono número 43152. — Matinée: Divertido soldado, Terror de Birmania y Agregados. Vermouth y noche: Vidas sin rumbo y María de la O.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86829. — Matinée 1: Ni sangre ni arena. Malhechor enmascarado. Guerra en el aire. Fin y Garra de hierro, 4.ª función. Vermouth 5 y noche 8: Mujeres de Shanghai y Almas en lucha.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41245. — Matinée 2: Travesuras de una solterona; Los despojaadores del mar, 3.ª función y La garra de hierro, 8.ª función. Vermouth 5.15 y noche 8.40: Yo conocí a esa mujer.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 51473. — Matinée 1.15: Cállese la boca; Los despojaadores del mar, 3.ª función y La garra de hierro, 7.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8.30: La gloria de todos y El bebé de Carmelita.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono número 83572. — Cine rotativo. Entrada permanente de 11 a 23 horas. — Actualidades de la guerra. Noticiarios chileno y extranjero. Dibujos y Variedades.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono número 83505. — Matinée: Hermanos Corcos, Jinetes de la sierra y Tarzana, 6.ª función. Vermouth y noche: Intermezo y Gran amor y de Beethoven.

PROVIDENCIA. — M. Montt 62. — Teléfono número 46073. — Matinée: Peluquería de señoras. Retorno araña negra. Marcha del tiempo y Comedias. Vermouth y noche: El último refugio y La gloria de todos.

REAL. — Compañía No 1046. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermuth y noche: Todo por un beso.

REPUBLICA. — Avenida Republica No 233. — Fono 93613. — Matinée: El príncipe desterrado, María de la O. Luna de miel para dos y La hija de la selva. Vermouth y noche: Intermezo y Mujeres de Shanghai.

RADIO CITY. — Entrada permanente de 11 a 22 horas.

RIALTO. — Pedro de Valdivia No 3346. — Teléfono No 41897. — Matinée: Veinte años y una noche y Cuando canta el corazón. Vermouth y noche: Mujeres de Shanghai y Alma en la sombra.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono número 66444. — Matinée, vermuth y noche: Melodías de América.

SANTA LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Tel. 83001. — Matinée 2.30: Detective a pesar suyo y Los despojaadores del mar, 4.ª función. Vermouth 5.15 y noche 8.45: Yo conocí a esa mujer.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 52775. — Matinée: Tráición en el desierto. La garra de hierro. La hija de la selva y Tres mosqueteros. Vermouth y noche: Cuando canta el corazón y Rival de sí misma.

SELECCION. — Chacabuco 1174. — Teléfono número 90194. — Matinée 4.30 y noche 8: Vermouth 4.30 y noche 8: Mujeres de Shanghai y La tierra del nudismo.

SPLENDID. — Huérfaños 1048. — Teléfono número 55515. — Rotativo Miami. Entrada permanente de 11 a 23 horas.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61857. — Matinée 1: Locos de verano; La rival de sí misma; La garra de hierro, 4.ª función y Los despojaadores de la selva, 6.ª función. Vermouth 4.30 y noche 8.30: Mujeres de Shanghai y El carnaval de la vida.

VICTORIA. — Huérfaños esq. San Antonio. — Tel. 60184. — Matinée, vermuth y noche: La entretenida.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

CAMARA DE DIPUTADOS

CUESTA

No hubo.

II.—TABLA DE LA SESION

Creación del Banco Agrícola.

III.—TEXTO DEL DEBATE

I.—CAMBIO DE HORAS DE

LAS SESIONES ORDINA-

RIAS DE LA CAMARA.

II.—ACUERDOS DE LOS CO-

MITES.

El señor SANTANDREU (Vi-

cespresidente).—Se va a dar

cuenta de un acuerdo de los Co-

mités.

El señor PROSECRETARIO.

—Los Comités de los diversos

Partidos han acordado cambiar

la hora de las sesiones ordina-

rias de la Corporación fijando-

los días martes y miércoles

de 16 a 19 horas.

El señor VALDEBENITO.

—El señor URZUA, a la hora

antigua. En consecuencia, se se-

ñalará los mismos días y a las

mismas horas que el Honorable

Senado.

El señor GODOY.—¿Se ha

derogado la ley que autorizó al

Presidente de la República para

establecer la jornada única?

El señor SANTANDREU (Vi-

cespresidente).—Si le parece a

usted, Honorable Cámara, se acor-

dará la modificación propuesta

por los Comités.

Acordado.

I.—HUELGA DEL PERSONAL

OBRERO DEL FERROCARRIL

DE TOCOPILLA AL

TOCO.—RECTIFICACION

DEL SEÑOR VARGAS MOLINA.

UN OFICIO DEL SEÑOR

MINISTRO DEL TRABAJO.

El señor SANTANDREU (Vi-

cespresidente).—El honorable se-

ñor Vargas Molina solicita la palabra

por cinco minutos.

Solicito el consentimiento de la

Sala para concedérsela.

Acordado.

Tiene la palabra su señoría.

El señor VARGAS MOLINA.

—Tres o cuatro sesiones atrás me ex-

presé a hablar en esta Honora-

ble Cámara sobre un asunto re-

lacionado con un movimiento

huelguístico producido en To-

copilla. En el curso de mi dis-

curso reproduje ciertas opiniones

que el señor Ministro del Tra-

bajo había manifestado en pre-

sencia del diputado que había,

el honorable señor Veas y de

un dirigente de la CTCR.

El señor Ministro del Trabajo,

en un oficio enviado a esta Ho-

norable Cámara en el día de

ayer, cuya lectura desgraciada-

mente no oí por no encontrarme

en la Sala al principio de la se-

sión, ha tratado de dejarme en

una situación falsa ante el con-

cepto de la Honorable Cámara,

haciéndome aparecer como que

yo he estado trayendo a este re-

futo frases que el señor Leyton

ha pronunciado.

Por suerte para el diputado

que había, estas expresiones que

el señor Ministro pretende ne-

gar por medio del oficio a que

se refiere, fueron oídas por dos

personas más. En efecto, tengo

a la mano una carta de mi

honorable colega señor Veas que

confirma lo que manifesté en

la sesión a que aludi al comen-

zar mis observaciones.

La carta en cuestión dice así:

"Santiago, junio 17 de 1942.

Señor Máximo Venegas, Pre-

sidente.

Estimado colega:

Absorbiendo su consulta ver-

bal relacionada con las expre-

siones manifestadas por el señor

Ministro del Trabajo, don Leoni-

das Leyton, con ocasión de una

entrevista celebrada entre Ud.,

el suscrito y el compañero Ara-

za, secretario provincial de la

CTCR, en Antofagasta, para so-

licitarle amparo a favor de los

ferroviarios en huelga del Fer-

rocarril de Tocopilla al Toco, me

es muy grato manifestarle que

me consta y es efectivo que el

Ministro del Trabajo señor Leoni-

das Leyton en un pasaje de la

conversación manifestó textual-

mente: "Que su opinión perso-

nal era que los obreros del fe-

rrocarril de Tocopilla tenían to-

tal la razón en su reclamo, pero

que desgraciadamente, siendo

sus actuaciones meramente ad-

ministrativas y no teniendo me-

dios para hacer cumplir a la

Caja el pago del 6 ó 0, había

elevado en consulta estos ante-

cedentes al Consejo de Defensa

Fiscal, pero este organismo le

había sacado el cuerpo a este

asunto".

Sin otro particular, lo saluda

muy a la,

(Fdo.) Angel Veas, diputado

por la Provincia de Tarapacá".

He querido leer este documen-

to para demostrar al señor Ley-

ton — que con sus declaraciones

ha pretendido hacerme apar-

ecer como un hombre que no

tiene la moral suficiente para

decir la verdad — que si hoy

dijo que ha faltado a ella ha

faltado él.

El señor CANAS FLORES.

— ¡O sea veridumbre!

El señor VENEGAS.—...co-

mo se demuestra fehacien-

temente en el documento a que

acabo de dar lectura.

El señor CANAS FLORES.

— ¡Fue una veridumbre!

El señor URRUTIA INFAN-

TE.—Una veridumbre para el

Partido a que pertenece el Mi-

nistro.

I.—CREACION DEL BANCO

AGRICOLA.

El señor SANTANDREU (Vi-

cespresidente).—Entrando al

objeto de la presente sesión, co-

rresponde ocuparse del proyecto

que crea el Banco Agrícola.

El señor VARGAS MOLINA.

RE.—(Me permite, señor presi-

dente.

El honorable señor Urzua, en

la sesión del 27 de mayo ppto.,

hablando acerca del proyecto

que en estos momentos ocupa la

atención de la Honorable Cáma-

ra, sobre creación del Banco

Agrícola, a una interrupción

que le hizo un señor diputado,

contestó lo que sigue:

"Señor diputado, no me agta-

daria entrar a este terreno, por que quiero colocar el debate a otra altura, y excusarme su señoría que no se lo diga públicamente; pero si su señoría quiere, de la opinión personal, privada, del diputado que habla, puedo indicársela y darle algunos remediados que, en mi modesto criterio, solucionarían esa situación."

Y más adelante agregó: "No deseo dar a este debate un carácter que pudiera molestar a otras personas, quiero que esté a la mayor altura posible, porque esta es la única forma en que podemos contemplar la necesidad de esta industria discutiendo en ese terreno y con altura de miras."

Yo le agradecería al honorable señor Urzua que, diera a conocer en esta Honorable Cámara

todo lo que puede decir sobre el particular, porque como me refirió en suerte ser Consejero de la Caja de Crédito Agrario, vea la oportunidad de encontrarme en esa institución con personas que me merecen toda clase de respeto y consideraciones por su honorabilidad, honradez y por la eficiente labor que desarrollan allí, y no me parece que puedan dejarse en la penumbra, algunos cargos contra ellos, si tales existieran, porque estoy completamente seguro de que esa no ha sido la intención de su señoría. Espero, al mismo tiempo, que el honorable señor Urzua estará de acuerdo conmigo en la respetabilidad de esas personas con las cuales

SESION 14a ORDINARIA, EN MIERCOLES 12 DE JUNIO DE 1942

(Sesión de 18.30 a 20.30 horas)

Presidencia de los señores Castelblanco y Santandreu

(VERSION OFICIAL)

compartí las labores del Consejo, cuando yo pertenezca a él. Eso es todo lo que quería decir.

El señor URZUA.— Señor presidente: Voy a complacer al honorable diputado en el curso de mis observaciones. Aunque mi deseo era — como lo dije muy claramente en la sesión pasada — no traer a este debate cuestiones que pudieran molestar a determinadas personas. No me

guía otro interés que el de obtener la promulgación de una ley que venga a estabilizar en forma definitiva y permanente el fomento de la industria agrícola. Pero como el honorable colega señor Vargas Molina ha dado a mis palabras una intención que jamás tuvieron y como de algunos artículos publicados en la prensa pudiera desprenderse también que he tenido intención equivocada de que podíamos formarnos un ju-

icio sobre el que permita que le demos nuestros votos favorables.

El señor URZUA.— No, honorable colega; estoy refiriéndome a algunos artículos de prensa de los cuales pudiera desprenderse que he tenido intenciones equivocadas al expresarme en la forma que lo hice. Voy a aclarar más las preguntas que se me hicieron en aquella ocasión, tratando siempre de no molestar ni de herir a ninguna persona, porque no es esa mi intención.

El señor VARGAS MOLINA.— Pero, honorable colega, creo que con la verdad no va a herir a nadie. Además, como este es un proyecto de tanta importancia, hay también mucho interés en conocer todos los antecedentes, que su señoría pudo aportar al debate, a fin de que podamos formarnos un ju-

icio sobre el que permita que le demos nuestros votos favorables.

El señor URZUA.— En el desarrollo de mis observaciones va a ver su señoría que las preguntas que me acaba de hacer van a ser contestadas. En todo caso, le ruego que no me haga alterar el hilo de mis observaciones para coordinarlas debidamente, a fin de que los honorables diputados puedan formarse un concepto cabal y preciso de los fundamentos de este proyecto.

El señor VARGAS MOLINA.— Con todo gusto.

El señor URZUA.— Decía, señor presidente, en la última sesión en que se discutió este proyecto, que la Caja Agraria, cuya institución analizaba, no podía mantenerse en las condiciones en que actualmente es-

tá, y decía eso con documentos emanados de la misma institución.

Llegó a mis manos el balance del año 1941 y, al examinarlo, me encontré con algunos números que me alarmaron de verdad, números que voy a repetir a la Honorable Cámara para que pueda formarse un concepto cabal y vea que no exagero en las expresiones que estoy diciendo.

En ese balance aparece la Caja de Crédito Agrario en el año 1941 con un gasto de administración de \$ 25.013.536.54 y, además, con un servicio de intereses pagados de \$ 7.950.867.

El señor VARGAS MOLINA.— ¿A cuánto ascienden los gastos de administración, honorable colega?

El señor URZUA.— A 25 millones 013.536 pesos 54 centavos.

El señor VARGAS MOLINA.— ¿Y cuántas son las sucursales y Agencias que tiene la institución en todo el país? Eso es muy interesante.

El señor URZUA.— Rogaría que no me interrumpiera, porque así no voy a poder seguir el hilo de mis observaciones. Si quieren opinar, pueden hacerlo después, pero si en cada arroyamiento que doy se me interrumpe, no me van a dejar seguir.

El señor VALDEBENITO.— ¿Que no es diputado informante honorable colega?

El señor URZUA.— Si, pero comprenderá su señoría que en la discusión general no puedo estar contestando cada una de las preguntas sobre puntos particulares del proyecto. Puede cada uno de los señores diputados hacer un cuestionario de observaciones y están seguros de que las contestaré todas, pero, mientras tanto, ruego a mis colegas que me dejen dar a conocer el proyecto en la forma que he ordenado mis observaciones para continuar el debate en forma lógica y regular.

El señor CANAS FLORES.— [Muy bien]

El señor VARGAS MOLINA.— Puede continuar.

El señor URZUA.— Muy agradecido.

Establecido que la Caja Agraria según el balance de 1941 aparece con una salida de \$ 32.964.440.54 entre, señor presidente, a examinar las entradas que arroja el mismo balance, el cual dice a la letra, en su parte pertinente:

"Intereses percibidos y por percibir: \$ 15.354.764."

Este quiere decir que queda una diferencia por saldar de \$ 17.609.639.54. Como cubre la Caja de Crédito Agrario esta salida cuantiosa que han dado los señores diputados? Ha debido recurrir a la Sección Comercial, la que, por concepto de operaciones comerciales, obtuvo cuantiosas utilidades y por los préstamos, recuperaciones de créditos, castigos, comisiones, rentas de arrendamiento, etc., obtuvo una entrada de 18 millones 803.659 pesos 29 centavos, utilidad que le permitió en el primer semestre arrojar un saldo al Haber de \$ 7.910.867, y en el segundo semestre uno de \$ 148.853.86.

El señor VARGAS MOLINA.— ¿Me permite, honorable colega?

El señor URZUA.— Total de entradas contabilizadas, Honorable Cámara: \$ 34.188.423.20.

El señor VARGAS MOLINA.— Lo que quería manifestar es que supongo que su señoría estará de acuerdo conmigo en que ese Departamento Comercial, en todo caso, está contribuyendo al financiamiento de la institución y está dando un mejor servicio a los agricultores. Son los propios agricultores los que han formado alrededor de la Caja de Crédito Agrario una clientela, y en su lugar de otras instituciones que no son, digamos, fiscales, prefieren ir a esa institución que les da crédito barato y sin de comprar semillas, ganado, maquinarias, etc.

El señor URZUA.— No, par-tiendo en absoluto del criterio de su señoría, sin dejar de reconocer que en parte esto es así.

El señor VARGAS MOLINA.— Yo le pido a su señoría que me diga si es así o no es así.

El señor URZUA.— A eso iba honorable diputado.

El señor CABRERA.— Yo debo manifestar al honorable diputado que esa institución tiene medios para obligar al agricultor a comprar el producto que ella desea.

El señor URZUA.— Allí iba, honorable colega; pero la impaciencia del honorable señor Vargas Molina no me ha permitido continuar.

El señor VARGAS MOLINA.— Lo que pedía yo a su señoría, era que me dijera si es o no efectivo que el agricultor va a la Caja a comprar o a ofrecer su semilla, a comprar o a ofrecer su ganado y a comprar o a ofrecer su maquinaria.

El señor URZUA.— En parte es así y en parte no.

El señor OPASO.— Acabo de solicitar una interrupción al honorable señor Urzua.

El agricultor va a la Caja de Crédito Agrario a solicitar crédito que le facilite el trabajo agrícola, y ésta, conjuntamente, con otorgarle crédito, lo obliga a aceptar la mercadería que ella le ofrece. Si su señoría quiere comprar ganado, debe comprarle forzadamente al vendedor o agente que la Caja le indica. Yo le preguntaría a su señoría: ¿qué agricultor puede sentirse satisfecho si se le obliga, para poder conseguir un crédito, a aceptar que un agente determinado le elija y sea la semilla, ya el ganado, o la maquinaria?

Yo creo que esa es una situación totalmente irregular.

El señor SANDOVAL.— ¿Me permite una interrupción, honorable diputado?

Eso no es efectivo. Yo fui durante tres años, consejero de la Caja de Crédito Agrario en Chillán, y puedo informarle que jamás se obligó a un agricultor a comprar determinada semilla,

OFERTAS EXCEPCIONALES DE LA PELETERIA 'La Elite'



ABRIGOS LARGOS

	ANTES	AHORA
DE CARAKUL en negro, gris y café	3,800.—	1,930.—
DE AGNEAU-RAZE, en negro, café y beige	4,500.—	2,850.—
DE PATITAS de Carakul, en negro, gris y habano	6,000.—	3,850.—
DE NUTRIA, en negro y café	4,000.—	2,480.—
DE ASTRAKAN de la India, negro	12,000.—	6,800.—
DE PATITAS de Astrakan, de primerísima clase	14,500.—	9,250.—
DE MUTTON DOREE, artículo de gran moda	6,500.—	3,950.—

ZORROS

ZORROS negros, Australianos	el par	\$ 2,500.—	\$ 1,750.—
ZORROS negros, legítimos, de Alaska	el par	4,500.—	2,850.—
ZORROS plateados, legítimos, de Canadá	el par	6,000.—	4,150.—
ZORROS azules, legítimos, de Groenlandia	el par	7,000.—	4,350.—

ABRIGOS EN 3/4

DE CARAKUL, en negro, café y gris		1,430.—
DE ASTRAKAN, India, en café y gris		1,480.—
DE LEOPARDO, en natural y café, a elegir		1,480.—

BOLEROS

GRAN VARIEDAD de boleros de carakul, leopardo, astrakán India, en todos los colores, al increíble precio		\$ 585.—
BOLEROS de Kungs, café	\$ 2,500.—	1,380.—
BOLEROS de zorros colorados	3,500.—	1,780.—
BOLEROS de zorros plateados	4,500.—	2,650.—
BOLEROS de zorros azules	6,000.—	3,950.—

CUELLOS

CUELLOS DE ZORROS ALASKA, en negro, beige, café y otros colores de gran novedad.		
CUELLOS DE ZORROS, colorados		
CUELLOS DE SKUNGA, en negro y café.		

CARTERAS DE COCODRILO

Un selecto surtido de carteras de cocodrilo, legítimas, importadas. De \$ 650. al infimo precio de \$ 375.—

CUEROS

ESPECIALMENTE ELEGIDOS PARA ADORNOS

DE CARAKUL, en gris, negro, café y beige, a	\$ 24.90
DE AGNEAU-RAZE ASTRAKAN INDIA, en colores de moda. Oferta excepcional e increíble, a elegir, a	\$ 48.50

ZORROS AZULES, especiales para cuellos a

\$ 1.480

Todas estas ofertas excepcionales son limitadas y durarán poco tiempo, debido al alza constante de todos los artículos

JORNADA UNICA

La atención al público es desde las 11 a 19 horas

CONTRAREEMBOLSOS

Se atienden pedidos de Provincias con atención esmerada

LAS VENTAS AL POR MAYOR. SOLO SE

ATENDERAN DE 14 A 15 HORAS

PORTAL FERNANDEZ CONCHA 932 (FRENTE A LA PLAZA DE ARMAS.)

ESPEJO 42

RELOJES Y JOYAS

Joyería MEYER

ARTICULOS PARA
REGALOS
HUERFANOS 935
(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

En esta sesión para ocuparme de los cargos que pudieran haberse a la marcha de la Administración de la Caja de Crédito Agrario.

Por el cargo que en ella desempeñé el año 1939, puedo manifestar.

El señor URZUA.— Estoy analizando el balance del año 1941, que no afecta en nada a su señoría.

El señor OPASO.— Pero afecta al régimen de la Caja.

El señor URZUA.— Honorable diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

El señor OLAVE.— Querida señoría.

El señor URZUA.— Querida señoría.

consultaba, pues su propósito fue que esta institución viniera en ayuda y beneficio del pequeño agricultor. Como se dice corrientemente, se "boyceoteó" la finalidad de la ley.

A todo esto se debe el fracaso de la ley de las Cooperativas de Pequeños Agricultores, y a esto se debe también que se presentara el proyecto de ley sobre esta materia, ya aprobado por la Comisión de Agricultura, y que pende hoy día de la consideración de la Comisión de Hacienda.

Esto era lo único que quería aclarar, y agradezco al señor Urzúa la atención que ha tenido al concederme esta interrupción.

El señor URZUA.— Señor presidente: me constan personalmente los hechos relatados por el honorable diputado señor Olave para hacer caminar esta ley con el impulso que él creyó o pudo ver en ella; pero, por desgracia, señor presidente, estos buenos propósitos de mi honorable colega no han sido cumplidos y ésta es una de las razones para justificar que el mecanismo actual de la Caja de Crédito Agrario no puede continuar en la forma que lo está, porque no llena el cometido para el cual ella fue creada.

Estoy dando estos antecedentes para justificar plenamente el proyecto de transformación que de esta institución se está experimentando en un Banco Agrario, pero no voy a ser la explotación del dinero al principal sino, sino en un banco de fomento que vaya a intensificar la producción agrícola del país.

Refiriéndome, señor presidente, yo que de esto se trata — a este proyecto cuya paternidad le reconozco al honorable señor Olave, voy a decir que su finalidad no puede ser más beneficiosa que la que se le ha dado, para los pequeños agricultores, porque ella estaba destinada, única y exclusivamente, a proporcionar crédito a los propietarios cuyos predios no tuvieran un valor superior a 150 mil pesos y fueran explotados directamente por ellos; a los arrendatarios cuyos predios tuvieran un valor superior a 300.000 y a los inquilinos, medieros y amparados agrícolas. Nada más encomiástico que proporcionar las herramientas de trabajo a esa gente que labora por la grandeza y la riqueza de la patria, que sin contar con medios lo hace con sus propios brazos. Pero, como ya lo he dicho, esta institución ha tenido que dirigir su política hacia una orientación distinta de aquella para la cual fue creada, orientación que ha debido dirigirse hacia una mayor obtención de utilidades como un medio de poder afrontar los crecientes gastos con que hacen los servicios en la actualidad.

Señor presidente: Yo he querido demostrar que los capitales con que cuenta la Caja de Crédito Agrario no pueden ser, ni en forma rudimentaria siquiera, suficientes para poder impulsar la producción agrícola, porque ya lo hemos visto y lo he repetido hasta el cansancio la mayor colocación que ha tenido la Caja de Crédito Agrario que fue el año 1941, apenas subió a una suma escasa superior a 300 millones de pesos.

Examinemos el valor de algunos productos agrícolas, veamos por ejemplo el trigo. La agricultura en el país lo produce por un valor superior a 1.300.000.000; la ganadería por un valor superior a tres veces esta cantidad. Agréguese a esto el valor de las papas, frejoles, maíz, garbanzos, lentejas, arroz cáñamo, lino, oleaginosas, madera, frutas, legumbres, vinos, lana, cuero y productos derivados que son infinitos, y llegamos, señor presidente, a la conclusión de que con el capital pagado y disponible con que cuenta la Caja de Crédito Agrario no puede prestar ayuda ni satisfacer sus necesidades ni en forma incipiente siquiera.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, honorable colega?

El señor URZUA.— Con todo gusto, honorable diputado.

El señor CORREA LARRAIN.— Como veo que el honorable diputado se ha referido especialmente en la sesión de esta tarde, a la Caja de Crédito Agrario, debo manifestarle que me asiste una duda respecto al Estado de Situación de la Caja del 13 de mayo de 1942, en que figura operación por cuenta de la Inspección General del Trabajo, oficina N.º 3.696, del 20 de junio de 1942, préstamos a Manuel Prado Pablo, Soc. Cárnicas de Santa Cruz, 186 mil 447 pesos 62 centavos.

Estas operaciones han venido figurando en todos los Estados de Situación de la Caja. ¿A quién corresponde, esta operación?

El señor URZUA.— Esta operación la hizo la Caja de Crédito Agrario en el Gobierno del señor Delvalle, si no me equivoco, como Mandatario del Gobierno y por cuenta de él, y es por eso que figura en los Boletines semestrales de todos los ejercicios financieros de la Caja. Se le confirió este mandato para hacer el préstamo hasta hoy no se le ha conferido el mandato para hacer su cobro. En consecuencia, se le manifiesta en el balance, porque el único que puede hacer el cobro de esta deuda es el propio Fisco.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿De modo que la deuda existe?

El señor URZUA.— Efectivamente la deuda existe ya que se el Fisco y no la Caja el acreedor. Para que se pudiera cobrar por la Caja sería necesario que se le autorizara expresamente.

Digo, señor presidente, que se manifiesta intensificar todas las ramas de la producción agrícola. Esta intensificación con el capital de que dispone la Caja de Crédito Agrario, es imposible, como todas las cosas imposibles, en consecuencia, ha debido buscar otra fuente de recursos para que pueda atender, en todo momento, a la producción agrícola en todas sus ramificaciones como se manifiesta, porque, señor presidente, intensificar todas estas ramas de la producción, importa una serie de beneficios que se manifiestan que concierne los señores diputados.

En primer lugar tenemos creación de riqueza, porque la producción, estaría de acuerdo con la ley de todos mis honorables colegas,

es una creación de riqueza. En seguida, tenemos un aumento de salarios, como consecuencia de una mayor demanda de brazos.

Si intensificamos la producción agrícola, se necesitarán más brazos, y con la mayor demanda de brazos, tendrán que pagar los agricultores mayores salarios, como consecuencia de este aumento de salarios, los obreros tendrán un mejor estándar de vida y, al mismo tiempo, una mayor capacidad adquisitiva de los productos que ellos mismos laboran.

Este aumento o intensificación de la producción como consecuencia lógica de ello, tiene que traer un abaratamiento de la vida, desde el momento en que hay mayor oferta de productos en el mercado, y, al mismo tiempo, señor presidente, queda el país acondicionado para el momento de la crisis que se ve venir, por desgracia, y para que pueda satisfacer con su propia capacidad de consumo interno, la adquisición de todos sus productos agropecuarios. Así no tendremos que ver el espectáculo triste y doloroso que víamos en la crisis recién pasada, en que todos ellos se expandían a cualquier precio y no había capacidad adquisitiva interna, porque tampoco había con qué pagar los salarios a nuestros obreros.

Señor presidente, con este proyecto del Banco Agrario, se pretende capacitar el cumplimiento de un lema muy sabio del Excelentísimo señor Ríos, que dice:

"Producir es gobernar".

Creo que la producción es la base de estabilidad de todo Gobierno. Por eso estamos en la obligación, tanto el Ejecutivo como el Legislativo, de dar las medidas que estén a nuestro alcance, a fin de fomentar e intensificar la producción agrícola, que, como ya lo he dicho, es la más importante de todas.

Tenemos en nuestro país una extensión arable que llega casi a seis millones de hectáreas. Comprenderán los señores diputados que capital se necesita para trabajar seis millones de hectáreas. ¿Y con el capital de que dispone la única institución que presta alguna ayuda, siquiera indispensable a esta industria? Naturalmente que no. Por esto he ideado el Banco Agrario, basado en capitales muy superiores.

Examinados los antecedentes que sirvieron de base al autor de este proyecto para fundar la creación del Banco Agrario, paso a preocuparme del capital de este Banco.

Este capital se forma, en primer lugar, por los recursos propios de este proyecto para fundar la Corporación de Fomento de la Producción, suscribiendo acciones de este Banco, en un plazo de diez años, a razón de 30 millones de pesos por año.

Se me dirá que hoy día la Corporación de Fomento también presta ayuda a la producción agrícola.

Efectivamente, pero la presta en condiciones tales que, en muchos casos puede resultar un perjuicio para la misma industria agrícola. Tal auxilio lo presta a través de otras instituciones que necesitan, previamente, de dar para sí una ruetenta utilidad; de modo que el dinero que recibe el agricultor, llega recargado en la generalidad de los casos, en una suma superior al treinta o cuarenta por ciento.

El señor LOYOLA.— La Corporación de Fomento es la única institución que presta ayuda a la agricultura a un cinco por ciento, y de ese cinco por ciento se entrega un porcentaje a las instituciones que deben tramitar estas operaciones.

De manera que su señoría, al afirmar que la Corporación de Fomento hace préstamos a un rubido interés, está en un error.

El señor URZUA.— No he dicho eso, señor diputado. He dicho que el dinero que presta la Corporación de Fomento llega recargado al agricultor en un 30 y en un 40 por ciento, y su señoría, que es consejero de dicha Corporación, me va a contradecir la razón.

Sabe su señoría que la Corporación de Fomento tiene un contrato o convenio con todas las casas importadoras de maquinarias, en virtud del cual esas casas están autorizadas para recargar su maquinaria, desde la partida, en un 20 o 25 por ciento. ¿Esto es así o no?

El señor LOYOLA.— Es como dice su señoría.

El señor URZUA.— Vamos entonces por partes.

Ya tenemos que el dinero que se presta al agricultor a la facilidad la Corporación de Fomento por intermedio de la casa importadora X, la que recibe una utilidad de un veinte o 25 por ciento. Este recargo se justifica con el hecho de que las firmas importadoras, tienen estaciones de servicio para atender a la maquinaria comprada, a pesar de que el agricultor paga muy bien dicha atención. Y cuando se trata de adquisición de repuestos, como sobre ellos no hay ningún convenio con la Corporación, generalmente las casas importadoras los recargan en un ciento por ciento y más.

Esto es lo que yo quiero evitar. Conozco los propósitos muy bien inspirados de la Corporación de Fomento; pero, dentro del mecanismo actual no puede proceder de otra manera y se ve obligada a hacer estos préstamos por intermedio de otras instituciones que obtienen también su pequeña utilidad.

El señor LOYOLA.— Tiene razón su señoría en que la maquinaria agrícola se recarga más o menos en un veinte por ciento.

Esto se debe a que la Corporación quiso tener el control absoluto en este ramo, para evitar las especulaciones, y para ello pidió propuestas públicas a diversas firmas, las que se pusie-

ron de acuerdo para cobrar precios más altos que los corrientes. En vista de esto, la Corporación solicitó propuestas directamente a Estados Unidos y a Europa, donde se obtuvieron precios más bajos, en un alto porcentaje.

Sin embargo, sucedía que la Corporación no podía disponer de las instalaciones de servicio para el mantenimiento de la maquinaria, que era de cuatro o cinco clases distintas, y después de un detenido estudio, que se hizo en tiempos en que no recuerdo bien si el señor Olave era Consejero, se llegó a la conclusión de que con este porcentaje de que con este porcentaje de las casas comerciales que representan en el país a las firmas extranjeras, y se les dejaba una

utilidad razonable. Se estimó, entonces, que los fabricantes, de acuerdo con sus agentes, podían subir los precios para obtener una razonable utilidad. De manera que con este procedimiento, que se adoptó hace años, la Corporación de Fomento ha logrado vender las maquinarias a un precio relativamente bajo, comparado con el de otros artículos que han subido en forma desproporcionada con la guerra. Así es que su señoría también está equivocado en esta parte.

El señor URZUA.— Soy el primero en reconocer, honorable presidente, los buenos propósitos que ha tenido y tiene la Corporación de Fomento para recurrir en ayuda de la industria agrícola; pero, como lo ha

dicho muy bien el honorable diputado, dentro del actual mecanismo de la Corporación, le ha sido y le es imposible a ella distribuir directamente la maquinaria, y es por eso que ha tenido que recurrir para ese efecto a las casas comerciales, las que, de antemano, obtienen una utilidad de un 18, 20, o 25 por ciento sobre el precio de factura, no obstante que, como saben sus señorías, estas mismas casas tienen, además, un descuento de los fabricantes sobre el precio de factura. Así es que la utilidad ya obtenida por la Corporación de un 18 a 20 por ciento, es aumentada en un 8 o 10 por ciento, con que bonifican a estas casas los fabricantes, descontándole de los precios de catálogo. Lo que se quiere conseguir es, pues, que sea el Banco Agrario, que va a tener los capitales necesarios para hacer estas adquisiciones directamente de los fabricantes americanos o europeos, el que distribuya esta mercadería a los agricultores de todo el país, y a precio razonable.

El señor PIZARRO.— Después va a haber otra dificultad: los fabricantes, seguramente, no van a querer retirar sus representaciones a los actuales importadores.

El señor URZUA.— Es de su poner que la institución en proyecto estará dirigida por hombres de negocios que sean capaces de orientarla, y como va a tener capitales superiores a

cualquiera de las casas importadoras, yo no veo la dificultad que pueda presentarse.

El señor PIZARRO.— Los fabricantes van a tener interés en estar representados por firmas de su propia nacionalidad, y no por una firma nacional.

El señor URZUA.— Sabe su señoría que los comerciantes no tienen especial consideración por los agentes de su nacionalidad, sino por aquel que venda mayor cantidad; y, en este caso, será el Banco Agrario el que venda más, porque lo hará más barato y dará mayores facilidades de crédito.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡El espíritu del comerciante es vender!

El señor URZUA.— Exacto.

El señor URZUA.— Soy el primero en reconocer, honorable presidente, los buenos propósitos que ha tenido y tiene la Corporación de Fomento para recurrir en ayuda de la industria agrícola; pero, como lo ha

dicho muy bien el honorable diputado, dentro del actual mecanismo de la Corporación, le ha sido y le es imposible a ella distribuir directamente la maquinaria, y es por eso que ha tenido que recurrir para ese efecto a las casas comerciales, las que, de antemano, obtienen una utilidad de un 18, 20, o 25 por ciento sobre el precio de factura, no obstante que, como saben sus señorías, estas mismas casas tienen, además, un descuento de los fabricantes sobre el precio de factura. Así es que la utilidad ya obtenida por la Corporación de un 18 a 20 por ciento, es aumentada en un 8 o 10 por ciento, con que bonifican a estas casas los fabricantes, descontándole de los precios de catálogo. Lo que se quiere conseguir es, pues, que sea el Banco Agrario, que va a tener los capitales necesarios para hacer estas adquisiciones directamente de los fabricantes americanos o europeos, el que distribuya esta mercadería a los agricultores de todo el país, y a precio razonable.

El señor PIZARRO.— Después va a haber otra dificultad: los fabricantes, seguramente, no van a querer retirar sus representaciones a los actuales importadores.

El señor URZUA.— Es de su poner que la institución en proyecto estará dirigida por hombres de negocios que sean capaces de orientarla, y como va a tener capitales superiores a

cualquiera de las casas importadoras, yo no veo la dificultad que pueda presentarse.

El señor PIZARRO.— Los fabricantes van a tener interés en estar representados por firmas de su propia nacionalidad, y no por una firma nacional.

El señor URZUA.— Sabe su señoría que los comerciantes no tienen especial consideración por los agentes de su nacionalidad, sino por aquel que venda mayor cantidad; y, en este caso, será el Banco Agrario el que venda más, porque lo hará más barato y dará mayores facilidades de crédito.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡El espíritu del comerciante es vender!

El señor URZUA.— Exacto.

¡UNO SE SIENTE MAS SEGURO DE SI MISMO, CON ESTE MAGNIFICO SOBRETUDO DE A LA VILLE DE NICE!



NUESTROS Sobretodos son conocidos en todo el país, por su confección esmerada, modelaje americano, materiales de alta calidad y precios económicos. ABRIGOS para jóvenes y niños tenemos un completo surtido, a precios de oportunidad.

Sobretodo género liviano, pura lana; forros de seda; modelo cruzado.

\$350.

SOBRETODOS modelo cruzado, en género fino, un color y fantasía, forrados en raso de seda.

\$450.

Elegante abrigo recién recibido, modelo derecho, género espigado, colores de novedad, forrado en raso fino.

\$595.

Lindos estilos, modelo derecho, calidad muy buena, materiales seleccionados.

\$675.

A LA VILLE DE NICE

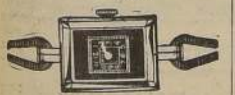
AHUMADA esa. HUERFANOS



CAMON Para señora, acero cromado, \$ 195.—



CAMON Con rubies, cromado, marcha garantida, \$ 285.—



RIVO Ancla, 15 rubies, acero cromado, 10 años garantía, \$ 395.—



OLMA Ancla, 15 rubies, finísimo, acero inoxidable, 10 años garantía, \$ 495 y \$ 545.—



TURINA Último modelo, con brillantes, máquina ancla, 15 rubies, \$ 695 y \$ 795.—

IMPORTADORA DE RELOJES ENVIAMOS CONTRA REMBOLSO HUERFANOS 1087 casi esquina Bandera

Señor presidente, he enumerado el primer rubro de la formación del capital de este Banco, que es la suscripción de acciones, por intermedio de la Comisión de Fomento, por la suma alzada de \$ 300.000.000, suscripción que debe operarse durante 10 años, a razón de \$ 30.000.000 por año.

Además, está consultada, como capital de este Banco la cantidad de \$ 128.294.065,27 que asciende en las operaciones que hiciera, años ha, la Caja de Crédito Hipotecario para la Caja de Crédito Agrario, dinero con que hoy día cuenta la Caja de Crédito Agrario como disponible.

Otra novedad que tiene la formación de este capital es que concurrirán a él los agricultores de todo el país. Se ha objetado — y esto tiene en el rubro de capital, es lo que más se ha discutido — que como es posible que la industria agrícola, que es a la cual se le va a facilitar el crédito, sea la que concurra a la formación del capital del Banco.

Yo digo que este argumento carece de toda lógica. Si este Banco va a ser formado única y exclusivamente en beneficio de los agricultores, en general también que los agricultores hagan un pequeño sacrificio para atender a la industria agrícola, ya que es a ellos a quienes se va a beneficiar. Se dice: pero si hay influencia de agricultores que son multimillonarios y que no necesitarán jamás créditos! Mayor razón, digo yo, para que entre la propiedad agrícola a formar parte del capital. Los agricultores no han logrado formar su capital con el solo esfuerzo propio; han necesitado el concurso de la sociedad toda para ello, la cual, representada por el Estado, dicta leyes que benefician especialmente a los agricultores o facilita el trabajo de todos por medio de la construcción de caminos, de ferrocarriles, de puentes, y de servicios públicos, en general.

Entonces, si debido a la protección que les ha prestado el Estado y la sociedad, estos hombres han logrado formarse un capital estable y sólido, es justo que retiren de la vida mercantil los beneficios que les han prestado los demás. Es justo y humano que esos hombres retribuyan los beneficios recibidos en proporción a sus fuerzas, dando a los demás de los medios con que ellos cuentan, una pequeña ayuda a fin de que más tarde puedan formarse una situación estable y duradera.

Por eso digo, que en este rubro hay un espíritu de justicia social, de humanitarismo, al cual deben concurrir todos los hombres que ya han logrado su objetivo en la vida mercantil, a la ayuda que le han prestado los demás. Es justo y humano que esos hombres retribuyan los beneficios recibidos en proporción a sus fuerzas, dando a los demás de los medios con que ellos cuentan, una pequeña ayuda a fin de que más tarde puedan formarse una situación estable y duradera.

El señor CIFUENTES. — ¿Y a cuánto ascenderá el monto de esa suscripción?

El señor URZUA. — Si mis recuerdos no me engañan, la propiedad agrícola está valorizada en una suma superior a diez mil millones de pesos.

Estos avalúos suben como su señoría sabe, de año en año, y no sería exagerado decir que,

ellos llegarán a unos quince mil millones al término de la formación del capital del Banco, que es de 10 años. Entonces, con un cálculo aproximado, podemos decir que con estos 2 por mil los señores agricultores llegarán a formar un capital de unos doscientos cincuenta a trescientos millones de pesos.

El señor SANDOVAL. — ¿Tiene su señoría a mano el dato del número de propiedades, cuyo avalúo es superior a 20 mil pesos?

El señor URZUA. — No he podido encontrar la estadística de las propiedades, con un avalúo superior a veinte mil pesos, pero quiero decir que si son más las propiedades, habrá más suscripción de capital. Pero, en todo caso, el capital suscrito por este Banco será una cantidad apreciable.

Se dice, señor presidente, que es posible que se grave a la propiedad agrícola con una contribución de 2 por mil? Yo puedo contestar, en primer lugar, que esta no es una contribución; es una suscripción de acciones que obligadamente va a hacer el propietario, y que van a ser de su dominio para venderlas libremente en el comercio a quien le dé la gana.

Por otra parte, hace apenas unos cuantos años que la propiedad agrícola pagaba un impuesto adicional de 3,5 por mil, y debido a una ley de que es autor el diputado que habla en unión de honorables señores, alude al mal no recuerdo, logramos abolir este impuesto adicional de 3,5 por mil que pagaba en esa época la propiedad agrícola.

Pero, el ánimo del diputado que habla al abolir ese impuesto fue el de dedicar estas fuentes de recursos a formar un capital que establezca el progreso de la industria agrícola del país. Examinado el capital pagado con que va a contar el Banco Agrario, pido en seguida a referirme a las disponibilidades.

Desde luego, este Banco va a tener las actuales disponibilidades de la Caja de Crédito Agrario, ya que él se hará cargo del activo y pasivo de esta institución. Va a tener, además, las disponibilidades de la Ley General de Bancos, y va a contar también con los depósitos de los fondos de los agricultores, que seguramente afilrán a este Banco en proporciones crecientes, y que hoy en día lo tienen en los bancos comerciales.

En consecuencia las disponibilidades con que va a contar el Banco Agrario serán de tal magnitud que jamás institución de este tipo en el país habrá podido alcanzar.

Por eso es menester propender a estabilizar esta institución para así lograr el progreso y la estabilidad de la industria a la que veno refiriendo.

Ahora, señor presidente, paso a referirme a las modalidades con que va a operar el Banco Agrario. Desde luego, va a operar con las mismas modalidades con que lo hace actualmente la Caja de Crédito Agrario.

Va a operar, asimismo, con las cuentas de crédito, mejor dicho, con créditos en cuenta corriente. Esto, que a primera vista pudiera estimarse inconveniente, voy a probar a los honorables diputados que es el único crédito adaptable a la industria agrícola para las mejores condiciones en su desarrollo.

Consulta, a este respecto, el proyecto de la facultad del Banco Agrario de poder otorgar a sus clientes créditos hasta por un 50 por ciento de su capital pagado y hasta el 50 por ciento de avalúo de la propiedad del interesado, descontadas las deudas hipotecarias. O sea, un agricultor, cuya propiedad está tasada digamos por ejemplo, en un millón de pesos, y debe 300.000 pesos, tiene derecho para solicitar un crédito en este Banco Agrario en cuenta corriente, hasta por 200.000 mil pesos más.

Se argumenta, entonces, Pero señor, ¿y si este agricultor mañana toma estos \$ 200.000 y se va a pasar con ellos a Europa o se dedica a comprar automóviles?

Eso no puede hacerse por una razón muy sencilla, porque serían sus acreedores los que tendrían principal del crédito otorgado por este Banco Agrario es el control que se va a ejercer sobre el mismo y sobre su inversión. No he querido dejar esta institución este control en la misma ley, porque él es algo que tiene que ser materia de su reglamento, pero se me ocurre, que de luego, por ejemplo, que se deberá establecer en este reglamento de la ley que el agricultor que gire sobre estos créditos, en cuenta corriente, estará obligado dentro de un plazo tal o cual, a justificar su inversión, en todo caso, cada semestre, el agricultor que ha hecho uso de estos créditos deberá comprobar sus inversiones, y la institución verificará por medio de inspectores, y solamente en el caso de haberse cumplido con todos estos requisitos, podrá este agricultor seguir haciendo uso de estos créditos.

De lo contrario, la institución quedará en libertad para poder en cualquier momento cancelar el crédito que ha otorgado.

Y como el crédito alcanza nada más que hasta el 50 por ciento del valor de tasación de la propiedad, quiere decir, que está ampliamente garantida la institución acreedor, para hacer exigible la deuda cuando lo estime conveniente, toda vez que el valor de tasación de la propiedad de las contribuciones es por lo general muy inferior a su valor comercial.

Otra de las novedades que establecen las modalidades de este crédito es la del tipo de intereses que deben hacer sus descuentos y redenciones en el Banco Central. Hoy la Caja de Crédito Agrario está sirviendo de fuente de entrada poderosísima para el Banco Central, porque todos sus descuentos y redenciones, lo que es un gran interés del 3 por ciento al año. Yo digo: si se trata de una institución de fomento, y el Banco Central no es un Banco comercial, no puede aceptarse a este Banco que cobre un interés mayor de un por ciento por estos descuentos y redenciones, lo que es uno de los fundamentos del Banco Agrario, por cuanto de esta manera va a permitirse disminuir el monto de sus intereses hasta el tres por ciento, según sea la naturaleza del préstamo para el cual se va a conceder el crédito.

Algo que el presidente, que en mi concepto debe honorarse y que no lo estimó así la Comisión de Hacienda es el plazo a que deben hacerse los descuentos, lo que es un punto que no puede aceptarse a este Banco que cobre un interés mayor de un por ciento por estos descuentos y redenciones, lo que es uno de los fundamentos del Banco Agrario, por cuanto de esta manera va a permitirse disminuir el monto de sus intereses hasta el tres por ciento, según sea la naturaleza del préstamo para el cual se va a conceder el crédito.

Algo que el presidente, que en mi concepto debe honorarse y que no lo estimó así la Comisión de Hacienda es el plazo a que deben hacerse los descuentos, lo que es un punto que no puede aceptarse a este Banco que cobre un interés mayor de un por ciento por estos descuentos y redenciones, lo que es uno de los fundamentos del Banco Agrario, por cuanto de esta manera va a permitirse disminuir el monto de sus intereses hasta el tres por ciento, según sea la naturaleza del préstamo para el cual se va a conceder el crédito.

Algo que el presidente, que en mi concepto debe honorarse y que no lo estimó así la Comisión de Hacienda es el plazo a que deben hacerse los descuentos, lo que es un punto que no puede aceptarse a este Banco que cobre un interés mayor de un por ciento por estos descuentos y redenciones, lo que es uno de los fundamentos del Banco Agrario, por cuanto de esta manera va a permitirse disminuir el monto de sus intereses hasta el tres por ciento, según sea la naturaleza del préstamo para el cual se va a conceder el crédito.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

El señor URZUA. — En todo el país, pero en primer lugar en la zona agrícola.

El señor SANDOVAL. — ¿Dónde se va a operar el Banco Agrario?

Esta Alcaldía Municipal decretó hoy lo que sigue:

VIÑA DEL MAR, JUNIO 20 DE 1942

N.º 442: Vistos estos antecedentes, el acuerdo Municipal tomado en sesión de fecha 18 de Marzo p.p.d., lo dispuesto en los artículos 96 y 118 N.º 7.º de la Ley Orgánica de Municipalidades:

DECRETO:

Solicítanse ofertas en propuestas públicas dentro del plazo de treinta días, a contar desde esta fecha, para la construcción de la obra gruesa de un Hotel de Turismo, en el Bañero de Caleta Abasco, de esta ciudad.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal, a las 12 horas del día 20 de Julio próximo.

Los proponentes deberán estar inscritos en el Registro de Constructores de primera categoría de esta I. Municipalidad, a lo menos con ocho días de anticipación a la fecha de la apertura de las propuestas.

Bases y demás antecedentes podrán ser consultados por los interesados, en el Departamento de Urbanismo, Obras, Catastro y Ornato de esta I. Corporación.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.

(Fdo.): Eduardo Grove V. — Guillermo Pinto D. Alcalde Secretario

Lo que comunico a Ud. para su conocimiento y fines correspondientes.

Saluda a Ud. Atte. — Guillermo Pinto D., secretario.

Asista hoy al Teatro Municipal



a las 2.45 P. M. Se verificará un gran festival en el que tomarán parte connotados artistas, y cuyo producido de las entradas se destinará íntegramente para los inválidos que asiste y reeduca el

Taller Nacional de Lisiados «Presidente Aguirre»

TELEFONO N.º 62051

CASILLA 3300

ASISTA HOY AL MUNICIPAL

mes de santos, mes de COTY

Santa Juana

En extractos, en lociones, en polvos, los perfumes COTY, la familia real de los perfumes realzan al máximo el encanto y la personalidad de la mujer.

Obsequiar COTY es prestigiar ante «ella», demostrarle que se ha sabido comprenderla. El obsequio COTY es el más delicado homenaje que Ud. puede tributar en un día de onomástico.

Vea en las vitrinas de perfumerías y farmacias los obsequios COTY que Ud. puede hacer.

para acceder a lo solicitado por el honorable señor Díaz.

El señor ECHEVARRI. — ¿Sobre qué, señor presidente?

El señor CASTELLANO (Presidente). — Para referirse al cambio del horario de sesiones.

El señor DIAZ. — Para tratar un asunto relacionado con el cambio del horario de sesiones, señor diputado.

El señor CASTELLANO (Presidente). — Acordado. El señor DIAZ. — Muchas gracias.

5.-CREACION DEL BANCO AGRARIO.

El señor CASTELLANO (Presidente). — Continúe el debate sobre el proyecto que crea el Banco Agrario.

El señor URZUA. — Continúo, señor presidente: Otra de las innovaciones que tiene el crédito y que se establece por la creación de este Banco es la que se refiere al plazo. En la actualidad, la Caja de Crédito Agrario está facultada para hacer operaciones solamente hasta a 5 años plazo, pero en el hecho, señor presidente, esas operaciones no las hace, salvo raras excepciones a mayor plazo que el de un año o dos, porque que ella necesita dar vueltas a sus capitales y moverlos lo más posible para poder atender al mayor número de créditos. Esto no va a ocurrir con el Banco Agrario, toda vez que él va a tener capital suficiente para atender al impulso y al progreso de la agricultura y es por eso que se le ha aumentado a diez años para contemplar así a aquellos negocios que requieren un desarrollo largo, como podría ser el de una plantación forestal, como podría ser una obra de canales para irrigar un campo de secano u otros semejantes.

Hoy día, la Caja de Crédito Agrario le está impidiendo hacer esta clase de operaciones, porque que carece en absoluto de los medios que se han dado en esta ley. De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

solicitaran estos pequeños agricultores hasta la cantidad de \$ 5.000, con el objeto de impulsar esta clase de producción y tengo la satisfacción, señor presidente, de decir — y digo bien — que el honorable Cámara — que los dos los créditos otorgados a estos pequeños agricultores por el gerente en Santiago todos sin excepción alguna, han sido cubiertos.

El gerente en Santiago lo había en la forma más expedita posible. Había un día de la semana, día que se había fijado para que los agricultores se acercaran allá los solicitantes de crédito, y el gerente, asesorado por el inspector que atendía la zona, examinaba las peticiones que llegaban, y si encontraba alguna deficiencia, se la hacía saber al solicitante, para que la corriera o la justificara.

Como digo y repito, tengo la satisfacción de decir a la Honorable Cámara que la totalidad de estos pequeños agricultores cubiertos satisfactoriamente sus compromisos.

En el diario LA NACION del 2 de mayo he leído una nota enviada al gerente de la Caja de Crédito Agrario por el Comisario General de Subsistencia y Precios, en que recomendaba a un procedimiento semejante al indicado como un medio de abastecer la ciudad en condiciones más favorables al consumidor.

Señor presidente: se arguirá, también, diciendo que la creación de este Banco va a fomentar la burocracia. Yo digo que esto es una crítica que hacen tal vez involuntariamente porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

necesidades de la industria, les doy un tipo de interés conveniente, o sea, lo mismo a que ha aludido el articulista. Eso es, señor presidente, que el endeudamiento de la industria, en cuanto ellas dicen relación con los créditos otorgados a estas pequeñas industrias, por el gerente en Santiago todos sin excepción alguna, han sido cubiertos.

El gerente en Santiago lo había en la forma más expedita posible. Había un día de la semana, día que se había fijado para que los agricultores se acercaran allá los solicitantes de crédito, y el gerente, asesorado por el inspector que atendía la zona, examinaba las peticiones que llegaban, y si encontraba alguna deficiencia, se la hacía saber al solicitante, para que la corriera o la justificara.

Como digo y repito, tengo la satisfacción de decir a la Honorable Cámara que la totalidad de estos pequeños agricultores cubiertos satisfactoriamente sus compromisos.

En el diario LA NACION del 2 de mayo he leído una nota enviada al gerente de la Caja de Crédito Agrario por el Comisario General de Subsistencia y Precios, en que recomendaba a un procedimiento semejante al indicado como un medio de abastecer la ciudad en condiciones más favorables al consumidor.

Señor presidente: se arguirá, también, diciendo que la creación de este Banco va a fomentar la burocracia. Yo digo que esto es una crítica que hacen tal vez involuntariamente porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

De manera que el aumento de la burocracia va a ser casi insignificante; en cambio, los beneficios que se van a obtener serán enormes.

Señor presidente: voy a enumerar, ya, en una materia íntegra y siento que no esté en la sala el honorable señor Vargas Molinare. Digo esto porque me voy a referir a cierto artículo de prensa que ha visto la luz pública recientemente y que constituye lo que se llama vulgarmente la defensa de los intereses creados.

Se ha hecho alusión a las palabras que pronunciara el día 10 de mayo, cuando se trató la otra vez este proyecto de ley, por un funcionario que ve amagada su situación personal y antes de haber conocido la versión oficial de mi discurso.

Se ha hecho alusión, digo, en la prensa, en términos que en mi concepto son injustificados. Digo esto porque, como ya he dicho, este Banco se va a establecer tomando el activo y el pasivo de la Caja de Crédito Agrario, o sea, desahuciada esta ley, el Banco Agrario funcionará con su mismo personal, ampliando sus atribuciones dentro de las modalidades que se han dado en esta ley.

Stade Francais ganó a O. Grangonians en rugby, obteniendo el título de campeón

POR 17 PUNTOS CONTRA CERO SE IMPUSIERON LOS GALOS EN EL PARTIDO OFICIAL DE AYER.—LOS "TRES" FUERON MARCADOS POR E. Y S. GUELL, JUSTINIANO Y PAREDES.—HOY JUEGAN EN VINA, BADMINTON Y UNIVERSIDAD DE CHILE

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la cancha del Stade Francais, ante una concurrencia muy discreta debido al mal estado del tiempo, una importante reunión oficial de rugby. En el partido que debían sostener los equipos de Stade y Old Grangonians, la primera de estas instituciones se impuso por 17 a 0, adjudicándose los puntos reglamentarios.

STADE, CAMPEON
A las 15 horas, bajo las órdenes del árbitro señor Douglas Mackenzie, se enfrentaron los equipos superiores de Stade y Old Grangonians partido que ofreció un interesante espectáculo, tanto por las buenas actuaciones que les había correspondido anteriormente a estos contendientes, como por el hecho de que el ganador del lance debía clasificarse campeón de la primera rueda de la competencia oficial.

EL MATCH
Los equipos se presentaron integrados como sigue:
STADE FRANCAIS: Full-back: Jiménez. Tres cuartos: Rawlings, Llorente, Desmadril y Julio Justinián. Medios: Fernando Pérez y Paredes.

Forwards: Bertram, Santiago Gueull, Enrique Gueull, Caspeña, Sobrevilla, Concha y Montegut.

OLD GRANGONIANS: Full-back: Portera. Tres cuartos: Arroyo Irrazabal, Braun, Jones. Medios: Cooper y Lionel Cooper.

LA S. CADETES MANTIENE SUPROGRAMA POSTERGADO EN TRES OPORTUNIDADES

PARTIDOS DE HOY.—CANCHAS, HORAS, ARBITROS

Por tercera vez el directorio de la Sección Cadetes ha fijado para hoy el calendario suspendido por 2 veces por la lluvia. Los mejores lances son los que protagonizarán en el Estadio Santa Laura los clubes Magallanes y Unión Española, que con sus equipos juveniles y de primera división, ocupan los primeros lugares en el cómputo oficial. El encuentro entre los primeros conjuntos se alista a las 10.30 horas, en el que ambos se mantienen invictos.

ESTADIO SANTA LAURA
Magallanes con U. Española, 9.30 horas, primera división. Árbitro, señor E. Deszerega.
10.15 horas, división juvenil. Árbitro, señor R. Juárez.
11.15 horas, división especial. Árbitro, señor G. E. Araya.
Director de turno, doctor B. Bustamante.

CANCHA EX AUDAX
Bastamante con Universidad Católica, 9.30 horas, primera división. Árbitro, señor M. Uribe.
10.15 horas, división juvenil. Árbitro, señor E. Díaz.
11.15 horas, división especial. Árbitro, señor Luis Sifuentes.

Director de turno, doctor M. Cifuentes.
ESTADIO CARABINEROS
Santiago Morning con Green Cross, 9.30 horas, primera división. Árbitro, señor E. Miranda.
10.15 horas, división juvenil. Árbitro, señor E. Toro.
11.15 horas, división especial. Árbitro, señor M. Araya.
Magallanes con Santiago Morning, 13.45 horas, tercera división. Árbitro, señor J. Santana.

PARTIDOS ENTRE EQUIPOS JUVENILES Y ESPECIALES

EN LAS CANCHAS POBLACION "LO FRANCO" Y MANUEL ACEVEDO

Hoy se efectuará el mismo programa que había fijado la Asociación de Fútbol de Quinta Normal para la semana última y que se suspendió por el mal estado de las canchas. En consecuencia se jugarán en el field Lo Franco los encuentros de juveniles y divisiones especiales del Pluminense con Unión Chilena, partidos que serán de suma importancia sobre todo aquel en que actúa Pluminense, que tiene el título de campeón. En la cancha de Manuel Acevedo, se presentará el encuentro de Unión Chilena, Pluminense, que tiene el título de campeón. En la cancha de Manuel Acevedo, se presentará el encuentro de Unión Chilena, Pluminense, que tiene el título de campeón.

\$ 550.-
ABRIGOS
EN FINA CONFECCION
GUENDELMAN
SASTRES
SAN DIEGO 852
EDIFICIO TEATRO CAUPOLICAN

ATRAYENTE PUEDE RESULTAR EL LANCE ENTRE NACIONAL Y UNION LOS LEONES

DESTACA ENTRE LOS AMISTOSOS DE FOOTBALL QUE SE JUGARAN HOY EN CANCHAS DE LA CAPITAL Y PUEBLOS VECINOS.— OTROS ENCUENTROS

DEPORTIVO DUPUCH. — Con tres equipos, cancha Ingenieros, a las 13 horas, con el Jorge Meléndez F. C.
DEPORTIVO ESTUDIANTES RITMICO. — Con tres equipos, cancha Bohemio de la Plata, ubicada en Tristán Cornejo 336, Plaza Chacabuco, góndola 36, a las 13 horas, con el Unión Centenario.

DEPORTIVO REAL OLIMPI. — Con tres equipos, cancha del Real Olímpico, a las 14 horas, con el Deportivo Angamos.
CLUB DE DEPORTES NACIONAL. — A las 14 horas, con tres equipos, cancha San Ignacio, final Carlos Bilbao, con el Deportivo Unión Los Leones.

DEPORTIVO RAFF. — En la cancha del Manuel Acevedo, Maipo 3415, con Hospital San Juan de Dios F. C., tres equipos, a las 14 horas.

DEPORTIVO 20 DE ENERO. — Con tres equipos, cancha de Franklin con Lira, 13 horas, con el Deportivo Unión Santa Elena.

DEPORTIVO UNION SANTA ELENA. — Con tres equipos, cancha de Puente Alto, con el Fábica de Mar, en el caso de que este cuadro gane, sus lances pendientes, uno de los cuales deberá jugar hoy con el equipo de la Universidad de Chile.

DEPORTIVO IGLESIA HNOS. — Con tres equipos, cancha de la Escuela de Artes y Oficios, a las 9 horas, con el Duque F. C.

DEPORTIVO SAO PAULO. — Con tres equipos, a las 13 horas, con el Pedro Donoso F. C., en la cancha de estos últimos, ubicada al final góndolas Salto.

DEPORTIVO VALDEBENITO. — Con tres equipos, a las 13 horas, con el Rayo F. C., en la cancha de esta última institución.

DEPORTIVO CHILE. — Enfrentará al Deportivo Santa María, con tres equipos, a las 13.30 horas. El Chile formará con: Moreno, Borballe, Gaurido, Hernández, Rodríguez Hnos, Vázquez, Berrios, Albailar, Jerez, Vergara, Ortiz y Vargas.

DEPORTIVO EXEQUIEL VII CHES. — Con dos equipos infantiles, con el Boston P. C., a las 9 horas. El cuarto equipo con el Miroslav, y el primero con el Dávila Baeza.

DEPORTIVO EL CARONERO. — Con tres equipos, cancha Parque Cousiño, a las 13 horas, con el Oscar Escalante F. C.

DEPORTIVO AVIACION. — En el Estadio Municipal de la Cisterna, jugarán sus tres equipos, con los del García Ugarte, a las 14 horas.

DEPORTIVO ERNESTO LAGOS. — Jugará con tres equi-

SANTIAGO Y MAGALLANES, INDICADOS PARA HACER EL MEJOR ENCUENTRO DE HOY

POR LA COMPETENCIA PROFESIONAL DE FOOTBALL JUEGAN EN EL E. DE CARABINEROS.— COLO COLO-ESPAÑOL, EN EL E. MILITAR.— CATOLICA-BADMINTON Y LA "U" CON S. N. JUVENTUS, EN EL ESTADIO NACIONAL

Después de haber sufrido una postergación, el día de hoy, en tres canchas diferentes, continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, conforme a los programas que se han establecido.

ESTADIO DE CARABINEROS. — 14.45 horas: Santiago Morning con Magallanes. Árbitro, señor Francisco Rivas.
ESTADIO MILITAR. — 14.45 horas: Colo Colo con Unión Española. Árbitro, señor Alberto Benítez.

ESTADIO NACIONAL. — 13 horas: Universidad Católica con Badminton. Árbitro, señor Nestor Mondría.

DEP. SEDERIAS ATLAS. — Con tres equipos, cancha Unión Lira, Franklin con Carmen, a las 14.30 horas con el Besa y Perdomo F. C.
DEPORTIVO EXEQUIEL JORQUERA. — Con tres equipos, cancha Hipódromo Chile, a las 13.30 horas, con el Deportivo Veloz F. C.

DEPORTIVO BANFIELD DE YUNGAY. — Con tres equipos, cancha del Manuel Acevedo, a las 9.30 horas, con el Juan García F. C., por la competencia oficial de la Asociación Juvenil Quinta Normal.

LOS DEFENSORES. — Su división especial con el segundo equipo del Campo de Batalla F. C., a las 10 horas, en el Estadio de Madrid.

El cuadro del Defensores formará así: Brilo, Baeza, Vergara Ahumada, Cornejo, Flores, Pautz, Ruiz, Valenzuela, González y Herrera.

PRECIOS
En los tres campos de juego se venden los precios: galerías, \$ 3; tribunas, \$ 6 y \$ 10.

FERROVIARIOS HALLARA UN Oponente BIEN CAPAZ EN EL CLUB A. SIMPSON

ESTE PARTIDO SE PRESENTA COMO EL DE MEJORES PERSPECTIVAS EN EL FIXTURE DEL FOOTBALL AMATEUR DE HOY

Una etapa de bastante interés, de la competencia oficial de fútbol de la Asociación Amateur de Santiago, se cumplirá hoy en diversas canchas de la capital.

PROGRAMA
Consignamos en seguida el programa completo:

Copa Unión:
Cancha Escuela de Carabineros, Antonio Varas.— Alianza V. con Tracción E., segundos equipos, a las 13 y 15 horas, los primeros cuadros.
Cancha Ferroviaria N.º 2.— Teniente Godoy con Famias, terceros equipos, a las 13.45 horas, y primeros, a las 15 horas.
Estadio Ferroviarios.— Ferroviarios con Alm. Simpson, terceros equipos, a las 13.45 horas, y primeros, a las 15 horas.
Cancha Cia. de Telefonos.— U. Condell con San Lorenzo, segundos equipos, 13.45 horas, y primeros, a las 15 horas.

Terceros equipos Copa Unión:
Cancha Santa Filomena.— Terceros equipos de la Copa Unión de los clubes Alianza V. con Tracción E., a las 10.30 horas.

INTERESANTE MEMORIA LEYO D. ALFREDO RIOJA

EN LA ULTIMA SESION DEL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES

Antesayer celebró sesión el Consejo Nacional de Deportes bajo la presidencia del señor Alfredo Rioja y con la asistencia del secretario señor Herrera, del tesoro señor Achondo, del director, señor Rivera y de los representantes del fútbol, box, tenis, natación, esgrima, basketball y atletismo. Después de escuchar la palabra del presidente de la Federación de Fútbol, señor Paredes, el presidente del Consejo, señor Alfredo Rioja, dió lectura a una interesante memoria, en la que se refirió a la actividad desarrollada en el último período, tocando entre otros puntos, las relaciones internas, el contacto con los clubes locales, la referencia a las asociaciones universitarias, al Congreso Nacional de Educación Física, al Instituto de la Defensa de la Raza y gestiones de legislación, la abstención del Consejo de participar en el homenaje de las Democracias por considerar que no eran esas actividades propias de una entidad deportiva, a las facilidades encontradas en el Estado Nacional, a la cooperación prestada al Consejo por la Prensa deportiva, a las relaciones con los poderes públicos, a la obtención de la personalidad jurídica del Consejo, a las gestiones realizadas ante el Ministerio de Tierras y Colonización para obtener un local especial para las dirigencias deportivas, a las gestiones tendientes a procurar una Ley de Educación Física y a la exclusión del Consejo de la Comisión designada últimamente por el Ministerio de Educación.

Se refirió también el señor Rioja a las relaciones internacionales del Consejo, a los juegos deportivos Panamericanos, a las visitas de los señores Francisco Borguonov, Delfor Panton y Guillermo Newbery, dirigentes del deporte argentino, a las visitas de los señores Miguel Dasso y Winston Guest, presidente del Perú, y miembro de la Federación Deportiva de los Estados Unidos; al viaje del señor Renato Silva a Argentina, al homenaje rendido al Excmo. señor Embajador de México, a los Campeonatos Internacionales realizados en el año con participación de Chile, al movimiento de secretaría y de tesorería.

EL DEPORTE Y SU ORIENTACION
Luego de terminar la cuenta de las actividades desarrolladas por el Consejo en el último período, el señor Rioja presentó la consideración de los señores un interesante plan de Orientación Deportiva en el cual llegó a conclusiones fundamentales.

Al término de la lectura de esta memoria, el señor Rioja fue felicitado, especialmente por los presidentes de la natación, del basketball, el box y el tenis, quienes manifestaron su completa aprobación, sobre todo en lo que se refiere al plan de orientación deportiva nacional. Habió también un representante de la NACIÓN.

Nuestro diario en su Suplemento Deportivo de mañana publicará íntegro este plan que consulta puntos de suma interés.

FINAL DE APERTURA DE LA A. PROVIDENCIA

La Asociación Deportiva de Providencia ha programado para la tarde de hoy, en las canchas del Estadio Municipal, las finales de la Competencia de Apertura, en las divisiones primera y tercera.

CANCHA N.º 1
14 horas: Segundos equipos del Deportivo Municipal con Correo y Telégrafos, en disputa de once medallas.

CANCHA N.º DOS
Finales de Apertura.
13.45 horas: Terceros equipos del Covadonga con River Plate. Árbitro, señor Germán Martínez.
15 horas: Primeros equipos del Salvador Juniors con River Plate. Árbitro, señor Carlos Olivares.
Director de turno, señor Eleodoro Calderón.

A CAUQUENES
Hasta el miércoles próximo se reciben en la secretaría Agustinas 972, noveno piso, fono 66418, las inscripciones para el paso que la institución organiza a Cauquenes.

Se ha empezado el programa de actividades correspondientes al Cuerpo de Lideses, juveniles que se preparan prácticas y teóricamente para secundar al Director del Instituto en la difusión de la Educación Física.

Greta Garbo baila
RUMBA

EN LA SUPER-COMEDIA "OTRA VEZ MIO"
PELICULA METRO-GOLDWYN-MAYER, QUE ESTRENA EL TEATRO METRO EL VIERNES 26 DE JUNIO
IMITELA USTED!
ESCUCHANDO BAILABLES CON EL MODELO M-103
"INTERMEZZO" DE

BAILANDO
ESQUIANDO
NADANDO

Westinghouse
DE ONDAS CORTA Y LARGA
con dial iluminado de 4 bandas y extraordinaria pureza de tono, totalmente fabricado y armado en los EE. UU.

\$ 395.- MENSUALES Y \$ 198.- DE PIE

MATIAS COUSIÑO 144 • INGELSAC • AVDA BOHIGGINS 966
INGENIERIA ELECTRICA S.A.C.

V E N D O

99.000.- SITIO. AV. LAS LILAS. 17,30x23, OSAN.
don.
125.000.- SITIO. AV. BILBAO. FRENTE PLAZA-
don. Valdivia 12x34. Bandera 168
115.000.- SITIO. GENERAL HOLLEY. ESQUINA
20,10x20,20. OSAN don.
14.000.- SITIO. AV. PEDRO DE VALDIVIA. Es-
quina. 16x25. Bandera 168.
220.000.- SITIO. ESQUINA. AV. MIGUEL CARRA-
21x42. OSAN don.
\$ 42.- SITIO. ESQUINA AV. BOLIVAR. 1.000.
m2. Bandera 168.
\$ 50 m2. SITIO. ESQUINA AV. LYNCH. 08x12.
don.
\$ 80 m2. SITIO. AV. CHILE ESPAÑA. 36x52. BAN-
dera 168.
25.000.- SITIO. AV. LYNCH. 22x26. BANDERA 168.
don.- SITIO. AV. TOCORNAL. 12,50x45. OSAN
don.
39.000.- SITIO. AV. SAN GREGORIO. 12,10x21.
Bandera 168
12.000.- SITIO. AV. BROWN SUR. 15x29. OSAN
don.
60.000.- SITIO. SANTA CLARA. FRENTE MONTE-
plaus 13x60. Bandera 168
60.000.- SITIO. IRR. VALDIVIA. 23x20. OSAN don.
100.000.- SITIO. AV. PEDRO LUCIO CUADRA 100
mejoras, cerrado y plantado. 15,50x64. Bandera 168

S. SACK
FIERRO NACIONAL
 REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
S^a PABLO 1179
MORANDE 817

nos insignes y toda clase de
tales, pidalos Criadero Santa
ta, San Diego 2296, Teléfono: 50677.

10. - Aves y animales

Realizamos
Abrigos
para caballeros y niños
Y Mantas de Castilla
FABRICA
DELICIAS 241

11.-Belleza y peluquería.

TOL".

16 JULIO

*Shorro
dinero*

Hechuras,
composiciones
de cartón.

Teñidos en colores.

CARTERAS ÚLTIMOS MODELOS

PRECIOS FABRICA

COPIAPO 1120

AL LLEGAR A SANTIAGO

**12.-Compras y
ventas varias.**

PIELES, CUEROS Y CRIN, COM-

¡¡COMPRAMOS!! DENTADO
dientes sueltos, usados -
dera 72.

MODERNAS MESAS PARA
lo, vendo. Martinez de Rozas
21 Jue

PIELES, CUEROS Y CRIN, CO
pro: pago los mejores precio
plaza San Alfonso 87, re
92546.

¿QUIERE UD. CALZADO
liante?, pida pasta "Diam
Producto chileno al servicio
miles de exigentes consumi
- años. (Se entrega

ducto. Cómprala en el 21 de
o al fono 90625.

14.- Diversos

EN CORBATAS, SOLO
TOL".

Mentalistas

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

EL VENCEDOR DIO LA IMPRESION QUE PUEDE VOLVER A SER EL MISMO PELIGROSO TEAM DE ANTERIORES TEMPORADAS.—SE JU GO EN CANCHA PESADA.—MIL PERSONAS ACUDIERON AL ESTAD IO DE CARABINEROS

li- duciéndose el goal después d
un entreviro que acaró NOCE
RA, que remató desde poco
metros y cuando la chance d
Soto era improbable, ya que
arquero, anteriormente, debí
salir ante la peligrosa interven
ción de Moccioia. El tanto
dó, por descomulgado, de

SEGUNDO TIEMPO

Una efectiva combinación. Inicio Trejos desde atrás, fuerte tífico en beneficio del vencedor a los 10 minutos. En efecto, half esquivó con rapidez a Jarame, y luego, al dar la presencia de Zambrano, apoyó el tífico. Nocera; el insidier sin detener se dejó fuera de juego a Zambrano, cediendo a Trivionari. El centro forward habilitó a la vez, pero el insidier, al darse cuenta de expedir el lanzamiento final después de quedar solo frente al arco de Soto, por ser preciso de aquel.

A. M. de Alcantara. Alcantara play, más inflexión del Ande.

que el intendido me-
mantener sus posiciones.
ciendo un dominio que no ha-
resistencia alguna. Pese a la cr-
acterística anodina, los "crus
"crus verde" redujeron la cien-
ta a los 38 minutos. Un fuer-
despite de Mendoza, encon-
adelantada, la defensa del equi-
para el "crus verde". El taca-
ben RUIZ, a pesar del esfuer-
de Cortés y Soto, a quien el cr-
to forward eludió con aciert-
para el "crus verde". El taca-
la custodiado por Sabino. Un
ción batió con violento shot
media altura.

No varían en los minutos
finals las frías anotadas por
niéndose término al encuentro
cuando el score señalaba: 4 ta-
los para el Auxay Andino y
para Green Cross.

**MATHES OFICIALES
DE LOS CONJUNTOS
INFANTILES DE LA "U"**

En la cancha principal

El equipo infantil será formado por Litvack, Sandoval, Araya, Lelva, Castillo, Carrasco Briones, Medina, Roco, Cornejo, López, Jory y Bomonti; el juvenil, por: Ibáñez, Herrera

2.a División
14.15 horas: J. Figueroa co
Los Carreras. Arbitro, señor E
Valdivia.

Infantes
9.45 horas: Santa Isabel co
Los Carreras, segundos. Arbitr
señor Carlos Ponce.
Director de turno, Robert
Morales y Santa Isabel.

Cancha 2. — 1.a División
15.15 horas: Los Carreras co
Forrest, Arbitro, señor E
Acevedo.

4.a División

**VEINTISIETE AÑOS
CUMPLE EL C. CARIOCA**

El Club Deportivo Carioca, que ha alcanzado un buen prestigio

entre las instituciones deportivas de la capital, cumple su 27.º aniversario. Fundado por un grupo de estudiantes del Instituto de Estudios Científicos de la Universidad Católica, su primera gestión fué afiliarse a la Asociación Infantil, donde sus equipos pronto se destacaron por su primer lugar en la competencia de esa entidad. Luego solicitó su incorporación a la Asociación Escolar de Deportes, obteniendo el primer lugar en la reunión, y por último, registró su inscripción a la Asociación Amateur de Football, en cuyas competencias ha obtenido una sobresaliente actuación.

DIRIGENTES.

Es digno de mencionar en esta ocasión a los más activos dirigentes que ha tenido el Carriaco, a los señores Camilo Vázquez, J. Itabacrie, Riffó, C. Acuña, B. Ballester y J. G. Gudiño.

En Sofo, todos entusiastas colaboradores.

ACTUAL DIRECTORIO.

Rige actualmente los destinos del club el señor J. Gudiño, secretario, Presidente honorario, señor Emilio Barceló Mir; presidente efectivo, señor Alfredo

para dirigirse a Rancagua a lugar con el Lautaro F. C. de esa ciudad.

Exhibición de Bento de Assis en Montevideo

**CORRIO LOS 100 MTR
PLANOS EN 11".—SU
FRIO UN DESGARRA
MIENTO MUSCULAR**

Como primer número, se ejecutaron los himnos uruguayo, brasileño y argentino. Luego se realizó una exhibición gimnástica a cargo de la Federación Uruguaya de Gimnasia.

pruebas atléticas, con la carrera de 80 metros llanos para damas en la que triunfó la señorita Berni, en 10 segundos 6/10. Después se corrió la prueba de 100 metros llanos, en la que participaron Bento de Assis, corredores uruguayos y argentinos. El resultado fue el siguiente: primero, Bento de Assis (brasileño) en 11 segundos. Segundo, pablo Zalesky (ar-

La prueba de salto largo, la cual debía intervenir el atleta Bento de Assis, fué suspendida por haber sufrido un desrreglamento el récordman carioca. Ya en las anteriores pruebas de 100 y de 200 metros llanos,

**PRUEBA DIFÍCIL DEL
CARLOS NAVARRETE,
INVICTO EN FOOTBALL**

El Deportivo Carlos Navarrete, invicto en el Campeonato de Fútbol de los Barrios, a través de 9 partidos, enfrentará al Nacional, en la cancha de la Academia de Humanidades, a las 15.25 horas.

El Carlos Navarrete se representará por:

Gajardo
Salinas Vergara
Mendoza López, Robledo
Torres, Páez.

...	Muñoz
-----	-------	-----	-----

HOY SE REUNIRÁ EL SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES

El Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carretera, a efecto de hoy, a las 10 horas en el local social de calle Lira 514, una reunión general de socios con el objeto de tratar diversos puntos de interés para la colectividad.

Entre los puntos de importancia a discutirse en esta reunión, figura el problema que se ha creado a este gremio por el racionamiento de la bencina y por la falta de repuestos para sus vehículos.

HOY SE FESTEJARA AL SR. HUMBERTO PINTO D.

Hoy se llevará a efecto la manifestación que un grupo de dirigentes obreros había preparado en honor del señor Humberto Pinto Díaz, por su labor desarrollada en los gremios obreros de la capital.

Esta manifestación consistirá en una comida que se servirá en el local de la Unión Comunal, habiéndose inscrito hasta el momento numerosos dirigentes obreros de la capital.

HOY TRANSMITE LA OBRA "LA CUÑA" LA CIA. RADIO TEATRAL

Esta tarde, a las 19 horas, se transmitirá la obra dramática "La Cuña", de Ricardo Edwards, por la Cia. de Radio-Teatro de la Dirección General del Teatro Nacional y Extensión Cultural.

La irradiación se hará por CR. 114, Radio El Pacifico, participando los intérpretes cuya nómina publicamos en que dirige el actor señor Alfonso Jorquera.

Resoluciones del Consejo Provincial de la CTCH para los sindicatos afiliados SE RELACIONAN CON EL ACTO DE HOY, A LAS 17 HORAS, EN EL CAUPOLICAN.—RECOMENDADA LA ASISTENCIA A LOS GREMIOS, CENTROS Y SOCIEDADES MUTUALISTAS

El Consejo Provincial de Santiago de la Confederación de Trabajadores de Chile, reunido ayer en sesión extraordinaria, llamada únicamente para tratar lo relacionado con la concentración que efectúan hoy el Comité de Homenaje a México y a las naciones unidas, a las 5 de la tarde en el Teatro Caupolicán, resolvió participar con todos sus efectivos en esta gran concentración, en que todos los sectores democráticos y progresistas de nuestro país, demostrarán una vez más su más decidida cooperación de seguir al lado de la gran causa de la democracia y de manifestar su más sincera admiración por la decisión que ha tomado el país hermano de México, al declarar la guerra al Eje hitleriano.

Para la participación de todos los organismos sindicales de la provincia, lanza la siguiente:

ORDEN DEL DIA.

1.º Todos los Sindicatos y Federaciones de la Provincia, deberán de movilizar hoy a las 17 horas al Teatro Caupolicán para participar en la gran concentración que efectúa el Comité de Homenaje a México y a las Naciones Unidas, como una demostración del pueblo chileno al país de México por su actitud democrática que ha asumido frente al momento actual.

2.º Todos los organismos participantes deberán de portar sus respectivos Estandartes, banderas chilenas y mexicanas y moles alusivos al acto a realizar.

ORDEN DEL DIA.

1.º Todos los Sindicatos y Federaciones de la Provincia, deberán de movilizar hoy a las 17 horas al Teatro Caupolicán para participar en la gran concentración que efectúa el Comité de Homenaje a México y a las Naciones Unidas, como una demostración del pueblo chileno al país de México por su actitud democrática que ha asumido frente al momento actual.

2.º Todos los organismos participantes deberán de portar sus respectivos Estandartes, banderas chilenas y mexicanas y moles alusivos al acto a realizar.

SINDICATO PROFESIONAL DE PRACTICANTES Y ENFERMEROS



Miembros del directorio del Sindicato Profesional de Practicantes y Enfermeros del Seguro Obligatorio, que acaban de asumir sus cargos

OBREROS AGRICOLAS RINDEN HOY UN HOMENAJE A REP. MEXICANA ACTA DE LA UNION PROVINCIAL

La Unión Provincial de Sindicatos Agrícolas de la Provincia, llevará a efecto hoy, a las 15 horas, en el Teatro Caupolicán, un homenaje al pueblo mexicano y a los pueblos que están defendiendo la Democracia en los cinco Continentes.

A esta concentración, la directiva de este organismo, ha invitado a todos los sectores obreros de la capital y de los alrededores, con el objeto de exponer sus puntos de vista, en el momento que por la vía de la clase trabajadora en la actualidad.

Resoluciones del Consejo Provincial de la CTCH para los sindicatos afiliados SE RELACIONAN CON EL ACTO DE HOY, A LAS 17 HORAS, EN EL CAUPOLICAN.—RECOMENDADA LA ASISTENCIA A LOS GREMIOS, CENTROS Y SOCIEDADES MUTUALISTAS

El Consejo Provincial de Santiago de la Confederación de Trabajadores de Chile, reunido ayer en sesión extraordinaria, llamada únicamente para tratar lo relacionado con la concentración que efectúan hoy el Comité de Homenaje a México y a las naciones unidas, a las 5 de la tarde en el Teatro Caupolicán, resolvió participar con todos sus efectivos en esta gran concentración, en que todos los sectores democráticos y progresistas de nuestro país, demostrarán una vez más su más decidida cooperación de seguir al lado de la gran causa de la democracia y de manifestar su más sincera admiración por la decisión que ha tomado el país hermano de México, al declarar la guerra al Eje hitleriano.

Para la participación de todos los organismos sindicales de la provincia, lanza la siguiente:

ORDEN DEL DIA.

1.º Todos los Sindicatos y Federaciones de la Provincia, deberán de movilizar hoy a las 17 horas al Teatro Caupolicán para participar en la gran concentración que efectúa el Comité de Homenaje a México y a las Naciones Unidas, como una demostración del pueblo chileno al país de México por su actitud democrática que ha asumido frente al momento actual.

2.º Todos los organismos participantes deberán de portar sus respectivos Estandartes, banderas chilenas y mexicanas y moles alusivos al acto a realizar.

ORDEN DEL DIA.

1.º Todos los Sindicatos y Federaciones de la Provincia, deberán de movilizar hoy a las 17 horas al Teatro Caupolicán para participar en la gran concentración que efectúa el Comité de Homenaje a México y a las Naciones Unidas, como una demostración del pueblo chileno al país de México por su actitud democrática que ha asumido frente al momento actual.

2.º Todos los organismos participantes deberán de portar sus respectivos Estandartes, banderas chilenas y mexicanas y moles alusivos al acto a realizar.

Entrevista de dirigentes de los EE. y OO. ferroviarios con el Ministro del Interior CONFERENCIA ACERCA DE LA JORNADA UNICA EN LAS ACTIVIDADES DE LA EMPRESA.—LOS GREMIOS PIDEN QUE ESTA PAGUE LA "COLACION" DE MEDIODIA.—OTRAS PETICIONES

Fueron recibidos por el Ministro del Interior, señor Raúl Morales Beltrami, los dirigentes de la Federación Industrial Ferroviaria, Dirección General de la Unión de Obreros Ferroviarios y de la Asociación Nacional de Empleados de la II Zona, con el objeto de tratar los puntos que tienen relación con la buena marcha de los organismos ferroviarios de nuestro país.

Esta entrevista se realizó según se informó, debido a que se reunieron en el momento que se entregaron, en que están consultando los siguientes puntos: pago de la colación de parte de la Empresa de los Ferrocarriles; la media hora de trabajo a tratar por el personal de la Empresa; horario diario; entrada y salida al trabajo y horario semanal.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

SINDICATO DE CURTIADORES. Reunión general hoy a las 10 horas, en el local social de calle Lira 514.

SINDICATO DE CHOFERES DE TAXIS. Reunión de directorio hoy a las 14.30 horas, en el local de calle Agustinas 1831.

SINDICATO DE RELAJADORES DE CUERO. Reunión general hoy a las 10 horas, en el local social de calle Alonso Ovalle 1070.

SINDICATO DE SASTRES. Reunión general hoy a las 10.30 horas, en el local social de calle Natal 1261.

SINDICATO DE PICADORES DE LENA. Reunión general hoy a las 10.30 horas, en el local social de calle Lira 514.

MEMORIAL PRESENTARON AL ALCALDE SUPLENTEROS DE SANTIAGO

El Sindicato Profesional y el Sindicato General de Suplen- teros de Santiago, recientemente enviado una extensa comunicación al Alcalde de Santiago, señor Eduardo Basson, con el objeto de hacerle presente varias proble- mas que afectan en la actualidad al gremio.

Los puntos de mayor importancia que con sus la presentación aludida en los siguientes: que la escasez de materia prima, no sólo se ha debido sentir en nuestro país, sino que en los demás países de América, especialmente en Argentina, país desde el cual viene restringida la cantidad de revistas que se solicitaban, que la Jornada Unica de Trabajo ha contribuido a que el público no compre periódicamente revistas, que teniendo el comercio de revistas un precio fijo, no puede de alzar para obtener más ganancias y poder hacer frente al alza que la Municipalidad ha acordado para los permisos otorgados y que el gremio no puede ser abocado a nuevas alzas en los permisos, dando los puntos que se han expuesto.

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHILE

La Cámara de Comercio Minorista, ha enviado una comunicación al Alcalde de Santiago, señor Washington Basson, con el objeto de hacerle presente varias peticiones adoptadas para la atención de los contribuyentes.

Entre las peticiones de mayor importancia que el Comercio Minorista, se siente profundamente agraviado por la falta de servicios de la Municipalidad, una mayor atención para los comerciantes que residen en las oficinas municipales.

Entrevista de dirigentes de los EE. y OO. ferroviarios con el Ministro del Interior CONFERENCIA ACERCA DE LA JORNADA UNICA EN LAS ACTIVIDADES DE LA EMPRESA.—LOS GREMIOS PIDEN QUE ESTA PAGUE LA "COLACION" DE MEDIODIA.—OTRAS PETICIONES

Fueron recibidos por el Ministro del Interior, señor Raúl Morales Beltrami, los dirigentes de la Federación Industrial Ferroviaria, Dirección General de la Unión de Obreros Ferroviarios y de la Asociación Nacional de Empleados de la II Zona, con el objeto de tratar los puntos que tienen relación con la buena marcha de los organismos ferroviarios de nuestro país.

Esta entrevista se realizó según se informó, debido a que se reunieron en el momento que se entregaron, en que están consultando los siguientes puntos: pago de la colación de parte de la Empresa de los Ferrocarriles; la media hora de trabajo a tratar por el personal de la Empresa; horario diario; entrada y salida al trabajo y horario semanal.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

SINDICATO DE CURTIADORES. Reunión general hoy a las 10 horas, en el local social de calle Lira 514.

SINDICATO DE CHOFERES DE TAXIS. Reunión de directorio hoy a las 14.30 horas, en el local de calle Agustinas 1831.

SINDICATO DE RELAJADORES DE CUERO. Reunión general hoy a las 10 horas, en el local social de calle Alonso Ovalle 1070.

SINDICATO DE SASTRES. Reunión general hoy a las 10.30 horas, en el local social de calle Natal 1261.

SINDICATO DE PICADORES DE LENA. Reunión general hoy a las 10.30 horas, en el local social de calle Lira 514.

Causas en tabla de la Corte Suprema del 22 al 27 de junio de 1942

CORTE SUPREMA

PRIMERA SALA

LUNES 22 FONDO

Relator, señor Urrutia M.

De 13 a 14 horas: Acuerdos y lecturas de sentencias.

De 14 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:

1. Contra Emilio Rabi 6805 C

2. Contra Héctor Olave 6802 C

3. Contra Juan Ballesteros 6877 C

4. Contra Mario Mayol 6704 C

5. Contra Armado Carrasco 6814 C

6. Olga Fuentes contra Ro- lando Leiva 6931 C

7. Contra Pedro Psi 6805 C

8. Contra Clara Iturra 6805 C

9. Contra Juan Hervé 6805 C

10. Contra José Lindor Bustamante 6903 C

11. Contra Pedro Hernández 6903 C

12. Contra Fernando Labrin Labrin 6900 C

MARTES 23 FONDO

Relator señor Varas.

De 13 a 14 horas: Acuerdos y lecturas de sentencias.

De 14 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:

1. Hernán González y otro con Caja Nacional de EE. PP. y Periodistas 1591 C

2. Sociedad Agrícola y Colonizadora de Llanquihue con Vicente Kusano 1591 C

3. Nitrato Aguilera Ltda. con Impuestos Internos 1592 C

4. Soc. Fábrica de Tejidos Caupolicán con Impuestos Internos 1592 C

5. Fernando Irarrázaval P. con Impuestos Internos 1592 C

6. Edmundo Adriaola con José Luis Rivera 1591 C

7. Juan Mauricio Rosenfeld y otros con A. Schütz y Cia. Ltda. 14430 C

8. Martín Dornier con el Fisco 1594 C

9. Edmundo Pizarro Rojas con Impuestos Internos 1596 C

10. Bagnara, Solari y Cia. con Impuestos Internos 1596 C

11. Duncan Fox y Cia. Ltda. con Salvador Oyharzabal 1593 C

12. Soruco, Echeverría y Cia. Ltda. y Soruco, Echeverría Ltda. 14218 C

MIERCOLES 24 FONDO

Relator señor Urrutia M.

De 13 a 14 horas: Acuerdos y lecturas de sentencias.

De 14 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:

1. Banco Constitución con Hernán P. Granow 16035 C

2. Corporación de Reconstrucción y Auxilio con Aníbal Herrera M. 16332 C

3. Reclamo de Tomás Bur- gos 13211 C

4. José María Saavedra con Dirección General de Sanidad 16316 C

5. Carmela Solo Zaldiviar con Rosa García y otros 16374 C

6. Contra Juan Flores A. 8901 C

7. Cia. Carbonífera y de Fun- dición Schwaiger. Mensu- 8 C

8. Corporación de Reconstrucción y Auxilio con Ne- mesio Bolumbura 16393 C

9. José Luis Mosquera con Fernando Vaseque M. 16390 C

10. Rosendo J. O. Rubilar y otros con Juan de Dios Rubilar y otros. 16405 C

11. Eduardo Tagle Ruiz con Alberto Valdivieso 16454 C

12. Tomás Ayala con Abraham Zamorano, Tercera de Luis A. Reyes 16412 C

13. Abel Celis M. con Ar- turo Maturana V. 15990 C

14. Alberto Posas de Rivas con Julia Meléndez v. de H. 16394 C

JUEVES 25 FORMA

Relator señor Méndez.

De 13 a 14 horas: Acuerdos y lecturas de sentencias.

De 14 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:

1. Banco Constitución con Hernán P. Granow 16035 C

2. Corporación de Reconstrucción y Auxilio con Aníbal Herrera M. 16332 C

3. Reclamo de Tomás Bur- gos 13211 C

4. José María Saavedra con Dirección General de Sanidad 16316 C

5. Carmela Solo Zaldiviar con Rosa García y otros 16374 C

6. Contra Juan Flores A. 8901 C

7. Cia. Carbonífera y de Fun- dición Schwaiger. Mensu- 8 C

8. Corporación de Reconstrucción y Auxilio con Ne- mesio Bolumbura 16393 C

9. José Luis Mosquera con Fernando Vaseque M. 16390 C

10. Rosendo J. O. Rubilar y otros con Juan de Dios Rubilar y otros. 16405 C

11. Eduardo Tagle Ruiz con Alberto Valdivieso 16454 C

12. Tomás Ayala con Abraham Zamorano, Tercera de Luis A. Reyes 16412 C

13. Abel Celis M. con Ar- turo Maturana V. 15990 C

14. Alberto Posas de Rivas con Julia Meléndez v. de H. 16394 C

VIERNES 26

Relator, señor Urrutia M.

De 13 a 14 horas: Acuerdos y lecturas de sentencias.

De 14 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:

1. Recurso de queja de Jo- sé Beilata O. (Cont.) 16338 C

2. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

3. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

4. Inaplicabilidad de la Sala de lo Contencioso con Carlos A. Salazar 16313 C

5. Recurso de queja de Gu- llermo Sunkel 16405 C

6. Sustracción del expedien- te contra Carlos A. Salazar, de la Sala del Minis- terio de Defensa Na- cional 6290 C

7. Inaplicabilidad de la Sala de lo Contencioso con Carlos A. Salazar 16313 C

8. Recurso de queja de Gu- llermo Sunkel 16405 C

9. Sustracción del expedien- te contra Carlos A. Salazar, de la Sala del Minis- terio de Defensa Na- cional 6290 C

10. Recurso de queja de Jo- sé Beilata O. (Cont.) 16338 C

11. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

12. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

13. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

14. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

15. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

16. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

17. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

18. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

19. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

20. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

21. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

22. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

23. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

24. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

25. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

26. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

27. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

28. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

29. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

30. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

31. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

32. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

33. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

34. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

35. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

36. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

37. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

38. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

39. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

40. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

41. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

42. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

43. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

44. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

45. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

46. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

47. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

48. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

49. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

50. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

51. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

52. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

53. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

54. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

55. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

56. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

57. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

58. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

59. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

60. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

61. Recurso de queja de E- drique Aravena y Edmundo San Juan 15805 C

Poliuto, Granujilla y Control integran nuestra fórmula en el handicap de fondo del hipódromo de La Palma

Las ocho carreras de costumbre consultan el programa de Hipódromo de La Palma, que en esta distancia de fondo, que ha estado actuando discretamente en los últimos días, que se ha visto la línea de la carrera; habiendo una buena movilidad y cuenta con buenas son como para esperar buena actuación de ella y Príncipe, que nos lejan buenas impresiones.

Sin extendernos en mayores consideraciones, sufragamos por Crueldad para el sitio de honor, deándole los pases a Habana y Nanki Pu.

Segunda Carrera. De análogas bases a la anterior, es la segunda carrera, en donde dar con el presunto ganador es más que todo cuestión de impresión personal, ya que son varios los que cuentan con justos títulos para cambiar de categoría.

Caramelo venía ganando fácilmente, pero se abrumó perdiendo toda chance; Derriche y Pilete legaron separados por media cabeza con la ganadora de esta misma carrera y sabemos que ambos vuelven a inspirar confianza en sus respectivas caballerías; Oro Puro, tiene figuraciones en el pasado, a igual cosa puede decirse de Guely, que ha actuado en el Club muy discretamente y como media hermana de Mademole, Marqués, mejor en la cancha del Chile.

Estimamos que si Caramelo no tiene ahora inconvenientes, debe ser el ganador de la carrera y como la cancha estará en las mismas condiciones, por los pases que por fuera, no tendrá necesidad su línea de abrirse como en días pasados, que fue a juicio nuestro lo que provocó su defecación.

Para escoltarlo dejamos a Pilete y para tercero a Derriche.

Tercera Carrera. Modesto es el lote que interviene en la tercera carrera, última serie de los compromisos, sobre 1.200 metros.

Charlo, que es bastante ligero y que puede desde la partida, tiene tantos partidarios como Hualabalo, cuyas carreras recientes son muy recomendables; Alkatraz, que va en buenas condiciones de peso; L'Ermitage, que no lleva más inconvenientes que sus mañas; La Chimba, Bola Vista y Trayero, que han estado corriendo bien en sus más recientes presentaciones o que cuentan con apronches de discreta.

Por su campaña reciente preferimos a Hualabalo, ya que su tercer puesto detrás de Labardos y Sir Lucius, es título suficiente para ganar a estos. Los pases se los dejamos a L'Ermitage y Charlo.

CUARTA CARRERA. Distributa, que baja de serie y que es bastante ligera, Sir Lucius, que cuenta con discretas figuraciones recientes, habiendo escoltado a Labardos en esta misma distancia. Nyon, que va ahora en el lote que le corresponde y cuyo training es bueno; Paisán y Jamona, que va en corral para los efectos de las apuestas y que llevan ahora chances; Nota Alegre, que tiene varias figuraciones; Condor, que se hace sumamente pargoso a solo 50 kilos y, finalmente, Ataturk, que al cómodo peso que le ha correspondido puede imponerse desde que fue ción el Stalwart Gate.

Por línea vamos a preferir a Sir Lucius para ganar, advirtiendo que le tememos más al jinete que a los enemigos que lleva en la carrera. Los pases se los dejamos a Nyon y Ataturk.

QUINTA CARRERA. Sobre el mismo recorrido que la anterior, es la de quinta hora, en donde el ganador hay que buscarlo entre Gold Coast, Vial, que reparece en buen estado y que va en condiciones de lucirse; San Panchito, que ha estado figurando en lotes me-

Crueldad y Caramelo llevan las mejores expectativas en las pruebas condicionales reservadas a productos de dos años no ganadores. — En los compromisos de velocidad sufragamos por: Hualabalo, Sir Lucius, Kolynos, Danneman y Ahora Sí

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

En la recta, pues su jinete nunca supo, al dejarlo correr por el centro de la pista, que era a parte más pesada, o sacarlo por fuera, perdiendo así una buena oportunidad de imponerse. Como por lo menos en dicha oportunidad evidenciaron estar en buenas condiciones, lleva ahora mejor jinete y cargó un peso razonable, lo hacemos nuestra favorita.

Para el segundo puesto, dejamos a Granujilla, que ha evidenciado muchos progresos en los últimos tiempos y que si encuentra cancha firme puede imponerse desde la partida, pues tiene medios para ello. El tercer lugar se lo dejamos a Control, que en su retiro actuó discretamente en la prueba ganada por Granujilla, y que debe mejorar en esta cancha, pues es buen trabajador.

LA PENULTIMA. Una discreta penúltima serie ocupa el penúltimo lugar del programa en donde la ampuja escala de pesos y lo numeroso de jockeys abre posibilidades a toda clase de resultados.

Las Tiendas y Terna, van en corral para los efectos de las apuestas. La primera viene de escoltar a Calatayud; la segunda, precedida a Martincito, L'Ermitage, ya bien colocado en el peso; Calatayud, es muy rápida y lleva excelente monta; Flodador, ha estado corriendo favorablemente en el Club por los buenos ojeos que ha lucido, a los cuales puede corresponder en esta cancha; Danneman, viene de ganar fácil a Skoda, Cate Eyes y Bayadera, evidenciando que vuelve por su fuerza; Indolente, mejora mucho en esta pista y aunque salió muy perjudicado con la rodada de M-n-

Eyes y Roafina, tienen decididos y entusiastas partidarios y contarán con las más altas cotizaciones.

Preferimos a Ahora Sí, por la que se le anticipa la buena monta de René Zamudio. Los pases se los dejamos a Supremacia y Trampalito, en los que vemos sus enemigos más peligrosos.

RESUMEN

1. Crueldad, Habana y Nanki Pu.
2. Caramelo, Pilete y Derriche.
3. Hualabalo, L'Ermitage y Charlo.
4. Sir Lucius, Nyon y Ataturk.
5. Kolynos, San Panchito y Trascendencia.
6. Poliuto, Granujilla y Control.
7. Danneman, Terna e Indolente.
8. Ahora Sí, Supremacia y Trampalito.

Asista Ud. al GRANDIOSO FESTIVAL del T. MUNICIPAL el 24 de JUNIO "SAN JUAN"

AMPAO AL NIÑO DESVALIDO

EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y SOCIAL DEL AÑO

Los boletos para ambas funciones están en venta:

HOTEL CRILLON, THE SOUTH PACIFIC MAIL, MORANDE 470, BOLETERIA TEATRO MUNICIPAL, EJERCITO DE SALVACION

Los boletos para ambas funciones están en venta:

HOTEL CRILLON, THE SOUTH PACIFIC MAIL, MORANDE 470, BOLETERIA TEATRO MUNICIPAL, EJERCITO DE SALVACION

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

Debido a la escasez de hojalata necesaria para la fabricación de tapas-Corona, la Compañía Cervecerías Unidas aumentará desde esta fecha la embotellación de cerveza en envase grande (1 l) el que será distribuido uniformemente en todos los negocios del ramo.

Rogamos al comercio facilitar a los Distribuidores la aplicación de esta medida y cooperar con nuestros propósitos de aumentar sensiblemente la venta de cerveza en este tipo de envase.

Rogamos también al público aceptar y pedir el mismo envase en todos aquellos casos que no le signifique un perjuicio, es decir, siempre que no se trate de consumos individuales y limitados a media botella.

Cervecerías Unidas agradece, desde luego, la cooperación que seguramente le prestará el público y el comercio del ramo.

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS. SANTIAGO, Junio 14 de 1942.

EL MEJOR INGREDIENTE PARA TODA PINTURA

ACEITE DE LINAZA MARCA "CORONA"

Aumenta el poder cubridor de las pinturas, haciéndolas al mismo tiempo mas resistentes y parejas, pues es un Aceite de Linaza puro, genuino y garantizado.

COMPANIA INDUSTRIAL S. A. CH. PRODUCTOS INDUS

Hipódromo Chile.- Domingo 21 de Junio 1942

PRIMERA CARRERA. — A las 8.30 A. M. — PREMIO GUANTE. — 350 metros. — 2 años no ganadores. — Premio: \$ 9.000 al primero.

A. Castro	D. Guzmán	1. Burócrata	36.13	Garboso	Burbujita	Los Guindos
Hernández	J. Alhumada	2. C. Piller	36.11	Ortega	Co. D'Or	Don Luis
J. Villa	J. Oromedero	3. P. Raro	36.10	Arango	Coronilla	Renato
F. Fuentes	E. Saavedra	4. Man	36.10	Schopenhauer	India Linda	Robinson
A. Fletcher	H. Jara	5. Nanki Pu	36.07	Samuray	La Pluma	Jazz Band
A. Vodonov	A. Gámez	6. Nanki Pu	36.07	Salerno	Pe. Nancy	N. Pavlich
L. Barra	N. Jara	7. P. Raro	36.06	E. Peña	Chambaca	E. Herane
N. Pavlich	F. Gómez	8. A. Piller	36.06	Frigo	Mensajera	Domitio
J. Hérniz	J. González	9. B. Apple	36.04	Samuray	Fleeter	D. Burr
A. Gámez	A. Noyes	10. Crueldad	36.04	Omer Emeth	D. Burr	D. Burr
J. Constantini	N. N.	11. Habana	36.04	Boulet	Stolen Kim	J. D. Muñoz
E. Gasele	H. Jara	12. L. Miford	36.04	My Saxofon	Mela	D. Dand
H. Jara	H. Jara	13. M. Laffite	36.04	Quirón	La Ratera	I. Sánchez
S. Rojas	V. Jara	14. P. Raro	36.04	Apple Jack		
I. Sánchez	C. Moreno	15. Siempreviva	36.04	Gran Emr		

SEGUNDA CARRERA. — A las 9. A. M. — PREMIO GUANTE. — 350 metros. — 2 años no ganadores. — Premio: \$ 9.000 al primero.

C. Covarrubias	E. Castillo	1. Caramelo	36.09	Knocker	Tonterita	A. Johnson
J. Capó	R. Bustamante	2. Derriche	36.09	Arango	Arreandancia	J. Capó
M. Quereza	M. Quereza	3. Diabolo	36.09	Bicho Raro	Naplin	T. P. P. P.
H. Pérez R.	N. N.	4. D. Adrian	36.09	Bicho Raro	Madriguera	B. de Pérez
J. Gámez	J. Gámez	5. M. Quereza	36.09	Ilion	Quilén Es	S. Levy
D. Pérez	H. Pizarro	6. Nanki Pu	36.09	F. Chap	Nurse	E. P. P. P.
F. Piller	L. Araya	7. Oro Puro	36.09	M. García	Reinatta	Williams
A. Gámez	A. Gámez	8. P. Piller	36.09	Milenko	Lausana	Angel
E. Zito	R. Rodríguez	9. B. Vista	36.09	Millimetro	Pingallia	A. Segurda
S. Micelli	C. Moreno	10. Thunder Boy	36.09	Scaramouche	F. Rind	S. Micelli
A. Peric	J. González	11. W. Scout	36.09	War Boy	Pr. Maria	E. Luzza
A. Gámez	J. González	12. B. Vista	36.09	Richard	B. Seña	J. Carrasco
S. Sotomayor	N. N.	13. Floresta	36.09	E. Maestro	Falencia	R. Romero
J. Cavieres	O. Ulla	14. Guely	36.09	D'Alembert	Efectiva	J. Silva S.
A. Luna	Ab. Silva	15. Medianoche	36.09	Knocker	Slap	Las Brujas
F. Bagú	F. Gómez	16. Morenucha	36.09	Trelaway	Rondinella	F. Bagú

TERCERA CARRERA. — A las 9.30 A. M. — PREMIO GACETA. — 1.200 metros. — Handicap. — 6.ª serie. — Premio: \$ 7.000 al primero.

A. Palma	J. González	1. Charlo	36.10	L'Ermitage	Tracia	A. Palma
R. Romero	V. Jara	2. Hualabalo	36.10	Furnament	Saluki	H. Romero
D. Calvo	C. Cruz	3. Alkatraz	36.10	Schopenhauer	Maloya	C. del P. P.
Art. Muñoz	F. Gómez	4. Alkatraz	36.10	Schopenhauer	Angulo	G. B. B. B.
P. Badia	H. Jara	5. L'Ermitage	36.10	L'Ermitage	Morgane	J. González
O. Herrera	H. Jara	6. Alkatraz	36.10	Stockwell	Azufrado	N. O. N. O.
O. Jara	C. Gamba	7. Alkatraz	36.10	Stockwell	La Ratera	I. Sánchez
R. Sánchez	C. Moreno	8. La Chimba	36.10	Gin Cocktail	Pirú Hua	R. Valle
R. Alen R.	H. Jara	9. Tocarito	36.10	Almódovar	Buena Vista	E. Moric
A. Gámez	J. P. P. P.	10. Bola Vista	36.10	Gran Sujeto	Sufeta	Chamieros
A. Quintana	N. N.	11. Centinela	36.10	Charmer	Bidaoa	G. G. G. G.
A. Palma	N. N.	12. Kara Kara	36.10	Negredo	M. B. B. B.	Suavia
M. Manríquez	J. Donoso	13. M. Laffite	36.10	Tapore	Falencia	E. Moric
E. Gámez	F. Gómez	14. M. Laffite	36.10	Negredo	N. N. N. N.	E. Moric
T. Herrera	J. Marchant	15. Per si Cola	36.10	Negredo	N. N. N. N.	E. Moric
R. Gómez	R. Ravello	16. Trayectoria	36.10	Negredo	N. N. N. N.	E. Moric

CUARTA CARRERA. — A las 10 A. M. — PREMIO GACETA. — 1.200 metros. — Handicap. — 5.ª serie. — Premio: \$ 7.000 al primero.

A. Valdiz	V. Jara	1. Albacora	36.14	Quemao	Agua de Mar	Don Pepe
J. Rojas	N. N.	2. Diabolo	36.14	Trampalito	Triguera	Allegria
J. Rojas	N. N.	3. Botafogo	36.14	Dandin	Emboacada	19 de Marzo
H. Romero	N. N.	4. Ruca-Cura	36.14	Bachus Rex	R. Cura	19 de Marzo
J. B. B. B.	N. N.	5. B. B. B.	36.14	Bachus Rex	P. Cura	19 de Marzo
F. Palomo	F. Gómez	6. Bolívar	36.14	Nid D'Or	B. Alliance	G. Gabib
H. Pérez	N. N.	7. Elcano	36.14	Eton	Alma Noble	Popea
L. Castro	M. Quereza	8. Elcano	36.14	Elcano	La Gaceta	V. Casado
A. Muñoz	C. Cruz	9. Falsin	36.14	Falkland	El Castillo	W. B. B. B.
Art. Muñoz	J. Donoso	10. Jamona	36.14	Hermán Goo	Moncolhu	El Rastilo
P. Muñoz	J. Olivares	11. Inicial	36.14	Negredo	Noctule	J. Bratti
A. Gámez	N. N.	12. Nota Alegre	36.14	Negredo	N. N. N. N.	J. Guerra
A. Gámez	H. Jara	13. Condor	36.14	Negredo	New Times	Condor
A. Luna	M. Manríquez	14. Francia	36.14	Statuto	Mafusa	J. G. G. G.
H. Clatterna	M. Ocampo	15. B. B. B.	36.14	Statuto	La Favorita	A. G. G. G.
E. Sepúlveda	G. Molina	16. Quilén	36.14	Statuto	Quilén	B. B. B. B.
S. González	J. Molina	17. Ataturk	36.14	Statuto	Quilén	B. B. B. B.
F. Guzmán	N. N.	18. Castoia	36.14	Statuto	Quilén	B. B. B. B.

QUINTA CARRERA. — A las 10.30 A. M. — PREMIO GACETA. — 1.200 metros. — Handicap. — 4.ª serie. — Premio: \$ 7.000 al primero.

D. Sandoval	R. Morales	1. Gold Coast	36.18	Sucre	Percala	D. Urrutia
M. Portugal	V. Jara	2. Sax Appeal	36.18	El Maestro	Sucre	Recreo
H. Pérez R.	J. González	3. Sax Appeal	36.18	Rococo	Natallina	Siempre Viva
A. Peric	E. Castillo	4. Quilén	36.18	Quilén	Salpiedra	Quilén
L. Afo	Ab. Silva	5. Sotomayor	36.18	Schopenhauer	India Linda	U. B. B. B.
L. Navarro	A. López	6. San Panchito	36.18	Vesubio	Modorra	Jónico
M. Badia	M. Ocampo	7. Hasta Ahí	36.18	Pantera	Hasta Ahí	L. Navarro
J. F. Salinas	N. N.	8. Hasta Ahí	36.18	Kodak	Turpina	Cubano
O. Jara	H. Jara	9. Las Delicias	36.18	Alco	Ambrosia	Pensacola
S. Avila	J. Olivares	10. Angustado	36.18	Alco	Zozobra	R. Quilén
O. Vodonov	C. Cruz	11. Angustado	36.18	Alco	Morfinomana	A. G. G. G.
R. Ravello	A. Vázquez	12. Regocijo	36.18	Disarmament	Las Dichas	Negrita
M. Viallos	J. Molina	13. Trascendencia	36.18	Trascendencia	Jesús	El Pérez
E. Gámez	F. Gómez	14. Siga Siga	36.18	Tropico	Seguilla	F. P. P. P.
F. Perilla	H. Ravello	15. Tobogan	36.18	Hat Trick	Tatiana	N. N. N. N.
A. Muscatt	J. Marchant	16. Tobogan	36.18	Citizen	Retama	A. Muscatt
		17. Sephora	36.18	Schopenhauer	Carambola	M. Sepúlveda

SEXTA CARRERA. — A las 11.05 A. M. — PREMIO GERGINITA. — 2.000 metros. — Handicap. — Premio: \$ 10.000 al primero.

J. Cavieres	O. Ulla	1. Tocarito	36.18	D'Alembert	Efectiva	J. Silva S.
A. Peric	J. Silva	2. Río de Oro	36.18	Schopenhauer	Rodaja	A. Peric
S. Micelli	F. Gómez	3. El Marichal	36.18	Scaramouche	Pier Rind	S. Micelli
P. Polanco	F. Gómez	4. Poluto	36.18	Gaulois	Poderosa	Santa Elvira
A. Vodonov	A. Vázquez	5. B. B. B.	36.18	Pamante	Pama Blanca	Tak
D. Yáñez	V. Jara	6. Control	36.18	Pantera	Cabecita	L. B. B. B.
I. G. Yáñez	N. N.	7. K. L. L.	36.18	K. L. L.	Benasón	L. B. B. B.
M. Rodríguez	C. Gamba	8. K. L. L.	36.18	K. L. L.	Chirimorita	L. B. B. B.
F. Mochizuki	L. Jara	9. El Alcazar	36.18	Ardeño	La Nación	S. B. B. B.
S. Sotomayor	C. Cruz	10. Granujilla	36.18	Isabelino	Grand Mere	Botafogo
S. Hernández	R. Salazar	11. Keener	36.18	Knocker	Monalisa	L. Alvarez C.
J. Carrasco	M. Zamudio	12. Shangri-La	36.18	Agroero	Buena Seña	J. Carrasco

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.40 A. M. — PREMIO GACETA. — 1.200 metros. — Handicap. — 3.ª serie. — Premio: \$ 7.000 al primero.

A. Castro	R. Morales	1. Las Tiendas	36.14	Oakland	Porteño	Los Guindos
A. Castro	R. Morales	2. Terna	36.14	Oakland	Porteño	Los Guindos
F. Villa	R. Zamudio	3. Terna	36.14	Oakland	Porteño	Los Guindos
L. Alvarez	N. N.	4. Ariel	36.14	Isabelino	Peleguén	F. Vial
J. Covarrubias	E. Castillo	5. Cantinela	36.14	Arétno	Reundancia	P. Vial
C. Covarrubias	J. Marchant	6. Flotador	36.14	Oakland	Quenie	Flotador
J. Castro	J. Herrera	7. Corregido	36.14	Tayote	Calcedonia	Calcedonia
M. Pérez R.	M. Salazar	8. Olimpico	36.14	Almódovar	Maadaila	Olimpico
J. F. Salinas	J. Molina	9. K. L. L.	36.14	K. L. L.	Lance	Alone
S. Avila	C. Cruz	10. Danneman	36.14	Nocturno	Scarnesa	Trana
C. Quereza	V. González	11. Farenheit	36.14	Tagore	Pomerania	Opelito
N. Diaz	A. Vázquez	12. Indolente	36.14	Auco	Vitamina	H. Valdes
N. Perilla	C. Moreno	13. Colón	36.14	Luisillo	Pullitella	C. G. G. G.
D. Sandoval	J. Donoso	14. Mississippi	36.14	St. Emillón	Modorra	H. Valdes
P. Urrutia	F. Gómez	15. N. N.	36.14	Luisillo	Ordie	L. Coli
J. Miranda	J. Jara	16. N. N.	36.14	Luisillo	Nunca	El Epine
A. Breque	J. Marchant	17. N. N.	36.14	Luisillo	Nunca	F. Urrutia
J. Susana	H. Jara	18. N. N.	36.14	Luisillo	Nunca	F. Urrutia
J. Medina	O. Vazquez	19. N. N.	36.14	Luisillo	Nunca	F. Urrutia

OCTAVA CARRERA. — A las 12.10 P. M. — PREMIO GACETA. — 1.200 metros. — Handicap. — 2.ª serie. — Premio: \$ 7.000 al primero.

A. Echeverría	P. Irigoyen	1. Saratoga	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
N. Pavlich	F. Gómez	2. Saratoga	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
Art. Muñoz	C. Cruz	3. Saratoga	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
S. Fuentes	J. Herrera	4. Trampalito	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
S. Pérez	R. Sandoval	5. Nanki Pu	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
H. Romero	A. López	6. Polirillo	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
L. Parada	E. Castillo	7. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
E. Clatterna	R. Bustamante	8. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
A. Peric	O. Vazquez	9. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
M. Barrera	J. Donoso	10. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
L. Godoy	V. Jara	11. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
E. Fuentes	N. N.	12. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
H. Pérez R.	M. Salazar	13. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
J. Cavieres	R. Zamudio	14. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita
J. Valenzuela	N. N.	15. Supremacia	36.14	Signum	Flamigera	Mañocita

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1942

RECIBO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

El movimiento del mercado durante la semana se caracterizó por la fuerte demanda de Bonos, tanto Fiscales como Hipotecarios, y la halagadora firmeza de los precios en ambas inversiones.

Entre los cotizados podemos citar con las mayores operaciones, a Caja 6-34, Hipotecarios 6-1, Deuda Interna 7-1 y Pavimentación 7-1.

En títulos de Sociedades la plaza aunque no tan activa como las anteriores, el movimiento fue de importancia en determinados valores Mineros, y principalmente Industriales, como ser: Merceditas, Onix, Punitaqui, Tocopillas, Copec, Indac, Loza de Penco, Madema, Papeles y Cartones, Sederías Chile y Vapores. Los precios cerraron algo desmejorados.

Los Bancos se mostraron firmes, siendo los más cotizados: Chile, Hipotecario y Español. Entre los regionales figuran partidas del Talca y Curicó.

Poco mercado hubo en Salitres y Ganaderos, con el primer rublo se hicieron 650 Lautaro sin variar de precio, y en el segundo, algunas partidas de Laguna Blanca, Nuble y Rupanco y Tierra del Fuego. Las cotizaciones se mostraron sostenidas.

Las transacciones efectuadas en Seguros fueron de interés en Chilena Consolidada Generales, y de menor consideración en Estrella y Nacional. Los precios quedaron muy firmes.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y cierre

Títulos	Núm. de acciones	Valor pagado	Precio más alto	Precio más bajo	Precio Cierre
BONOS					
Caja 6-34	589.000	100	73,78	72,14	72,34
Hip. 8-1	3.000	100	87	85	87
Hip. 7-1	5.000	100	79	78	78
Hip. 6-1	124.100	100	74,14	73,12	73,12
Deuda Interna 7-1	137.700	100	63	61,12	63
Garantía 7-1	22.000	100	82	81,12	82
Pavimentación 7-1	209.200	100	82	81,12	81,58
BANCOS					
Central	10	1000	1525	1525	1525
Chile	1775	100	302	298	300
Chileno	300	100	130	130	130
Copec	1152	100	162	160	161
Español	983	100	225	224	224
Hipotecario	200	100	127,12	127	127
Talca	297	100	113	113	113
SALITERAS					
Lautaro	650	1.000	33	33	33
GANADERAS					
Ayén	47	1.000	131	130	131
Laguna Blanca	500	0.500	58	57,12	58
Nuble y Rupanco	400	1.000	283	280	288
Tierra del Fuego	705	1.000	190	180	190
Gente Grande	2800	7	2,12	2,12	2,12
MINERAS					
Amigos	1000	2,50	1,18	1,18	1,18
Alhué	5000	5	6,34	6,12	6,34
Carahue	2000	4	2	2	2
Chañaral	10000	1	0,60	0,60	0,60
Cerro Grande	1000	0,50	33	33	33
Chañaral	2000	5	6,12	6,12	6,12
Disputada	3318	20	49,34	48	47,12
Loza de Penco	2300	80	64,12	63	63,14
Marga - Marga	3150	10	7,34	7,34	7,34
Merceditas	41200	10	19	18	18
Onix	35500	2,50	6	5	5,78
Punitaqui	1000	100	525	525	517
Puerto de Llanos	13634	25	48,12	46,12	47,12
Punta de Lobos	1900	10	60,34	60	60,34
Tocopilla	11700	40	76	72,12	72,12
Madre de Dios	2800	7	2,12	2,12	2,12
INDUSTRIALES					
Cotres	600	20	47	46	46
Campolcar	1000	20	47,14	46,12	47,14
Cemento El Melón	3100	40	83,12	81	81
Cervecerías	4247	20	110	106	106
Co. Industrial	1100	20	65,12	65	65
Co. Cristalerías	30100	10	21	20,12	20,58
Ch. de Fósforos	5700	20	38,12	35,12	36
Electricidad Ind.	5593	25	50	43	50
Enzonados	2200	50	57,12	57	57,12
Gas Sico	982	50	57	57	57
Indac	10280	20	65,34	60	63,34
Interoceánica	300	0,50	70,12	70,12	70,12
La Rural	200	100	80	80	80
Lautaro	1900	20	66	61	68
Lamifun	13508	20	35	32	34,78
Loza de Penco	17883	20	48	44	44
Madema	3000	20	72	72	74
Mecánica Ind.	10	20	60,12	58	60
Muelles Vergara	862	20	32,14	36,34	36
Papeles y Cartones	105	50	123,12	123	123
Paños Bellavista	530	20	41,12	40	40
Paños Concepción	2340	20	51	50	50,12
Pizarro	3500	20	52,12	51	51
Puerto de Llanos	2800	10	39,34	39	39,12
Recuperadora	536	40	103	101,12	102
Refinería Viña	500	100	210	205	200
Renta Urbana	6900	20	38,12	37,58	38,14
Rudoff	9000	20	34	30	34
Sederías Chile	500	40	42,12	43	43
Sacos	5	100	140	140	140
Stade Francesa	695	20	116	115	115,12
Tabacos	94	100	280	280	280
Tattersall	2800	20	47	43	43
Tel. El Salto	7664	40	125,12	117	118
Vapores	3810	10	28	27	27,12
Viña La Rosa	300	20	27	27,12	27,12
Volcan	205	20	64	60	64
SEGUROS					
Consolidada Gls.	2300	40	126	120	126
Estrella	500	20	45	45	45
Nacional	460	20	105	105	105

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 30 títulos, subieron 15 y bajaron 15

SUBIERON	BAJARON
Bonos	
Deuda Interna, de 82 1/2 a 83	Pavimentación, de 82 a 81 5/8
Hip. 8-1, de 85 a 87	Caja 6-34, de 72 7/8 a 73 1/4
Alhué, de 37 a 38 3/4	Mineras
Indac, de 65 a 65 3/4	Merceditas, de 18 1/2 a 18
Interoceánica, de 68 3/4 a 70 1/2	Onix, de 31 5/8 a 31 1/4
Loza de Penco, de 34 a 34 7/8	Ref. Viña, de 12 1/2 a 10 1/2
Rudoff, de 38 a 35 1/4	Sacos, de 42 1/2 a 43
Tabacos, de 115 a 115 1/2	Viños Planos, de 27 1/2 a 27
Industriales	
Copec, de 20 1/2 a 20 5/8	Disputada, de 48 a 47 1/2
Electr. Ind., de 37 a 37 1/2	Onix, de 31 5/8 a 31 1/4
Indac, de 65 a 65 3/4	C. Melón, de 81 1/2 a 81
Interoceánica, de 68 3/4 a 70 1/2	Cervezas, de 108 a 107
Loza de Penco, de 34 a 34 7/8	Enzonados, de 17 1/2 a 17
Ref. Viña, de 12 1/2 a 10 1/2	Madema, de 45 a 44
Rudoff, de 38 a 35 1/4	Paños Concepción, de 41 a 40
Sacos, de 42 1/2 a 43	Vapores, de 119 1/2 a 118
Tabacos, de 115 a 115 1/2	Viña La Rosa, de 27 3/4 a 27 1/2
Seguros	
Consolidada Gls., de 125 a 126	

EL MERCADO DE VALORES

Activo estuvo el mercado durante el último día de la semana.

Loza de Penco, Paños Toiné, Rudoff, Copec, Sederías Chile Onix y Merceditas, fueron los títulos entre Industriales y Mineros que obtuvieron las mayores transacciones.

En Bancos se operaron en Chile, Español e Hipotecario y en Ganaderos: 300 Tierra del Fuego, a 280.

Los Bonos se transaron 735.000 nominales entre Hipotecarios y del Estado.

Los precios cerraron sostenidos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

120000 Deuda 7-1, 82 3/4. 4000 Pavimentación 7-1, 82. 293000 Hip. 6-34, 72 3/4. 53000 Hip. 8-1, 87. 74 1/8. 2000 Hip. 8-1, 87. 1000 Banco Chile, 300 25 Banco Hipotecario, 224. 1000 Electr. Ind. 16, 57. 1200 Electr. Ind. 16, 57. 1500 Fósforos 37, 38. 110 Gas, 57. 100 C. Melón, 81. 380 Loza de Penco, 34. 1100 Loza de Penco, 34 1/4. 600 P. Toiné, 56.

CAMBIO

FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

30 DE JUNIO DE 1942

Cambio en Chile

Dólar ... 19 37

Franco Suizo ... 77 96

Franco Alemán ... 101 36

Libra ... 5 850

Florín ... 1 328

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 400

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354

Oro chileno ... 12 354